SAMEDI 9 JANVIER 1988

M. Raimond à Tunis enfin...

Effusions

raniana :

1.2.25 -2.3 M. De.

Au conseil des montes

du Pacifique

Proits de la France

odules polymétalle

CLAUDE SUR

at the area

and the first of the longer

 $_{2}=_{1}$, we make $_{1}$ as

que jamais ! Le Onai d'Orsay vient d'annoncer que M. Jean-Bernard Raimond, se rendra le samedi 9 janvier à Tunis pour prendre contact avec les nouvelles autorités du pays, le prési-dent Ben Ali et le premier minis-tre, M. Hedi Baccouche. Le ministre des affaires étrangères rencontrera aussi, bien entendu, son collègue M. Mahmoud Mestiri, avec lequel il s'était entretenu à Paris, au mois de novem-bre, au lendemain de la ition de M. Habib Bour-

Le moins qu'on puisse dire, c'est que ce déplacement est bienvenu. M. Raimond sera en effet le premier responsable français à faire le voyage de Tunis depuis la mise à l'écart du « Combattant suprême ». Sa visite, même si elle ne dure que quelques heures, devrait d'autre part dissiper le malaise créé par le report d'un premier voyage projeté au mois de décembra. L'incident a été expliqué à l'épo-que par une mâchante grippe, mais la maladie était pour l'essentiel diplomatique puisqu'elle visait à éviter une rencontre avec M. Yasser Arafat, à laquelle M. Chirac s'était opposé au tout dernier moment...

tre avec le chef de l'OLP n'est prévue cette fois, et c'est sans doute mieux ainsi : l'arrivée d'une nouvelle équipe au pouvoir à Tunis est un événement suffisamment important poor justifier à joi sout on déplacement. ponsables français ont donné mise à l'écart de M. Bourguiba, de faire la fine bouche devant la formule retenue. Prudence d'autant plus étonnante que les se lamentaient sur une Tunisie en proje à tous les périls per la feute d'un « président à vie » aussi déclinant qu'obstiné.

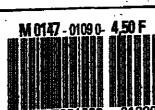
On a fini par comprendre, a Paris, que ce manque de chaleur était pour le moins « contrepro-ductif ». D'autant plus que jusqu'à présent le président Ben Ali a fait un parcours sens faute, réussissant notamment à faire baisser la pression qui menaçait de faire exploser le système tunisien.

Cette évolution vers un cer-A CONTRACTOR STATE tain pluralisme doit être encouragée ; elle ne suffira cependant pas à résoudre tous les pro-blèmes d'un pays qui n'a pas été 10 1 1.75 TOTA particulièrement gâté par la gramma in the nature et dont les difficultés économiques, commerciales et financières sont considérables.

La première chose à faire, pour établir un climat de confiance entre les deux pays, est sans doute de mettre un point final au contentieux qui subsiste. A la mi-décembre, le président Ban Ali a 4-2-mbre, le permettant le règlement du pro-blème des avoirs français bloneuse question de l'indemqués. Reste à en finir avec l'épinisation des logements sociaux abandonnés par les Français à leur départ du pays. Le temps n'est-il pas venu d'en terminer avec ce problème issu de la colonisation ?

La comme ailleurs, c'est avant tout une affaire de volonté politique. Elle doit exister des deux côtés de la Méditerranée. Il était temps qu'elle commence à se manifester clairement à Paris. M. Raimond va pouvoir déblayer le terrain que M. Baccouche devra parcourir aux côtés de M. Chirac à partir du 15 janvier, au cours de la visite que le premier ministre tunisien doit effectuer en France.

(Lire nos informations page 28.)



La visite à Paris de M. Honecker

M. Mitterrand veut réconcilier la France et « tous les Allemands »

En visite officielle à Paris, M. Erich Honecker a rencontré, le vendredi 8 janvier, M. Jacques Chirac. Jeudi soir, M. Mitterrand avait exprimé devant le numéro un est-allemand la volonté de la France d'une réconciliation « avec tous les Allemands ». Avant de quitter Paris samedi, M. Honecker devait recevoir MM. Raymond Barre, Lionel Jospin et Georges Marchais.

Le moins qu'on puisse dire est que la première visite en France d'un chef de l'Etat est-allemand se caractérise davantage par la franchise » — selon l'expression diplomatique bien connue - que par la chaleur. D'entrée de jeu, Français et Est-Allemands ont tenu à rappeler leurs positions, qui sont loin de coïncider, sur les questions de désarmement, alors que le président Mitterrand consacrait une grande partie de l'allocation qu'il a prononcée au cours du diner offert en l'honneur de son hôte à une défense rigoureuse des libertés.

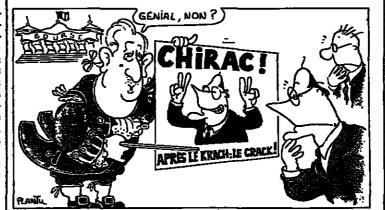
L'arrivée du numéro un est allemand à Paris avait été précédée d'une relance par les dirigeants est-allemands de l'idée d'un désarmement nucléaire en Europe qui affecterait non plus seulement, comme convenu au sommet de Washington, les armes à portée intermédiaire mais également celles à courte portée. Cette relance visait donc implicitement les armes détenues par les forces de l'alliance Atlantique et du pacte de Varsovie sur le théâtre européen mais aussi la force de frappe française.

> HENR! DE BRESSON. (Lire la suite page 4.)

Cohabitation et élection présidentielle

Face à M. Barre, M. Chirac accélère sa campagne et vante son bilan

M. Chirac a réuni les membres RPR du gouvernement, le jeudi 7 janvier, à l'Hôtel Matignon, pour organiser sa campagne dans les régions. Le premier ministre, soucieux de ne pas laisser le terrain libre à M. Barre et de mobiliser ses partisans, accélère le programme qu'il s'était initialement fixé et a décidé de valoriser le bilan de son gouvernement.



Lire page 7 l'article de PATRICK JARREAU

Les propositions des « sages » sur le code de la nationalité

Français de naissance et Français d'adhésion

Remis au premier ministre le jeudi 7 janvier, le rapport de la commission de la nationalité préconise de faciliter l'accession à la citoyenneté de certains jeunes étrangers, dès seize ans, mais en exiseant d'eux une adhésion individuelle. Aucune condamnation pénale ne sera opposable jusqu'à leur majorité.

Les « sages » souhaitent, de naturalisation soient plus ques. rapides et plus transparentes, tout en suggérant d'allonger (de six mois à un an) le délai d'obtention de la nationalité par mariage. Enfin, les beurs francoalgériens devraient faire leur service militaire en France, mais la binationalité n'est pas contestée.

par Robert Solé

Deux gros volumes, faisant an total plus de mille deux cents pages... Les auteurs du rapport sur la nationalité, intitulé . Etre Français, aujourd'hui et demain », n'ont pas lésiné sur le papier. Mais on aurait mauvaise grâce à le leur reprocher : ils ont publié un document passionnant dont la plus grande partie est d'ailleurs occupée par le texte d'autre part, que les procédures intégral de leurs auditions publi-

Les réflexions et les propositions de la commission ne sont pas moins intéressantes. Pour la première fois, ce débat, marqué par tant de démagogie et de slogans, est traité à fond. On n'est pas obligé de partager toutes les conclusions des «sages», mais il faut savoir qu'à l'avenir le législa-

Barre, la France,

l'Europe, le monde

teur ne pourra pas ignorer ce document de référence.

Malgré leur diversité, les seize membres de la commission étaient presque contraints de s'entendre. En cas de désaccord à leur niveau, pouvait-on espérer un consensus national sur une question aussi grave qui touche aux fondements mêmes de la société française? Les seize «sages» se sont entendus au-delà de toute

A elle seule, la «conversion» da professeur Pierre Chaunu, qui passait pour le plus «dur» des «durs» il y a sept mois encore, est spectaculaire. Les membres de la commission ne se sont divisés que sur un point qui a exigé un vote: les empêchements en matière pénale pour obtenir la nationalité française.

Six mois de travaux, marqués par trente-sept séances de travail, plusieurs visites sur le terrain et l'audition de nombreux experts, ont persuadé les « sages » d'une évidence : le code de la nationalité en vigueur depuis le 1º janvier 1973 n'est plus adapté à la situation de la France. Ce texte touffu est né, en effet, de lois successives qui, depuis de code civil de 1804, se sont davantage complétées que

remplacées.

Lire page 8

Un entretien avec M. Marceau Long, président de la commission.

L'analyse des conclusions.

Nouveaux affrontements à Gaza

Huit Palestiniens blessés par balles. PAGE 3

Budget ouest-allemand

Bonn contraint d'accepter un déficit important. PAGE 24

Conseil constitutionnel: deux annulations

La loi sur le contrôle parlementaire du budget social, et des dispositions sur la privatisation du Crédit agricole.

PAGE 6

Le Monde

SANS VISA

■ Les oiseaux de Bodera. Escales. E La table. ■ Jeax.

Pages 13 à 16

Imagina

Au royaume des nouvelles images.

PAGE 17 à 19

«Le Matin» suspend sa parution

Le quotidien absent des kiosques vendredi, dans l'attente d'une solution financière.

PAGE 21

Le sommaire complet se trouve en page 28

Les insuffisances des expertises médico-légales

Affaire Boulin: suspicion sur un suicide

de Rambouillet, du corps de Robert Boulin, alors ministre du travail et de la participation, l'incertitude est demeurée sur les causes de cette mort. Si l'enquête officielle a conclu à un suicide, la famille croit à un homicide volon-taire, et l'Express du 8 janvier affirme que le ministre - a été suicidé». L'enquête que nous publions ci-dessous fait apparaître que l'expertise médicolégale fut entachée de telles négligences et anomalies que les causes du décès de Robert Boulin risquent de ne jamais être connues.

«Simple» suicide ou assassinat maquillé - non sans succès - en suicide ? Maintes fois posée depuis la mort de Robert Boulin et surtout depuis 1983, la question risque fort de ne jamais trouver de réponse définitive. Une situation qui tient pour une bonne part aux négligences, voire aujourd'hui plusieurs de leurs aux fautes graves, qui, selon plu- confrères. Les deux médecins

Depuis la découverte, le sieurs spécialistes de médecine 30 octobre 1979, dans la forêt légale, caractérisent la partie médico-légale de cette affaire.

La première autopsie du cada-vre fut pratiquée à l'Institut médico-légal de Paris dans les premières heures de l'après-midi du mardi 30 octobre 1979. Le même jour, vers 8 h 30 - heure officielle, - le corps du ministre Robert Boulin avait été retrouvé, à 4 ou 5 mètres de la berge, dans l'étang du Rompu, l'un des étangs de la forêt de Rambouillet. Un examen radiologique fut pratiqué à l'Institut médico-légal par le docteur Francis Kannapell. Celui-ci concluait : l'examen radioscopique du cadavre en entier sous contrôle télévisé n'a montré la présence d'aucun pro-jectile. Le docteur Kannapell ajoutait que des radiographies du crâne, des poumons et de l'abdomen avaient été pratiquées. Sans

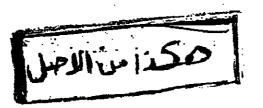
L'autopsie fut ensuite prati-quée par les docteurs J. Bailly et A. Deponge. « Une autopsie fort peu ordinaire », confient

avoir effectué d'incisions musculaires - sur le cadavre de Robert Boulin, une pratique pourtant systématique dans ce type de situation. Ils précisaient par ailleurs: «L'examen du crâne n'a pas été effectuée sur directives de M. le procureur de la République. - Une décision tout à fait incompréhensible ... estime-t-on aujourd'hui dans les milieux de la médecine légale.

Concernant l'hypothèse d'une mort par noyade, les deux spécialistes écrivaient: • Le poumon droit pèse 640 grammes, le pou-mon gauche 490 grammes. Ils sont le siège d'un ædème hydroaérique diffus. [...] - Selon les docteurs Bailly et Deponge, cet ædème du tissu pulmonaire est habituellement observé dans les asphyxies par submersion », une observation qui plaidait, selon eux, en faveur d'une noyade par submersion d'autant que l'estomac contenait vun liquide clair paraissant être de l'eau ».

> JEAN-YVES NAU. (Lire la suite page 9.)

A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Merce, 4,50 dir.; Tuntsie, 800 m.; Allemagne, 2 DM; Autriche, 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 S; Côte-d'Noire, 315 F CFA; Danemark, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Gibes, 150 dr.; Irlande, 50 p.; Italia, 1 700 L; Lisye, 0,400 DL; Lusembourg, 30 fr.; Nonège, 12 kr.; Paya-Bas, 2,25 fl.; Portugal, 130 esc.; Sánégal, 335 F CFA; Suède, 12,50 cs.; Suisse, 1,60 f.; USA, 1,50 S; USA (West Coast), 1,75 S.



Plon



Le mouvement de solidarité avec les réfugiés iraniens expulsés

Les gestes sans équivoque de M. et Mme Mitterrand

M. Charles Pasqua aurait-il sous-estimé la combativité des Moudjahidines du peuple lorsqu'il prit la décision, début décembre, d'expulser au Gabon quatorze des membres ou sympathisants de cette organisation d'opposition iranienne? La façon expéditive dont il mena l'opération commença par soulever un tollé général à l'étranger, où l'on vit ment dans cette mesure l'un des termes du marché passé entre Paris et Téhéran en vue de la libération des otages français.

Ce fut ensuite an tour du Haut Commissariat des Nations unies aux réfugiés (HCR) de s'émouvoir des entorses faites aux règles internationales et de rappeier la France à ses devoirs, la plupart des expulsés bénéficient du statut de réfugié politique. Puis vint la constance des opposants iraniens à poursuivre une grève de la faim qui dure maintenant depuis plus de trente jours et a entraîné plusieurs hospitalisations. Cette affaire est aulourd'hui en

passe de provoquer des accrocs dans vœux présidentiels et gouvernementaux qui se voulaient pourtant fran-chement cohabitationnistes. Jeudi 7 janvier, l'Elysée a en effet apporté un soutien sans équivoque aux réfu-giés iraniens, qui réclament à cor et à cri le retour en France de leurs camarades exilés à Libreville par M. Pasqua. M. Mitterrand a reçu le haut commissaire aux réfugiés, M. Jean-Pierre Hocké, auquel il a apporté son - plein soutien - et qu'il a encouragé à poursuivre son action.

Dans le même temps, l'épouse du chef de l'Etat recevait longuement les familles des réfugiés iraniens expulsés. Bouleversée par les témoignages de ces mères et de ces ensants ., M= Mitterrand décidait alors de se rendre sur les lieux mêmes où les opposants à l'imam Khomeiny font la grève de la faim. Elle agissait en tant que présidente de l'association France-Libertés.

Islamismo

Si le ministre de l'intérieur comptait sur le temps pour éroder la volonté des opposants iraniens et évacuer ainsi le problème, c'était ignorer la détermination habituelle des Moudiahidines. Une organisation qui bénéficie de deux atouts majeurs: d'une part, une forte implantation dans la plupart des pays occidentaux de militants étroitement encadrés, prompts à sensibiliser et à mobiliser parlementaires et autres personnalités politiques pour les muer en groupes de pression; d'autre part, une expérience du com-bat militaire et politique vieille de plus de vingt ans, qui a permis de forger un instrument dont l'efficacité repose sur une discipline de ser. | bre en même temps que six autres

Les encarts publicitaires et motions de soutien signées par des dizaines de parlementaires européens et américains - la dernière en date de ces motions comporte trois cent dix noms - sont là pour attester la force de mobilisation des Moudjahidines. M. Pasqua lui-même a signé en juillet 1985, alors qu'il siégeait au Sénat, un texte de soutien à l'organisation de M. Mas-soud Radjavi avant de mettre en cause son caractère démocratique et d'en expulser des membres manu militari

Solidement structurée, l'organisation des Moudiahidines du peuple, qui se réclame d'un islamisme pur et dur teinté de marxisme, a une longue expérience de la lutte armée. aussi bien sous le régime du chah que sous celui de l'imam Khomeiny. Objet d'une répression impitoyable, le mouvement a passé le plus clair de son existence dans la clandestinité, réussissant à survivre malgré la perte de milliers de militants. Il a, de son côté, porté des coups sévères au régime, n'hésitant pas à recourir aux attentats. Nombreux sont les militants réfugiés en Europe qui ont

eu l'occasion de s'aguerrir et de s'endurcir dans les affrontes contre les gardiens de la révolution ainsi que dans les prisons islamiques.

Le chef des Moudjahidines, M. Radjavi, pour sa part, a été condamné à mort sous le chah avant de voir sa peine commuée en déten-tion à vie et d'être libéré à la veille de la révolution. Depuis son départ en exil pour la France en 1981 avec l'ex-président Bani Sadr, dont il fut un temps le gendre et l'allié politique, — certains ont pu lui reprocher d'avoir développé au sein de son organisation un culte certain pour sa propre person

Maintenant réfugié à Bagdad, où il a établi son quartier général, M. Radjavi dispose d'une force mili-taire — l'Armée de libération nationale de l'Iran - qui revendique régulièrement des opérations sur le front contre les troupes iraniennes. Cette activité aux côtés des forces irakiennes a d'ailleurs valu aux Moudjahidines une hostilité croissante de la part des autres mouvements d'opposition au régime de

YVES HELLER

Le sort des otages d'Abou Nidal

M. Bitterlin: les deux petites filles françaises seront libérées avant la fin janvier

M. Lucien Bitterlin, président de l'Association de solidarité franco-arabe (ASFA), est rentré jeudi 7 janvier de Tripoli avec l'assurance que les deux petites Françaises pri-sonnières de l'organisation terroriste palestinienne Fatah-Conseil révolu-tionnaire d'Abou Nidal seraient relâchées avant le 31 janvier. M. Bitterlin, qui agit, souligne-t-il.

« sant mandai officiel » des autorités françaises, pour faciliter la
libération de Marie-Laure, six ans, et de sa sœur Virgnine, âgée de quades affaires étrangères de la teneur de ses entretiens avec les membres du groupe Abou Nidal qu'il a rencontrés lors de ses séjours à Beyrouth, puis en Libye.

Reste, a indiqué M. Bitterlin, à organiser les modalités pratiques de la libération des deux petites filles, selon un « processus de transfert » garantissant « sécurité et discrétion - au groupe Abou Nidal. Cette libération pourrait éventuellement se faire par l'intermédiaire de la Croix-Rouge. Pour le président de l'ASFA, qui ne se veut . ni le porteparole ni le faire-valoir du Fatah-CR », Marie-Laure et Virginie sont - sans aucun doute au Liban -. Elles ont été enlevées début novem-

personnes, leur mère, M∞ Jacque-line Valente, et une famille belge qui formaient l'équipage d'un bateau de plaisance – le Silco – détourné en Méditerranée par un commando du groupe Abou Nidal. Si les deux petites Françaises doi-

vent être relâchées sans contrepartie, le sort des six autres prisonniers du Fatah-CR reste incertain. Le groupe Abou Nidal . les considère toujours comme suspects d'espion-nage au profit d'Israël », a déclaré M. Bitterlin à son retour de Tripoli. bué, dans un premier temps, la nationalité israélienne, ce ou ont formellement démenti les familles des détenus, de même que les autorités françaises, belges et israéliennes. Le détournement du Silco,

estime-t-on de sources françaises. pourrait n'être en sait que le résultat d'une erreur de la part des bommes d'Abou Nidal, et le principal obsta-cle à la libération des détenus tiendrait essentiellement à la nécessité pour les ravisseurs de ne pas perdre la face, de même qu'à la difficulté de trouver un pays arabe disposé à servir d'intermédiaire sans donner l'impression d'être complice du groupe terroriste.

LIBAN

L'affaire de l'hélicoptère détourné par un druze provoque une avalanche de contrecoups

BEYROUTH

Etranger

de notre correspondant

La « guerre de l'hélicoptère » aura-t-elle lieu? Probablement pas, bien que les efforts pour dénouer l'imbroglio sur lequel s'est ouverte l'année au Liban — à la suite du détournement par un militaire druze d'un appareil de l'armée - soient actuellement dans l'impasse. Mais la situation s'est dégradée au point que les quelques signes de détente apparus en fin d'année se sont envolés et qu'on en est soudain revenu à un blocage total des institu-

Les Libanais ont pu s'apercevoir à cette occasion que le moindre incident déclenchaît maintenant une avalanche de contrecoups, dans des domaines en principe complètement étrangers au cœur du problème : le cours des devises a bondi de 10 % en une journée, une nouvelle pénurie d'essence s'annonce et la distribution de l'électricité ne se porte pas

Plus d'une semaine, donc, après le détournement de l'hélicoptère – « un coup de Jarnac pour accen-tuer le démantélement de l'armée », selon la thèse du camp chrétien et du commandement, « un incident démesurément grossi », à en croire le camp musulman où, toutefois, les attitudes sont d'autant moins homocènes que cellede la Syrie est loin d'être claire, - chacune des parties en présence campe sur ses positions.

Riocus et contre-blocus

L'état-major, légaliste et établi dans le réduit chrétien, exige le retour avant toute chose de l'héliprès de Jounieh. Le PSP (druzz) de M. Joumblatt pose, pour sa part, tout le problème de la refonte de l'armée et, comme condition préalable, la levée du blocus maritime frappant « sa » côte : 12 kilomètres de littoral situés immédiatement au sud de Beyrouth-Ouest et où se trouvent les deux ports qu'il exploite. En même temps qu'elle proclamait sa détermination de récupérer l'hélicoptère détourné . par tous les moyens », ce qui, en pratique, ne signific pas grand-chose, l'armée a en effet imposé un blocus de la « fenêtre » maritime du territoire druze. Un cargo grec, l'Amarthia, qui sortait du port druze de Jiyeh, a ainsi été arraisonné par la marine

libanaise et se trouve depuis lors blo-Le PSP a riposté en annonçant un

contre-blocus du littoral chrétien allant de Beyrouth-Est à Madfoun. Mais il ne possède pas de marine et, s'il vent l'appliquer, ne peut recourir qu'à... un bombardement. On a cru que l'on y était, mercredi, lorsque l'attaché commercial soviétique est venu an port de Beyrouth donner l'ordre à deux cargos battant pavil-lon de l'URSS, en pleine opération de déchargement, d'appareiller aussitôt. Dans le petit monde portuaire, ce fut la panique : « Journblatt a averti ses amis soviétiques qu'il

allait commencer à bombarder. » Les deux cargos sont sortis du port et rien ne s'est vassé.

Les médiateurs s'activent pour trouver une solution. Les leaders sumites prêchent la modération. A l'exception du Hezbollah qui s'est déclaré prêt à combattre l'armée aux côtés du PSP, les chites out adopté une attitude nuancée, malgré d'acerbes critiques à l'adresse du commandement auquel, tout comme les sunnites d'ailleurs, ils reprochent sa passivité dans l'enquête sur ment Rachid Karamé.

LUCIEN GEORGE.

ÉGYPTE

Vive polémique sur la liberté d'expression entre la presse étatique et les journaux d'opposition

de notre correspondant Une vive polémique oppose

depuis quelques jours en Egypte la grasse d'opposition et les journaux appartenant à l'Etat sur les questions de la liberté d'expression et de la déontologie. Attaques et contre-attaques ont commencé à la suite de la décision, adoptée samedi 2 janvier par les conseils d'administration de la presse étatique, interdisant à ses journalistes de travailler, à partir du 15 janvier, pour la presse d'opposition. Lundi 4 janvier, les chefs des

quatre partis égyptiens d'opposition condamnaient la mesure, qualifiée d'« atteinte à la liberté d'expression ». Ils décidaient, de suspendre la publication de leurs journeux hebdomadaires à partir du lundi 11 janvier, en signe de protestation. Le syndi-cat des journalistes, saisi de l'affaire, a estimé que le délai accordé à la presse d'opposition e pour se tenir sur ses propres pieds » devrait être prolongé iusqu'à la fin de 1988.

Les interprétations sur les motivations de cette mesure sont naturellement divergentes seion la mosquée d'où chante le muezzin. Selon les responsables de la presse officieuse, les journalistes travaillant pour leurs journaux en même temps que pour la presse d'opposition

recoivent leur salaire principal des journaux étatiques alors qu'ils fournissent le plus clair de leur travail à le presse d'opposi-

Les journalistes concernés voient les choses autrement. Pour les jeunes, travailler aussi pour la presse d'opposition est non seulement une manière d'augmenter un salaire jugé maigre, mais aussì l'occasion d'acquérir de l'expérience. Pour les journalistes plus célèbres, la presse d'opposition constitue une tribune leur permettant de oublier des opinions et des articles qui seraient rejetés par leur propre journal.

La presse d'opposition estime que la mesure annoncée la prisignatures, mais aussi de tout ce qui feit la colonne vertébrale d'un journal : les jeunes reporters, les techniciens et les ouvriers. Selon des responsables de

l'opposition, cette mesure a été dictée par le gouvernement, en réaction à la suite de la campsgne menée contre le ministre de l'intérieur. Ce dernier, rappellet-on, avait eu un violent accrochage verbal avec les journalistes le mois dernier. Quelque deux cents journalistes, appartenant pour la plupart à la presse d'opposition, avaient alors organisé un sit-in de protestation.

manyang pangangan

- 1

** ** ** *** **

ATRAVE

27

· 人名英格兰

The State of the S

A PROPERTY

· A THE STATE OF

والمناف والمناف والمنافعة

Company Services

and the second

and the second second

The same of the sa

7 Buddenn de regist

TOTAL W. BO

李海溪 美有

The way will be to the same of the same of

1 Santa 147

ياشيونوانية هعوا الام

· white was the

A the state of the state of

-

was dine

-

The state of the state of

The state of the s

ANGE &

P. L. Marie The second -

- 1

-

· -.-.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

Le Monde

7. RUE DES ITALIENS. Télex MONDPAR 650572 F Télécopiem : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs :

Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 620 000 F Principaux associés de la société : Société civile Les Rédacteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Mêry, fondate Administrateur général : Bernard Wouts, *Rédacteur en chef :* Daniel Vernet. Corèdacteur en chef : Claude Sales.



Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 266 136 F

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09**

Tél.: (1) 42-47-98-72 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (per messagerles)

L - RELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F BL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 464 F 1 800 F Par vole africate : tarif sur demande. Changements d'adresse déligitifs ou covisoires : nos abounés sont invinés à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tons les noms propres en capital d'Imprimerie.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, pº 57437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE, code d'accès ABO 365 jours par an. 24 heures sur 24

Diplomatie

Après l'attribution à la France d'une concession dans le Pacifique

L'exploitation des nodules métalliques des fonds marins n'est pas pour demain La commission préparatoire attribuer des concessions aux de 10 à 15 milliards de francs au du régime transitoire actuel pendant moins. du régime transitoire actuel pendant moins.

de l'Autorité internationale des fonds marins et du Tribunal da droit de la mer a accepté, le 17 décembre 1987, la démarche en vue de l'euregistrement d'une demande de concession pour l'exploitation des nodules polymétalliques présentée par la France. M. Jean-Bernard Raimond, ministre des affaires étrangères, en a informé le conseil des ministres du 6 janvier (le Monde du 8 janvier).

Désormais la France, déjà reconnue par les cent cinquante-neuf signataires de la Convention du droit de la mer adoptée à New-York, le 30 avril 1982, comme - investisseur pionnier du premier groupe - (1), dispose donc, dans une zone du Pacifique couvrant 75 000 kilomètres carrés, de droits exclusifs d'exploration et, éventuellement, d'exploitation des nodules polymétalliques présents sur le fond

Cette situation est le résultat d'années de négociations, car les concessions sous-marines demandées par la France, le Japon, l'URSS et les consortiums internationaux se recouvraient en partie. En 1984, un premier accord a été conclu entre le Japon, la France et les consortiums internationaux. Ont suivi, en 1985, un deuxième accord entre le Japon, la France et l'URSS, puis, en août 1987, un troisième accord entre les consortiums et l'URSS. Dans le même temps, les Etats-Unis se dotaient d'une législation nationale grande fureur du groupe des « 77 » (les quelque cent trente-cinq pays en voie de développement).

Tout cela ne signifie nullement que la pêche aux nodules va com-mencer dans un avenir prévisible. A l'origine, les nodules polymétalliques des fonds marins avaient donné naissance à un véritable mythe : il v avait sous la mer un formidable Eldorado, un pactole inépuisable, dans lequel l'humanité trouverait les ressources minérales dont elle a besoin et qu'on avait peur de ne plus trouver sur la terre ferme ou dans des pays politiquement stables.

Un investissement de 10 à 15 milliards de francs

Certes, les nodules polymétalliques existent en quantités énormes sur les fonds de tous les océans. Mais seuls sont « bons » ceux dans lesquels le nickel, le cuivre et le cobalt additionnés représentent au moins 2,6 % de leur poids sec. Or, au fil de l'exploration des fonds marins, on a compris que ceux-ci ont une topographie tourmentée, que la den-sité et la composition des nodules sont très irrégulières; puis on a réfléchi aux techniques permettant de ramasser sous 4 500 à 5 500 mètres d'eau, de remonter en surface et de traiter 3 ou 4 millions de traite de traiter 3 ou 4 millions de tonnes de nodules par an, pen-dant dix ou vingt ans. Le tout - sauf le traitement - en plein océan, à 2000 ou 3000 kilomètres des côtes les plus proches... On en a conclu que les investissements seraient nécessairement énormes : de l'ordre

La Convention du droit de la mer

a prévu toute une organisation pour gérer les ressources minérales des grands fonds marins, proclamés patrimoine commun de l'huma-nité » en 1970. Une autorité réunira tous les pays parties à la Convention et agira comme le propriétaire de la zone, c'est-à-dire de tous les grands fonds marins situés au-delà des juridictions nationales. Elle sera assistée d'un conseil de trente-six membres, qui réglementera, taxera et adminis trera la zone pour les concessions de laquelle seront payées des rede-vances. L'exploitation directe des concessions attribuées à l'autorité (2) sera confiée à l'entreprise. Les différends seront réglés par le Tribunal de la mer...

teuse sera mise en place lorsque la Convention entrera en vigueur, c'est-à-dire lorsque celle-ci aura été ratifiée par soixante pays. Comme dans toute administration relevant des Nations unies, les dépenses et charges seront réparties entre les pays membres, selon un barème londé, notamment, sur le PNB de chacun. Les Etats-Unis en ont ainsi à leur charge 25%, l'URSS 11.1%, le Japon, 9,58%, l'Allemagne fédé-rale 8,31%, la France 6,26%, la Grande-Bretagne 4,1 %, l'Italie 3,45%, le Canada 3,28%. Les cent cinquante et un autres membres des Nations unies se partagent les 28,50% des charges restantes. Or, d'une part, les Etats-Unis, l'Allemagne sédérale et la Grande-

Bretagne n'ont pas signé la Convention, et les États-Unis au moins refu-sent déjà de participer aux dépenses

est le seul organe existant. D'autre part, la Convention a été ratifiée à ce jour par trente-cinq pays, qui contribuent à eux tous pour moins de 2,80% aux frais des Nations

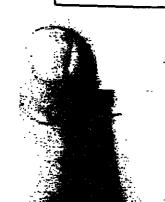
Cependant, même si elle n'est pas encore entrée en vigueur, la Convention est déjà entrée en grande partie dans les faits et les contumes de la mer : largeur de 12 milles nautiques (22,22 kilomètres) des eaux territoriales, zones économiques exclusives s'étendant jusqu'à 200 milles (370,4 kilomètres) des côtes, par-tage des plateaux continentaux entre les pays riverains, etc.

YVONNE REBEYROL

Cette organisation lourde et coû-(i) L'Inde, le Japon et l'URSS ont le même titre d'investisseur piomier du premier groupe; les Etats-Unis, l'Allomagne fédérale et la Grande-Bretagne, qui n'ont pas signé la Convention, ne peuvent prétendre à ce titre. Pourtant, des groupes industriels américains aont leaders de quaire consortiums internationaux réunissant des sociétés néerlandaises, canadiennes, laponaises et tionaux reunussam des societes neuran-daises, canadiennes, japonaises et beiges; ils ont travaillé on travaillent encore an ralenti sur les nodules polymé-talliques. D'autres pays industrialisés, comme le Canada ou l'Italie, pourrous demandes blantist des compessions à titre demander bientôt des concessions à titre d'investisseur pionnier du second

> des pays (investisseurs pionniers pour le moment) sont partagées en deux : une partie est attribuée au demandeur, l'autre à l'Autorité, qui, à son profit exclusif, la fera exploiter directement par l'entreprise ou indirectement par un

(2) Les concessions demandées par



Proche-Orient

L'agitation dans les territoires occupés et les réactions internationales

• Nouveaux et violents affrontements à Gaza

• M. Shamir refuse de recevoir le secrétaire général adjoint de l'ONU

Huit Palestiniens ont été blessés par balles, dont deux très griè- entendait visiter avec des membres de l'UNRWA. Sons le déluge de vement, lors d'affrontements qui se sont produits tard dans la soirée du jeudi 7 janvier, à Gaza, dans les camps de réfugiés de Muazi et de Nusseirat. Les heurts ont mis les forces de sécurité aux prises avec plusieurs centaines de manifestants qui lançaient des pierres. L'armée a démenti qu'un Palestinien ait été thé dans ces incidents comme on l'a annoncé de source palestinienne.

En Cisjordanie, le sénateur américain John Chafee (Rhode-Island) a été accueilli à coups de pierres et par des jets de bouteilles par les résidents du camp de Kalandia, près de Jérosalem, qu'il

projectiles, le sénateur Chafee a dû rebronsser chemin.

Alors qu'une grève des commerçants se poursuivait cà et là dans la région de Ramaliah, tous les commerces ont fermé jeudi dans la rue principale de Jérusalem-Est, où s'est déroulée une manifestation de jeunes gens, dispersée par la police en sin de matinée. Des renforts de police exceptionnels étaient mobilisés vendredi matin autour de la vieille ville pour la prière hebdomadaire des musulmans.

Le mouvement de protestation dure maintenant depuis près d'un mois, et cela fait bientôt deux semaines que les autorités annoncent

chaque jour le retour au calme. Elles ont indiqué jeudi que dix Palestiniens, parmi les centaines de personnes arrêtées, venaient d'être condamnés à des peines de détention administrative

Le premier ministre, M. Shamir, a d'autre part déclaré qu'il refuerait catégoriquement de recevoir l'envoyé spécial de l'ONU, M. Marrack Goulding, secrétaire général adjoint, venu enquêter sur la situation. Cependant, des personnalités palestiniennes ont annoncé le lancement d'une campagne de désobéissance civile non violente qu'ils ont présentée comme le « début d'une longue mar-

Le désarroi de l'intelligentsia palestinienne

JÉRUSALEM

Metourné par un ding

de de contrecoups

4 Mg/5

A SE SHOWER IN.

the part of the party of the pa

ME APPLYANCE.

de di la

4.46

igi gaje int. Igi pagette

Family Paris

100 mm 200 200 200 C

🌲 🚁 🚁

and the same

100 P 700 P

The same was the

Marie State

grading the sale.

the second second

- 10 mg

*** 第88.93** 407

ige Alesta

5/4 PM-5

Acres 16 March 15

يان المنافقة عن 🚗

A CONTRACTOR

Andrew States of the same

A Comment of the Comm

EGYPTE

Vive polémique

E liberté d'expressi.

te la presse étatique

per les les

1. The same of the

المال المحادث المالة

A STATE OF THE STA

Fig. Com it sail

State of the state

a commence of the same

SE TREE CARE

THE LAND LONG

the second they

the or the property of the

Man was to a present

in company

burk to take to

The sea was the same

face it tarm tales

And tecemen was

Targmenter in theme

A TABLE OF MANEY

res and analysis to the Re-

Charte Columnia

House the later than being

Trans St. St. St. Co.

Conditions are times with a

A . TES : WORL

CLAT I SECURIT STREET

Ment of the statement of the

The state of the s

Selfer in although

entitien ein mehren stimb

·典學(中国) 医 100g

1953年 1 143 - 1877 - 1882年

रहेत् तस्य । जा वा विश्वकाञ्चन

-Barrior in the Same State

and the contract of the same

The Than as it was

Configuration of the property of the

in the second second second

gental in the last to get

To a proper property

ত্ত্বৰ প্ৰত্যাল তথ্য সংগ্ৰহ

entre de la marce ç

A STREET

And with a proper

estate a 41

de notre correspondant 🕟

On s'en doutait un peu, les temps sont durs pour les « pragmatiques », ceux qui, dans les deux camps, — israélien et palestinien — préfèrent le compromis à la fidélité au dogme et à la logique de l'affrontement. pournaux d'opposit meut. Ils paraissent aujourd'hui plus marginalisés que jamais, impuis-sants à donner une traduction politique à ces trois semaines de violences en Cisjordanie et à Gaza. Comme s'il était de plus en plus difficile d'apporter une réponse à la question du jour : comment sortir du combat de rue et de la répression? La journée du jeudi 7 janvier en a fourni l'illustration, alors que se poursui-vaient ça et là des incidents sporadi-

> Trois semaines après le début du mouvement de protestation dans les territoires occupés, le camp nationa-liste modéré, côté palestinien, voulait donner une tournure plus politique à l'explosion de colère. Le rédacteur en chef du quotidien arabe de Jérusalem-Est *Al Fajr,* M. Hanna Siniora, un partisan déclaré de l'OLP, proposait de lancer une grande campagne de désobéissance civique non violente.

Pour s'opposer aux mesures de bannissement qu'entend prendre le gouvernement et l'inciter à la négociation avec les Palestiniens, il s'agissait de rendre l'occupation coûteuse à l'occupant. On boycotterait le fisc et les produits israéliens qui inondent la Cisjordanie et Gaza : les quelque cent vingt mille Palestiniens qui s'en vont chaque jour travailler en Israël commenceraient, dans la mesure du possible, à chercher un emploi de remplacement dans les territoires mêmes, Bref, Israel allait enfin éprouver que l'occupation a un prix; qu'elle peut être un processus douloureux, au moins à ce niveau-là.

Il a fallu en rabattre, sans même qu'il ait été besoin de s'interroger sur le caractère quelque pen utopique de la proposition. Après

dépendance n'est pas si facile à entamer. Mais la remise en cause est apparemment venue d'une considération plus simple. Si sincères que scient les nationalistes de la trempe de M. Siniora, il est douteux que

tieux et plus que symbolique. - Dans une première étape -, on se contentera d'appeler à un boycottage des tabacs israéliens (dont les fabricants sont d'ailleurs en grève). Quitte à donner par la suite plus

doute un peu tard.



ieur mot d'ordre puisse trouver un large écho auprès de la nouvelle génération des Palestiniens qui vient d'affronter l'armée dans la rue.

> Réajustement tactique

Aussi M. Siniora et ses amis ontils reporté la conférence de presse qui devait être réunie jeudi pour annoncer le lancement de cette campagne. Motif avancé par le rédacteur en chef d'Al Fair : les autorités avaient interdit à certaines des personnalités palestiniennes des territoires de se rendre à cette conférence. D'autres sources avançaient cependant une raison plus politique. M. Siniora et ses amis auraient compris que leur initiative avait, pour le moment au moins, pen de chance des territoires est intimement liée à repliés sur un objectif moins ambi-nombre d'Israéliens, y compris chez

Ce « réajustement » tactique est révélateur d'une incontestable coupure existant entre les personnalités nationalistes reconnues des territoires, notables souvent proches de l'OLP, et cette population adoles-cente qui affronte l'armée à coups de pierres. Entre ces journalistes, médecins et avocats et les jennes des camps qui donnérent le ton de cette révolte, il n'y a pas on peu de ponts.

L'intelligentsia palestinienne, celle qui exerce, en principe, une manière de *leadership* politique dans les territoires (quand elle n'est pas mise en prison), celle qui fréquente les journalistes, celle qui, sur l'échiquier du nationalisme, représenterait le centre gauche, cette intelligentsia a été hors du coup, surprise, elle aussi, par l'ampleur du monvement et sans véritable

les militaires, pour le regretter, sans

Tout aussi décalé, du côté israélien, est apparu le talentueux Abba Eban, président de la commission des affaires étrangères et de la défense de la Knesset. Ce gentleman polygiotte est minoritaire parmi les siens : solitaire et professoral, cam-pant à la gauche du Parti travailliste. il est naturellement à des lieues des superpatriotes du Likoud (ceux qui n'envisagent aucun compromis

M. Eban: « Une impasse sans précédent »

Sans jamais se départir de son immense civilité, c'est néanmoins un discours de Cassandre qu'il a tenu jeudi devant la presse étrangère. Première cible : le chef du gouvernement et du Likoud, M. Shamir. Celui-ci vient de rappeler, cette semaine encore, qu'il n'envisageait pas qu'une période d'autonomie consentie aux Palestiniens des territoires puisse déboucher sur autre chose qu'une annexion pure et sim-ple de la Cisjordanie et de Gaza.

Commentaire de M. Eban : avec un tel discours, « l'impasse actuelle dans le processus de paix est sans précédent ». « Il n'y a jamais eu une période comme celle-là, sans le moindre scintillement d'espoir à l'horizon », dit-il, ajoutant : « A cause de l'opposition d'une moltié du gouvernement [le Likoud] au principe d'une conférence international, nous sommes en danger d'assister au tragique renversement d'une tradition : ce n'est plus dans le monde arabe que va se trouver le camp du refus. c'est Israel avi va jouer ce rôle. . Conclusion : hors de toute perspective de compromis territorial, . les Palestiniens ont le sentiment qu'il n'y a plus d'option diplomatique, que la seule qui leur reste est celle de la radicalisation ».

Mais les travaillistes ne sont pas épargnés, notamment ceux du courépéter que les Palestiniens n'obtiendront rien par la violence et qu'il n'est pas question de débattre d'une solution politique avant le retour à l'ordre. « C'est un peu comme si l'on disait, observe M. Eban, qu'il faut attendre que la maladie soit guérie avant d'appeler le docteur. • Il juge au contraire que la crise doit fournir « une raison supplémentaire » pour relancer un processus de négocia-tions, « puisqu'on ne peut tout de même pas dire aux Palestiniens : attendez, faites-nous confiance ».

Seulement, les élections n'auront pas lieu avant dix mois. Et, pour le moment, les sondages indiquent que la vague de troubles dans les territoires a exclusivement renforcé les partisans du Likoud.

ALAIN FRACHON.

M. Shultz insiste sur la « force de l'amitié » qui unit les Etats-Unis et Israël

WASHINGTON de notre correspondant

Très discret ces dernières semaines à propos des événements dans les territoires occupés, le secrétaire d'Etat américain George Shultz a rompu le silence pour rappeler le caractère « inébranlable » des relations entre les Etats-Unis et Israël. « Il est important que tout le monde comprenne que les Etats-Unis considèrent leurs relations avec Israel comme des relationsclés, des relations inébranlables », a déclaré M. Shuhz au cours d'une conférence de presse, le jeudi 7 jan-

Le secrétaire d'Etat, qui avait reçu la veille une délégation de responsables juifs américains, et recevait le jour même l'ambassadeur d'Israël à Washington, a apparemment voula remettre en perspective le récent vote par lequel les Etats-Unis s'étaient associés à tous les autres membres du Conseil de sécurité des Nations unies pour demander à Israël de renoncer à expulser des Palestiniens. « Nul ne doit se méprendre sur le sens d'un vote », a expliqué M. Shultz, voulant dire qu'il ne s'agissait nullement de condamner d'une manière générale 'attitude israélienne, et insistant au contraire sur la « force de l'amitié » qui unit les deux pays, en dépit de

désaccords occasionnels ». M. Shultz a ajouté qu'Israël avait le « devoir d'assurer le maintien de l'ordre .. mais qu'il pouvait le faire sons faire usage de movens mortels ». « Bien sur, nous sommes bouleversés par les violences en Cisjordanie et à Gaza », a encore déclaré M. Shultz, mais il a rappelé qu'Israël vivait sous la constante

menace du terrorisme.

Sur le fond, les commentaires de M. Shultz ne diffèrent guère de ceux qui ont été émis par les porteparole de son propre ministère ou de taire d'Etat a. de toute évidence, mis beaucoup plus nettement l'accent sur le soutien des Etats-Unis à

Commentaires inhabituels

Cependant, cette différence d'accent reflète peut-être moins une évolution de l'attitude américaine que la sensibilité propre de M. Shultz, toujours très attentif aux préoccupations israéliennes, mais qui semble éprouver plus de difficultés à saisir celles des Palestiniens. Ainsi, lors de sa visite en Israël, en octobre, il avait déploré en termes assez vifs que les notables pressentis aient décliné son invitation, et à un journaliste qui lui demandait pourquoi il parlait de - droits de homme » à propos de l'URSS. avait répondu sur le mode causti-que : • En Israel, il n'y a pas de limitation à l'émigration... .

L'agitation et la répression dans les territoires occupés continuent cependant d'être suivies avec attention aux Etats-Unis, au point de susciter des commentaires inhabituels de la part d'hommes politiques pourtant connus pour leur position d'habitude résolument proisraélienne. Le sénateur Robert Dole, l'un des deux principaux candidats républicains à l'élection présidentielle, a ainsi déclaré mercredi, à propos de l'attitude des forces israéliennes: « Quand on se met à tirer à balles réelles sur des jeunes gens et des mères de famille, c'est qu'on a un problème, et pas seulement un problème de relations publiques. »

A Bagdad rant central qu'incarne M. Rabin. Réunion du conseil central de l'OLP

Le conseil central de l'OLP (CCOLP) a commencé ses travaux jeudi 7 janvier à Bagdad, et décidé d'accorder la priorité à la situation dans les territoires occupés, a-t-on appris de source palestinienne à Bagdad.

Le CCOLP, instance intermédiaire entre le comité exécutif de l'OLP (CEOLP) et le Conseil national palestinien (CNP, Parlement en exil), a chargé la commission juridique du CNP d'examiner la question de l'éventuelle création d'un gouvernement palestinien en exil, qui ne figure pas à l'ordre du jour officiel de la réunion, a indiqué M. Bassam Abou Chérif, conseiller du chef de l'OLP, M. Yasser Arafat. Celui-ci a

présenté un rapport - détaillé - sur le « soulèvement » palestinien dans les territoires occupés et les réactions qu'il avait provoquées dans le monde. Pour sa part, le président du CNP, cheikh Abdel Hamid el-Sach, a souligné la nécessité d'adopter des mesures de soutien à ce « soulève

ment -. M. Arafat avait indiqué, mardi, dans une interview publiée par le quotidien koweitien Al-Anbaa, que la formation d'un gouvernement en exil faisait l'objet de « discussions sérieuses. Une source palesti-nienne autorisée avait auparavant affirmé de Bagdad que cette quesle CCOLP. - (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Autriche Le président Waldheim ne se rendra pas

à Mauthausen avec le pape

Le président autrichien, M. Kurt Weldheim, n'accompagnera pas Jean-Paul II à l'ancien camp de concentration nazi de Mauthausen lors de la visite officielle que le pape effectuera à partir du 23 juin en Autriche, a indiqué Mgr Johann Weber, un des organisateurs de la

Le chef de l'Etat autrichien sera toutefois présent à l'arrivée du pape le 23 juin à l'aéroport de Vienne et à son départ le 26 à Innsbruck. Il offrira également le soir de l'arrivée du Saint-Père une réception en son honneur au palais de la Hofburg, à laquelle seront conviés les membres du gouvernement et du corps diplomatique. « Il serait impensable de ne pas respecter cet usage », a déclaré Mgr Weber.

Ces précisions font suite à une critique du comité juif international pour le dialogue interconfessionnel, qui aurait adressé une lettre de protestation contre la nouvelle rencontre entre M. Waldheim et Jean-Paul II au cardinal Willebrand au Vatican, apprend-on à Vienne. Une telle prise de position est « regrettable », compte tenu des « efforts continus de l'Eglise catholique autrichlenne en faveur du dialogue judéo-chrétien », a déclaré jeudi 7 janvier Mgr Jakob Mayr, président du comité d'organisation épiscopal de la visite du pape

en Autriche. Jean-Paul II avait été, le 25 juin dernier, le pramier chef d'Etat à rece-voir officiellement le président autrichien après son élection le 8 juin 1986. – (AFP.)

Iran

L'imam Khomeiny veut renforcer les pouvoirs

du gouvernement

L'imam Khomeiny, Guide de la révolution iranienne, a rappelé à l'ordre, jeudi 7 janvier, le président All Khamenei, en se prononçant en faveur du renforcement des « prérogatives » du gouvernement islamique, selon Radio-Téhéran captée à Paris. Dans une lettre à M. Khamenei, l'imam a rejeté les récentes affir-mations du président iranien, qui avait déclaré, à la prière du vendredi à Téhéran, que « le pouvoir islamique ne doit s'exercer que dans le cadre des lois religieuses ».

Le Guide de la révolution, estiment que le chef de l'Etat a mai compris les directives données à ce sujet, a affirmé que l'action du gouver ment islamique « prime sur les lois secondaires de la religion », le gou-vernement étant ainsi autorisé à prendre des décisions qui vont à l'encontre de ces lois. Permi cellesci, l'imam a cité la hai (pèlerinage). affirmant que « le pouvoir islamique a le droit d'annuler provisoirement le pèlerinage s'il le faut ».

Ces déclarations de l'imam Khomeiny, renforçant la position du gouvemement, font suite à plusieurs initiatives de dirigeants iraniens qui lui avaient demandé de trancher des différends opposent une fraction du pouvoir (partisan de l'islam traditionnel) au gouvernement de M. Mir Hossein Moussavi. Ce demier est appuyé par le président du Parlement, l'hodjatoleslam Hachemi Rafsanjani. –

Suède

L'assassin d'Olof Palme est-il toujours en vie ?

Pour le président de la Cour d'appel suédoise, M. Carl-Ivar Skars-tedt, tout porte à croire que l'assas-sin d'Olof Palme — tué le 28 février 1986, à Stockholm, d'une balle de revolver - n'est plus en vie. « De deux choses l'une : il a été éliminé ou il s'est suicidé », a-t-il déclaré à la presse, le jeudi 7 janvier, en précisant qu'il exprimait une opinion « person nelle », reposant sur l'étude d'affaires criminelles du même genre. Il n'exclut pas toutefois que la police retrouve la trace d'éventuels commanditaires du meurtre.

M. Skarstedt dingeait la commission de juristes désignée par le gou-vernement qui a présenté en mai et décembre de l'année dernière deux rapports sur le travail des enquêteurs après le crime. Cette commission avait sévèrement critiqué le manque de coordination des opérations poli-cières et les fâcheuses rivalités qui existalent entre les responsables de la police et les magistrats du parquet sur la façon de mener les investiga-

Le ministre de la justice, Me Anna-Greta Leijon, a qualifié d' « étonnantes » les déclarations du u « eromanues » les declarations du président de la Cour d'appel alors que l'enquête se poursuit. « Je n'ai aucune raison de penser, a-t-elle dit. que le meurtrier d'Olof Palme ne sera pas arrêté. ». – (UPI.)

• ETATS-UNIS : nomination à l'Agence pour le désarmement. -Le président Ronald Reagan a nommé, jeudi 7 janvier, à la tête de l'agence pour le désarmement le général William Burns, actuellement sous-secrétaire d'Etat adjoint pour le contrôle des armements et le désarmement, a annoncé la Maison Blan-

La performance.

Tenir bon en pleine crise boursière, aménager les portefeuilles. anticiper les évolutions des marchés. C'est la performance des gestionnaires financiers du Groupe CIC.

Les actionnaires des Sicav du Groupe CIC sont bien placés pour le savoir:

<u>Aurécic</u> + 14,53 % *, 2* meilleure performance des Sicav actions.

Crédinter, SNI, Francic, Francic-Régions Francic-Pierre, Technocic et Japacic résistent. Les Sicav obligations progressent.

* Classement Paribus pour la période du 1.1.87 au 11.12.87, coupon réuves

Placez-vous bien.

Les Banques du Groupe CIC vous offrent une gamme complète de produits financiers pour permettre une adaptation permanente de vos placements à la conjoncture variable des marchés. Elles neuvent assurer la sécurité de votre épargne en limitant vos risques.

Demandez conseil à la Banque du Groupe CIC la plus proche de votre domicile.

Les Sicav du Groupe CIC La force de la compétence



Des infirmières se mettent en grève pour la première fois dans l'histoire du pays

LONDRES de notre correspondant

Un tabou a été brisé le jeudi 7 janvier en Grande-Bretagne. Pour la première fois dans l'histoire du en grève. Il ne s'agissait que d'un arrêt de travail de vingt-quatre heures observé par une quarantaine d'entre elles dans un seul hôpital. celui de Manchester Nord, au cœur de la vieille Angleterre industrielle. Mais un précédent a été créé et le mouvement pourrait fort bien rebondir dans d'autres hôpitaux et dans d'autres régions.

En tout cas, les infirmières de Manchester interrogées jeudi soir à la télévision espéraient visiblement que leur action seraient imitée aileuts. - Nous voulons montrer à M= Thatcher qu'elle avait tort de croire que nous ne ferions jamais grève . déclarait l'une d'elles. La cause immédiate de leur mécontentement est la décision du gouvernement d'intégrer désormais diverses primes, notamment pour le travail de nuit et du week-end, dans le salaire des infirmières dans tout le pays. Celui-ci sera, en conséquence, ouvent diminué. Les infirmières de Manchester, les seules jusqu'ici à avoir réagi à cette décision nationale, affirment qu'elles perdront en moyenne l'équivalent de 400 F par

Les raisons profondes de cette rupture avec la tradition sont paradoxales : les infirmières ont longtemps accepté d'avoir les salaires les plus bas du pays. Ceux-ci oscillent entre 6 000 F et 7 000 F par mois (les surveillantes touchant pour leur part 10 000 F). Voilà des mois que les médecins et le public se plai-gnent de la dégradation du service national de santé. M= Thatcher avait cru bien faire à la fin de l'année dernière en prononçant un éloge remarqué de la seule catégorie médicale qui ne se plaignait pas : le corps des infirmières, et en annoncant une - forte augmentation de

Celle-ci a été de 4 %. Les infirmières, après tout le bruit fait autour d'elles, attendaient beaucoup mieux et ont été déçues. • Cette augmentation a été l'insulte finale ., déclarait jeudi soir une infirmière de Manchester. Le climat est d'autant plus tendu que M. Lawson, le chancelier de l'Échiquier, a fait état de rentrées fiscales inespérées et a choisi... de procéder à des réductions d'impôts.

Le service national de santé suscite chaque jour de nouvelles criti-ques. Des salies d'opération toutes neuves restent inutilisées faute de personnel compétent. Des lits sont fermés » par manque de crédits de ent. La presse populaire multiplie les reportages à sensation

élu M. Bruno Zevi, architecte mondialement connu, à la présidence du

mouvement. C'est un des amis de

M. Pannella, M. Sergio Stanzani, un

En fait, c'est un compromis qui a

l'orientation transpationale « extré-

miste - de M. Pannella et le souci de

préserver une forte présence en Ita-

lie, il permet de sauver l'unité du parti libertaire, considérée comme

essentielle; 71 % des délégués ont en

effet voté une motion, signée par

tous les dirigeants du PR, sauf deux,

dont M. Pannella, qui confirme

l'orientation européenne du parti. Mais contrairement à ce que sou-

haitait le leader charismatique, le

document n'impose pas de calen-

drier précis ni ne menace le parti

d'autodissolution s'il ne réalise pas

ses objectifs. Des objectifs ambi-

tieux : trois mille inscrits étrangers

et 4 milliards de lires (environ

20 millions de francs) de contribu-

L'attitude future de M. Pannella

reste incertaine. . Le parti doit

apprendre à vivre dans l'après-

Pannella, a-t-il dit, et Pannella doit

l'apprendre aussi. » D'autre part, il

a annoncé qu'il allait consacres

davantage de temps que par le passé à son action de simple militant.

Marquée par une grande confu-sion, la dernière journée du congrès

toutefois apporté une petite conso-

ation aux radicaux ; Ilona Staller,

alias « Cicciolina », la vedette por-

nographique, a renoncé à briguer la

(Intérim_)

direction du parti...

tions en un an.

ingénieur bolognais de soixante-

tions de secrétaire général.

sur d'honnêtes citoyens qui sont depuis des mois sur une liste

d'attente pour se faire opérer. Les Britanniques sont conscients que leurs hôpitaux sont moins bien équipés que ceux de pays de niveau économique comparable. Le Royaume-Uni consacre, selon une étude de l'Observer, 5,9 % de son produit national aux dépenses de santé, alors que cette proportion est de 10,5 % aux Etats-Unis et de 8,6 % en France.

Les hommes politiques ont immé diatement senti que l'affaire était importante. M. David Owen, ancien dirigeant du Parti social-démocrate, lui-même médecin, a affirmé jeudi que le moral était au plus bas dans le service national de santé. M. Kinnock, le leader travailliste, a critiqué la réforme du mode de calcul du salaire des infirmières et exhorté une sois de plus le gouvernement à consacrer davantage de crédits aux hônitaux.

A son retour d'Afrique, Ma Thatcher risque donc d'être confrontée, pour la première fois depuis sa triomphale réélection de juin, à un problème social aigu. Voilà long-temps que les mineurs ont lassé l'opinion, et les mouvements sporadiques qui agitent les puits ne sont guère recette. Les infirmières, en revanche, bénéficient d'une image

DOMINIQUE DHOMBRES.

La visite du numéro un est-allemand à Paris

مكذا من الاجل

(Suite de la première page.)

A l'issue du premier entretien entre le président Mitterrand et M. Erich Honecker à l'Elysée, le porte-parole de la présidence française a immédiatement tenu à rappeler que « les armes françaises à courte portée ont un caractère stratégique, et non pas tactique », qu'elles n'étaient pas un appendice de noire armement conventionnel », et donc qu'elles « ne peuvent être inté-grées dans une négociation de type conventionnel ».

« La possibilité d'une négociation sur ce type d'armement, a ajouté le porte-parole, est envisaable, mais il est important que le débat ne soit pas ouvert trop tôt par rapport à d'autres aspecis du processus de désarmem li a rappelé que, pour la France, la réduction des armements stratégiques des deux superpuissances était « une priorité importante ».

Le porte-parole de la partie estallemande, M. Wolfgang Mayer, a qualifié pour sa part de - constructive et de franche » l'atmophère de l'entretien. Selon lui, M. Honecker a souligné au cours des discussions que « l'urgence de 'entente et d'actions positives en faveur du désarmement et d'une onne coopération entre Est et Ovest donne un poids particulier à l'échange de vues, notamment en cette période mouvementée -. Mettant l'accent sur le désir de la RDA de développer de - très bonnes relations avec la France 🔩 il a rappelé la position de son pays

sur l'élimination des armes

nucléaires tactiques, en indiquant qu'il n'y avait pas nécessairement un lien avec les problèmes du désarmement conventionnel. La RDA, a-t-il ajouté, est prête à envisager « d'autres solutions proposées par d'autres ».

Le chef de l'Etat est-allemand a consacré jeudi soir, au dîner de l'Elysée, l'essentiel de son discours à un rappel des positions de son pays sur ces questions de désarmement. Tout en évitant de mettre l'accent sur les points de divergence, il a insisté sur l'intérêt tout particulier de la RDA, compte tenu de sa place en Europe, pour une limitation des armements conventionnels et son soutien à des accords régionaux. comme l'établissement d'une zone dénucléarisée au centre de l'Europe. Son allocution, aussi terne que la lecture d'un communiqué du pacte de Varsovie, s'est cependant bornée à évoquer des

Développer le dialogue

positions générales.

M. Honecker n'a fait aucune allusion à certaines des préoccupations de la RDA, à propos notamment du développement de la coopération entre la France et la RFA en matière de défense ou des propositions préparées par les trois puissances occidentales responsables du statut de Berlin pour apporter des aménagements à ce

Cette première journée de la visite du numéro un est-allemand à

Paris – la première anprès d'une des trois puissances occidentales exer-çant des responsabilités sur Berlin – s'est déroulée comme si chacun avait dans l'esprit de bien délimiter le champ dans lequel il entend voir se développer des relations bien comprises entre les deux pays. Sans doute M. Honecker, pour lequel cette visite, après celle qu'il vient d'effectuer en RFA, représente une initiative diplomatique de première grandeur, avait-il besoin de rassurer ses propres amis de l'Est sur ses intentions.

M. François Mitterrand a ininême soigneusement balance ses propos pour bien marquer vis-à-vis des Allemands de l'Ouest que si la venue à Paris de M. Honecker devait être perçue comme un approdevait être perque comme un appro-fondissement de la «réconciliation entre les Français et les Allemands, tous les Allemands», elle ne devait pas faire oublier le reste. Il à su trouver à propos de la nécessité de la libre circulation des hommes et des dées quelques formules chocs qui devraient être bien comprises outre-Rhin, rappelant notamment qu'it était impensable que « les Européens s'accordent sur la paix s'ils se

séparent sur la liberté -. Ce rappei des grandes positions de principe ne saurait cependant faire oublier le souhait émis de part et d'antre d'une coopération plus approfondie. Aussi bien M. Honecker que M. Mitterrand out tenu à souligner au cours de leurs alloca-tions que les différences de système et d'alliance ne devaient pas fermer la porte au dialogue et que les efforts effectués ces dernières années pour développer les relations commerciales et culturelles devaient être poursnivis.

HENRI DE BRESSON.

ITALIE

Le Parti radical refuse le saut dans l'inconnu « transnational »

de notre correspondant

 Transnationaux », oui, mais liens, réunis en congrès du 2 au 6 janvier à Bologne, ont finalement refusé le saut dans l'inconnu que leur proposait leur leader, M. Marco Pannella, en demandant que le parti devienne le sel de l'Europe » (le Monde du la janvier).

Première conséquence de cet ultime revirement : mis en minorité, M. Pannella ne fait plus partie pour l'instant du moins - de la direction suprême du PR. Sur sa proposition personnelle, le congrès a

(Publicité) ~ Tahar Ben Jelloun à « ARABIES »

« Nous Maghrébins, qui venous d'une société terrible, d'une société formidable, débordant d'imaginaire, nous ne pouvous, quand nous essayons d'écrire sérieusement, qu'exprimer des choses fabuleuses... » (Interview réalisée par Amal Naccacle).

Dans le munéro de jauwier Dans le munéro de janvier d'ARABIES en kiosque

et en libratrie 78, rue Jouffroy, 75017 PARIS Téi : 46-22-34-14.

Pantalons DOUBLÉS, POUR HOMME

en flanelle 159 F !...

Mais seulement en janvier et tévrier cet incroyable prix. Également en super-baisse, 838 F la veste Harris-tweed; à partir de 837 F le costume Dormeuil et 799 F le mantaau cachemire et lame (également chemises et pulls). Perce que les Entrepõts du Marais vendent en direct les créations Guy D'Ambert vous avez ces prix et la qualité. (Rayon spécial: grands at forts jusqu'au 62). Métro Saint-Sébastien-Froissard, 3, rue du Pont-aux-Choux. De 10 h à 19 h, sauf lundi matin.



à Paris

Malte souhaite se rapprocher de l'Europe

prévalu. Péniblement élaboré entre

avec la Libye et les États socialistes, suscitait une certaine mage à cette politique nouvelle qui sur les questions de la Nouvelle-

Le ministre des affaires étrangères

M. Vincent Tabone, ministre effectué, le jeudi 7 janvier, une visite officielle « de travail » à Paris. Au cours de ses entretiens avec son homologue français, M. Jean-Bernard Raimond, et le secrétaire d'Etat aux affaires étran-gères, M. Didier Bariani, il a souligné que le gouvernement nationa-liste arrivé au pouvoir à La Valette après les élections de mai 1987 avait donné de nouvelles orientations à la politique extérienre mal-taise et souhaitait « réchauffer » ses relations avec les pays d'Europe occidentale, et particuliè-rement avec la France. « A terme, a déclaré M. Tabone, nous comptons devenir des partenaires à part entière de l'Europe et du Marché

Le précédent cabinet travailliste qui avait établi des rapports étroits méfiance dans les capitales occi-dentales. M. Bariani a rendu homs'est traduite notamment par les votes de Malte en faveur de la France lors des débats de l'ONU Calédonie et de Mayotte.

Sur le plan bilatéral, les discussions ont porté en particulier sur trois projets dans les domaines de l'énergie (construction d'une cen-trale thermique), des télécommunications (modernisation du réseau) et du tourisme. Des pourparlers sont en cours sur l'ouverture d'un village de vacances du Club Méditerranée dans l'île.

Les allocutions

M. Mitterrand: «Puisse l'esprit de liberté redevenir le bien commun de toute l'Europe»

M. Erich Honecker sous le signe de la volonté de réconciliation « entre les Français et les Allemands, tous les Allemands, où qu'ils se trouvent », le président Mitterrand a saisi l'occa-sion du dîner d'Etat qu'il offrait jeudi soir 7 janvier au numéro un est-allemand pour prononcer un vibrant plaidoyer en faveur de la libre circu-lation des hommes et des idées en Europe.

• Quiconque veut sincèrement la paix, a-t-il dit, doit s'attacher sérieu-sement à restaurer la confiance (...). Ce que nous attendons aussi, dans tous les pays européens, ce sont des progrès constants en ce qui concerne la liberté de circulation, la multipli-cation des contacts, le libre débat des idées. Quel paradoxe ce serait si au momen où, de part et d'autre (...), s'intensifient les échanges de biens matériels et de marchandises, les entraves anachroniques à la circula tion des personnes et des idées n'étaient pas également démante-

Evoquant les négociations sur le désarmement, le président Mitterrand a souligné que « l'Europe ne doit pas être le témoin muet et l'enjeu passif des relations Est-Ouest (...). La personnalité euro-péenne doit s'y exprimer fortement, ne serait-ce que parce que les intérêts de sécurité de l'Europe ne s'identifient qu'imparfaitement avec ceux des deux blocs en présence ».

Dans une allusion aux récents appels de la RDA en faveur d'une appels de la RDA en faveur d'une dénucléarisation toujours plus poussée de l'Europe, le chef de l'Etat a
tenu à rappeler le rôle de la dissuasion nucléaire dans l'état de nonhelligérence qu'a connu le Vieux
Continent depuis quarante ans.
Qui est en mesure aujourd'hui, ail dit, de proposer une solution de
remplacement offrant les mêmes

Situant d'emblée la visite de garanties? La France, quant à elle. nourrit le désir de parfaire sa réconne menace personne. Elle assure sa sécurité au seuil minimum de crédi-bilité. Elle continuera de le faire en encourageant le processus de désar-

> - Il faudra une longue patience, at-il poursilvi, et une grande prudence pour déplacer peu à peu les lignes d'un horizon immobile depuis quarante ans. Mais c'est aussi notre responsabilité, à nous Français, aux Allemands de part et d'autre de l'Elbe, de reconstruire, avec les autres nations de l'Est et de l'Ouest, en jouant sur les complémentarités plus que sur les différences, une Europe vivable, porteuse d'espoir parce qu'elle aura surmonté ses divisions. (...) Mon pays, qui entretient avec la République fédérale d'Allemagne des liens profonds, solides.

ciliation avec tous les Allemands, et veut aussi poursuivre le dialogue avec la République démocratique

» Le passé ne s'oublie pas, comme ne peut s'effacer, chez les Français, le souvenir des efforts héroïques de tous les Allemands qui, comme vous, monsieur le Président, se sont opposés au nazisme », a-t-il déclaré en conclusion. « L'esprit de liberté animait alors, contre le même ennemi, les combattants de tous les horizons. C'est cet esprit qui inspire depuis bientôt deux siècles notre conception de la démocratie plura-liste et des droits du citoyen. Puisset-il redevenir le bien commun de toute l'Europe! Car comment imagi-ner que les Européens s'accordent sur la paix s'ils se séparent sur la

M. Honecker: « Les différences de systèmes sociaux ne sauraient faire obstacle à notre dialogue »

« Notre dialogue, a déclaré pour sa part M. Honecker, constitue un signal [de la volonté) de reléguer au second plan les différences et certaines idées reçues au profit d'une large coalition de toutes les forces de la paix, du bon sens et du réalisme. Les différences des systèmes sociaux et des valeurs ne sauraient sociaux et des valeurs ne sauraient y faire obstacle. >

Après avoir rappelé l'intérêt « tout particulier » de la RDA pour « une réduction radicale aussi des armements conventionnels », et pour les « démarches régionales entreprises en Europe afin de réduire la tension, la confrontation et le danger », il ajoute : « Notre objectif demeure un monde sans armes nucléaires, un monde à l'abri de la guerre et de la violence.

· C'est avec satisfaction, a conclu le chef de l'Etat est-allemand, que nous constatons l'essor considérable qu'ou pris les relations entre la République démocratique alle-mande et la République française sur la base de l'estime réciproque et du respect des réalités. Elles se développent pour le bien de nos deux peuples et symbolisent la vita-lité de la politique de la coexistence pacifique. Le dialogue entre nos deux Etats joue un rôle de premier plan pour cultiver la confiance. »

Afrique

GUINÉE

Deux jours de manifestations contre la vie chère

Conakry. - La situation était redevenue calme, le jeudi 7 janvier, à Conakry, après quarante-huit heures de manifestations provoquées par la hausse des produits de pre-

Mardi, plusieurs centaines de per-sonnes, en majorité des étudiants et des chômeurs, ont envahi les marchés, pillant, saccageant les étais et les boutiques. Plusieurs manifestants ont été blessés, mais la mort de l'un d'entre eux pas été confirmée par les autorités.

La police et la gendarmerie sont intervenues pour ramener le calme dans les marchés et, jeudi, elles contrôlaient toujours l'université, où une cinquantaine d'étudiants, soupconnés d'être des meneurs, ont été arrêtés, et les cours n'ont pas repris.

Ces manifestations faisaient suite à la flambée des prix consécutive au relèvement de 80 % des salaires des fonctionnaires et à l'augmentation de 78 % du prix du carburant, deux mesures annoncées le 31 décembre par le chef de l'Etat.

Le président Conté a réussi à désamorcer la tension en convoquant mercredi au Palais des nations de Conakry les représentants des

Dans une longue allocution, il s'en est pris vivement aux . commer cants véreux - et a dénoncé les sabateurs » de l'économie. Il a souligné que, dès le 1º janvier, de nombreux détaillants avaient doublé ou triplé sans raison les prix des denrées de première nécessité.

Il a annoncé un blocage des prix et un retour obligatoire à ceux prati-qués avant le 31 décembre. Aucune majoration n'est autorisée pour les transports publics et les proprié-taires de villas ne sont plus autorisés à toucher de loyers en devises. Il a toutefois précisé que ces mesures autoritaires n'entamaient en rien la politique de libéralisation de l'économie entamée après son arrivée au pouvoir, en avril 1984.

Il a rappelé que l'Etat s'était totalement retiré du secteur commercial pour le confier à des entreprises et à des détaillants privés, et que le gouvernement ne reviendrait pas sur cette politique. - (AFP).

La question sud-africaine a été au centre de la visite de M^{me} Thatcher au Nigéria

Lagos. — L'attitude de la Grande-Bretagne à l'égard de l'Afrique du Sud a été au centre de la visite de Mª Thatcher au Nigéria. Commen-cée au Kenya, la tournée africaine du premier ministre britannique devait s'achever vendredi 8 janvier par une excursion à Kano, la grande métronole du nord du navs

par une excursion à Kano, la grande métropole du nord du pays.

Maggie, championne de l'apartheid !», « L'apartheid est un crime ! », « L'Afrique doit être libre ! », a pu lire sur les pancaries, de plusieurs centaines de manifestants M. Thatcher dès son arrivée à l'aéroport de Lagos, jeudi. Le général Bahangida a fait de l'apartheid et thème essentiel de son allocution. de thème essentiel de son allocution de bienvenue, déclarant: « Vous comprendrez, j'espère, que nous, Nigèrians, aspirons à ce que la Connel Bestare de la C Grande-Bretagne, sous votre direc-tion, joue un rôle important dans la

réalisation du but le plus universel-lement désiré sur le continent afri-cain. C'est un sujet que nous aborderons longuement, sans aucun doute, au cours de votre bref séjour

dans notre pays. »

Man Thatcher est restée sur ses positions dans une allocution pro-noncée an cours du diner official de jeudi. Répétant que l'apartheid est « un système répugnant et détesta-ble », elle a affirme une fois de plus que l'idée de l'abattre grâce à la des-truction de l'économie sud-africaine était « une illusion ». Les sanctions économiques « aggraveraient encore les souffrances des Noirs d'Afrique du Sud et de leurs enfants », a-t-elle expliqué. Le changement en Afrique du Sud ne se fera pas vite, mais il faut qu'il se fasse et il se fera ». a-t-elle conclu. - (AFP)

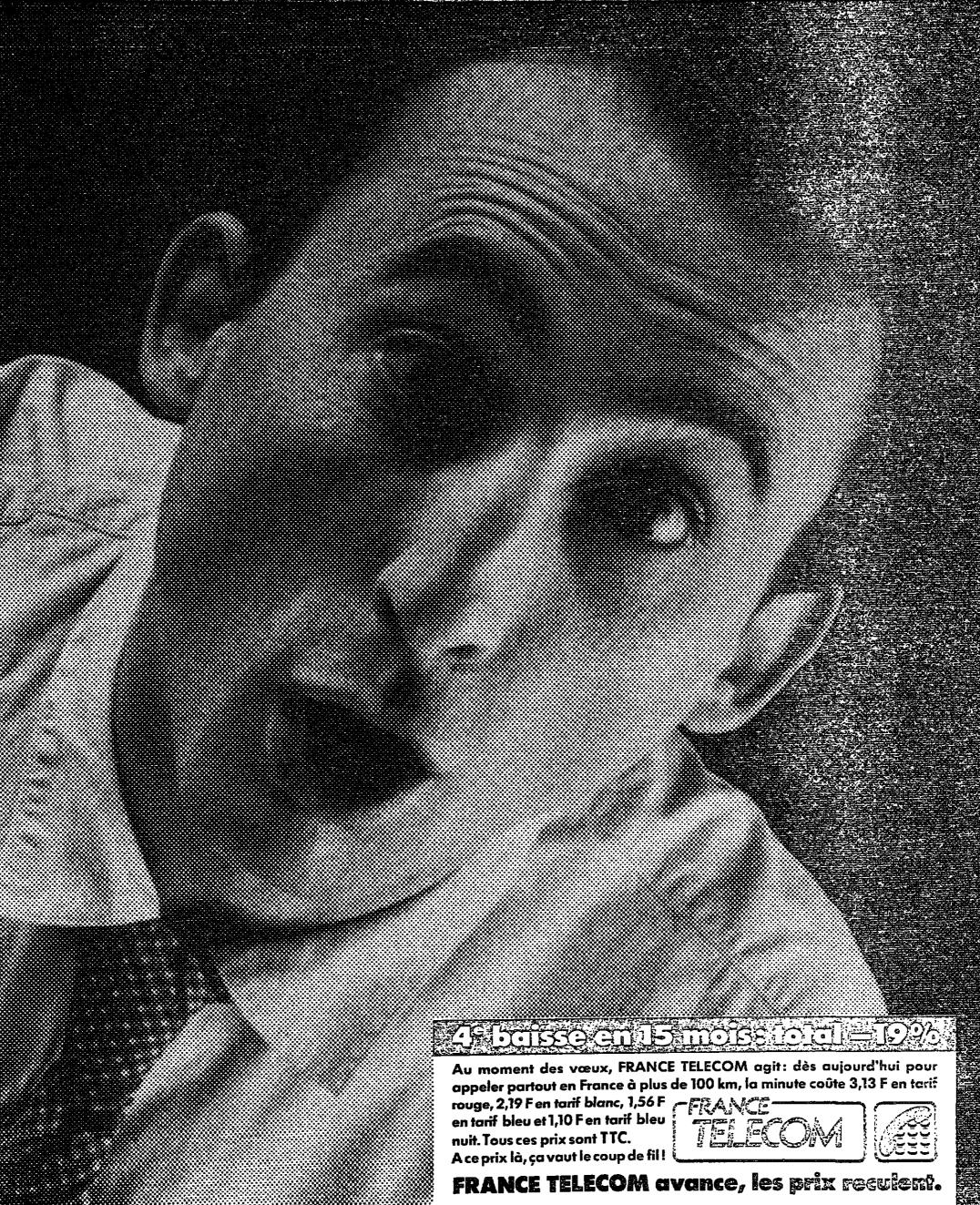


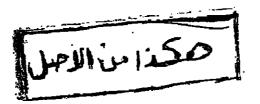
no un est-allemand a p.

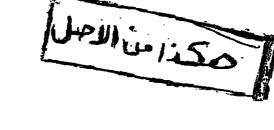
Hocutions

ePriese l'esprit de liberte

AND SANCTON SALES THE CONTRACT & BUILDING







Politique

Deux annulations du Conseil constitutionnel

• Crédit agricole: pas de majorité aux agriculteurs • Sécurité sociale : pas de contrôle parlementaire

Le Conseil constitutionnel a déclaré, le jeudi 7 janvier, non conforme à la Constitution la loi organique relative au contrôle du Parlement sur les finances des régimes obligatoires de sécurité sociale. Ce texte, reliquat d'une proposition plus ambitiense de M. Michel d'Ornano, président de la commission des finances de l'Assemblée natio-

nale, prévoyait la discussion annuelle d'un projet

de loi sur les finances sociales portant approbation d'un rapport sur les comptes prévisionnels des régimes obligatoires de base de sécurité sociale. Il était fondé sur un recours - abusif, a jugé le Conseil constitutionnel - au dernier alinéa de l'article 34 de la Constitution.

Le Conseil constitutionnel a examiné le même

nationale de Crédit agricole que les députés socialistes lui avaient déférée en totalité et leurs collègnes sénateurs pour un seul de ses articles.

L'article 15 de la loi, qui imposait que la majorité au moins des membres des conseils d'administration des caisses régionales soient issus des organisations syndicales et professionnelles agricoles, a été déclaré attentatoire au principe d'égalité et contraire à la Constitution. Le reste de la loi relative à la privatisation du Crédit agricole peut désormais être promulgué.

Nous publicus ci-dessous les principaux extraits des deux décisions du Conseil constitu-

La mutualisation de la «Banque verte»

Refus des conseils d'administration « sur mesure »

A propos du principe de la mutualisation de la Caisse nationale de crédit agricole, telle qu'elle a été conçue, et de l'ensemble de la loi, globalement contestes par les auteurs du recours, le Conseil constitutionnel indique:

- Considérant que le principe de traitement qui en résulte soit en rapport avec l'objet de la loi qui l'établit;

Considérant que, ne à la fin du siècle précédent, le Crédit agricole mutuel, sous la double impulsion des sociétaires et des pouvoirs publics, a abouti à la constitution d'un réseau bancaire composé des caisses locales, des caisses régio-nales et de la Caisse nationale de crédit agricole; que, d'ailleurs, l'existence d'un tel réseau est reconnue par diverses dispositions législatives du titre le du livre V du code rural et par les articles 20 et 21 de la loi nº 84-46 du 24 janvier 1984 rela-tive aux établissements de crédit; que, si l'implantation de cet ensemble et sa clientèle sont loin d'être exclusivement rurales et si de nombreuses opérations des caisses ne diffèrent pas des opérations ban-caires courantes, il n'est pas moins vrai que l'essentiel de ses activités est orienté au profit du monde agri-cole; que nombre des services bancaires qu'il peut rendre sont réservés caisses mais, parmi ceux-ci, à ceux d'entre eux qui exercent une profession agricole ou une profession se rattachant à l'agriculture ; - Considérant que la Caisse

nationale de crédit agricole, en sa qualité d'organe central du Crédit agricole mutuel, est investie d'un large pouvoir de contrôle et de sur-veillance sur le fonctionnement des caisses régionales ; qu'elle centralise les excédents monétaires des caisses régionales, bénéficiant ainsi d'une partie de l'épargne collectée par elles; qu'en contrepartie elle mobilise certaines créances à court terme des calsses régionales et consent à celles-ci des avances pour financer des prêts à moven et long terme : nationale et les caisses régionales des flux de capitaux dans les deux ens et donc d'étroites relations

 Considérant que (...) le législa-teur était habilité à transférer du secteur public au secteur privé l'organe central du réseau de crédit agricole mutuel : que, pour déterminer les catégories de personnes sus-ceptibles d'acquérir les actions de la sociélé anonyme substituée à l'ancien établissement public, il

EN BREF

• L'UDF se décide le 26 janvier. - M. Jean Lecanuet, président de l'UDF, doit annoncer officiellement, le 26 janvier prochain, au terme de la réunion extraordinaire du bureau politique de la confédération. l'UDF à l'élection présidentielle. Cette instance doit faire la synthèse des positions des composantes de l'UDF qui doivent se prononcer dans le courant du mois de janvier. Les clubs Perspectives et réalités se détermineront le 14 janvier, survis, le 16 janvier, par le Parti social-démocrate, le CDS et le Parti radicalvaloisien, tandis que le Parti républicain prendra position le 23 janvier.

• CFDT et FO : pas de consiane pour l'élection présidentielle. La CFDT et Force ouvrière ne donneront pas de consigne de vote lors de l'élection présidentielle, ont indi-qué le jeudi 7 janvier au cours du Forum de l'Expansion », MM. André aron, secrétaire général de FO, lan Kaspar, secrétaire national de la CFDT. M. Kaspar a précisé que la CFDT ne prendra « pas position pour un candidat quel qu'il soit », mais elle « s'exorimera sur des que tions comme le chômage et le

M. Bergeron a rappelé, pour sa part, que Force ouvrière « n'avait jamais donné de consigne de vote pour les élections présidentielles et législatives », jugeant que cela « relevait de la responsabilité des

pouvait, sans méconnaître le principe d'égalité, se fonder sur la diffé-rence de situation existant, au regard de l'objet de la nouvelle loi, entre les caisses régionales de crédit agricole, étroitement liées à la Caisse nationale du point de vue juridique, financier et économique. et les autres personnes physiques ou morales extérieures au Crédit agricole qui auraient pu envisager de devenir actionnaires ; qu'au surplus le législateur a pu tenir compte de l'intérêt général qui, selon son appréciation, postule le maintien d'un réseau bancaire homogène appelé, par sa structure, à préserver la vocation spécifique du Crédit agricole au service du monde agri-cole et rural; qu'ainsi la loi a pu réserver aux caisses régionales de crédit agricole le droit d'acquérir près des neuf dixièmes des actions de la Caisse nationale ;

· Considérant dès lors que, sous réserve de l'examen des dispositions particulières de la loi, celle-ci ne saurait, de prime abord et dans son ensemble, être regardée comme non conforme à la Constitution; (...)

Le prix

Considérant que toute estima-tion de la valeur d'une entreprise comporte la prise en compte de données non certaines qui, dans nombre de cas, peuvent être largement aléatoires : que si, de ce fait, l'évaluation peut être rendue difficile, elle n'est pas impossible; qu'il suffit pour qu'il soit satisfait aux principes de valeur constitutionnelle relatifs au prix des entreprises transférées du secteur public au secteur prive que l'évaluation soit opérée de façon objective et impartiale dans le respect des techniques appropriées ;

> Considérant à cet égard que les articles 4 et 5 de la loi présentement examinée se réferent, en ce qui concerne les modalités d'acquisition et le prix de cession des actions de la Caisse nationale, aux dispositions de la loi nº 86-912 du 6 août 1986 relatives aux modalités des privatisations : que, si l'article 5 de la présente loi envisage la possibilité pou les acquéreurs de bénéficier de délais de paiement, à la différence de ce que prévoit la loi du 6 août 1986, il appartiendra, le cas échéant, aux organes ou aux auto-rités responsables de l'évaluation et de la sixation du prix de cession de tenir compte de l'avantage résultant pour les acquereurs des délais de palement qui leur seraient accordés :

L'article 15

Considérant que l'article 15 de la loi présentement examinée dispose: • Le premier alinéa de l'article 632 du code rural est complété par les deux phrases suivantes : • La majorité au moins des membres du conseil d'administration des caisses être membres des groupements visés aux le à 7º de l'article 617. Pour ce faire, et si nécessaire, l'assemblée générale des sociétaires procède à deux votes, l'un pour élire les admi nistrateurs membres des groupements visés ci-dessus. l'autre pour élire les autres administrateurs. Les caisses régionales se mettent en conformité avec cet article lors des renouvellements des membres de leur conseil d'administration, et au plus tard dans un délai de trois ans à compter de la date de la promulga tion de la présente loi ;

 Considérant (...) que les sociétaires appartenant aux groupements visés aux 1º a 7º de l'article 617 du code rural ne constituent pas nécessairement la majorité des socié-taires d'une calsse régionale de crédit agricole ; qu'au contraire il peut att agricole; qu'au contraire it peut se faire que cette majorité soit constituée par les autres sociétaires, c'est-à-dire par les collectivités énu-mérées aux 8º à 17º de l'article 617 et par les personnes physiques ou morales visées par le décret du 11 aout 1971 modifié;

- Considérant que les disposi-tions de l'article 15 de la loi ont objet non d'accorder aux m bres des groupements visés aux 1° à 7° de l'article 617 du code rural des droits de vote supérieurs à ceux des autres sociétaires, mais de leur garantir la majorité au sein du conseil d'administration, même s'ils ne constituent pas la majorité des membres de la caisse ;

Considérant que, pour déroger ainsi à l'égalité entre les sociétaires,

le législateur s'est fondé d'une part sur le fait que certains des services que les caisses mettent à la disposition de leurs sociétaires sont réservés aux seuls agriculteurs, qui se trouvent ainsi dans une situation différente de celle des autres sociédifférente de celle des autres socié-taires quant à l'intérêt personnel qu'ils ont à la gestion des caisses, d'autre part, sur l'intérêt général qui s'attache à ce que les caisses régionales, en dépit de leurs acti-vités débordant le monde stricte-ment agricole, demeurent fidèles à l'orientation générale qui est celle du Crédit agricole:

 Considérant que, en elle-même, la prise en compte de telles considérations n'est pas contraire au prin-cipe constitutionnel d'égalité; qu'elle aurait pu justifler un aménagement approprié des droits de vote au sein des caisses régionales de nature à tempérer la stricte rigueur du principe majoritaire, à ne pas compromettre les avantages réservés aux agriculteurs dans le système de crédit agricole mutuel et à conserver à celui-ci sa vocation essentielle; - Considérant cepen-

dant que ces données ne sauraient justifier que la représentation des sociétaires autres que les membres des groupements visés aux l° à 7° de l'article 617 du code rural soit en sous état de cause minoritaire quelle que soit la proportion de ces sociétaires : que, par le caractère général et absolu de ses dispositions, l'article 15 de la loi, en l'état, apporte au principe d'égalité une atteinte qui dépasse manifestement ce qui seroit nécessaire pour faire droit à la situation particulière de certaines catégories de sociétaires, au maintien d'avantages spécifiques au pro-fit des activités agricoles et à la pré-servation de la vocation du Crédit agricole; que, dès lors, l'article 15 doit être déclaré contraire à la Constitution (...).

Décide : (...) L'article 15 de la loi relative à la mutualisation de la Caisse nationale de crédit agricole est déclaré contraire à la Constitu-tion. (...) Les autres dispositions de la loi relative à la mutualisation de la Caisse nationale de crédit agri-cole ne sont pas contraires à la Constitution.

Loi de finances sociales

Un détournement de l'article 34 de la Constitution

 Considérant qu'une loi organique ne peut intervenir que dans les domaines et pour les objets limitativement énumérés par la Constitu-

» Considérant qu'aux termes du septième et dernier alinéa de l'article 34 de la Constitution · les dispositions du présent article pour-ront être précisées et complétées par une loi organique » ;

- Considérant que la loi organi-que soumise à l'examen du Conseil constutionnel est composée de deux articles ainsi rédigés :

» Article premier. – Les disposi-tions de l'article 34 de la Constitution relatives aux principes fonda-mentaux de la sécurité sociale sont ainsi précisées et complétées : le Parlement est saisi chaque année d'un projet de loi sur les sinances sociales qui porte approbation d'un rapport sur les comptes prévisionnels des régimes obligatoires de base de sécurité sociale visés par le

code de la Sécurité sociale et le livre VII du code rural. Ce projet de loi est adopté dans les conditions et sous les réserves prévues par la presente loi organique. Article 2. - le projet de loi sur les sinances sociales doit être déposé au plus tard par le Conseil économique et social sur les conclusions de la consultation dite « des états généraux de la Sécurité sociale » ;

» Considérant que ces dispositions nont pas pour objet la déter-mination des matières qui sont du domaine de la loi mais qu'elles sont afférentes à la procédure législa-tive; qu'elles échappent donc à la compétence ouverte à la loi organique par le septième alinéa de l'article 34 de la Constitution;

- Décide [...] la loi organique relative au contrôle du Parlement sur les finances des régimes obligatoires de sécurité sociale est déclarée non conforme à la Constitu-

Le kamikaze de ville et le kamikaze des champs

nières décisions du Conseil constitutionnel sont de portée très différente, leur simultanéité attire l'attention sur une pittoresque similitude. Le père de la défunte loi organid'Omano, et le zélateur de la mutualisation du Crédit agricole, François Guillaume, qui voit son œuvre amputée d'une disposition si vigoureusement pronée par ses soins contre vents, marées et évidence, ont accompli chacun de son côté une traectoire analogue : celle d'un kamikaze. M. d'Örnano s'écrase en flammes tandis que M. Guillaume ne oerd ou'un bout d'aile, mais la même

intrécidité les anime. Le kamikaze des champs, François Guillaume, momentanément prêté par le corporatisme agricole pour la direction de ses affaires, ne voulait pas seulement l'opération dont le Conseil constitutionnel ne remet pas en cause le principe et l'essentiel des modalités : la vente, par l'Etat, aux caisses régionales - privées - du - public : la Caisse nationale.

Avec un achamement sans faille et malgré toutes les mises en garde lancées à droite comme à gauche, au Sénat et à l'Assemblée nationale. François Guillaume exigesit pour l'avenir, au sein des conseils d'administration des caisses régionales, une surreprésentation des organisations syndicales et professionnelles agricoles, plus que chères à son cœur ien président du CNJA, puis de la FNSEA. Ce qu'impliqueit l'obscure référence aux sept premiers points de l'article 617 du code rural.

Soixante-quinze pour cent des parts assurées pour les membres de ces organisations, puis deux tiers, la stricte majorité enfin : tout avait été essavé et vinot fois remis sur le métier, sous une pression € lobministre lui-même. Expulsé du projet par la commission mixte paritaire chargée d'élaborer un compromis final, l'article litigieux y revenait pour une nouvelle fois. Il avait auparavant défié les sénateurs d'ossr déférer au Conseil constitutionnal cette disposi-

A tout hasard

Inconscience ? Le ministre n'avait, sur ce point, rien à perdre. Il tenteit le passage en force et savait ou'il courrait, quoi qu'il arrive, se présenter devant sa corporation comme son héraut flamboyant. Aux parle taires de gauche, il abandonnait le rôle ingrat d'expliquer à « leurs » agriculteurs qu'ils n'ont pas voulu les favoriser pour le contrôle de « leurs »

Au demeurant, l'objectif principal, hybride opération de «mutua privatisation », n'est pas remis en cause, la Conseil constitutionnel ne s'opposant pas à la mise en mouvement de cette grande mangeuvre politico-financière, comme l'avaient de l'une des saisines.

Un reppel discret du Conseil retiendra toutefois l'attention. Les délais de paiement éventuellement consentis aux caisses régionales pour acquérir leur organe central, qui pourront aller jusqu'à cinq ans, devront être pris en considération pour la fixation du prix. Ainsi se trouve, en théorie, prévenu tout ris-que de « bradage » déguisé en crédit.

Procédure en contrebande

La trajectoire fatele de Michel d'Omano, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, inspirateur plusieurs fois malheureux de la proposition de loi organique relative au contrôle du Parlement sur les finances des régimes obligatoires de sécurité sociale, s'inscrivait dans un autre

Reprenant à son compte une préoccupation parlementaire assez ordinaire et peu contestable (un contrôle accru des finances sociales), ce kamikaze de ville, baron giscardien par surcroît, eut le malheur de rouloir lier son sort à celui du minis tre RPR des affaires sociales, Philippe Séguin, qui était embarqué sur la vaste baleinière des états généraux de la Sécurité sociale.

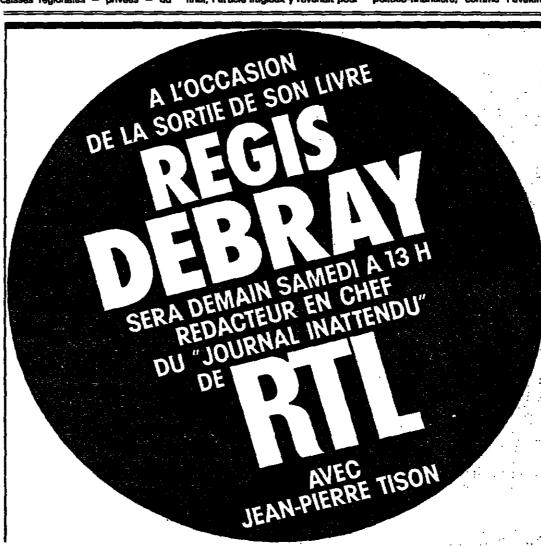
Même édulcorée, sa proposition ne put échapper à des accusations majorité, majencontreuses à ce moment : risque d'étatisation de la partenaires sociaux. Soucieux, dans cet environnement

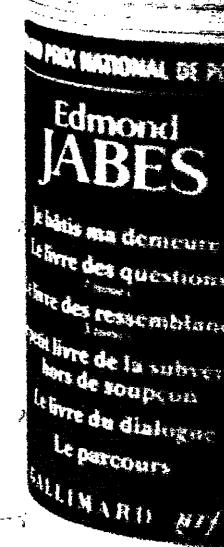
agité, de reculer en bon ordre et de sauver la face, auteur et victime d'un chantage qui lieit, le sort de sa proposition à celui du projet Séguin sur le furancement de la Sécurité sociale, Michel d'Ornano s'était hasardé, pour imposer son idée de loi sur les finances sociales, dans une voie constitutionnelle des plus incertaine.

Par le recours - inédit à ce jour su demier alinéa de l'article 34 de la Constitution, le député du Calvados aurait pu prétendre étendre (« préciser et compléter », dit exactement la Constitution) le domaine de la loi. Il a tenté, cas de figure bien différent, de créer de toutes pièces une nouvelle procédure législative contraignante. Embarquer la gouverner une lourde tentative de révision constitutionnelle pour parvanir aux mêmes fins ? Dans la contexte politique et au cœur d'une série d'impére être question.

Il ne restait plus à M. Michel d'Ornano, qu'accum bras charitable ne retint, qu'à pertir tranquillement s'écraser Meis lui, bien différent en cela de M. François Guillaume, n'a montrer ses blessures pour en obte

MICHEL KAJMAN.





A commence of the second

The second second

"一个人

-

Commence Contraction

- Sugar Sugar

194 - 1744 (S. 172 - 172 - 174

*** * **** ** ******

ことなるない

Politique

La préparation de l'élection présidentielle

Quelques idées simples aussi que

de la France » ; « Le passé c'est le

soient capables de supporter la res-

ponsabilité de leurs décisions

comme de leurs échecs.» «Rien

n'est plus regrettable que cette

manne de promesses qu'on sait ne

pas pouvoir tenir et qu'on ne tient

Fidèle à cet ultime principe,

ministre de l'équipement, est favora-

Tout au plus a-t-il fait sienne la for-

mule du radical Henri Bonnet,

député UDF de la Haute-Vienne

Ce voyage en Limousin, terre de

mission pour le barrisme, avant celui

prévu la semaine prochaine en

Franche-Comté, tombait bien: le

Pour sa fête, l'ancien premier

ministre a donc recu plein de

cadeaux... et même une tortue

offerte par des jeunes, qu'il a décidé

ANNE CHAUSSEBOURG.

« Ne pas limoger Limoges. »

iour de la Saint Raymond.

de baptiser - Limousine ».

Les « quelques idées simples » de Raymond Barre

LIMOGES

<u>11.</u>

me de le les relative à la

the me as the second of the se

the designations of the second

de linances success

sement de l'artic

Territoria de la companya del companya de la companya del companya de la companya

The second secon

W BRANCO CONTRACTOR

The same of the sa

Miles para 187 mary 187 mary 188

Manager Services of Contract of the Contract o

The second secon

des champs

100 Dr. 100 Mar. 1100.

ATT OF STREET

The state of the s

the second second second

the second second

* - - - Fre

the Burn of the Park

Same of the same

The state of the s

There are recovered

- 1-1 a 4 ap

transit to the g

ಎಂದು ಚಿತ್ರಗಳಿಗೆ ತ

Commence have been a server

Francisco (State of Single

and the second

en engan

mar a News 23

The second secon

musika na na nagalia.

7.38

er inter

and the second

Section 1. Sec. 2.

the property of the second by

Facility of the

Linear Engine 2

The state of the s

and the second

3 m 17

The state of the s

tum or or exist.

Section of the sectio

Same Street

ر شهر پر در در این

11.1

2.11. E . 2.7 E . 3.7

1 2 2 1 E

100

 $j_{m_{i},j_{k_{i}},\ldots,j_{k_{i}}}\in S^{\mathfrak{P}^{k}}$

National (€)

A Carl

* 2 * 4 * 5 * 1

er morti.

THE REST LIGHTING

E Constitution

dies ...

Constant

M Conseil

Marie atras

Continue.

Military A.

E MALE S

Market ...

🏝 😉 😘 in .

and the second

de notre envoyée spéciale

Le train-train de la campagne sur le terrain a repris pour Raymond Barre avec un voyage en Creuse et en Haute-Vienne, jeudi 7 et ven-dredi 8 janvier, qu'il a achevé par un pélerinage à Oradour-sur-Giane.

Ce ne sont pas les injonctions d'Edouard Balbadur qui sont suscep-tibles de faire sortir l'ancien premier ministre de sa carapace de tortue. Pas question, donc, d'accélérer le rythme; au propre et au figuré : malgré une bonne heure de retard, que aux encombrements du périphérique parisien, le député du Rhône a simplement livré à ses auditoires successifs « quelque idées sim-

Devant les agriculteurs, autour d'un café-brioche entre deux rangées de vaches dans une étable d'Epaux-les-Bains, M. Barre insiste sur la nécessité d' « avoir une agriculture diversifiéé», sur l'argence qu'il y a à emayer le vicillissement de la population agricole par une politique en faveur des jeunes agriculteurs dans le domaine foncier, de la formation et de l'aide à l'investissement. S'il est d'accord pour « redonner l'espoir » à l'agriculture française, notamment en allégeant « le poids des charges financières qui pesent sur elle », d'accord pour lui donner les moyens de faire face à la compétition internationale - et pour - mettre le paquet sur son renouvellement », Pancien premier ministre s'élève contre les cadeaux > et autres « sucreries »

Les intentions de vote

selon Louis-Harris

M. Mitterrand

toujours nettement

faits pour servir non pas l'avenir

L'objectif est que « la France ne tombe pas sous la coupe du socialisme », « Toutefois, ajouto-t-il, je n'ai rien contre ceux qui ont des conceptions socialistes »; « Pas d'exclusive contre les hommes, mais contre le système », résume-t-il.

Aussi met-il en garde contre « un deuxième choc socialiste» : « [l ne fant pas que des propos lémifiants nous fassent oublier ce qu'a été la réalité de la période 1981-1983. On sent que M. Barre brâle de dresser un bilan du septennat.

tavori M. François Mitterrand remporterait l'élection présidentielle plus » pour définir leurs courants.

dans tous les cas de figure, selon le sondage réalisé par l'institut Louis-Harris pour l'Express et France-Inter. Il serait vainqueur aussi bien face à M. Raymond Berre (53 %-47 %) que face à M. Jacques Chirac (54 %-46 %).

En revanche, M. Michel Rocard serait battu aussi bien par M. Barre que par M. Chirac : 58 % (45-55 il y a un mois), dans le premier cas, 45 %-55 % (49-51 le mois dernier) dans le second.

Au premier tour, le chef de l'Etat arrive largement en tête avec 38 % des voix (plus 2). devant MM. Barre, 22 % (moins 1), Chirac, 20 % (plus 1), Le Pen, 10 % (plus 1), Lajoinie, 5 % (moins 1), et Juquin, 2 % (moins 2).

Ce sondage a été réalisé du 18 au 23 décembre auprès d'un. échantillon de 1.564 personnes âgées de plus de dix-huit ans.

mais « des intérêts à court terme ».

Décliné face à des responsables socio-professionnels à Aubusson, puis, plus tard à Guérei, et à Limoges, l'enchaînement - garder l'espoir, s'en donner les moyens en préparant l'avenir - nourrit l'essentiel du discours de M. Barre, S'y ajoutent, à l'occasion, de petits couolets ici contre les socialistes, là en faveur de l'union de la majorité.

Devant plus d'un millier de convives réunis pour un dîner dans la salle Jean-Moulin de Limoges, M. Barre a ainsi observé qu'il n'avait pas préservé la solidarité nationale, quand il était à Matignon, en faisant de la France un pays débiteur », et ce à la différence des socialistes. En la matière, il juge « ne pas avoir de lecon à recevoir ». d'autant qu'il a fallu Coluche et l'abbé Pierre pour s'occuper des pauvres, « au lieu des premiers ministres ».

Quant à l'union de la majorité, le député du Rhône « souhaite que ce qui dans le passé a pu permettre le succès socialiste ne se reproduise pas dans l'avenir ». Il s'est d'ailleurs dit persuadé que ce souci est partagé par M. Jacques Chirac, qu'il a cité, et qu'il pourrait bien croiser vendredi à l'occasion d'une fête organisée à Paris par M. Jacques Dominati. Parlant de « respect mutuel », et de « parfaite loyauté », il recommande de ne pas tomber « dans le piège tendu par les socialistes » à qui il conseille « de balayer devant leur porte », cat « les lettres de leur porte», cat «les lettres de l'alphabet ne suffiront bientôt

En finir evec les «incertitudes»

Reste qu'il faut en finir « avec les incertitudes » actuelles. A Guéret, en présence de M. Jacques Chartron, député RPR de la Creuse (à Limoges, le député RPR Michel Bernard sera également présent). M. Barre précise : « Je constate que ceux qui, il y a deux ans, expliquaient que la cohabitation c'était purement et simplement une lecture mieux équilibrée de la Constitution de la V République nous disent aujourd'hui qu'il fandrait que cette expérience finisse le plus rapidement possible. - Une façon comme une autre de faire comprendre an ministre d'Etat, ministre de l'économie et des finances et à ses amis chiraquiens qu'il vaudrait mieux ne pas venir le chercher sur ce terrain-là.

M. Chirac fera campagne sur le bilan de son gouvernement

ces petites phrases à l'allure de maximes: «Ce n'est pas entre les - J'écoute toujours très attentivemains des partis politiques, mais ment les conseils du ministre entre les vôtres que réside l'avenir d'Etat. Il m'arrive même de les entendre. Celui dont vous parlez mérite considération », a déclaré M. Jacques Chirac, pressé de quespassé, ne pleurons pas sur le lait répandu ». • Il faut que les Français tions, le jeudi 7 janvier, au Forum de jouissem de leur liberté de choix et l'Expansion, au sujet du souhait exprimé, la veille, par M. Edouard Balladur, que s'engage rapidement la campagne du premier ministre pour l'élection présidentielle.

Des deux avis qui partageaient l'entourage de M. Chirac - les uns jugeant que l'échec du conseil europas, car il n'est pas possible de les péen de Copenhague et la réunion de celui de Bruxelles, à la mi-février, M. Barre n'a donc pas fait de proimposaient de reporter au-delà de cette date l'ouverture de la campamesses, ni aux agriculteurs ni aux Limousins qui le pressaient de gne, les autres estimant, au s'engager pour l'autoroute. Il est vrai que M. Pierre Méhaignerie, contraire, qu'il n'y avait pas là d'obs-tacle à l'entrée en lice du premier ministre. – cette dernière thèse l'a emporté. Au-delà du problème posé par la nécessaire cohésion de l'exéble au doublement de la RN 20. cutif face aux difficultés européennes, il s'agissait de savoir s'il valait mieux, pour M. Chirac, profiter le plus tard possible du statut de chef du gouvernement « qui gouverne ., ou s'engager sans attendre sur un terrain électoral occupé, non sans profit, par M. Raymond Barre.

> L'urgence de contrer les initiatives du député du Rhône s'est imposée. Les responsables du RPR souhaitaient cette décision. Pour les militants, en effet, il est difficile de se mobiliser et de faire campagne sans candidat officiellement déclaré. Or M. Chirac aura indiscutablement besoin d'une activité intense

- sur le terrain -, ce qui est, à la fois, conforme à son style de campagne et aux habitudes du RPR, et indispensable pour saire passer un message jusqu'à présent insuffisamment perçu. Le premier ministre a jugé que sa campagne devrait être aussi militante et partisane qu'axée sur son rôle comme chef du gouvernement de la cohabitation et sur son image personnelle

Il n'en a pas sallu davantage au directeur de la campagne de M. Barre, M. Philippe Mestre, pour se demander si l'on n'assiste pas à un tournant non seulement tactique, mais - dans la stratégie », de M. Chirac. Le président du RPR se serait-il finalement convaincu que la cohabitation n'est pas le bon cheval de bataille pour rallier les suffrages des électeurs de la majorité? Cette supposition ne peut que réjouir M. Barre, mais elle semble très aventurée. Le changement de braquet de M. Chirac, sur le « conseil » de M. Balladur, n'est pas un adien à la cohabitation ni un changement de monture au milieu du gué. C'est bien avec les armes et les bagages de son bilan gouvernemental que le premier ministre entend entrer bientôt et en force dans le champ proprement électoral.

Les décisions résultant de ce choix ont commencé à être prises jeudi à l'hôtel Matignon. Les responsables et conseillers du premier ministre, réunis autour de lui dans la matinée, ont examiné la répartition des tâches entre le staff de Mati-

précisé, notamment, les tâches qui attendent le porte-parole du candi-dat, M. Alain Juppé, ministre délégué au budget.

L'après-midi, l'ensemble des membres RPR du gouvernement ont été convoqués pour discuter, d'une part, des problèmes posés par la réglementation du financement des activités politiques (voir le Monde du 8 janvier), et, d'autre part, le rôle de chacun dans la campagne. Un onyau dur e de ministres assurera, our du candidat, la réflexion et la communication sur les thèmes de

Plusieurs ministres s'étaient vu charger, au titre du RPR, de la coordination dans telle on telle région.
C'est ainsi que M. Michel Aurillac a la charge de Provence-Côte d'Azur. Mª Michèle Barzach celle de Midi-Pyrénées (où elle sera face à MM. Lionel Jospin et Dominique Baudis), M. Camille Cabana celle du Languedoc, etc. Le programme de campagne prévoit des visites de M. Chirac dans chaque capitale régionale, plus d'autres voyages < mixtes », relevant à la fois de la fonction de premier ministre et de la candidature, comme celui qu'il doit faire le 19 janvier à Fréjus.

Le premier ministre a prévu de réunir le gouvernement à l'hôtel Matignon le 15 janvier, une semaine avant sa déclaration de candidature, afin de fixer les règles du jeu entre ministres RPR et barristes.

PATRIÇK JARREAU.

JOURNAL D'UN AMATEUR par Philippe Boucher

NONTRAIREMENT à ce que pourrait laisser croire l'avaianche des déclara-tions sur le sujet, la situation électorale française n'est ni compliquée, ni bloquée, ni désespérante. La France paraît être à l'abri de ce que connaissent les Etats-Unis. Ce sont les électeurs qui tranchent de la vertu et de la capacité des candidats, non les échotiers.

De ce côté-ci de l'Atlantique, les candidatures se manifestent librement et l'affrontement qui se prépare mettra en présence des hommes de valeur ou de talent. La France n'a ni à rougir ni à gémir de ceux qui ambitionnent de la gouverner.

Chaque citoyen peut espérer, du moins au premier tour, qu'il pourra exercer son choix en faveur d'un candidat qui représente plutôt bien ses convictions personnelles. Certes, il n'y a pas de femme qui porte les couleurs d'une formation politique notable,

Dans les hommes de valeur. Il n'est pas injuste de ranger M. Barre et M. Rocard; dans les hommes de talent, M. Chirac et M. Le Pen; M. Juquin et surtout M. Lajoinie formant une catégorie supplémentaire, celle des karnikazes, et M. Léotard, un courant à part, celui des absents.

Les six personnalités qui vont en principe briguer les suffrages de leurs compatriotes ont en commun de n'avoir pas le choix de leur décision. Elles se battent pour obeir à un destin mit, comme il est normal, leur échappe autant qu'elles tentent de le conduire. Elles doivent « y aller » sous peine de mort politique. Même pour échouer, elles doivent concourir. Ce sont les ressorts de la tragédie appliqués à la vie publique contemporaine.

A moins de subir peu à peu l'oubli déférent qui ensable ses prédécesseurs, M. Barre n'avait d'autre issue que de sauter le pas. Gageons qu'il s'y était résolu depuis longtemps... M. Rocard, par définition, n'existe que s'il est candidat, et il en va de même pour M. Juquin. C'est un des effets contestables du suffrage universel direct pour désigner le chef de l'Etat : celui qui postule se voit crédité d'une partie de la grandeur attachée à la fonction qu'il vise et n'obtiendra peut-être jamais. Il faut prétendre pour exis-

A côté de ces trois hommes-là, trois autres portent les couleurs d'un parti. M. Lajoinie a obéi aux ordres du sien pour que la fin de M. Marchais ne soit pas tout à fait une déroute consommée. MM. Chirac et Le Pen failliraient à leur devoir de chef en déléguant un autre qu'eux-mêmes à la bataille ou en s'abstenant de faire courir leur casaque.

Une rumeur a eu beau naître assurant que M. Chirac renoncerait; outre que c'est mal le connaître, une pareille dérobade ne serait pas comprise de ses partisans, ni même sans doute de ceux des Français qui ne le portent pas dans leur cœur.

T puis il y a M. Mitterrand. M. Mitterrand, moins libre qu'on ne peut le penser, moins libre qu'il ne l'affiche de sa décision de solliciter ou non un autre mandat.

S'en tenir aux sept années écoulées peut paraître tentant et c'est ce qu'il dit souhaiter. il le dit. Qu'on s'en rapporte aux sondages (point trop douteux s'il ne s'agit que d'évaluer une cote d'amour), ou qu'on observe le déroulement de ses déplacements dans le

pays, sa popularité est très grande, et même

Elle est due, cela est incontestable, au rôle d'arbitre pas toujours écouté que lui a assigné le résultat électoral de mars 1986. Il en est le vainqueur inattendu, gagnant pour sa personne ce qu'a perdu sa fonction.

Comme il n'est pas d'action de l'exécutif qui puisse lui être imputée, il ne lui est fait reproche d'aucune. C'est une popularité négative, que la droite concède puisqu'il ne l'empêche pas d'agir à sa guise et que la gauche lui conserve puisqu'il est encore là pour en rappeier publiquement et régulièrement les grandes valeurs.

Ainsi peut-on imaginer un départ fier et paisible en mai prochain, le peuple français descendant ce jour-là dans les rues, assurément pour fêter un nouveau président, mais aussi pour saluer la dignité de l'ancien, quitde s'y maintenir sans peine. Voilà qui contrasterait avec la sortie de ses trois prédécesseurs, l'un mort, les deux autres chassés. Rien de cela n'est bien exact.

'ABORD, bien sûr, parce que cette popularité en prendrait un sacré coup dès l'instant où M. Mitterrand annoncerait qu'il va partir à la bataille. Il a beau, depuis quelque temps, rappeler plus souvent et plus nettement où sont ses convictions, cette précaution n'empêchera pas le tassement de sa popularité, et ce ne sera ni anormal ni injuste.

en tout cas à la droite qui serait ainsi tout entière rétablie dans l'Etat. Ce qui reviendrait à donner à celle-ci ce qu'il a su lui prendre en

Car si M. Mitterrand n'en porte pas les couleurs, les chances de la gauche sont faibles, ou du moins incertaines. Premièrement, parce que Rocard le joker ne compensera pas sur sa droite ce qui lui fera défaut sur sa gauche. D'autant que, du côté du centre, il labourera les mêmes plates-bandes que M. Barre, naturellement plus à l'aise que lui sur ces terrains mous.

Deuxièmement, parce que, si M. Mitterrand se retire à présent, les divisions et les rivalités qui déchirent la droite n'auront été que de la roupie de sansonnet à côté du spectacle qu'offrira la gauche. Point n'est besoin de faire un dessin à ce propos ni de dresser la liste de ceux qui se sentent la vocation de sauver le pays.

Faute de s'être suscité un succi incontestable, ou faute pour l'élu d'avoir bien rempli le rôle, M. Mitterrand provoquera une indescriptible pagaïe s'il n'est pas lui-même partie prenante dans la compétition présiden-

Cette pagaïe ne sera pas de nature à renforcer les chances de la gauche, électorale ment minoritaire, fût-ce de peu. C'est ce peu que M. Mitterrand tient entre ses mais parce qu'il l'a voulu et parce que la cohabitation ne l'a pas desservi sur ce point.

Là est sans doute l'argument décisif qui pèse sur la liberté de M. Mitterrand. Lui que l'on dit attentif à ce que retiendra l'histoire, voudrait-il y paraître comme l'homme qui a restauré la droite ? Est-ce bien raisonnable ?

Candidat

Ce phénomène vraisemblable a pour conséquence d'ôter de son poids au propos qui s'entend sur tous les bords et selon lequel M. Mitterrand « est sûr d'être élu ». Un scrutin est un scrutin et, n'en déplaise aux sondages, a fortiori quand ils sont éloignés de l'événement qu'ils prétendent prévoir et décrire, son issue n'est jamais certaine. Pour le principe, c'est heureux. Or M. Mitterrand ne peut réitérer l'erreur d'analyse de son prédécesseur et faire le cadeau à ses adversaires d'être expulsé de sa fonction. Il ne serait pas défait, il serait ruiné.

Quels que soient ces dangers, M. Mitterrand n'est pas si libre que cela de se retirer à Latche ou ailleurs à la fin de son mandat. Car autant la droite l'encenserait, non sans errière-pensées, de laisser ainsi la place, autant la gauche n'aurait pas lieu de lui en

Rien n'interdit de penser que sa popularité baisserait dans cette hypothèse parce que l'électorat de gauche ferait connaître sa déception. Non pas seulement parce que s'en trait un homme qui lui a rendu un nom et une image, mais parce que, à coup à peu près sûr Isous la réserve des aléas du scrutin mentionnés plus haut), ce serait faire cadeau de la fonction, soit à M. Chirac, que M. Mitterrand ne prise guère; soit à M. Barre, qui l'agace;

_ . .

OURTANT, cette question n'est pas la plus délicate qui se pose à M. Mitterrand. A supposer qu'il se représente (et il lui est difficile de faire autrement), et à supposer qu'il soit élu (et il tient la compétition pour « jouable »), que faire de cette victoire puisqu'il est avéré désormais que, telle qu'est la Constitution, le chef de l'Etat est pratiquement paralysé si l'Assemblée nationale lui est contraire?

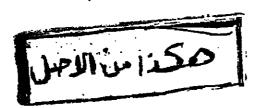
Or c'est la situation qu'il connaîtrait si la journée du 8 mai 1988 le montrait vainqueur. Car à l'actuelle majorité, qui ne serait pas amputée de grand monde, se joindraient, d'une manière ou d'une autre, le PC et le Front national.

M. Chevènement préconise une dissolution immédiate. La belle idée que voilà! Rien ne démontre que le pays ne renverrait pas une majorité de droite, donnant bonne mine à celui qui se ferait désavouer une poignée de semaines après avoir été élu. Les scrutins seraient trop proches pour les prétendre différents. Il n'y aurait plus alors qu'à prendre ses cliques et ses claques.

Il est vrai que M. Barre dit la même chose. Mais, dans l'hypothèse où il serait, lui, l'élu. Il ne s'agirait pas alors de renverser la majorité existant à l'Assemblée nationale, mais de la fortifier à son profit, en marquant de surcroît qu'elle découle de lui.

Ce qui décidera du maintien ou du renvoi de l'actuelle Assemblée, c'est l'élection présidentielle; son vainqueur, assurément, mais pas moins le détail des votes au premier et au second tour. Ce sont eux qui indiqueront ce que M. Mitterrand pourra faire de sa victoire. S'il consent à gagner.

GRAND PRIX NATIONAL DE POÉSIE Edmond Je bâtis ma demeure Le livre des questions Le livre des ressemblances Le petit livre de la subversion hors de soupçon Le livre du dialogue Le parcours GALLIMARD urf



The first of the second of the

Dans l'entretien qu'il nous a accordé, M. Marceau Long, président de la commission de la nationalité, estime que les propo-sitions de celle-ci permettraient de «devenir français plus facile-ment mais aussi plus consciem-

«Si elles sont adoptées, les modifications que vous préconisez réduiront-elles le nombre des personnes qui deviennent françaises

- L'objectif affirmé de la coutmission est d'encourager l'acquisition de la nationalité française par les étrangers établis durablement dans notre pays et qui le souhaitent. La commission n'envisage pas une réduction du nombre des personnes qui deviennent françaises chaque année, mais, bien au contraire, son augmentation. Les nouvelles procé-dures de naturalisation pourront aussi y contribuer. Quant aux jeunes, le projet de la commission est celui, non d'une quelconque exclusion, mais, à l'inverse, d'une intégration complète, grace à leur consentement, qu'ils pourront exprimer sous des formes multiples et à de multiples occasions. Toute restriction à l'acquisition de la nationalité française pour les mineurs nés en France est levée. Dans les autres cas, la liste des condamnations pénales qui constituent un empêche ment est réduite et simplifiée. On pourra donc devenir français plus facilement, mais aussi plus

- Onel avenir sombaitez-vons à votre ranport ?

- D'abord qu'on le lise! Nous avons prévu une large diffusion, et

Les seize

Présidée par M. Marceau Long, vice-président du Conseil d'Etat et ancien PDG de l'ORTF et d'Air France, la commission de la nationalité compte quinze autres membres : MM. Léon Boutbien, médecin, viceprésident du Comité d'action de la Résistance ; Jean-Jacques de Bresson, conseiller d'Etat hono-raire ; Mme Hélène Carrère d'Encausse, universitaire, spécialiste des pays socialistes : MM. Pierre Catala, universitaire; Pierre Chaunu, historien, membre de l'Institut ; Berthold Goldman, universitaire; Salem Kacet, cardiologue; Pierre-Patrick Kaltenbach, conseiller référendaire à la Cour des comptes: Emmanuel Le Roy Ladurie, historien, professeur au Collège de France; Yvon Loussouarn, spécialiste de droit international : Jean Rivero, juriste ; Mª Dominique Schnapper, sociologue; M. Alain Touraine, directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales; Mª Jean-Marc Varaut, criminologue et avocat et M. Henri Verneuil, réalisateur de films.

même une édition de poche... Dans l'esprit de la commission, ce rapport est un tout : il ne faut pas en prendre sculement des morceaux. Mais, même si cela n'aboutit pas à une nouvelle loi, nous aurions fait avancer ce problème si dissicile. Même si on ne changeait rien à la législation, quelque chose aurait changé.

 Des « sages » étaient-ils mieux placés que des parlemen-taires pour étudier cette question ?

- La commission n'était pas mieux placée que les parlemen-taires. Son rôle était différent. Elle a notamment séparé ses travaux de ceux que le Parlement serait amené à effectuer si le gouvernement le saisissait ultérieurement. C'est pour respecter, à la fois, la liberté totale d'organisation des travaux parle-mentaires et le souhait que peuvent avoir députés et sénateurs de réserver au Parlement la primeur de l'expression de leurs opinions que nous n'avons pas cru pouvoir les entendre. Après tout, si le Parlement veut faire une contre-enquête, pourquoi pas?

- Mais pourquoi avoir créé si tard cette commission, alors qu'un projet de loi était déjà présenté et des manifestations de

- Ce n'est pas à moi de répondre. Mais il serait effectivement prudent, pour de grands sujets de société, de réunir des commissions de ce genre, avant de faire des projets de loi. N'est-ce pas le propre des grandes démocraties modernes de confier à des commissions des travaux de réflexion sur les problèmes de société? Voyez, par exemple, la commission sur le biculturalisme au

La vraie vocation du Conseil d'Etat

- En tant que vice-président du Conseil d'Etat, vous pourriez être à donner votre avis sur un projet de loi inspiré des travaux ne commission que vous aurez idée. N'est-ce pas contradic-

 Cette question, dont je sais qu'elle a été déjà posée, me surprend personnellement. Mes prédécesseurs ont participé à plusieurs reprises à des travaux qui ont permis l'élaboration de textes importants qui ont été ensuite soumis par le gouvernement au Conseil d'Etat. René Cassin, qui au conseil e rôle que l'on sait au sein du comité interministériel qui a préparê la Constitution de 1958, a présidé l'assemblée générale du Conseil d'Etat qui a examiné le projet de Constitution, Bernard Chenot a présidé une commission qui a préparé le code des libertés fondamentales dont est issue la loi Informatique et Libertés qui a été soumise au Conseil d'Etat. Il y a d'autres exemples, y compris dans la vie quoti-dienne du Conseil d'Etat. La vocation même de celui-ci est d'être le conseiller du gouvernement et de lui donner librement ses avis.

- Votre commission n'est-elle pas entrée, de fait, dans le débat



politique? En lui confiant ce dossier, le gouvernement n'a-t-il pas voulu se tirer d'un mauvais pas, enterrer son projet de loi, ou, au contraire, le relancer ?

- Dans une démocratie, un problème de société, que l'opinion s'accorde à regarder comme fonda-mental, doit être étudié et discuté. Le débat qu'il suscite est inévitable-ment politique, dans la mesure où il intéresse tous les citoyens. Quant aux intentions du gouvernement, je me borne à constater qu'il a voulu que la réflexion sur la nationalité soit élargie, approfondie et clarifiée. S'il ne l'avait pas souhaité réellement, il aurait eu tort de me confier la présidence de la commission, puisque c'est moi qui ai décidé de procéder à des auditions publiques

- Et le gouvernement ne vous a pas dissuadé de convoquer les

- Au contraire, il nous a même donné des crédits pour le faire.

reconna publiquement avoir changé d'avis. Votre propre opinion a-t-elle été modifiée ?

- l'ai tant appris au cours des travaux de la commission qu'il m'est difficile d'exposer honnêtement l'opinion que j'avais avant son installation. Je crois bien avoir en l'idée, compte tenu de l'apreté du débat. que laisser le code en l'état était peut-être, au moins provisoirement, la meilleure solution. Mon conservatisme rejoignait alors les positions les plus avancées. Les auditions publiques de la Commission ont mis en lumière, plus encore que la tech-nicité des règles de droit, la com-plexité des situations humaines. Il faudrait être de mauvaise foi, ou purement tacticien, pour refuser la réalité et s'accrocher à des règles techniques qui n'ont pas de valeur, indénendamment des situations humaines qu'elles ont pour objet de

Propos recueillis par ROBERT SOLÉ.

Une démarche individuelle dès seize ans

مكذامنا الاحل

Selon la législation en vigueur, l'enfant né en France est français de plein droit, dès sa naissance, si l'un de ses parents étranger, est lui-même né en France. C'est l'article 23. La commission des « sages » recommande de ne pas modifier ce « double droit du sol ».

Quant aux enfants nés en France, mais dont les deux parents étrangers sont nés à l'étranger, ils peuvent ellement acquérir la nationalité française de trois manières :

- soit lorsqu'ils sont âgés de moins de seize aus, par l'effet d'une déclaration souscrite en leur nom par leurs parents, à condition que ceux-ci rési-dent en France depuis au moins cinq ans (article 54 du code de la nationa-lité;

- soit lorsque, entre seize ans et dix-huit ans ils demandent à souscrire une déclaration de nationalité, avec l'autorisation de leurs parents : là doivent, dans cette hypothèse, faire la preuve qu'à cette date ils résident en France depuis au moins cinq années (articles 52 et 53);

- soit enfin à leur majorité, s'ils ont eu pendant les cinq armées qui précè-dent leur résidence habituelle en France (article 44); dans ce cas, la nationalité française leur est acquise sauf si, avec l'autorisation de leurs parents, ils ont exercé la faculté de la refuser ouverte par la loi dans l'année précédant leur majorité (article 45) ou si, durant la même période, le gouvernement s'est opposé à cette acquisition pour indignité ou défaut d'assimilation (article 46).

Dans tous ces cas, l'acquisition de la nationalité française par l'effet direct de la loi est aujourd'hui subordonnée à deux autres conditions : que les inté-ressés n'aient pas fait l'objet d'un arrêté d'expulsion on d'assignation à résidence, ni de l'une des condamnations énoncées à l'article 79 du code de la nationalité, parmi lesquelles une peine quelconque d'emprisonnement pour vol, coups ou violences.

Sans autorisation des parents

La commission des «sages» souhaite que soient reconnus « le droit à la nationalité française des jeunes nés onné des crédits pour le faire.

— Certains « sages » ont comma publiquement avoir changé avis. Votre propre opinion a-t-elle de cinq ans prévue par les textes actuels devrait être maintenue), mais, scion elle, « les jeunes devraient expri-mer la volonté d'en bénéficier par une décision individuelle très simplifiée ».

 L'expression de la décision individuelle doit être personnelle : il convient donc de supprimer la procé-dure de l'article 54 qui permet aux parents de demander pour leurs enfants mineurs la nationalité française en leurs lieu et place. L'autori-sation parentale ne devrait plus être exigée des jeunes lorsqu'ils se pronon-

cent entre seize et dix-huit ans. L'expression de la décision individuelle doit pouvoir être précoce : le droit de jouir de leur nationalité française doit pouvoir être exercé librement par ces jeunes dès l'âge de

serze ans.

• La possibilité d'exprimer leur volonté doit être ouverte durant une période suffisamment étendue : la décision de faire valoir son droit à la nationalité française pourra être prise par un jeune de seize ans jusqu'à vingt et un ans.

• Les modalités d'expression de la volonté individuelle doivent être simples et diversifiées : la possibilité pour les jeunes nés en France de manifester leur volonté devrait être

suscitée lors des nombreuses démar-ches qu'ils sont, en tout état de cause, amenés à accomplir : lorsqu'ils vienamenes a accompur : sorsqu us vien-nent demander la carte de séjour requise par la loi ; lors des opérations liées au service national ; lorsqu'ils sollicitent des mairies, pour des rai-sons diverses, une fiche d'état civil ou de nationalité ; lorsqu'ils demandent ou tribunal d'inservations des la contraction au tribunal d'instance un certificat de nationalité. L'administration compétente pour la sormalité qui est l'occasion du choix (préfecture, mairie, commissariat, tribunal d'instance, etc.) devra demander à l'intéressé s'il souhaite faire usage de son droit d'être français. En cas de réponse positive, l'administration recevra cette décision sous une forme simplifiée, par exemple un formulaire ordinaire. La décision est enregistrée au tribunal d'instance, à la diligence de l'admi-

Lorsque ce droit n'est pas revens Lorsque ce arou n'est pas rever-diqué, un titre de séjour - étranger -est délivré pour une d'urée égale à la période de report possible du choix (jusqu'à vingt et un ans). Pendant

cette période, la décision individuelle peut être suscitée à l'occasion de démarches administratives courantes des intéressés; certaines démarches emportent par elles-mêmes acquisition de la nationalité (dans le cas de l'incorporation par exemple) sans formalité supplémentaire.

Interdits à certains délinquants

- Toute restriction à ces formes l'acquistion de la nationalité est levée lorsque la décision est prise entre seize et dix-huit aus ; au-delà de la majorité légale, est maintenu un nombre restreint d'empêchements : condamrestreul à emperierais . Considerais pour crimes et délits liés au terro-risme, ou atteintes à la sireté de l'Étal; condamnation à une peine de l'Etat : conammanon à une peune ac six mois ferme d'emprisonnement pour proxénétisme ou trafic de stupi-fiants : arrêté d'expulsion prononcé en raison de la menace pour l'ordre public que constitue la présence de l'intéressé sur le territoire français. »

Une plus longue attente pour les conjoints étrangers

Actuellement, pour devenir Fran-çais - par simple déclaration - le conjoint étranger d'un époux français doit justifier d'une communauté de vie de six mois avec ce demier (article 37-1). La commission des « sages » propose de porter ce délai à un an. Mais il serait supprimé en cas de naissance d'un enfant.

 Des naturalisations plus simples et plus transperentes.

«La procédure de naturalisation devrait être accélérée par une déconcentration partielle de la responsabilité au niveau du préfet, représentant de l'Etat dans les départements.

» Les candidats à la naturalisa tion devraient être plus systématiquement qu'aujourd'hui reçus pour un entretien personnalisé, dans un lieu prévu à cet effet. Der un Dersonnel autant que possible valontaire pour cette tâche et formé en consé-

s Toutes les décisions prononcant le rejet ou l'ajournement d'une demande de naturalisation devraient être motivées par l'administration. »

• Régime de faveur pour les francophones.

« L'article 64-1 devrait être modifié pour parmettre aux ressortissants d'un Etat dont la langue officielle ou l'une des langues officielles est le français, d'être naturelisés sans que soit exigée la condition de résidence de cinq ans, des lors qu'ils auraient été acolarisés pendant cing ans au moins dans des établissements enseignant en lan-

» il est proposé d'adapter à la trancophonie les modelités prévues pour les jeunes relevant de l'article 44 ; les enfants nés en France de parents ressortissents d'un Etat dont la langue officielle ou l'une des langues officielles est le français, pourraient réclamer la nationalité française entre seize et vingt et un ans s'ils résident alors en France ; celle-ci pourrait leur être accordés dans les mêmes conditions que pour tout enfant né en France de parents étrangers, même s'ils n'ont pas la durée de résidence habituelle de cinq ans, dès lors qu'ils auront été scolarisés pendant cinq ans au moins dans la langue française avant d'établir leur résidence en

 Suppression de la réintégration per déclaration.

« Il est proposé de supprimer la procédure de réintégration par déclaration de nationalité souscrite, après autorisation du ministre des affaires sociales, par les personnes domiciliées dans les anciens territoires d'outre-mer au moment de l'accès de ceux-ci à l'indépendance (art. 153). Les intéressés pourront réintégrer la nationalité française selon la procédure de droit commu prévue pour toute personne ayant possédé la qualité de Français (réintégration par décret - art. 97-3).

• Renégocier des accords militaires pour les binationsux.

« La commission préconise en outre une plus grande souples dans la politique de libération des liens d'ailégeance des doublenationaux, qu'ils solent Français résidant à l'étranger ou que, rési-dant en France, ils désirent quitter le

» Dans les conventions bilatérales sur le service national devrait être inclus systémetiquement per voie de renégociation le principe de l'accomplissement des obligations militaires et de la mobilisation des individus concernés dans leur pays de résidence habituelle. Ce souhait concerne l'ensemble des conventions, mais en priorité le convention franco-israélienne de 1959 dans ses dispositions relatives à la mobilisation des double-nationaux, et la convention franco-algérienne de 1983 en ce qui concerne les obligations militaires des Franco-Alcériens, »

Ele nucleaire de bi mis en acc The as when

The State of the Company

··· ··· Paris 🍎 🖟

and the second second second

-

The second second

to the same of the same of the same of

Since and the pro-

- print graphy in a few

The second second

The secretary significant

-

and the same of

The second second

ويها ويساد الناء -

-

The second second second

The state of the s

A STATE OF THE STA

as the same

and the contract of the contract of the

The same was

The second second

1995 - 19

The state of the s

-

Service Control of the Control of th

Boulin

1.74

and the second second second

- 1949 - 西海绵 - 1941 - 西京電流機

🕒 Greit 🍇 🗸

a and E. Same

Français de naissance et Français d'adhésion

(Suite de la première page.) Il contredit ainsi des législations plus récentes, ne tenant pas compte, par exemple, de l'abaissement de l'âge de la majorité.

Mal connu, mal compris, le code de la nationalité est souvent mal appliqué. Cela varie d'une préfecture à l'autre. . Dans un climat de suspicion à l'égard des étrangers, souligne la commission, des pratiques dont le caractère est souvent illégal se multiplient ». Quant aux fraudes constatées, elles tiennent essentiellement au fait que - le droit de la nationalité a été utilisé dans la période récente pour tourner la législation sur le séjour des étrangers . Ne pouvant résider en France, on devient français. Et des responsables polítiques ont été tentes de suivre le même processus : ne réussissant pas à fermer les frontières, ils ont voulu fermer l'accès à la citoyenneté.

Mais l'inadaptation du code. selon les « sages », tient aussi au changement de paysage : la population étrangère est plus séden-taire que jadis, plus jeune, plus féminine, plus atteinte par le chômage, et en provenance de cultures de plus en plus lointaines. Sa difficulté d'intégration se combine avec - un affaiblissement du creuset français. D'autre part, le code de 1973 ne tient assez compte ni de la décolonisation et de la francophonie, ni de la liberté de circulation croissante en Europe. L'ouverture des frontières va d'ailleurs conduire les Etats européens à harmoniser de

plus en plus leurs politiques à l'égard des ressortissants des pays tiers. C'est pourquoi, même s'ils proposent la refonte de la législation la plus ambitieuse depuis 1927, les « sages » savent par avance qu'elle aura un caractère provisoire

La commission ne remet pas en cause pour autant les principaux critères sur lesquels repose. depuis plus d'un siècle, la définition de la nationalité française : filiation, lieu de naissance et résidence. Selon elle, aucun bouleversement de la législation ne se justifie. Il faut, en revanche, favoriser l'intégration des étrangers en l'associant à l' « affirmation d'une identité française forte ». Concrètement, cela veut dire simplifier les textes et les procédures, supprimer des obstacles inutiles et - favoriser l'expression de la volonté individuelle ». On ne devrait, en somme, devenir français ni malgré soi ni contre la société d'accueil.

Pas de serment d'allégeance

Il n'est pas question de demander aux jeunes étrangers nes en France et qui ne bénéficient pas de la nationalité française à la naissance de prêter un quelconque serment d'allégeance à la République, comme le souhaitaient certains responsables de la majorité. L' • adhésion • pourra prendre de multiples formes, à l'occasion d'une démarche administrative par exemple, dès seize

ans. Ces jeunes n'auront plus besoin de l'accord de leurs parents et, jusqu'à leur majorité, aucune condamnation et aucun arrêté d'expulsion ne leur seront opposables. De dix-huit ans à vingt et un ans, seules quelques catégories limitées de condamnations pourraient les empêcher de devenir français. Sur le principe de la démarche volontaire, les « sages » rejoignent le point de vue du gouvernement. Mais sur tout le reste, ils se montrent beaucoup plus libéraux.

La commission rejoint également M. Chirac dans son souci de lutter contre les mariages dits de complaisance. Elle va même plus loin que le projet gouvernemental en demandant la renégociation de la convention sur le service militaire pour les Franco-Algériens : ceux-ci devraient remplir leurs obligations dans le pays de rési-dence, c'est-à-dire la France. Mais sur le reste, là aussi, l'ouverture prévaut : les « sages » demandent même que l'administration soit contrainte de révéler les motifs du refus d'une naturalisation.

On comprend la colère du Front national. C'est lui qui avait lancé le débat et réclamé une refonte complète du code de la nationalité. Aujourd'hui, il est servi - au moins par les sages > — dans un esprit exactement opposé : il ne s'agit plus de poser de nouvelles barrières mais de favoriser l'accueil en exigeant non plus un ticket mais le désir

LES RÉACTIONS

« Très négatif » selon M. Le Pen

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a estimé, le jeudi 7 janvier à Nice, que le rapport des «sages» est «très négatif» car il entraîne, selon lui, l'« automaticité» entrame, seion nu, l'automaticue »
de l'acquisition de la nationalité
française et qu'il représente une
« conjonction » avec le rapport
« Chirac-Hannoun » sur l'immigration. « Malgré quelques broutilles
positives, ce rapport traduit l'évolution que nous avons vue s'esquisser
ces deux dernières années », a
décloré M Le Pen qui avait récemdéclaré M. Le Pen, qui avait réc ment présenté le rapport Hannoun sur le racisme comme «le signe du virage à 180 degrés du RPR et de l'UDF sur l'immigration et l'identité nationale ».

• M. Gérard FUCHS (PS): un

texte de bon seus M. Gérard Fuchs, député PS de Paris et ancien président de l'Office national d'immigration « salue » le rapport de la commission des **seges » comme « un texte de bon sens qui ne doit cependant faire oublier à personne que nous avons frôlé le pire ». M. Fuchs estime que point le gouvernement à quel point le gouvernement de Jacques Chirac s'était fourvoyé en présen-tant le projet Chalandon.

 M. Michel HANNOUN (RPR): une évolution décisive M. Michel Hannoun, député de l'Isère, secrétaire national du RPR, chargé des questions de société, déclare : - Il n'est plus possible

ni de se méprendre sur la portée de cette adaptation. C'est le mérite du gouvernement que d'avoir suscité un travail d'une telle qualité qui mar-que une évolution décisive. Les « sages » ont dissipé un malen-tendu. La réforme du code de la

désormais d'ignorer la nécessité nationalité ne doit pas relever d'un d'adapter le code de la nationalité, sentiment ou d'une volonté d'exclusion, mais d'un souci de l'intégration dans la nation. Le principe du volontaries dans l'acquisition de la nationalité est ainsi reconnu. D'autre part, cette réforme n'a pas vocation à régler à elle seule le pro-blème de l'immigration. »

Dans la presse parisienne

La presse parisienne du vendredi 8 janvier commente de manière plu-tôt positive le rapport des « sages » : o jaivie de rapport des « sages » :

• LIBÉRATION : « Le principe de réalité. » — Gérard Dupuy estime que la commission a fait le choix de la « modestle » : « Considérons plutôt la réalité que l'idée qu' on s'en fait (...). La gauche a déjà fait son deuil du concept hâtif de « multiculture », et, habituée par tradition internationaliste à relativiser l'appartenance nationale, elle a dû accepter de relativiser l'idée de nationalité. L'évolution de la droite n'a pas été moindre. Partie pour durcir la loi, elle aboutit aujourd'hui à un texte qui l'aménage en la modernisant. » Gérard Dupuy estime cependant qu'« il y a loin des textes des « sages » à la pratique de commissariat ».

• LE QUOTIDIEN DE PARIS : « Accord parfait » . — Patrick Car-

« Accord parfait ». « Patrick Carmouze estime, lui aussi, que le rapport de Marcean Long « prend en défaut » aussi bien ceux qui « sou-

haltalent amoindrir le pouvoir de haltaient amoindrir le pouvoir de contrôle de l'Etat que ceux qui voulaient au contraîre le renforcer (...)
Les « sages » sont parvenus à un consensus. Cet accord parfait, inimaginable il y a six mois, n'a été rendu possible que grâce à un long travail qui a consisté à examiner les faits et a choist à de consensus. fails et a about à ce constat qu'en fails et a about à ce constat qu'en fin de compte la situation française paraissait être, sur ce point, d'une grande stabilité.

grande stantile ».

• L'HUMANITÉ : « Quelles valeurs? » — Le quotidien du PCF s'interroge sur les « valeurs » auxquelles on demanders d'adhérer à ceux qui veulent devenir Français. ceux qui veulent devenir Français.

Ces valeurs sont-elles celles du
système capitaliste et de l'idéologie
de la fatalité? Il ne s'agit surement
pas, pour les membres de ceste commission frappée du seceau de la
cohabitation, de valeurs telles que
le respect de la dignité et la défense
des illeurés currentle les transit des libertés, auxquelles les travail-leurs immigrés ont plus d'une fois montré leur attachement.



elle dès seize ans Section of the second section of the second section of the second section sect

September 1975 - Septem

Annual III Carlotte C

Marie Paris Paris Comment of the Com

Separate Sec. 2004 12 miles Sec.

WAS IN CASE OF THE PARTY OF

Company of the Contraction of th

Mary and a second of the second

Series on resource of the St.

THE PERSON NAMED IN

Statement instant at all

State San a Style by

Popular and American

later two declaration

grefiche mezers. To ja . middle

and the second in the second

A STOCKED TO SELECT THE PARTY OF THE PARTY O

Same and the second sec

State Transfer T and S

Separate Treation in the land

The season will be bride for

The was a street

The state of the s

THE TAPE IS THE TAPE OF THE

発展を受けることがは、中間を支援

Marie L. Marie E.

大学 神神 できる できる はい おはな は

· Harris and Alle and the

Committee of the commit

THE REPORT OF SHIPE

Andrew Services of Box

建 化医性性 一个 10 mm 中央

THE PTE CHANGE A MES

September 2000 in the september 2000

A Committee of the second of the entario de la compansión de la compansió

· 📺 🕶 🕒 🕒 🕒 😁 💮

en de la companya del companya de la companya del companya de la c

But Dura Land Tree

BARRION PARKETS TO THE WAY

Marian to the transfer

🐅 🎿 Substantia fi

Marketter Service Professor

The same of the company of

presse parisienti

- . · - - • . ·

Agent will be and

the longue attente

e conjoints étrangen

à certain diam

L'affaire Boulin: suspicion sur un suicide

(Suite de la première page.)

Quelques jours plus tard, les doc-teurs Bailly et Deponge remettaient un rapport complémentaire tenant compte des renseignements commu-niques par la police, ainsi que de l'examen présible de constant de l'examen préalable du contenu de l'estomac. Ils conclusient alors que le décès de M. Robert Boulin est survenu dans la soirée du 29 octobre et vraisemblablement entre 19 h 30 et 20 heures . Soit entre 12 h 30 et 14 heures avant la déconverte du cadavre. Or ces mêmes spécialistes avaient écrit, le 30 octobre, dans leur rapport d'autopsie, que les *lividités* observées sur le corps de M. Boulin siègenient au niveau de la face postérieure du corps

> Le problème des lividités

Ces lividités cadavériques sont des sortes de taches cutanées dues à un phénomène post mortem de vasodilatation des capillaires sanguins. Selon les traités de médecine légale, ces lividités apparaissent entre trois et cinq heures après la mort. Leur intensité devient maximale entre douze et quatoize heures après la

mort. Point essentiel : sous l'action de la pesanteur, elles apparaissent toujours dans les points déclives du corps. Or le cadavre de Robert Bon-lin a été retrouvé dans 50 centimètres d'ean, en position accroupie, le thorax penché en avant, le visage contre le fond de l'étang. « Une photographie le montre dans cette position, confie un spécialiste de méde-cine légale, seul le dos du cadavre émergeait de la surface de l'eau. Compte tenu de tous ces éléments en supposant qu'il s'agissait bel et bien de « lividités cadavériques » et non de simples ecchymoses, - il apparaît que le corps de Robert Boulin aurait alors changé de posi-tion entre le moment de la mort et celui où il a été retrouvé dans

L'examen toxicologique réalisé ensuite par les docteurs R. Le Bre-ton et J. Garat concluait à une absorption d'une dose, en aucun cas mortelle, de Valium (1,2 milligramme par litre de sang, sont sept à dix comprimés dosés à 10 milligrammes), ainsi qu'à une alcoolémie nulle. Aucun autre examen complé mentaire ne fut cosuite pratiqué. Pourtant, des prélèvements d'organes - notamment de poumo

- avaient été effectués en vue d'une analyse anatomo-pathologique afin de confirmer de manière définitive l'hypothèse de la mort par noyade. De même, aucun examen comparatif entre le liquide retrouvé dans l'estomac et l'eau de l'étang ne fut jamais demandé et donc effectué.

La version officielle fut dès lors fixée : il s'agissait d'un suicide par noyade précédé d'une absorption de Valium, et la mort remontait au 29 novembre vers 20 heures. Il fallut attendre 1983, la plainte de la famille Boulin et l'exhumation du corps pour disposer de nouveaux éléments. La contre-expertise fut réalisée, à Bordeaux, par les professeurs L'Epée, Lazarini et Delorme. On découvrit d'abord que le cadavre avait fait l'objet d'un début d'embaumement alors que jamais la famille n'en avait fait la demande. Une telle pratique est pourtant rigoureusement réglementée compte-tenu de la toxicité des produits utilisés, qui peuvent fausser tous les résultats des examens toxi-cologiques ultérieurs.

On découvrit aussi que ce que les premiers experts avaient initiale-ment décrit, en dépit de la pratique de l'examen radiographique, comme « des petits plaies confuses », des « zones confusives » et des « ecchymoses avec excoriations épidermiques » sur le visage de Robert Boulin correspondait en fait à des fractures des os propres du nez et du maxillaire supérieur. Ces fractures, selon les experts bordelais, s'appa-rentaient à un - traumatisme appuyé du massif facial du vivant de Robert Boulin •.

Selon ces mêmes experts, « il manquait un élément fondamental pour établir indiscutablement « l'hypothèse de la mort par noyade » : « L'étude anatomo-pathologique des poumons dont, précisaient-ils, on ne trouve aucune trace dans le dossier ..

Cette étude anatomo-pathologique était-elle alors – en 1983 – matériellement possible? Sans aucun doute, même si les témoignages divergent quant au devenir d'une série de prélèvements d'organes effectués en 1979. Pro-priété de la justice, cette série de prélèvements organiques contenus dans des bocaux identifiés et scellés a vraisemblablement quitté, entre janvier et mars 1983, l'Institut médico-légal de Paris. Ces prélèvements ont-ils effectivement été enterrés au cimetière de Thiais... là où l'on enterre habituellement ces pièces avec, entre autres, les restes des cadavres de ceux qui donnent leur corps à la science ? Une longue fouille pratiquée en novembre 1987 à la recherche de ces bocaux n'a pas permis de conclure, alors même que la grande majorité des autres bocaux similaires ont pu être identiinédit, apparaît aujourd'hui. En 1986, une autre série de prélève-ments d'organes provenant du corps de Robert Boulin était toujours présente dans un réfrigérateur, fermé à clé, de l'Institut médico-légal. En moigne un échange de correspondance entre M Jean Daubigny, chel de cabinet du préset de police, et le docteur Le Breton, ancien directeur du laboratoire de toxicologie de la préfecture de police. Répondant à M. Daubigny, qui lui réclamait les clès de ce réfrigérateur, le docteur Le Breton écrivait le 3 juin 1986 : - L'affaire Boulin Robert n'est pas terminée, elle est venue au parquet de Paris et a fait l'objet de l'ouverture d'une information. Des vérifi-cations pourraient donc être deman-dées par les parties en cause sur ces scellés reconstitués qui appartien-nent à la justice et non aux experts, qui ont rempli leur mission et ont

> Le bocal sons clé

pris, selon leur devoir professionnel, les mesures conservatoires habi-

· La mise sous clé des prélève-ments appartenant à Robert Boulin a été décidée, quasi instantanément, par votre prédécesseur, M. le préfet Fromion, qui a fait acheter le réfrigérateur à cette fin (...) en deman-dant que cet appareil soit muni d'un système de fermeture à clé. Cette mesure a été prise à la suite de la disparition du flacon de sang de Robert Boulin (...).

Le docteur Le Breton expliquait notamment aux autorités policières que le bocal concernant ces prélèvements contenait des morceaux de poumons et de cœur et qu'un exa-men simple (la recherche de certaines algues microscopiques ou diatomées) permettrait de conclure ou non à la mort par noyade de Robert Boulin. Pas plus que celui anatomopathologique, ce simple examen des poumons ne devait être demandé par le magistrat instructeur depuis la plainte, déposée en 1983 par la famille. Il devait également appor-ter ces précisions à M. Yves Corneloup, le magistrat instructeur, le 23 décembre 1987, date à laquelle il fut pour la dernière fois entendu par un juge d'instruction. Pourquoi ? Les prélèvements, conservés sous clé par le docteur Le Breton jusqu'à son départ de son laboratoire début 1985, existent-ils encore et, sinon, qui les a détruits, et pourquoi ? Au-delà des fautes ou des négligences d'ordre médico-légal, au-delà des questions que soulève l'enquête policière, tout semble ici s'être passé comme si l'on n'avait jamais réellement voulu obtenir des résultats précis et connaître ainsi les causes exactes de la mort de Robert Boulin.

JEAN-YVE\$ NAU.

Blessé par un tueur circulant à moto

Le président de la Foire de Toulon est victime d'un attentat

Le président de la Foire de Toulon, M. Bernard Franck-Israël, rente-huit ans, a été blessé, jeudi 7 janvier dans la matinée, de deux balles de pistolet tirées par deux motards non identifiés montés sur la même moto alors qu'il circulait à bord de sa voiture à La Garde, près de Toulon (Var). M. Franck-Israël roulait à vitesse réduite après un tunnel, vers 8 h 30, quand il a été la cible du passager de la moto. Atteint de deux projectiles à la hanche et à l'épaule, le président de la Foire de Toulon a été opéré et, selon des sources médicales, ses jours ne sont pas en danger.

Les circonstances de cette tentative d'assassinat ont aussitôt rappelé aux enquêteurs le meurtre durant l'été 1986 de Daniel Perrin, conseiller régional (UDF) de la région Provence-Côte-d'Azur et adjoint au maire de La Seyne.

Sans pouvoir, dans l'état actuel de l'enquête, faire un rapprochement entre ces deux affaires, des similitudes, rapporte l'Agence France-Presse, ont été relevées dans les deux agressions commises dans la périphérie toulonnaise. Les deux personnalités visées ont été atteintes par des projectiles vraisemblablement tirés par une arme de même type, un 38 Spécial ou un Magnum 356, par deux hommes circulant à moto alors que les victimes se trouvaient dans leur voiture, une BMW dans les deux cas. A ce jour, l'enquête sur la mort de Daniel Perrin n'a pas encore abouti. Cette mort, et les rumeurs qu'elle avait suscitées, avait mis en évidence le malaise qui régnait au sein de la majorité varoise, sur fond de rivalités politiques et d'affairisme (le Monde daté 21-22 septembre 1986).

Un homme entreprenant

TOULON de notre correspondant régional

L'agression commise contre M. Bernard Franck-Israël et, plus encore, le style de cette agression, qui évoque l'exécution d'un « contrat » par des malfaiteurs professionnels, ont créé une grande sur-prise à Toulon. M. Franck-Israël compte parmi les notables de cette ville où il a acquis, en quelques années, dans les milieux économiques, la réputation d'un homme

entreprenant ayant un sens aigu des Né le 27 mars 1950 à Rabat (Maroc) et diplômé de l'Institut supérieur de commerce de Paris, il a d'abord secondé son père dans l'entreprise de meubles créée par celui-ci avant de s'intéresser à l'organisation de foires et de salons commerciaux. En 1982, il a, surtout, relancé la Foire de Toulon en sommeil depuis plusieurs décennies, en lui redonnant rapidement la prospérité puisque cent cinquante mille visiteurs ont été dénombrés en 1987. Sa société, Var Expansion, a aussi organisé à Toulon un Salon de la voyance, le Salon des métiers du Var et le Forum des associations.

Très ambitieux, M. Franck-Israël était devenu vice-présidentsecrétaire de la chambre de com-merce et d'industrie (CCI) du Var en janvier 1986, quatre ans sculement après en avoir été élu membre. Son ascension dans les sphères économiques tonionnaises a toutefois

été contrariée par un procès, pour rupture de contrat, engagé et gagné par son associé dans la société orga-nisatrice de la Foire de Toulon. La cour d'appel d'Aix-en-Provence a confirmé, en juin 1987, un jugement du tribunal de Toulon le condamnant à verser de fortes indemnités (2500000 francs), qu'il n'a que partiellement acquittées. Il semble que M. Franck-Israël ait dû faire face, dans ses affaires, à d'autres difficultés expliquant la tentative d'incendie de son véhicule en octobre 1986, et deux mois plus tard, une agression à la bombe lacrymogène commise contre lui par deux hommes à Saint-Raphaël après une réunion de travail de la chambre de commerce et d'industrie du Var.

L'ancien maire de Toulon, le sénateur (PR) Maurice Arreckx, président du conseil général du Var. avait longtemps appuyé les initia-tives de M. Franck-Israël, avant de prendre ses distances avec lui il y a quelques mois. Récemment, le PDG de la Foire de Toulon avait adhéré à l'Association des amis de Jacques Chirac.

L'hypothèse d'une agression liée à ses activités professionnelles est la plus vraisemblable. La police ne privilégie cependant, pour le moment, aucune piste. Le bureau de la chambre de commerce du Var a tenu, di, à • témoigner sa sympathie : à M. Franck-Israël en exprimant le souhait que « toute la lumière soit faite sur cette affaire ».

GUY PORTE.

envers un juge La dix-septième chambre cor-Dans son jugement, le tribunal rectionnelle présidée par estime qu'il s'agit là d'une des Mª Marie-Claude Duvernier, a plus graves atteintes que l'on puisse porter à l'honneur et à la condamné, jeudi 7 janvier,

La famille de l'ancien ministre

condamnée pour diffamation

M^{me} Colette Boulin, veuve de M. Bertrand Boulin et Mrs Fabienne Burgeat, à une amende de 8 000 F chacun pour diffamation envers M. Robert Barbat, procureur de la République de Versailles en 1984.

Le 30 octobre 1979, le corps de Robert Boulin était découvert en forêt de Rambouillet et. eniuin 1983, sa veuve et ses enfants combattement la thèse du suicide en déposant une plainte pour « homicide volontaire ». Au cours de la procédure, la famille de l'ancien ministre reprochait au procureur de la République de Versailles d'avoir voulu « cacher les causes réelles de la mort de Robert Boulin > et, dans un tract distribué à la presse le 17 janvier 1984, sur les marches du palais de justice de Verseilles, M. Barbat était : notamment accusé d'avoir tenté « de soustraire les assassins au bras de la justice ».

considération d'un magistrat. Tout en admettant que le décès subit de Robert Boulin « ait pu provoquer au sein de sa famil tant la stupeur qu'une profonde affliction et que celle-ci fut encore aggravée et prolongée par les investigations judiciaires auxquelles il donna nécessairement lieu (...) », le jugement déclare . Il n'en demeure pas moins que les prévenus, qui purent librement présenter tement de ces investigations et, notamment, déposer plainte pour étayer leur conviction sur les causes du décès, être assistés an leur qualité de partie civile de tout conseil de leur choix et intervenir dans l'information ouverte, ne pouvaient, au motif que celle-ci ne répondait pas à leur attente, s'attaquer à un magistrat du parquet pour le rendre responsable de manquements professionnels particuliè-

Transport illégal de déchets radioactifs

Le centre nucléaire de Mol, en Belgique, est mis en accusation

de notre correspondant

allemande?

Mise sur pied d'un groupe de travail belgo-ouest-allemand, création d'une commission d'experts indépendants, proposition de constitution d'ane commission d'enquête parlementaire au niveau européen. demande de la Commission de Bruxelles de pouvoir dépêcher sur place des experts : le scandale des déchets nucléaires - devenu une véritable affaire d'Etat en Allemagne fédérale - commence à créer de sérieux remous en Belgique. Avec, an centre du débat, une interrogation : que se passe t-il réellement an centre nucléaire de Moi (CEN) situé en Campine, dans le nord-est de la Belgique, tout près des fron-

Plusieurs responsables du centre sont, en effet, impliqués dans ce que l'hebdomadaire Der Spiegel dénonce comme « le plus grand scandale de l'histoire de l'industrie ouest-allemande de l'atome ».

tières néerlandaise et ouest-

L'hebdomadaire belgo-français le Vif-l'Express, dans son édition du vendredi 8 janvier, estime pour sa part qu'e il n'est pas impossible qu'un trafic similaire à celui qui s'est produit avec l'Allemagne fédérale se soit déroule avec d'autres pays ». Cet hebdomadaire avait aussi révélé, en avril 1987, que le centre de Mol aurait pu collaborer indirectement à la fabrication de la bombe atomique au Pakistan et en Libye. Il n'est pas exclu non plus qu'il se trouve au centre d'un trafic

international de plutonium. Pour le moment, les regards se focalisent sur le trafic des déchets nucléaires. Tout commence le 21 octobre 1986 avec l'accident survenu à un camion de la firme allemande Transnuklear, qui transporte des déchets faiblement radioactifs de la cemrale nucléaire de Krümmel, en RFA, vers le centre de Mol.

Or il s'avère que les produits réellement convoyés ne correspondent pas à leur description sur les documents de bord du camion. Le scandale rebondit le 17 août 1987, lorsque la télévision ouest-allemande révèle que Transnuklear aurait versé pour près de 20 millions de francs de pots-de-vin, notamment à certains responsables du centre de Mol. Le chef du département « déchets » du centre, M. Van de Voorde, est licen-

Rapidement, on découvre que les déchets transportés en Belgique par Transnuklear ne répondent pas aux prescriptions officielles. En décem-bre, des filts de déchets nucléaires belges, stockés illégalement, sont découverts en RFA. Il s'agit de 321 fûts contenant des traces, minimes, de plutonium. Il y aurait en fait 2 000 füts « belges » en Alle-magne fédérale, apprend-on par la suite. Le montant des pots-de-vin augmente aussi et on parle maintenant de 400 millions de francs beiges (environ 60 millions de FF). Et le 6 janvier encore, 150 fîlts de déchets allemands, faiblement radioactifs, étiquetés comme étant des déchets belges, sont découverts à Mol. (A Bruxelles, certains experts vont jusqu'à se demander si, en plus du trafic crapuleux révélé par le scandale de Transnuklear, il n'y aurait pas aussi la dissimulation idents survenus à certaines centrales nucléaires, qui auraient eu tout intérêt à évacuer, sous une forme on sous une autre, certains de

Vers l'éclatement du centre ·

Le trafic, selon le Vif-l'Express, pourrait ne pas être limité à la Belgique et à l'Allemagne. Le 10 juillet 1987, un contrat avec Transnuklear avait été signé par les responsables de Mol pour l'évacuation de déchets provenant de la centrale nucléaire

de Caorso, en Italie. - Les experts, écrit le Vif-l'Express, estiment que le marché présente des anomalies sur le plan financier. . Autre contrat signé par le centre de Mol: celui avec la centrale de Mühl, en Suisse. Quant à EDF, elle aurait aussi en des contacts avec Transnuklear et Mol pour la prise en charge d'huiles de refroidissement utilisées dans des circuits secon-daires de réacteurs. « Il semblerait, écrit le Vif-l'Express, que Transmiklear alt soumissionné à un prix très bas et ait emporté l'affaire. Les huiles devaient être acheminées à Mol, mais, après la révélation du scandale ovest-allemand, EDF a renoncé. (1) »

Compte tenu de l'ampleur du scandale, le gouvernement belge, qui avait jusque-là été très discret, semble maintenant dans l'obligation d'intervenir et de tenter de remettre un tant soit pen d'ordre dans la gestion du centre de Mol. A terme, certains évoquent même la fermeture pure et simple du centre qui emploie mille deux cents personnes. Il est plus vraisemblable que l'on s'achemine vers un éclatement du centre : la partie non nucléaire de ses activités serait confiée à l'exécutif de la région flamande. Le traitement des déchets nucléaires, à l'origine du scandale, lui, serait mis sous la responsabilité d'un autre organisme, l'ONDRAF (Office national des déchets radio-actifs et des matières fissiles). Seul donc, le département études resterait au CEN.

JOSÉ-ALAIN FRALON. (1) Interrogée sur cette affaire, EDF a précisé qu'il n'y avait pas, à sa connaissance, de comtat signé sur ce point, car EDF retraite elle-même ses huiles radio actives. Cela ne signifie pas, cependant, qu'une centrale française n'ait pas, de sa propre initiative et pour ses propres besoins, passé un tel contrat. Il est vrai, cependant, qu'EDF fait appel à Transquklear pour le traitement de

certains déchets solides.

Sur fond de scandale immobilier

Robert Boulin, membre impor-tant et influent du RPR, considéré jusqu'à l'été 1979 comme pouvant devenir premier ministre, était ministre du travail et de la participation dans le gouvernement de M. Raymond Barre, lorsqu'il fut retrouvé mort, le mardi 30 octobre 1979, à 8 h 30, dans les eaux d'un étang de la forêt de Rambouillet. L'enquête devait conclure le 7 novembre à un suicide.

Au cours des semaines précédant sa mort, le ministre avait été mis en cause par plusieurs organes de presse à propos d'une opération immobilière douteuse projetée sur des terrains situés sur la commune de Ramatuelle (Var). Robert Boulin, propriétaire d'un terrain acquis en 1974, se trouvait en effet au centre d'un imbroglio juridicoimmobilier avec d'autres personnes, otamment son ami Henri Tournet, homme d'affaires.

Vingt-quatre heures après la mort du ministre, plusieurs organes de presse recevaient des lettres de Robert Boulin dans lesquelles ce dernier - expliquant son suicide portait de graves accusations contre M. Henri Tournet et mettait en cause son collègue au gouvernement et au RPR, M. Alain Peyrefitte. alors garde des sceaux, pour des violations du secret de l'instruction concernant l'affaire de Ramatuelle.

Ces diverses accusations devaient provoquer une vive agitation et une large polémique dans les milieux politiques et dans la presse. Au mois de novembre 1980, Henri Tournet, en fuite et réfugié aux Baléares, était condamné par contumace à quinze ans de réclusion par la cour d'assises de la Manche pour faux en écritures publiques.

En 1983, La famille Boulin, remettant en cause de manière spectaculaire la thèse du suicide, déposait plainte contre X pour homicide volontaire. L'instruction de cette plainte, confiée successivement à plusieurs magistrats, n'a. au delà des péripéties judiciaires et des débats de procédure, toujours pas abouti.

Les rancœurs d'un magistrat « en résidence surveillée »

Si M. Paul Léonetti a la dent hôtel de Nancy, li entendait par dure, c'est qu'il a beaucoup souffert. Régulièrement, ce magistrat rebelle – aujourd'hui substitut cénéral à la cour d'appet de Nancy - entend faire connaître tout à la fois ce qui le hérisse dans la justice contemporaine et ce qui le révulse dans sa situation personnelle. Prenant bien des libertés avec

l'obligation de réserve, M. Léo-

netti - ancien résistant, ancien

policier, ancien magistrat de

l'Algérie française, ancien responsable départemental du SAC (Service d'action civique) de 1968 à 1970 dans le Haut-Rhin - commença par adresser aux iournaux des missives emportées où il dénonça tour à tour le sort fait aux magistrats gaullistes, le laxisme de la justice, sa « paraly-sie » après l'évasion de Jacques esrine et la toute-puissance du Syndicat de la magistrature. En novembre 1985, il s'en prit, à l'occasion du procès en appel de l'agresseur d'un chauffeur de taxi, à la politique pénale de Robert Badinter dans un récuisitoire qu'il prit soin de dactylographier et de distribuer à la pres Il y annonçait (le Monde du 28 novembre 1985) son refus d'appliquer les instructions du garde des sceaux et de recourir à des peines de substitution qui € heurtent [sa] conscience et vont contre la conception (qu'il se fait] de [son] devoir ». Cette « sortie », si elle ne lui valut point quelles le garde des sceaux d'alors était hostile, conduisirent

Depuis, chargé de l'exécution des peines, il a retrouvé une audience correctionnelle. Il n'en a pas perdu sa verve pour autant. Aussi n'a-t-il pas hésité à convoquer des ioumalistes, - il préfère parler de « causerie juridique » plutôt que de conférence de presse, - le 7 janvier, dans un

les supérieurs de M. Léonetti à le

∢ dispenser d'audience ».

ler des « affaires ». « A aucune époque, a-t-il déclaré, on n'a vu la politique exercer une telle influence sur les juges, que les pressions viennent de droite ou de gauche [...]. Les magistrats sont dans l'œil du cyclone. » Le Conseil supérieur de la magistrature « devrait être composé de grands magistrats et n'est composé que de hauts magistrats qui dépendent, pour leur carrière, du bon vouloir du prince [...]. Après deux ans de pouvoir de la droite, deux ans pendant lesquels ont fleuri les scandales politicoiudiciaires, on se croirait dans un

Plus surprenant encore pour un magistrat, il a violemment critiqué la décision de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Dijon ordonnant la mise en liberté de Jean-Marie Villemin, décision a parfaitement inattendue et inopportune. [...]. Pendant ce temps, Bernard Laroche pournt à 6 pieds sous terre et n'aura pas eu la joie de passer Noël avec sa femme et ses enfants ».

Mais c'est aussi sur ses rancœurs personnelles que M. Léonetti entend attirer l'attention. A soixante-trois ans, il estime sa carrière injustement bloouée : ■ Je suis en résidence surveil à Nancy. La plupart de mes collègues me devancent. Et moi ie piétine. »

Hélas pour M. Léonetti, sa situation a peu de chances de changer. Ses incartades irritent et la qualité de son travail est sévèrement jugée. 🛭 ll n'aura jamais d'avancement, dit-on à la chancellerie. S'il veut savoir pourquoi, il lui suffit de consulter son dossier. » Dès lors, il ne lui reste plus, dans l'amertume et la colère, qu'à attendre l'heure d'une retraite qui n'en finit pas

AGATHE LOGEART.

Médecine

Une première au Mexique

Le cerveau des fœtus humains utilisé pour traiter la maladie de Parkinson

Un groupe de chirurgiens mexicams, dirigés par le docteur Ignacio Madrazo (Raza Medical Center, Mexico), a annoncé, le mercredi 6 janvier. avoir récemment - apparemment avec succès greffé dans le cerveau de deux malades atteints de la maladie de Parkinson des cellules prélevées

La maladie de Parkinson est une au bon fonctionne affection fréquente, grave et très inva-lidante. Elle est la conséquence d'une série d'anomalies dans le métabolisme de certaines cellules nerveuses capa-bles, normalement, de synthétiser une molécule (la dopamine) indispensable

EDUCATION

· Vingt-cinq mille heures supplementaires pour l'enseignement secondaire. - M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, a annoncé, jeudi 7 janvier, à Lyon, l'attribution dès la prochaine rentrée de vingt-cinq mille nouvelles heures supplémentaires à l'enseignement secondaire. Cette rallonge, récemment accordée par le ministre délégué au budget, représente l'équivalent de 1 400 emplois à temps plain, ou ancore une augmentation de près de 50 % par rapport aux créations de postes initialement prévues par la loi de finances 1988, alors que, selon les prévisions actuelles du ministère de l'éducation nationale, il y aurait 85 000 élèves en plus dans les lycées à la prochaine rentrée et 70 000 élèves en moins dans

les collèges. En annoncant cette mesure aux recteurs de 7 académies du sud-est de la France, M. René Monory a souligné qu'elle était la traduction des bonnes relations qu'il entretient avec son collèque des finances et, que, en tout état de cause, « le patron du gouvernement est le premier ministre ». — (Corresp.)

les malades eux-mêmes. au bon fonctionnement du système nerveux central. Après les progrès accomplis dans la compréhension des mécanismes physiopathologiques en cause et dans le traitement médicamenteux de la maladie, quelques equipes de médecins et de neurochirurgiens ont envisagé de traiter les malades en implantant dans leur cer-veau des cellules capables de synthéti-ser naturellement de la dopamine. Ces

cellules sont préjevées dans la glande surrénale du malade lui-même. "On estime en général que plus d'une centaine de malades ont, aujourd'hui à travers le monde, été traités chirurgicalement, explique M. Marc Peschansky (INSERM U 161). Ces interventions sont réalisées au Mexique, aux Etats-Unis, au Brésil, en Chine populaire, à Cuba et en Suède. Il semble, selon les derniers résultats dont on peut disposer, que des cas d'amélioration progressive et continue peuvent, avec un recul de quinze mois, être obtenus.

Plusieurs équipes spécialisées envisageaient depuis peu de greffer dans le cerveau des malades parkinsoniens des cellules prélevées sur des fœtus humains, lei l'idée est de profiter de la plasticité - des cellules fœtales à des fins thérapeutiques, les cellules de la glande surrénale prélevées sur le malade pouvant apparaître trop agées pour s'adapter aux nouvelles fonctions qu'on cherche à leur faire acquérir. En 1986, à Marseille, le professeur Anders Bjorklünd annonçait publiquement qu'il allait tenter la première implantation expérimentale de ce type (le Monde du 17 et 24 sep-tembre 1986). L'équipe suédoise

vention est tentée. Les quelques greffes déjà effec-tuées dans le cerveau des malades parkinsoniens avaient été faites avec des cellules prélevées chez devait toutesois buter sur des dissi-cultés inattendues. C'est donc aujourd'hui l'équipe mexicaine qui annonce cette première mondiale.

notamment dans le cerveau d'un fœtus humain (1).

C'est la première fois au monde qu'une telle inter-

Les cellules greffées ont été prélevões après avortement sur un foctus âgé de treize semaines. Le prélèvement a été effectué à la fois au niveau de la glande surrénale et du cerveau (locus uger) du fœtus.

L'avortement s'était produit spontanément chez une femme de trente et un ans déjà victime de plusieurs fauss couches. Les cellules ont été greffées sur M. Mario Tellez Martinez, conquante ans, atteint de la maladie de Parkinson depuis neuf ans. Dans le même temps, l'équipe mexicaine a greffé une partie du prélèvement fœtal dans le cerveau d'une femme âgée de trente-cinq ans, parkinsonienne depuis cinq ans. • Je pense que cette nouvelle approche thérapeutique utilisant des tissus fætaux offre un grand espoir et pas seulement aux malades parkinsoniens -, a déclaré le docteur Madrazo.

Un enthousiasme qui n'est toutefois pas unanimement partagé par l'ensem-ble des spécialistes, certains soulignant que l'état des recherches menées sur l'animal ne permet pas de passer dès maintenant à l'expérimentation sur l'homme. On peut aussi soulever le problème éthique que poseraient de telles interventions si elles se générali-

(1) Cette expérimentation doit faire l'objet d'une publication dans le New England Journal of Medicine.

Claude FREMY

J.H. 23 a., fibra de ti enga-gemant, angl., stann., maj-trise admin. éco. et sociale, rech. emploi s / Paris et env. en gestion ou markating. Tél. : 39-71-70-83.

échanges

RECHERCHE COLLÉGIENNE, age 15 ans. échange ecolaire 1 an USA. Tél. 19496121-541203.

capitaux

propositions

commerciales

Vds microcentrale 500 kWs, hauteur de chuts 4,80 m, région Sud-Ouest. Ecrire rr E. 6 303 communico, 31002 Toulouse Cedex.

CHAMPIGNY, residence standing, libre de suits, 3 p. 72 m² 4 000 F.C.; 5 p. 97 m² 5 250 m² C.C.; chines 18 m² 1 600 F.C.C.

locations

meublées

demandes

Paris

Le Carnet du Monde

- Eric MANDEL

et **Isabelle**, nĉe Marcus.

Paris, le 5 janvier 1988.

Fiançailles

Mª Lorraine LACARRIÈRE,

M. Pierre LACARRIÈRE et de M., née Aude Mengin,

comte Frédéric de GENNES,

nte Jacques de GENNES et de la comtesse, née Jacqueline Bourdeau de Fontenay.

- M. ct M™ Joid PUTOIS cont heureux de faire part du mariage de leur fils

avec M= Maya DHONDY.

La cérémonie a eu lieu à Bumba; (Inde), le 23 décembre 1987.

108, rue Saint-Dominique, 75007 Paris. Bombay 400020. 19, Mayfair. Yeor Nariman Road,

Churchgate.

Décès

- M. et M™ Raymond Guilloré, David Auclair, Les familles Caspar et Guilloré, ont la douleur de faire part du décès de

Michel AUCLAIR

mrvenu le jeudi 7 janvier 1988.

Cet avis tient lieu de faire-part.

83440 Fayence.

Mickel AUCLAIR

nous a quittés le jeudi 7 janvier 1988, à Saint-Paul-en-Forêt (83440 Fayence).

Konstanze et George Lambert, 13 bis, avenue de La Motte-Picquet, 75007 Paris.

(Le Monde du 8 janvier,)

- M. et M≈ Jacques Bahry.

semanis, M™ Anna Guerdan,

Les familles Guerdan, Janemian, Tavitian, Elmayan, Esmérian, ont la douleur de faire part du décès de

M™ Grégoire BAHRY, née Marie Guerdan,

survenn le 2 janvier 1988.

La cérémonie religieuse sera célébrée le 11 janvier à 10 h 30, en l'église armé-nienne, 15, rue Jean-Goujon, Paris-8-, suivie de l'inhumation au cimetière de Boulogne (Hauts-de-Seine), avenue

Cet avis tient lien de faire-part.

- M= Janine Bénot-Barbéris,

Mer veuve François BÉNOT, née Anne-Marie Rion,

urvenu le 7 janvier 1988, à quatre Une messe sera célébrés le mardi 12 janvier, à 15 h 45, en la chapelle de Lelégard, 1, rue Lelégard, Saint-Cloud, et sera suivie de l'inhumation au cime-

tière de Saint-Cloud, dans le ca

7, place de Rungis, 75650 Paris Cedez 13.

- M= Françoise Blumberg, es enfants et petits-enfants, M= Françoise Blumberg-Jamet et ses enfant Ses parents et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Georges BLUMBERG,

survenu le 31 décembre 1987. Cet avis tient lieu de faire-part. 8, rue des Bourguignons, 77450 Esbly.

- Ses Elèves Et ses nombreux amis ont l'immense tristesse de faire part du

M= Lily LASKINE, officier de la Légion d'hom grand croix de l'ordre national du Mérite,

commandeur des Arts et Lettres, ancien professeur au CNSM de Paris, décédée le lundi 4 janvier 1988, mun des sacrements de l'Eglise, dans sa quatre-vingt-quinzième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 11 janvier 1988, à 10 h 30, en l'église Saint-Roch, 296, rue Saint-Honoré, Paris-le, suivie de l'inhumation dans le cavean de famille au cimetière parisien de Saint-Ouen.

Cet avis tient lieu de faire-part.

(Le Monde du 6 janvier.) - Le doctour et M= Jean-Jacques Willard.

lears enfants et petits-enfants, M. et M= Paul Marmin et leur fille, ont la tristesse de faire part du décès de

M= Georges MARMIN, née Eva Kohr,

leur mère, belle-mère, grand-mère et arrière-grand-mère, à Londres le 31 décembre 1987.

Les obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité.

- Mrs François Morcan

Et ses enfants ont la douleur de faire part du décès de M. François MOREAU,

médecin-chef des armées, chevalier de l'ordre national du Mérite titulaire de la médaille d'honneur du service de santé des armées, survenu subitement le 5 janvier 1988, à

Dakar, dana sa quarante-cinquièm

La cérémonie religiouse sera célébrée le mardi 12 janvier, à 10 h 30, en la cathédrale Saint-Etienne de Bourges,

Cet avis tient lieu de faire-part.

12, rue Robespierre, 18000 Bourges.

- M. Robert Hollier,

Mm Tamara Morvan ses enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M Madeleine MORVAN-HOLLIER, au ministère de l'équipement,

survenu an Havre, le 5 janvier 1988.

La cérémonie religiouse est célébrée

le vendredi 8 janvier, à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, au Havre (Seine-Maritime).

19, rue Ginoux, 75015 Paris.

- M. Claude Robert, directeur de l'architecture et de l'urba-

Le personnel de la direction de cture et de l'urbanis Les directeurs des écoles d'architec out la profonde tristesse de faire part du décès de

Madeleine MORVAN-HOLLIER, des enseignements et des professions.

Une messe sera célébrée en son sonve-nir à Notre-Dame-de-Grâce de Passy, Paris-16^a, le 19 janvier 1988, à

MELATT-DAU, 2, avenue du Paro-de-Passy, 75016 Paris.

Nos abounés, bénéficiant d'une éduction sur les lasertions du « Cornet lu Monde », sons priés de joindre à eur essoi de texte une des dernières andes pour justifier de cette qualité.

FRATELLIROSSETTI

chaussures hommes - femmes

SOLDES

54, Fg-St-Honoré, Paris-8^a.

- Les Frères de l'Effort 83, au Grand Orient de France, ont la douleur de faire part du passage à l'Orient Eternel, le 7 janvier 1988, de

George-Bernard RENOUARD.

Gémissons!

- I. Institut Curie.

section de biologie, a la tristesse de faire part du décès de M. René ROYER, directeur de recherche au CNRS.

chef du service de chimie de l'Institut Curie, membre associé de l'Acedémie nationale de pharma

ancies président de la Société de chimie thérapeutique, officier de l'ordre national du Mérite,

sarvenn le 5 janvier 1988, à l'âge de

26, rue d'Ulm.

Amiversaires

- Makagari Al, HAMCHARI

est mort un 9 janvier. Les morts sont des vivants mēlēs à nos combats. »

Victor Huge Marie-Claude et Amina

- Il y a trois ans,

Léon ROUDINE

A tous ceux qui l'ont comm et aimé, une pensée est demandée. Communications diverses

- Pierre Mendes France et l'écon mie : pensée et action. — Tel sera le thème du colloque organisé par l'Insti-tut Pierre-Meudès-France, les 11 et 12 janvier 1988, à l'Assemblée natio-12 janvier 1988, à l'Assemblée natio-nale. Le colloque sera onvert par M. Claude Cheyson, président de l'ins-tint, puis les thèmes suivants seront traités autour de la pensée et de l'action de l'erre Mendès France : « La théorie économique » (sous la présidence de Claude Gruson) ; « Les problèmes internationant» (présidence : Philippe de Seynes); «Les acteurs soc ques » (présidence : Jean-Pierre Rioux) : Les problèmes de la crois-Banchet): François Bloch-Lainé concluta le journée, dont les actes seront publiés en 1988.

Institut Pierre-Mentiès-France, 52, rue du Cardinal-Lomoine, 75005 Paris Tél.: (1) 46-33-10-30.

Soutenances de thèses

 Université Paris II, le vendredi
8 janvier, à 14 h 30, salle des Commissions, M. Guillaume Ekambi-Dibongue :
« La menace communiste dans le discours politique en Afrique noire franco-phono et ses incidences sur la diplomatie des Etats (Sénégal, Côte-d'Ivoire, Cameroun, Gabon) -- Université Paris I, le landi 18 jan-

vier, à 14 houres, salle C 22 04, Centre Pierre-Mendes-France, M. Jean-Paul Karsenty: Analyse socio-sponomique de la coopération scientifique et techno-logique européenne. Genèse et ambi-tions d'Eurèka.

- Université Paris-IV, le mardi 19 janvier, à 10 h 30, salle des actes, centre administratif, M. Marc Gauche-

centre administratif, M. Marc Gaucherand: «Le sens du travail dans la pensée de Charles Péguy».

— Université Paris-I, le jeudi 21 janvier, à 14 h 30, salle Louis-Liard, M. Alain Michel: «Etude sur la constitution et les développements de la théorie moderne de l'intégration».

— Université Paris-IV le ven-- Université Paris-IV, le ven-dredi 22 janvier, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Jean-Pierre Lavand : - L'imbroglio bolivien. Turbulences politiques et fluctuations sociales (1982) 1982)

(1952-1982) -. Université Paris-IV, le samedi 23 janvier, à 14 heures, amphithéatre Charles, escalier E, 3 étage, M. Jean-Maurice Biziere : « Economie et dirigisme. La politique manufactu rière du Danemark de 1730 à 1784 . .

CARNET DU MONDE

Les avie peuvent être insérés LE JOUR MÉME o'ile nous pervionnent avent 10 h au slège du journal, 7, r. des kalieus, 75427 Paris Cedex QS.

Telex MONPAR 650 572 F. Telécopieur : 45-23-08-81. lenseigness, Tél. 42-47-95-03. Tarif de la ligne H.T.

finertion minimum 10 ligues (dont 8 ligues de blanca). Les ligues en capitales grasses sont feiturées sur la base de deux ligues.

POUR AIDER L'ARMÉE DU SALUT

dans son travell de réinsertion sociale, donnez meubles, vétements, apparails de chauffage, et tous chijets encre utilisables ou répara-bles... son camion viendra à votre donicile. APPELEZ: 45-83-54-40 Pour mieux constitue ses autres activités, litez son habdomadaire EN A VANT ! son hebdomedaire EW A VAIVT I Z-VOUS : 78, sue de Rosse, à Parie





. INGENIEUR CHIMISTE Ref. VM 11/711 G

SLIGOS

2° arrdt

Mº RÉAUMUR

Bon Imm., asc., chf. cent., gd są., entrée, cuis., bns, w.-c., 55 m². Pnx intéress., 5° ét., 63, rue RÉAUMUR Sem., dim., lun. 14-17 h.

5° arrdt

14° arrdt

15° arrdt

BUPLEIX

Métro Porto-de-Vanves propriét, vda appartement 3-4 plàces, ascanseu direct 10 étage, terrasse 80 m2, ensoleillé 1 850 000 F.

PLACE MONGE, près, 3 p. 55 m², bel imm. p. de t. 5° sans sac., 980 000 45-51-22-98 43-59-58-96

INGENIEUR RESEAU DEBUTANT Ref. VM 23:1034 AS

INGENIEUR COMMERCIAL EXPORT

Si vous êtes interesse par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous adresser un dossier de candidature en précisant la rél, choisie à

GROUPE EGOR EGOR 8 rue de Bem - 75008 PARIS

Paris Bordeaux Lyon Nantes Strasbourg Tollouse Belgoue Deutschland Espana Great Brain Talia Portugal Brasil Canada

L'IMMOBILIER locations non meublées appartements ventes

> 94 Val-de-Marne 2' M SAINT-MANDÉ Très benu 3 p. 72 m² + haic. Imm. récent pierre de taille. Eurrée. séj., 2 ch., cuis. avéc éléments, très belle a. de bairs. w.-c., voiets routents électr. CHF. CENT. INDIVIDUEL. GAZ. PRIX: 1 350 000 f.

THUMAL 48-83-12-11. Province . AV. SAINT-JEAN-DE-LUZ STUDIO 4 pers., kitch. équipée, état neuf, vue mer, jein privatif, da fée. de stida giver neur

appartements achats Rech. URGENT 110 à 140 m² Paris préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 16°, 18°, 4°, 12°, 8°. PAIE CPT 48-73-35-43. we wut LLIA
bon invn. plarre de taille
- Studette, arcrée, s. eau,
8° át., asc., a/rue cairre.
- Duplex r.-de-chausée
+ se/sot, séj., aictive, 1 p.,
cuis., bra, s/rue, chi cart.
Ind. 8, rue Georgee-Citerne,
sarradi. diversante.

LIBRE 70 KM OUEST BELLE PROPRIETE 8 P. Gd conf., perc 3.200 m². 800,000 4 5.000 limité. 48-05-68-70.

offres Paris M BUZENVAL 4 p. 90 m² 2° ét., libri suite. 5 000 F + 450 F ch P.O.G. 45-87-71-00

Ref. VM 32:1386 AP

Région parisienne FRESHES INTERNATIONAL SERVICE

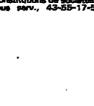
ARGENTEUE.

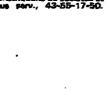
petita résidence standing rech. pr BQUES, STÉS
4 p. 3872 F ch. comp.; MULTINAT. et DIPLO-5 p. 4289 F ch. comp.; MULTINAT. et DIPLO-39-82-72-83 14 h à 18 h. et plus. I.S.I. 42-85-13-05. Société cherche à louer F2-F3 meub., pr. de RUEIL, début février à fin mai. 47-32-92-30 p. 37-92. M CHARENTON ÉCOLES 3 pièces 80 m² 2° ét. 3 800 F + 285 F ch. P.O.G. 45-87-71-00.

LA VARENNE 3 p. 77 m² av. box ds imm. stdg 3 680 F + 440 F ch P.O.G. 45-87-71-00. IF CHARENTON-ÉCOLES

Locations VOTRE SIÈGE SOCIAL

bureaux





Miles State of the State of the

Continued by

September 1

The state of the s

A 12 Line Car of State State of

M. Barrier Mills

Printfalle et fin falle ift

Statement of Silks

Mary Control of the C

Water white the

A Committee of

-

Commencer

- Party Cambridge

Party of Street Section 1889

The term of the world will

Man Take was a second of Carry Carry Page

The Townson of the Contract

\$ 200 2 . The property

Marie Street Barrier

Section 2000

The second of the

print to property Cam-

· 4.4 (1941年) - 東京政権協会

FARTY THE CLASS OF A 1222 P.

[A man of the company of the contract of the

Company of Astronomy

and the last

The Said

POUFLOS

LARMEER

Acres 12 Control

The second first the

61 . g <u>f</u>g

in an British

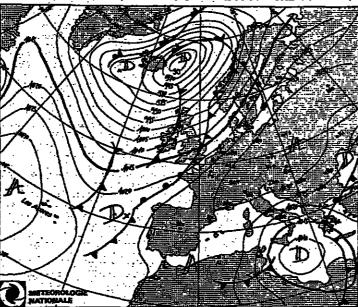
Service Service

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 8 JANVIER 1988 A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 10 JANVIER A 0 HEURE TU



continu probable du temps en France entre le vendreil 8 janvier à 0 h TU et le museil 9 janvier à 24 h TU.

L'établissement d'une nouvelle docsale d'altitude sur l'Europe occidentale fea encore circuler de l'air donz sur le pays. Après le passage d'un front chand actif vendredi, un front froid wiendra onduier

Semedi : prédominance des ranges dans le Nord-Ouest, des échiècies dans le Sud-Est.

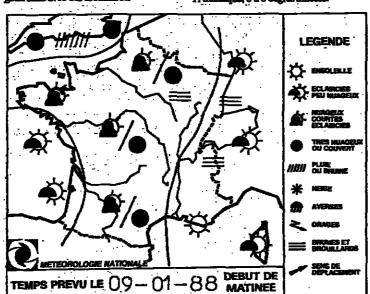
En matinée, le ciel sera très mageux à convert sur une grande partie dupays. Les régions plus favorisées seront les côtes atlantiques où des éclaircies se développerout, la Provence Côte d'Azzer et la Cosse où le temps sera déjà ensoleillé et les régions du Nord-Est aux Alpes et aux Bouches-du-Rhône où le ciel sera peu masgeux mais avec des brouillards.

Sur les autres régions, les nuages seront abondants. Un faible risque de petite plaie persistera des Ardennes aux Cévennes. Quelques brouillards seront observés en Champagne et, près de la Manche, des nafales modérées de sud-ouen.

Poer l'après-midi, le ciel restera très magent en nord de la Loire, su Nord et à la Lorsine. Quelques pluies tomberont en Bretagne. Des rafales seront encore obser-

Des éclaireies l'emporteront sur les mages. Elles seront paus belles dans le Sud-Est, sanf sur le littoral du Languedoc

où des nuages bas persisteront. Les températures minimales aeront de Les températures minimales aeront de l'ordre de 2 degrés, localement 0 degrés du Nord-Est aux. Alpes et à l'Ardèche, 1 à 3 degrés des Ardennes aux. Cévennes, 5 à 7 degrés sur le littoral méditerranéen, 9 à 11 degrés sur ceux de la Manche et de l'Atlantique, 6 à 8 degrés ailleurs.



10 6					N	MEXICO		24	8	
9	· · · 6]	AMSTERO	¥ \$	2	A					
6	0 1	ATHERES		72		1405000		1	8	
B		MACHINA	R. 15	3	D	HEN-ACE	K	-5	-10	
		. I BERIN	147	-	P	DSLO	MAL	14	-8 7	
		IE CARE		14	6	PÉKDI		3	-5	
ar 11	. 5 I	Under	, ,,, 1	2		ROME		16	6	
-		- ner se	72	10	70	SINGAPO	R	丒		
16	-6L	1 11-11-12-		-1	_	SYDNEY	******	3 I	21	
8	4 (HINKKON	G 21.º	· 16	D					
12 : ـــــ		FRISALE	10 L 10	•		YARSONE	4	ğ	2	
6	· 3. •			6	Ď			9	-	
	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	10 4 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10 4 P	10 4 P 6 -1 D 9 6 P 11 ASSERMAN 8 11 ASSERMAN 8 12 9 -3 N 16 0 P 17 1 N 18 ASSERMAN 8 18 -3 D 18 6 5 N 18 ELGRADE 15 18 6 -2 C 19 -1 D 10 -1 D 10 -1 D 11 5 D 12 7 N 18 6 0 D 18 11 5 D 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	10	10 4 P 6 -1 D 9 6 P 17 1 N 18 16 0 P 18 2 3 D 18 4 5 N 18 6 5 N 18 6 5 N 18 6 5 N 18 6 6 D 10 -1 D 16 6 -2 C 17 -1 N 18 11 5 D 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 1	10	10 4 P ETRANGER MARKAREX MARKAREX MEDICO MARKAREX MEDICO MARKAREX MEDICO MEDICO MEDICO MARKAREX MARKAREX MEDICO MARKAREX MARKAREX MEDICO MARKA	10 4 P ETRANGER MARAGER 18 MARAGER 18 MEDICO 24 MEDICO 24 MEDICO 24 MEDICO 25 MEDICO 26 MEDICO	ETRANGER 10

★ TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nations

PHILATÉLIE

Amitié franco-allemande

Ce timbre rappelle que, le mardi

22 janvier 1963, à 17 heures, dans le salon Murat du palais de l'Elysée, le chancelier Konrad Adenauer et le

président de la République, le géné-

ral de Gaulle, signent le taité franco-allemand de coopération. Cet acte historique demeure pour les deux

pays le fait essentiel de leur diplo-

matie depuis la fin de la seconde guerre mondiale.

geants politiques et les hauts fonc-

tionnaires se rencontreront périodi-

quement, deux fois par an pour les chefs d'Etat ou de gouvernement,

quatre fois pour les ministres des affaires étrangères. Il stipule que

des programmes communs seront

élaborés en matière de politique

étrangère, de désense nationale, d'éducation et de jeunesse. En ce

domaine, un office franco-allemand, l'OFAJ, facilite les échanges entre

Déjà, le 23 janvier 1973, la France et l'Allemagne avaient émis chacine un même timbre (à 0,50 F

et à 40 PF) pour le dixième anniver-

Le timbre, au format horizontal

52 x 31 mm (nº PTT 1988-1), est dessiné par Jean-Paul Véret-Lemarinier, gravé par Egon Falz et imprimé en taille-douce en feuilles

* Vente anticipée du timbre français le 14 janvier à Paris, de 9 heures à 18 heures, an bureau temporaire ouvert au Musée de la Poste, 34, boulevard de Vangirard, Paris-15°; de 8 heures à 19 heures, à la recette principale, 52, rue du Louvre, Paris-1° et au bureau de Paris-41, 5, avenue de Saxe, Paris-7°.

Des fonctionnaires de la poste alle-mande assureront la vente et l'obligation

du timbre allemand au bureau tempo-raire du Musée de la Poste (prix de vente du timbre allemand fixé à

★ Une pocherie souvenir (35 F nhis

* Une pochette souvenir (35 F plus port) et um souvenir philatélique composé des deux timbres oblitérés (6,50 F plus port) seront disponibles le 14 janvier au Musée de la Poste puis par correspondance auprès du service philatélique de la poste, 18, rue François-Bonvin, 75758 Paris cedex 15.

Rubrique réalisée par la rédaction

du Monde des philatélistes 24, rue Chauchat, 75009 Paris Tél. (1) 42-47-99-88.

jeunes des deux pays.

saire du traité.

Le traité prévoit que les diri-

Evènement ! A l'occasion du 25 anniversaire du treité sur la coopération franco-allemande, la France et la RFA émettront, le 15 janvier, un timbre-poste commun aux deux pays - à 2,20 F pour la France, à 80 PF pour l'Allemagne.

La maquette du timbre a été l'objet d'un concours remporté par Jean-Paul Véret-Lemarinier, un artiste français, dont le projet a été choisi parmi une trentaine d'autres. La gravure du timbre a été confiée à Egon Falz, un graveur allemand.

Pour la première fois en France, la poste publie les projets non retenus dans une petite brochure en couleurs très bien faite, sur le modèle de ce qui existe déjà en Allemagne fédérale.









ILE-DE-FRANCE

Dimanche 10 janvier

PLUS LOIN

Samedi 9 janvier

Les mots croisés

se trouvent « le Monde sans visa »

page 16

ROCHAM TRIAGE, EN DIRECT SUR TE SAMERI 9 JANNER 1925 A 20 H 35 VALDATION : AU PLUS TARD MARKI AUX HEURES HARVITELES

le journal mensuel

de documentation politique

après-demain

Fondé per la Ligne

(non vendu dans les kipeques)

LES

FONCTIONNAIRES

Envoyer 33 F (timbres à 1 F ou chêque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolant, 75014 Paris, en apacifiant le dossier damandé ou 130 F

pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi

euit de ce numéro.

1 547 950.00 F

99 215,00 F

7 090,00 F

115.00 F

9.00 F

caises et étrangères.

5 1045 HT

3 BOME NO 1 002 \$25

000000

Provins, 14 heures : décorations fran-

LE WEEK-END JOURNAL OFFICIEL D'UN CHINEUR Sont publiées au Journal officiel

du mercredi 6 janvier : Nouveau Drouot, samedi 9 janvier, DES LOIS

• De programme nº 88-12 du 5 janvier 1988 relative au patrimoine monumental. • Nº 88-13 du 5 janvier 1988

d'amélioration de la décentralisa-• Nº 88-14 du 5 janvier 1988 relative aux actions en justice des associations agréées de consomma-

teurs et à l'information des consom-● Nº 88-15 du 5 janvier 1988 relative au développement et à la

transmission des entreprises. • Nº 88-16 du 5 janvier 1988 relative à la Sécurité sociale.

• Nº 88-17 du 5 janvier 1988 relative aux fusions et aux scissions de sociétés commerciales et modifrant la loi nº 66-537 du 24 juillet 1966 sur les sociétés commerciales. • Nº 88-19 du 5 janvier 1988 relative à la fraude informatique.

en bref

• Lignes oubliées du Haut-Jura. - Les associations Régionail et la Randonnée ferroviaire (25560 Frasne) proposent les 30 et 31 janvier un week-end de découverte hivernale des lignes ferroviaires oubliées du Haut-Jura. Un train spé-cial quittera Besançon le 30 janvier au matin puis permettra de découvrir Morez, Saint-Claude, La Cluse, le viaduc de Ciza-Bolozon, Nantua, Bellegarde, Neuchatel (hébergement), La Chaux-de-Fonds, Morteau et retour à

Besançon. Prix: 1 600 francs. * Renseignements et inscriptions, avant le 13 janvier, à Régiorail, 21, rue du Royaume, 91440 Bures-sur-Yvette. Tél.: 69-07-90-25.

 Monuments historiques. -La Caisse nationale des monuments historiques signale qu'en raison de travaux, la Conciergerie sera fermée au public jusqu'au 29 février inclus. gens d'armes, salle des gardes, cuisines...) seront à nouveau accessibles à partir du 1ª mars, mais les parties révolutionnaires (cachot de Marie-Antoinette...) resteront fer-mées pour une durée indéterminée. * La Sainte Chapelle sera fermée du

11 an 23 janvier inclus.

T.J.P. Informatique vous propose ses compétences PICK SYSTEM:

Logiciels spécifiques et standard - Micro-ordin. comp. PC sous PICK Connexion Micro/Mini sous PICK

Contactez-nous au : 46-60-15-50 - 28, avenue du Maréchal Foch 92260 Fontenay-aux-Roses

La gravure en deuil

Le monde de la gravura est en deuil avec la disparition, le 1ª janvier, du maître graveus Albert Decaris dans se quatrevingt-septième année. Et plus particulièrement les philatéli regretteront cet artiste dont plus de cinq cents timbres portent la signature (le Monde du 4 juillet).

Albert Decaris est né le 6 mai 1901 à Sotteville-lès-Rouen, (Seine-Maritime), Il commence à graver en 1915 à l'école Estienne, puis aux Beaux-Arts. Il remporte le premier grand prix de Rome en 1919, il reste à la Villa Médicis jusqu'en 1926. Ce séjour marque profondément cet artiste amoureux de la civilisation méditerranéenne : il a gravé plusieurs milliers de paysages, de portraits, de compositions, qui en sont inspirés.

Comme peintre, Albert Decaris a réalisé de grandes décorations murales : exposition à Paris en 1937, New-York en 1938... Elu membre de l'Institut en 1943 (Académie des beauxarts), il en a exercé la présidence en 1963 et 1966. Il était officier de la Légion d'honneur et des Arts et Lettres.

Les philatélistes qui l'approchèrent se souviendront du petit bonhomme accueillant qu'il fut toujours, énergique et plein de

Il vensit d'achever une exposition sur la commedia dell'arte à



Albert Decaris.

la Galerie du Cercle à Paris, et travaillait sur un ensemble de gravures colorées pleines d'humour pour le centenaire de la tour Eiffel.

Jamais il n'abdiqua son style gui rend d'ailleurs sa production philatélique attachante par la force, la puissance de son burin et par l'originalité constante de

CAMPUS

Un « parc scientifique et technique » à Nîmes

'EUROPE, c'est demain. » Pour se préparer à cette «L échéance, la chambre de commerce de Nimes a décidé de se doter d'un outil moderne en créant le parc d'activités scientifiques et techniques Georges Besse (du nom du PDG de Renault assassiné l'an dernier), où seront rassemblés des établissements de formation et de recherche et des entreprises. Une écoles des hautes études et recherches en informatique et électronique (HERIE) formera, en cinq ans, à partir de la rentrée prochaine, des ingénieurs en systèmes informatiques et électroniques. En demière année, les élèves choisiront une spécialité entre génie logiciel, intelfigence artificielle et imagerie numérique.

Aux côtés de cette école s'ouvriront un laboratoire d'études et de recherches en informatique (LERI) pour étudier les applications industrielles des travaux des chercheurs et un Cantre européen de l'entreprise et de l'innovation, qui proposera ses services aux entreprises pour le transfert technologique, l'assistance technique, scientifique et financière. « Pour les entreprises de production, explique M. Pierre Lanvers président de la chambre de commerce, l'avenir est à l'informatique, car celle-ci va régir toute la vie industrielle. D'autre pert, les entreprises qui ne s'orientent pas vers la recherche et l'innovation seront condamnées. »

Situé au sud de Nîmes, non loin de l'autoroute A 9, le parc 15 000 mètres carrés dont 9 800 de bâtiments. Le coût total de l'opération est de 210 millions, assurée en majorité par les entreprises membres de la CCI, avec l'aide de la Communauté européenne, de la région, du département et de la ville. - (Correspon-

Théâtre et grandes écoles

Le sixième Festival de théâtre des grandes écoles aura lieu du 8 au 12 mars dans le grand auditorium du CERAM (Centre d'enseignement et de recherche appliquée au management). La sélection des pièces se fait sur cassette video envoyée par les écoles ayant déposé leur candidature.

CERAM, 8P 20. Sophia-Antipolis, 06560 Valbonna Cedax.

De l'école à l'emploi

Plusieurs associations dont la Fédération nationale des Centres sociaux, la JOC, Culture et Liberté..., - organisent dimanche 17 janvier à la

Maison de la Mututalité à Paris un forum intitulé : « De l'école à l'emploi ». Au cours de cette journée seront notamment présentées une série d'expériences d'insertion menées par des ieunes avec des associations.

Fédération Relais, 10-12, rue de la Volga, 75020 Paris.

Droit et concurrence

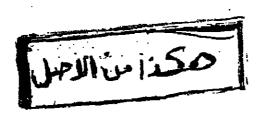
Le colloque sur « le secteur public et la concurrence » organisé à l'université de Nanterre aura lieu le vendredi 29 janvier (et non le 28 comme nous l'avons annoncé par erreur).

Université de Paris-Nanterre, UFR de sciences juridiques, padministratives et politiques. 200, avenue de la République, 92001 Nanterre Cedex, Tél.: 47-



Le mini-journal

36.15 TAPEZ LEMONDE



Radio-télévision

TF1

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimunche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter = Ou peut voir = u Ne pas manquer = u = Chef-d'œuvre ou classique.

Vendredi 8 janvier

TF 1

20.35 Variétés: C'est un Leeb show. Avec Basia, Swing Out Sisters, Claude Nougaro, Les petits chanteurs d'Asnières, Michel Galabru, Jean d'Asnières, Michel Galabru, Jean Lefebvre, André Pousse, Achille Zavata, Lucien Grass, Gipsy Gruss, l'Ecole du cirque d'Annie Fratellini. 22.10 Misgazine: Ushnata. Le magazine de l'extrême, présenté par Nicolas Hulot. Sommaire: Les Ghobicéphales aux îles Féroé; Barefoot avec Grégory Riffi; Plongeon d'un pout avec des élas-tiques; Rafting au Zimbabwe: « Pour-quei ms.? » les suhimbanques du ciel: tiques; Rafting au Zimbabwe; «Pourquoi pas?»: les saltimbanques du ciel; Course contre le vent : Hobby cat. 23.10 Journal et la Bourse. 23.20 Magazine : Permission de minnit. Emission de Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin.

A 2

20.30 Série: Espionne et tais-toi. De Claude Boissol. Sosie et ciscaux. Avec Grace de Capitani, François Balmer, Christian Barbier. 21.30 Apostrophes. Christian Barbier. 21.30 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Les livres du mois », sont invités : Régis Debray (les Masques); Hervé Hamon et Patrick Rotman (Génération, tome II); David Landes (L'heure qu'il est); Marc-Edouard Nabe (le Bonheur); et Antoine de Gaudemar, 22.50 Journal, 23.00 Ciné-chab. Les Tennes modernes music pilm amériles Temps modernes aus Film américain de Charlie Chaplin (1935). Avec Charlie Chaplin, Paulette Goddard, Henry Bergman. Charlot travaille dans une usine, déglingue une chaine de serune active, agringue en cobaye pour une amochine à manger , devient fou, puis chômeur, et rencontre une fille vagabonde. Satire du machinisme comique et virulente. Tourné à l'origine en muet, sauf une chanson en chara film fut ensuite sonorisé. L'individua-lisme et l'idéalisme de Charlot s'y manifestent dans la fantaisle et la ten-dresse de ses rapports avec la - gamine -, merveilleusement interpré-tée par Paulette Goddart. 0.30 Entrez.

FR 3
28.30 Fenilleton: Un jour viendra. De Luigi Perelli (Prix special du jury au dernier Festival de Monto-Carlo). Avec Virna Lisi, Jean-Pierre Cassel, Mathilda May (1" épisode). Une actrice célébre et très occupée découvre que sa fille, dont elle s'occupe peu, se drogue... 21.30 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. Konbsiung: Un port export (Taiwan). 22.15 Journal. 22.35 Documentaire: Ballerina. Première émission d'une série de quatre, à l'occasion de l'Année de la danse. Avec Natalia Makarova, Carlo Fracci, Isabelle Guérin, Maya Plissetskaya, Susan Jaffe... et de nombrenx extraits de ballets. 23.30 Musicales. Trois années dans la vie de Mozart: Concerto pour flûte et la vie de Mozart : Concerto pour flute et harpe. Sonate po 12 pour piano.

CANAL PLUS

20.30 Série: Le retour de Mike Ham-mer. ▶ 21.15 Cinéma: le Beau Serge & Film français de Claude Chabrol (1959). Avec Gérard Blain, Jean-(1959). Avec Gérard Blain, Jean-Claude Brialy, Bernadette Lafont. Un jeune homme revient à son village natal, dans la Creuse. Son ancien ami, Serge, a sombré dans l'alcoalisme. Il en cherche les raisons et veut l'empêcher de boire. Chronique villageoise traversée par le thème de la rédemption. Le premier film de Claude Chabrol. De jeunes acteurs - nouvelle vague -. Aujourd'hui, une curiosité. 22.50 Flash d'anformations. 22.55 Chéma: l'Etat de grâce m Film français de Jacques Rouffio (1986). Avec Nicole Garcia, Sami Frey, Pierre Arditi. 0.20 Chéma: la Foire des ténèbres m Film américain de Jack Clayton (1983). Avec Jason de Jack Clayton (1983). Avec Jason Robards, Jonathan Price, Diane Ladd, Pam Grier. 1.50 Cinéma: les Moissons de ciel am Film américain de Terence du ciel mm Film américain de Terence Malik (1978). Avec Richard Gere, Brooke Adams, Sam Shepard, Linda Manz, Robert Wilke (v.o). 3.25 Cinéma: les Sept Derniers Outrages (classé X). Film français de Michel Ricand (1986). Avec Régine Bourgoois, Christine Leval, Chantal Valle. 4.40 Téléfilm: Sadiquement vôtre. 6.85 Série: Les moustres.

LA 5
20.30 Téléffim: Voyage dans Placonum.
De Richard Lang, avec Lloyd Bridges.
Eve Plumb, William Watson.
Condamné, il y a sept ans, sur le témoignage d'un médecin, Teddy Jaker sort
de prison et décide de se venger...
22.10 Spécial Raliye Paris-Dakar.
22.30 Magazine: Bains de mismit. De
Thierry Ardisson. 0.00 Série: Maigret
(rediff.). 1.30 Série: La grande vallée.
Le contro-feu (2º partic, rediff.).
2.20 Série: Max la Mennee (rediff.).
3.10 Spécial Raliye Paris-Alger-Dakar
(rediff.).

20.30 Série : Le Saint. Le noyé. 21.20 Femiliaton : La clinique de la forêt Noire. 19º épisode : L'enfant trouvé. 22.10 Série : Addams family. La famille Addams rencontre un agent secret. 22.40 Journal, 22.50 Météo. 22.55 Sexy clip. 23.35 Série : Aven-tures dans les îles. Les intrus. 0.15 Musique : Boulevard des clips. 1.55 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives. La radio de Clara 21.30 Musique: Black and blue. Le jazz en « Que sais-je? ». 22.40 Nults unguétiques. Les fautames dans les contes de fées (dernière partie). 0.05 Du jour an lendemain. 0.50 Musique: Coda.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 8 mars 1987 à Sarrebrück): Musique d'accompagnement pour une soène de film, op. 34, de Schönberg; Symphonie nº 5, op. 50, de Nielsen; Concerto pour piano et orchesten n' le nr é muneur, op. 15, de Brahms, par l'Orchestre radio-symphonique de Sarrebrück, dir. Myung-Whun Chung; sol.: Stephen Bishop-Kovacevich, piano. 22.00 Premières loges, Joseph Schmidt (1904-1942). Airs du Trouvère et de Rigoletto, de Verdi; de Paillasse, de Leoncavallo; de L'élixir d'amour, de Donizetti; de Martha, de Flotow; de Tosca et de La bobème, de Puccini; du Postilion de Longjumeau, d'Adam; de L'Africaine, de Meyerbeer. 23.07 Club de la musique anciessa. 0.30 Archives.

Samedi 9 janvier

TF1

tateurs choisissent un téléfilm à la carte. 13.50 Série : Matt Houston. Meurtre à la gélatine. 14.50 La Une est à vous (suite). 15.45 Tiercé. 16.00 La Une est à vous (suite). 18.05 Trente mil-lions d'amis. Emission de Jean-Pierre Hutin Doudou, l'Européen du président Faure ; L'insémination artificielle : les chiemes aussi; Gros plan: le dogue argentin. 18.35 Série: Agence tous ris-ques. Extorsions, 19.25 Série: Marc et Sophie. Astro - chiens. 20.00 Journal. 20.35 Météo. 20.40 Tapis vert et tirage du Loto. 20.45 Jeux: Intercontinents. Emission présentée par Guy Lux et Simone Garnier. RFA - Côte d'Ivoire - Corée - France. Invité : Serge Lama. 22.40 Série : Commiss Moniin. Le diable aussi a des ailes, avec Yves Rénier. 9.10 Journal. 0.25 Série : Les incorruptibles.

A2

14.00 Variétés: Noël à Now-York avec Line Renaud (rediff.). 15.00 Sports. Handball: France-Yougoslavie à Bercy. 17.15 Jen sportif. 17.30 Magazine: Sport passion. Club des dirigeants: M. Matalou, président des dirigeants: M. Mataiou, presideau de l'A.S.-Vésinet; Spécial rugby: le premier auméro du nouveau magazine de rugby; Montagne: Bambou avec Isabelle Patissier. 17.50 Série: Ah! quelle famille. 18.25 Magazine: Datre chien et loup. D'Allain Bougrain-Dubourg. An sommaire : L'animal-star : Le cesky, terrier de Bohême ; Sur le ter-rain : La ménagerie de l'Opéra ; Mémoire de chien ; Animalement votre: Douchka; Du coq à l'âne: les bus «Paris-Nature»; Bestiaire sans froutière: le rodéo; Le toutou de la semaine. 19.05 INC. 19.16 Actualités régionales. 19.35 Jan: Bêtes à malices. Présenté par Fabrice. 20.00 Journal. 20.30 Variétés : Champs-Elystes. Avec : Sheila, Serge Gainsbourg, Patricia Kass, Michel Fugain, Crescendo, Mory Kante, Hong-kong Syndicat, Pierre Desproges, Mar-cel Marceau, Bernard Giraudeau, Carocei marcea, bernario Oradosa, Cato-ine Cellier, Jean Piat, Jane Masson, Taxy. 22.15 Série: Deux files à Mlami. Le triangle d'or (2 partie). 23.05 Les enfants du rock. Emis-sion de Patrice Blane-Francard. Autoportrait dans une chambre d'hôtel : Charlélie Couture. 0.35 Journal.

14.00 Espace 3: Entreprises.
14.15 Espace 3: Portrait de la réussite. 14.30 Espace 3: Samedivision.
15.30 Espace 3: Sernam.
16.00 Espace 3: Objectif santé.
16.45 Espace 3: Top moteurs.
17.00 Flash d'informations.
17.03 Disney Channel. Dessins animés.
18.00 Disney Channel. Feuilleton:
Diligence Express. 19.00 Le 19-20 de l'anformation. De 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.50 Dessin animé: Il était une fois la vie. Le système lymphainte régionales, 19.50 Dessis ankaé: il était une fois la vie. Le système lymphatique, 20.05 Jeux: La classe. Présenté par Fabrice. 20.35 Disney Channel. Dessins animés; à 21.00, un épisode du Chevalier Lumière. 21.50 Journal. 22.10 Magazine: Le divas. Emission d'Henry Chapier. Iuvitée: Juliette

Gréco, 22.30 Feuilleton : La moutagne magique. De H. W. Geissendörfer, d'après le roman de Thomas Mann. Avec Elmut Griem, Hans Cristian Blech, Flavio Bucci, Marie-France Pisier (2º épisode). 23.30 Magazine: Sports 3. Le portrait de l'invité; La séquence anniversaire, souvenir; Le film de la semaine; Le dossier médical; L'aventure; Les régions; L'actualité de la semaine: Le concours. 0.30 Missippe de la semaine : Le concours. 0.30 Missippe de la semaine de la sema ques, musique. Toccata en mi mineur de Bach.

CANAL PLUS

14.00 Magazine: Le monde du sport. 14.55 Série: Superman. 15.20 Série: Throb. 15.45 Série: Stalag 13. 16.10 Documentaire : Amazouie, la nature épanoule. 16.35 Cabon cadin. Rambo ; Le cheval de fen ; SOS fan-tômes ; Rahan. 18.15 Flash d'informa-Rambo; Le cheval de sen; SOS santômes; Rahan. 18.15 Flash d'informations. 18.18 Top 50. 19.30 Flash d'informations. 19.35 Mon Zénith à moi. Présenté par Michel Denisot. Invité: Philippe Séguin. 20.30 Téléfilm: La rançon mexicaime. De Roger Young avec Audrey Hepbura, Robert Wagner, Patrick Bauchau. Pour payer la rançon de son stancé kidnappé, une célèbre planiste vole une œuvre d'art... 22.00 Les superstars du catch. 22.50 Flash d'informations. 23.00 Cinéma: Poltergeist II. m Film américain de Brian Gibson (1986). Avec Jobeth Williams, Craig T. Nelson, Heather O'Rourke, Oliver Robins. 0.25 Cinéma: Le voyagens de la Tonssaint. mm Film français de Louis Daquin (1942). Avec Assia Noris, Gabrielle Dorziat, Jean Desailly, Simone Valère, Jules Berry. 2.05 Cinéma: On a volé Charlie Spencer. D Film français de Francis Huster (1986). Avec Françis Huster, Béatrice Dalle, Isabelle Nanty. 3.40 Cinéma: Phanton of the paradise. mm Film américain de Brian De Palma (1974). Avec Paul Williams, William Finley, Jessica Harper, George Memmoli (vo). 5.10 Téléfilm: Memrirlers sauvages.

13.30 Série: Superminds. Devine qui vient diner? 14.25 Série: An oran da temps. La dernière patrouille. 15.15 Série: Coanos 1999. Déformation spatiale. 16.10 Variétés: Childérie. Spécial Julien Clerc, avec Jill Jones, Marc Seberg. Blues Trottoir. Marc Lavoine. 16.55 Densin anismé: Le magicles d'Oz. 17.20 Densin anismé: Le manismé: Le tour du monde de Lydie. 18.16 Série: Wonder woman. L'homme qui ne pouvait pas mourir. 19.96 Jest: La porte magique. 19.36 Boulevard Bouvard spécial. Les meilleurs moments de la semaine. 20.06 Journal. 20.36 Feuilleton: Dallas. Le réveil (1° et 2° partie). 22.16 Magazine: Télé-matches. Rétrospective de la semaine: spécial Paris-Dalkar et rediffusion du magazine Circuit.

13.45 Hit, bit, hit, hourra ! 13.55 Clip fréquence FM. 14.45 Série : Le Saint. Le 20yé (rediff.). 15.35 Série : Desti-

nation danger. La fille du colonel. 16.25 Magazine : Danarama. 17.10 Fessilleton : La clinique de la 18.00 Journal. 18.10 Météo.
18.15 Série : La petite maison dans la prairie. A l'épreuve de la vie (1º partie). 19.30 Série : Mon ami Ben. Un cas de conscience. 19.54 Six minutes cas de conscience. 19.54 Six misutes d'informations. 20.00 Série : Le freion vert. Programme pour tuer. 20.30 Série : Le prisonnier. Le retour. 21.20 Série : Poigne de fer et séduc-tion. Triple jea. 21.50 Série : Châr de hone. Instinct de mourtre. 22.40 Série : Portraits crachés. Reagan et ses copains. 23.10 Journal et météo. 23.25 Série: Aventures dons les lles. Héros malgré lui. 0.15 Magazine: Dasarana (rediff.). 1.00 Musique: Dasarassa. (rediff.). 1.00 Musique : boulevard des clips. 1.55 Clip des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Photo-portrait. Ruth Francken plasticienne. 20.45 Dramatique Pierre, Edgar et le loup, de Gert Hof-mann, suivie d'un entretien avec Henri Christophe à propos de La gauche et la droite, de Jelena Kohout. 22.35 Musique : Opus. Maria de Buenos-Aires, autour de l'opéra-tango d'Astor Piaz-zolla et d'Horacio Ferrer. 0.85 Clair de

FRANCE-MUSIQUE

28.05 Opéra (donné le 2 aulit 1987 au Festival de Vienne): Orfeo e Euridice, opéra de chambre en un acte, et Sérénade à huit pour trois clarinettes, deux hauthois, basson, deux violons, alto et continuo, de Fux, par le London Baroque, dir. Charles Medlam; sol.: Michael Chance (contre-téoor); Nancy Argenta (soprano); à 21.15, Entracte: Sonste à guatre pour violon, cornet. Sonate à quatre pour violon, cornet, trombone, hauthois et centinuo, de Fux; à 22.40 : Après-concert : Concerto Castello. 23.65 Transcriptions et alentours. 6.00 Minsique de chambre.

voulait être roi. 10.50 Derothée dianache (suite). Pas de pitté pour les croissants. 11.06 Les animanx de monde. Emission de Marlyse de La Grange et Antoine Reille. 11.30 Magazine: Antoine Reille. 11.30 Magazine: Antoine Reille. 11.30 Magazine: Starsive thatch. Une crossère mauvementée (1º partie). 14.20 Jeu: Le jeste prix. Présenté par Max Meymier et Harold Kay. 15.25 Tiercé à Vincennes. 15.40 Variétée: A la folle. Emission de Patrick Poivre d'Arvor. Avec Michel 15.49 Variétés: A la folle. Emission de Patrick Poivre d'Arvor. Avec Michel Torr, Hugues Auffray, Jairo, Augustin Dumsy, Axel Bauer. 17.30 Série: Peur l'amour du risque. Peinture fraîche. 18.30 Série: La calanque. De Jean Canolle, avec Marthe Villalonga, Jean-Pierre Dartes, Franck Fernandel. 19.00 Magazine: 7 sur 7. Emissiou d'Anne Sinclair. Invité: Pierre Bérégovoy. 19.55 Loto sportif. 20.00 Journal. 20.30 Méste. 20.35 Tapia vert.

10.00 Série : Tarzan. L'homme qui voulait être roi. 10.50 Dorothée dimen-

20.40 Cinéma: Lune de miel. [] Film français de Patrick Jamain (1985). Avec Nathalie Baye, Richard Berry, John Shea, Maria Lukovsky. A New-Join Saes, Maris Lavovisy, A reen-York, une Française est aux prises avec un psychopathe, qu'elle a épousé – en payant et sans le connaître – pour obte-nir un visa. Cela veut faire penser à un thiller » façon William Irish, et c'est complètement raté. 22.15 Sport dimanche soir. 23.00 Journal. dimanche soir. 23.00 Journal.

23.15 Documentaire : A in recherche de Carl Dreyer. De Michelle Porte. On a beaucoup écrit sur ses films, dont La passion de Jeanne d'Arc. L'homme est secret, discret, modeste. A travers des lieux de sa vie, des extraîts de ses films, des textes qu'il a écrits, une approche au plus près.

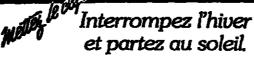
8.55 Flash d'informations. 9.00 Conmaître l'islam. 9.15 Emissions israélites. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour de Selgueur. 11.05 Dimanche Martin. Comme sur un plateau. Emission présentée par Jacques Martin et Claude Sarraute. 13.00 Journal. 13.20 Le monde est à vons. De Jacques Martin. Avec Georges Guétary, Frédéric François, Sabine Paturel. 15.00 Série : L'homme qui tombe à plc. 15.50 L'école des fans. Invitée: Sylvie Vartan. 16.35 Thé tango. Avec Gérard Meissonnier, Rosits, l'orchestre de jazz de Robert Quibel. > 17.15 Feuilleton : Le cherafier de Pardaillan. De Josée Dayan, d'après le roman de Michel Zevaco. Avec Valérie Allain, Dominique Blanchar, Manuel Bonnet (2º épisode). 18.20 Stade 2. Ski alpin : Coupe du monde (super-géant hommes et slalom 18.20 Stade 2. Ski alpin : Coupe du monde (super-géant hommes et slalom femmes) : Rugby : championnat de France : Ski nordique : Coupe du monde et biathlon de la Bresse ; Handball : France-Yougoslavie : Basket : championnat de France ; Ski nordique : Tournée des quatre templins à Bischofshofen. 19.36 Série : Magay. Pub, pub, pub, hourra ! 28.98 Journal. 20.39 Série : Les enquêtes du cassaissaire Maigret. La pipe de Maigret. 21.55 Masiques au cour. Emission d'Eve Ruggieri. June Anderson et Alfredo Kraus. Duo du premier acte de

vieta, de Verdi; Duo de Lakmé et Gérard, extrait du premier acte de Lakmé, de Delibes; Alfredo Kraus; la cavatine de Faust, de Gounod; La Ille du régiment, de Donizetti. 22-55 Magazine: Apos. De Bernard Pivot. 23.15 Informations: 24 h ser in 2, 23.45 Série: L'housse qui tombe à pie (rediff.).

Alfredo Kraus. Duo du premier acte de La traviata, Sempre libera de La tra-

9.66 Magazine : Ensemble. L'Institut du monde arabe. 10.30 Latitudes. da moade arabe. 18.30 Latitudes.
11.30 Magazine: RFO hebdo.
12.00 Municales (rediff.).
12.57 Flash d'informations.
13.00 D'un solell à l'informations.
13.00 D'un solell à l'autre. Magazine agricole. 13.30 Forum RMC-FR 3.
Invitée: Edith Cresson. 14.30 Expression directe. 14.50 Magazine: Sports loisirs. Panorama de la saison 1987 de surf en France; Salon auto-moto de Bordeaux; Funboard; Biathloa; Hockey sur glace: Tournoi international de Noël. 17.00 Flash d'informations.
17.03 Magazine: Pare-chocs. 17.36 Série: Souris noire. La nuit du voleur, de Maurice Frydland, d'après Hubert Humbert. Avec Vanessa Guedj. Souris noire à la poursuite d'un homme masnumoert. Neet vanessa Guenj. Starts noire à la poursuite d'un homme mas-qué. 17.45 Amuse 3. Il était une fois la vie ; Les petits malins ; Signé Cat's eyes. 19.00 Série : Mission casse-cou. Un

SENEGAL



CHARTERECO Paris-Dakar-Paris... Vol spécial

2900F ILES DU SALOUM 4700 F g

Hôtels, clubs, circuits-découverte DAKAR, PETITE COTE, CASAMANCE

REPUBLIQUE TOURS

(2) 43 55 39 30

Dimanche 10 janvier

19.57 Fizzk d'informations.
20.05 Série : Benny Hill.
20.30 Variétés : Ser les traces de Liza Misnelli à New-York. Emission présentée par Vincent Perrot et Pierre Billon. Avec Daniel Lavoie, Johnny Hallydsy. Claude Nougaro, Catherine Lara. Charles Aznavour, an groupe de bamba de New-York, Régime. 21.50 Journal. 22.10 Destin admés : Tex Avery. 22.30 Chéma de missit : Le cambriolear. In Film américain de Paul Wendkos (1957). Avec Dan Duryes, Jane Mansfield, Martha Vickers, Peter Capell, (1957). Avec Dan Duryen, Jane Mansfield, Martha Vickers, Peter Capell, Mickey Shanghnessy. Une Jemme s'associe à un cambrioleur. Un policier véreux les traque. Ce petit film réalisé en production indépendante (d'après le roman de David Goodis) présente un mélange étrange d'amateurisme et de recherches formelles, de série noire conventionnelle et de situations ambigués. Jane Mansfield s'y nontre excellente comédienne. 8.89 Musiques, nualque.

CANAL PLUS

2.35 Cinéma : Rotz Laxemburg. 22 8.35 Cinéma: Rota Laxemburg. But Film allemand de Margarethe von Trotte (1985). Avec Barbara Sukowa, Daniel Olbrycheki, Otto Sander, Adel-heid Arndt. 10.30 Cinéma: Deux super files, o Film italo-américain de E.B. Ciucher (1977). Avec Terence Hill, Bud Spencer, Laura Geusser, Luciano Catenacci. 12.30 Série: SOS fontémes. 13.00 Finch d'informations. Luciano Catenacci. 12.30 Série : SOS fantômes. 13.00 Finsh d'informations 13.05 Série : Max Headroom. fantismes. 13.00 Finals d'informations.
13.05 Série : Max Headroom.
13.30 Sportquizz. Présenté par Marc
Toesca. 14.00 Football américain.
14.55 Téléfihm : Nosi dans la montagne magique. De Heary Winkler, avec
Dolly Parton, Lee Majora, Be Hopkins.
16.35 Feuilletom : Tachycardie.
16.45 Decamentaire : Les allumés du
sport. Paul Newman, coureur automoble. 17.10 Série : Le retour de Mike
Hammer. 18.00 Chéma : Absolute
beginners. s. Film anglais de Julian
Temple (1985). Avec Eddi O'Connell,
Patsy Kensit, David Bowie, James Fox,
Ray Davics. 19.40 Finals d'informations. 19.50 Dessins animés : Ca cartoon. Présentés par Philippe Dana.
20.30 Claéma : Kamikaze. s. Film
français de Didier Grousset (1986).
Avec Richard Bohringer, Michel Galabru, Dominique Lavanant, Riton Liebman. 21.55 Fiash d'informations.
22.00 Claéma : Phantom of the paradise, s. s. Film américain de Brian De
Palma (1974). Avec Paul Williams,
William Finlay, Jessica Harper, George
Mennoli (v.o.). 23.30 Chéma : Liés
par le ann, n Film américain de
Terence Young (1979). Avec Andrey
Hepbarn, Ben Gazzara, James Mason,
Irène Papas, Maurice Ronet.
1.25 Chéma: Les sept deraiers
centreses (Classé X.) Film français de 1.25 Cinéma: Les sept deraiers outrages. (Classé X.) Film françaix de Michel Ricand (1986). Avec Régine Bourgeois, Christine Leval, Chamal Valle, Gabriel Pontello, Dany Verneuil.

10.00 Série : Wonder woman.
L'homme qui ne pouveit pes montir (rediff.). 10.55 Top Naggetts.
11.20 Série : An cour du tempe. La dernière patrouille (rediff.).
12.10 Série : Superminds. Devine qui vient diner? (rediff.) 13.00 Journal.
13.25 Série : K 2000. Baciéries.
14.15 Maganine : Télé-matches dinsuche. Présenté par Pierre Cangioni, en direct d'Agades (Niger).
15.20 Variétés : L'anire caravane. En direct d'Agades, émission présentée par Gilles Schneider, avec Jane Manson, Gérard Lenorman, Catherine Lara, Desireless, Maxime Le Forestier.
17.20 Série : L'impecteur Derrick.
L'embuscade 18.20 Série : Kejak. Le double. 19.10 Monde Dingo. De Stéphane Collaro. 20.00 Journal. 10.00 Série : Wonder woman.

28.30 Cinéma: Le parrain (1º partie). Es Film ambricain de Francis Ford Coppola (1972). Avoc Marion Brando, Al Pacino, James Casa. En 1945, le « parrain » d'une des fandlles les plus puissantes de la Mafia ambricaine marie sa fille à un bookmaker. Il refuse de couvrir un trafic de drogue entrepris par une autre fandlle. C'est la guerre. D'après le roman de Mario Puzo. Plim de gangsters, chronique de mazurs, peinture de la vie des trantigrants italiens, c'est aussi un film d'auteur, réalisé avec virtuosité, remoqueblement interprété. 22.00 Spécial Paris-Dakur. 22.20 Variées: L'autre carsanne. En direct d'Agades (rediff.). carrane. En direct d'Agades (rediff.).

9.26 Serie: Kojak. Le double (rediff.). 1.16 Série: Baretta. Une journaliste obstinée. 2.00 Spécial Paris-Dakar (rediff.).

4 g (4)

100

٠ ٢

. .

13.415.127

39. Jan 25.

1.00

12 3 L

-

The second second 1 W 12

7- 5-1

-

The second second

-

一一一一

-2-

16.30 Revenez quand vous voulez. Invi-tée: Régine Deforges. 11.40 Maga-zine: An calme, citoyeus. Présenté par Mare Ullmann. Sur le thème: Perspecharr Cumani. Sur le teame: reaspe-tive économique 1988, Où va notre porte-monnsie? Sont invités: Jacques Attali et Bernard Esambert. 12.25 Infocussommation. 12.39 Jour-Attali et Bernard Esambert.

12.25 Infoconommation. 12.39 Journal. 12.40 Météo. 12.45 Magazine:
Le ginive et la haismes. De Charles Villenouve. L'affaire Klaus Croissant.

13.15 Munique: Jazz 6. Emission de Philippe Adler Home, Sweet Home Chicago. 13.45 Hit, hit, hit, houra!

13.55 Jes: Fan de... 15.00 Série:
Clair de lune (rediff.). 15.50 Série:
Destination danger. Suivez la femme.

16.40 Série: Espion modèle (Rediff.).

17.30 Magazine: Turbo (rediff.).

18.10 Journal. 13.10 Météo.

18.15 Série: La petite maison dans la prairie. A l'épreuve de la vie (2 partie).

19.00 Série: Mon unit Ben. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série:
Mash. Œil de lynx n'y voit rien.

20.30 Chiéma: King Kong. u Film américain de John Guillermin (1977).

Avec Jessica Lange, Jeff Bridges.

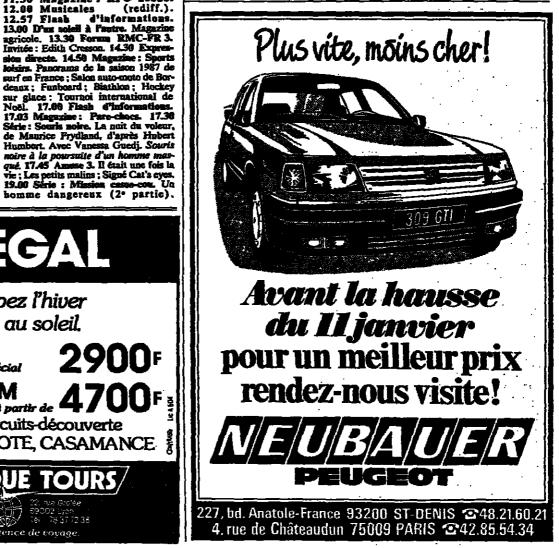
Charles Grodin, John Randolph. Les miembres d'une expédition scientifleue Charles Grodin, John Randolph. Les membres d'une expédition scientiflque abordent sur une lle où règne un gorille géans, auquel les indigènes offrent une jeune femme en sacrifice. Ne pas chercher l'ouirisme, le surréalisme, l'érotisme de l'irremplaçable version de 1933. Mais les effets spéciaux sons du grand spectacle, et Jessica Lange trouble, émeut. 22.45 Série : Drôles de dames. Las Vegas. 23.35 Journal. 23.45 Météo. 23.50 Magazine : Le glaive et la habace. L'affaire Klaus Cruissant (rediff.). 6.20 Magazine : M6 aime le ciaéma. Spécial tournagès (rediff.). 6.50 Revenez quand vous (rediff.). 0.50 Reven 1.55 Clip des clips.

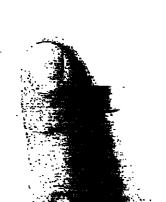
FRANCE-CULTURE

28.30 Atelier de création radiop que. An bois du roy, des cochons y'en a guerre. 22.35 Mesique: Le concert. Feuillets d'Orphée. Œuvres de Schu-bert, Webern, par Alain Neveux, piano. 9.85 Chir de mit.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 23 août 1987 lors du Festival suédois de musique baroque): Concerto brandebourgeois nº 1 en fa majeur, BWV 1046, de Bach; nº 1 en fa majeur, BWV 1046, de Bach; Sinfonia en ré majeur, d'Agrell; Concerto pour clavecin et cordes en la majeur, BWV 1055, et Cantate BWV 42, de Bach; Sinfonia nº 2 en mi bémoi majeur, Wq 183/2, de C.P.E. Bach, par l'Orchestre baroque d'Amsterdam, dir. et clavecin: Ton Koopman, 1º violon: Monica Huggett. 23.05 Climata. La musique tradition-nelle et la danse (2º partie). 1.00 Ocera.

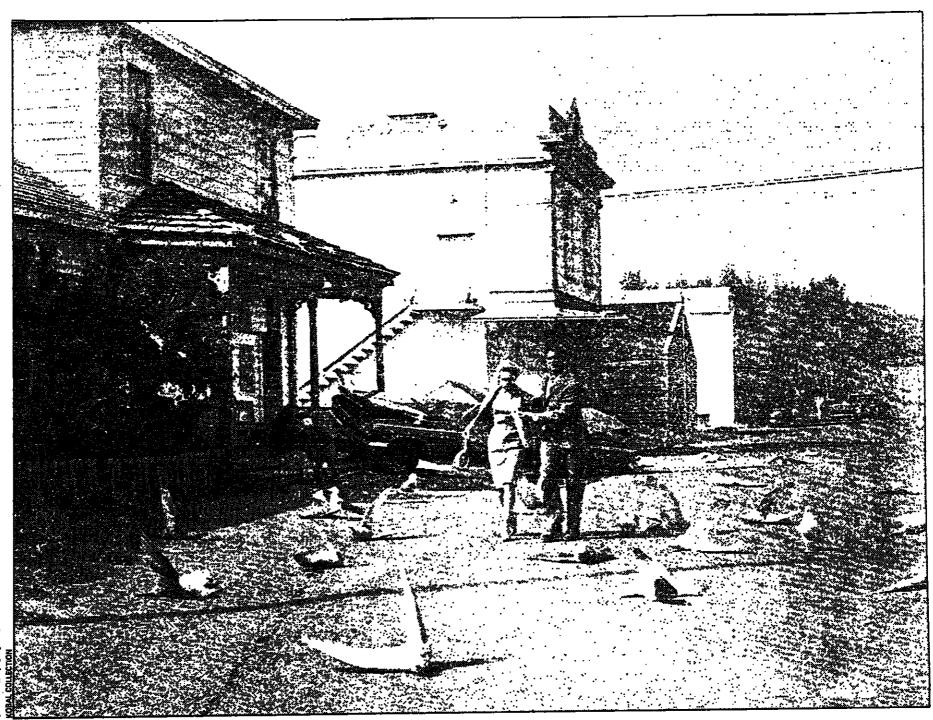




Le Monde SANS VISA

C'est ici, à Bodega-Bay, sur la côte ouest des Etats-Unis. qu'Alfred Hitchcock tourne, en 1962, The Birds. Les Oiseaux. « Souvenez-vous, nous prévenait-il, le prochain huriement que vous entendrez sera peut-être le vôtre !... »

10 janvier



par Jean-Louis Perrier

OURQUOI Bodega-Bay? Pourquoi pas Borobudur, Lougsor ou Teotihuacan comme il eût été convena ble? Fallait-il y voir un caine sur l'histoire et ses légendes? On une rengaine d'ado-lescent qui s'obstinerait à rester

Bodega-Bay. Combien de fois ce nom était-il répété dans ce film, les Oiseaux? Une dizaine, une vingtaine de fois? Sans doute plus que ceux des personnages pour que ses quatre syllabes et son eu de mot - beaux dégâts baie tiennent ainsi le devant de la

Aussi bien, ce récit d'oiseaux, toutes espèces mêlées, se rassemblant soudain sans raison apparente pour attaquer les humains, ne pouvait guère avoir été inventé de toutes pièces. A l'époque, il y a très exactement vingt-cinq ans, on avait cherché des précédents et on les avait trouvés. On avait alors parlé de conjuration, ou plutôt d'exorcisme, le grand prêtre Alfred Hitchcock faisant surgir les démons pour mieux les dérruire, mieux nous protéger. Afin de bien marquer combien ils étaient nôtres, il prévenait d'ailleurs gentiment avant la projection : ... Et, souvenez-vous, le prochain hurlement que vous entendrez sera peut-être le vôtre!... >

Reste qu'aujourd'hui, époque veuglément éprise de réalisme et qui exige des bilans, nous parlerions sans doute plus volontiers de simulation ou d'exercice, comme l'on simule une catastrophe pour tester la rapidité et l'efficacité des services d'urgence, le courage et la résistance des hommes. Le metteur en scène deviendrait témoin ou participant, commenterait en direct, et le prochain hurlement que vous entendriez pourrait bien

and in have self

Tan meilleur pri

Wez-nous visite!

Exorcisme ou exercice, quelle que soit l'hypothèse retenue car il en est d'autres, toutes butent contre les mêmes quatre syllabes : Bo-de-ga-bay. On conviendra en effet que pour que la tragédie des Oiseaux soit crédible, c'est-à-dire que la catastrophe soit possible, il faut que le lieu s'accorde avec elle. Mieux, qu'il l'appelle, qu'il la contienne.

Si l'auteur avait tout inventé, nous en serions restés là. Mais comme il le confizit à François Truffaut, il s'était précisément attaché à • montrer sur la même image la topographie exacte de la baie de Bodega, avec la ville par

derrière, la mer, la côte et la de victimes, et nous n'avions pas station-service en flammes... •

A bieu y regarder, cette image garante du réel, de son unité, qui plaçait soudainement le spectateur très haut dans le ciel aux côtés - du côté - des oiseaux, lui donnait aussi l'impression qu'il pouvait s'approprier le paysage, qu'il était en mesure d'y intervenir, voire d'y apparaître. Cette image valait le voyage, elle était comme une synthèse des espoirs que l'on y place. Plus, chaque élément de

Bodega-Bay, réduit à la taille d'un jouet renvoyait au monde de l'enfance, des objets qu'on manipule, du jeu qu'on organise. S'approprier cet espace, c'était retrouver celui de l'enfance. Celui de contes plus tranquilles où tout se conjugue au singulier : LA poste, LE restaurant, LA stationservice, LA grange, et surtout, cette merveilleuse et impossible école perchée sur LA colline, où éclatait sans ambiguité - peutêtre parce que avec son clocheton de temple elle était plus proche du ciel - la volonté collective de tuer les oiseaux - de faire mal là où cela fait le plus mal - sur la personne des petits écoliers.

* Bodega-Bay note Bruno Villien (1), ressemble aux villages modèles de Disneyland, quoique la fête enfantine y vire au cauche-

Cauchemar en effet, et il y avait quelque chose de profondément malsain à vouloir se rendre là-bas. Passe encore d'être présent par hasard sur les lieux d'un drame, mais entreprendre volontairement un long voyage pour en trouver des traces, cela devenait inconvenant. Il y avait eu mort d'homme, ne l'oublions pas! Et cependant la construction de Borobudur, Lougsor ou Teotihuacan avait du faire infiniment plus un signe d'humour? Qu'importe,

souvenir de voyageurs qui y fussent partis particulièrement hon-

Et puis, vérification faite, ce n'était pas un nom de cinéma. Il y avait bel et bien un port de pêche nommé Bodega-Bay à une centaine de kilomètres au nord de San-Francisco par 38° 19 de lati-tude nord et 123° 05 de longitude ouest, à proximité d'un énième Land's end. A lui seul, ce bout du monde, ce Finistère, assurerait au oyageur la satisfaction tout intellectuelle d'un lieu qu'il ne peut dépasser, où le voyage s'épuise de lui-même et où l'idée de retour apparaît d'avance comme une exigence honorable.

La route de l'Aston Martin

A peine sortis de San-Francisco, les premiers fantômes hitchcokiens viennent à notre rencontre. Curieusement, ils semblent avoir été égrenés sur l'itinéraire-type du touriste (parking assuré). James Stewart repê-che Kim Novak au pied du Gol-den Gate Bridge. C'est Vertigo (Sueurs froides). Quelques collines au-delà, dans la forêt de sequoïas de Muir-Woods, la même montre à son sauveur sur la coupe d'un arbre millénaire l'espace improbable qui l'a vu naître et mourir. Plus loin encore, sur la scenic route nº 1 qui domine le Pacifique, zigzague l'Aston Martin de l'héroine des Oiseaux. Il n'y a qu'à suivre.

Jusqu'à Bodega-Bay, la route court au long de la faille San-Andreas (2). On se surprend à écarquiller bétement les yeux à l'idée que ce qui est à gauche s'écarte de 5 centimètres par an de ce qui est à droite. L'impassibilité apparente du paysage est-elle

les Américains, prévoyants, ont déjà transformé la partie gauche en une sorte d'île : le parc naturel national de Point-Reyes. Et pour n'être pas en reste, l'océan luimême, de Bodega-Bay aux îles Farallon, via Point-Reyes, a été déclaré « sanctuaire » marin. Ses eaux froides sont les plus poissonneuses de Californie, ce qui en

Bodega birds

fait le lieu de passage favori des baleines grises lorsqu'elles descendent puis remontent du golfe du Mexique de décembre à avril, à portée de jumelle de la côte, popularité oblige. L'abondance de poisson fait d'autres heureux : les oiseaux

(nous y voilà revenus). Trois cent mille mouettes, goélands, pétrels ou macareux naissent dans les îles Farallon chaque année et se nourrissent dans les eaux alentours. Trois cent mille becs! Hitchcock avait raison : si les oiseaux devaient attaquer le continent en groupe, ce ne pouvait guère être que là. Le louable souci du législateur - sans doute formé dans la guerre contre les Indiens - apparaissait en pleine lumière : il n'avait pas créé une réserve pour protéger les oiseaux, mais pour NOUS protéger des oiseaux.

C'est à ce simple geste peutêtre que Bodega-Bay devait d'avoir prospéré depuis le drame... et à celle de cette main mystérieuse qui semblait avoir éliminé systématiquement un à un les témoins de la folie des oiseaux. LA vieille poste : remplacée il y a quatre ans. LE restaurant : transformé. LA station d'essence : méconnaissable. Quant à LA grange, amoureusement reconstituée par Hitchcock sur le modèle d'un bâtiment russe du siècle dernier, elle avait été balayée par une nouvelle espèce de prédateurs : les plaisanciers, à qui l'on avait dédié un port là où il n'y avait que

Manque l'école. On a beau parcourir la baie circulaire dans un sens puis dans l'autre. Se hisser sur les dunes. Point de trace. Une affichette touristique donne la clé de l'absence : l'école se trouve dans un autre Bodega. Il faut oublier la côte, quitter les collines dénudées pour l'herbe grasse de l'intérieur, les arbres et l'eau douce. Plus de vent, plus d'horizon, plus de mouettes : un petit vallon moussu où vient mourir un

L'école est là, au sommet de la colline. Un instant, le cœur bat. Il pleuviote. Ce n'est pas dans le film que ce serait arrivé. La brume donne au bâtiment un air poussiéreux, ou plutôt absent. C'est qu'il n'est pas à sa place. Ou

bien sommes-nous ailleurs? Ni enfants, ni comptines qu'on annonne, ni chants. Le silence. L'attente d'un signe. Rien ne se

Au pied de la colline, une porte est ouverte : le drugstore du village et son boutiquier qui vous hèle: . Français? Pas plus tard qu'il y a quinze jours j'avais des Français ici. J'ai des Suédois, des Suisses, et encore des Danois, des Allemands. Tous grimpent la petite colline, tournent autour de l'école, puis redescendent. - Chez lui. Inévitablement.

(Lire la suite page 14.)

(1) Hitchcock, éditions Colonna. (2) Voir « San-Francisco, priez pour nous » (le Monde du 7 février 1987).

FRANTOUR TOURISME

vous informe de la création de son service « SEMINAIRES » qui propose. à des conditions très étudiées, les installations particulièrement adaptées à l'organisation de réunions séminaires et congrès du groupe FRAN-TOUR ainsi que celles d'établissements sélectionnés par ses soins en EUROPE et dans le monde accessibles par le moyen de transport de votre choix (train, avion, bateau...)

> Renseignements: Tél.: 45-63-05-81 ou FRANTOUR « SEMINAIRES » 66, rue de Monceau **75008 PARIS**



Paquebots des glaces

Toute l'année, des paquebots assurent la lieison entre Stockholm et Helsinki. Mais entre la fin de l'automne et le début du printemps, la mer gèle, sur une grande épaisseur, surtout lorsqu'on approche de la Finlande. Qu'à cela ne tienne : les navires de Finniet-Silialine sont de véritables brise-glace capables de se frayer un chemin en faisent éclater la « banquisa » dans un fracas impressionnant. Si vous occupez une cabine à l'avent de ces embarcations, vous ne manquerez pas une miette de ce festin sonore. A vous donner des frissons.

Si la mer est glacée, à bord l'atmosphère est chaude et les occupations multiples : discothèque, bars, boutiques hors taxes, saunas et gastronomie. Spécialiste de la Scandinavie, Scanditours (dans les agences de voyages) vous propose de vous envoier pour Stockholm. d'y passer la nuit et une journée avant d'embarquer pour une soirée et une nuit à bord. Le lendemain, après le petit déjeuner, vous débarquerez à Helsinki. Quatre jours d'un dépaysement assuré pour 4 700 F par personne en chambre et cabine double (première catégorie), avion compris ainsi que trois petits déleuners et deux diners.



Gammes hongroises

Spécialiste des périples musicaux, Les Voyages bleus (147, rue Ordener, 75018 Paris, tél.: 42-64-52-42), dirigés par Jean-François Coblence, ouvrent le nouvesu cycle de leurs voyages par une balade hongroise, du 19 au 26 mars, à l'occasion du Festival de Budapest. Un programme très copieux (cinq

concerts, un récital de piano et

un opéra de Bartok, le Château

de Barbe-Bleue) occupera toutes les soirées des participants qui, dans la journée, effectueront une série de rigitas touristicuas.

Aux deux pèlerinages imposés (la maison de Bartok et le musée Liszt) s'ajoutera la visite de l'Institut Kodally qui école primaire, à l'enseignement de cette méthode destinée à favoriser l'éveil musical des enfants. Prix en pension complète: 7200 F per personne (950 F de supplément pour une chambre individualle), avion, hébergement, concerts et excursions compris.

Fond TUSSE

es étendues de plaines et de forêts de bouleaux, neige carantie, climat froid mais sec. A croire que l'URSS a été inventée pour le ski de fond. Une adéquation qui n'a pas échappé à l'Association France-URSS (61, rue Boisière, 75116 Paris, tél. : 45-01-59-00), qui propose deux produits : l'un dans les environs de Leningrad, à Répino : l'autre à Rostov-le-Grand, vieille cité russe située à 200 kilomètres de Moscou

Des séjours de neuf jours qui se distinguent, non seulement par leur rapport qualitéprix (3440 F tout compris à Répino, et 3 560 F à Rostov), mais aussi par des programmes qui entendent ne pas s'en tenir à la seule pratique du ski mais favoriser également la découverte d'un pays et d'un peuple.

Un objectif facilité par le fait que les centres de vacances retenus sont fréquentés par des Soviétiques. Selon les goûts, on optera pour Leningrad ou Rostov (nombreux monastères et églises ainsi qu'un splendide kremlin du XVIII), étant entendu que les deux voyages se terminent par la visite de Moscou. Départs les 6, 13 et 20 février.

Dans le sillage des Mayas

Des brumes d'Europe au soleil des tropiques, il n'y a qu'un seut d'avion, de Paris à New-York puis à Orlando avec, pour préface à cette évasion, une visite de Disney World, avant de gagner Tampa où on embarque sur le Regent-See, un paquebot de 22 000 tonneaux pouvant transporter sept cent vingt sagers. Vous voità conviés six jours durant, à partir sur les traces des Mayas et à découvir les hauts lieux de leur mystérieux empire. De la petite ile de Cozumei, au large du Yucatan (ils y vénéraient la déesse de la lune), à la forteresse de Tulum et à la cité de Chichen itza avec sa pyramide aux trois cent soixante-cinq

pent è piumes ». Egalement au programme, trois jours de navigation et des

rouge, le tout dédié au « ser-

escales à Cancun (l'une des des prix légèrement supérieurs.



plus belles stations balnéaires du Mexique) et à George Town, sur l'île de Grand Cayman, célèbre pour la blancheur omer son blason de vins. de son sable. Un voyage de d'olives et de cyprès, Fidèle à dix jours, du 30 janvier au ses recines. Raison de olus 8 février, pour un prix moyen pour le découvrir, non d'un de 14 000 F par personne, en hôtel mais à partir d'une maicabine double (extérieure et son que vous louerez le temps pont supérieur), en pension de redécouyrir la beauté de complète, avion, transferts et Florence ou de Pise mais, surnuit à Oriando inclus mais tout, de découvrir d'autres excursions at repas à terre non compris. A noter que la CIT (3, boulevard des Capucines, 75002 Paris, tél. 42-66-00-90), agent général pour la France, offre, sur cette croisière, l'excursion à Chichen Itza. Autres départs tous les samedis, jusqu'au 23 avril, à

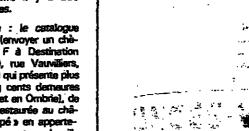
lieux, peut-être encore plus magiques, car moins galvaudés, Comme Sienne, ville fatale comme il y a des formus fatales. Une bible : le catalogue Cuendet 88 (envoyer un cheque de 40 F à Destination Cuendet, 10, rue Vauvilliers, 7500 î Paris) qui présente plus de mille ding cents demeures (en Toscene et en Ombrie), de teau « découpé » en appertements, en passant par la villa moderne avec piscine. Les plus belies maisons sont réservées longtemos à l'avance. L'été. les prix sont plus élevés, et caux qui peuvent partir hors

Jean-Aicard, 75011 Paris) qui

propose, lui aussi, cent cin-

quante villas en Toscane.

Une maison



. .

1.2-1 - 2

· 35 %.

بيجب

SET .

Sales of the

saison seront des plus inspirés. A signaler, également, le cata-2 1 4 2 3 logue Italie d'Interhome (dens les agences et au 15, avenue 1

RÉSIDENCES CAMPAGNE MER MONTAGNE

VILLAS A LOUER GRÈCE Juin à octobre. Tél. 43-25-28-30.

06500 MENTON STUDIO MEUBLÉ STANDING Bord de mer, 2/3 et 4/5 pers. à partir de i 000 F semaine.

Tél 93-35-78-69.

Bodega birds

(Suite de la page 13.)

Entre deux bières et un sac d'engrais, il loue des vidéos. - Chez nous, la cassette des Oiseaux dure une heure. A cause des enfants. Quelle pitié! - Mais lui, en a vu une version de quatre heures! . Alors vous compre-

On comprend que cet affable gardien du souvenir s'est mué en producteur de souvenirs. Oh! pas grand-chose : quelques mouettes de bois peint aux ailes en hélices et à l'œil sévère - référence oblige - « vous la cassez, vous la payez » qui guettent en tour-noyant le chaland sur le pas de la porte. Et sa femme, « une artiste », a recopié le profil de Hitch sur des T-shirts. Très sobrement est écrit : The birds-Bodega-California. Une exclusivité. Une

Le boutiquier perçoit la décep-tion, le doute du client. Alors il s'accoude au comptoir... Vingtcinq ans auparavant, il était déjà là chaque matin, lorsque Hitchcock arrivait de San-Francisco dans sa limousine. L'école vide? Il est là pour la peupler. Le ciel trop bas? Il le fait trouer par les oiseaux mécaniques et les mouettes dressées de Sir Alfred. Rien ne lui a échappé du tour-

Lentement, il restitue le film à tournage, mélange les bobines, son territoire, aux voisins, aux collines, à la mer. En sorte que scène donne le récit, sabote la fiction. son territoire, aux voisins, aux col-

• Un film. - The Birds (les

Oiseaux), par Alfred Hitchock

(1963), avec Rod Taylor et

Tippi Hedren. Durée deux

heures. En dehors des projec-

tions à la Cinémathèque ou des

rééditions périodiques, on peut

en trouver une version vidéo

• Un livre. - Hitchcock-

● Un avion. - Air France et

Truffaut. Existe maintenant en

version brochée chez Ramsay,

UTA assurent des vols directs

en afternance vers San Fran-

cisco. Au prix d'une escale è

Newark, la compagnie améri-

caine Continental Airlines offre

des tarifs très attrayants, et un

chez les principaux loueurs.

312 p., 120 F.

Carnet de route

après scène, ce gardien des Oiseaux en devient le destructeur. A vouloir enraciner à tout prix le film dans son village, il l'enterre. Il fait un véritable montage du

Airpass à multiples entrées qui

couvre l'ensemble du territoire

américain (tél. : (1) 42-56-

Bay Lodge permet d'observer

les oiseaux sans quitter sa

chambre, près d'un bon feu de

cheminée. Vue sur la baie et

golf à proximité (tél. 19 (1)

Tides, à Bodega-Bay : quelcon-

que, s'il n'était le restaurent du

film. Poissons frais, fruits de

mer et huitres plates de

Tomales et Point Reyes à com-

mander half shelves si l'on veut

éviter de les voir frites.

707-875-35-25).

• Un hôtei. - Le Bodega

 Vous savèz, l'aitaque des écoliers par les oiseaux. La sortie a été filmée ici, la course des enfants à Bloomfields, quelques kilomètres au sud, et le repli dans le restaurant à Bodega-Bay, 10 kilomètres à l'ouest. Dans le film c'est d'un seul tenant. » Il se meut aussi aisément dans l'un et l'autre espace, celui du film, et celui de sa vie. D'ailleurs ils n'en font qu'un. Comme s'il était le réalisateur. Un réalisateur qui

Ce ne serait donc pas lui qui indiquerait le chemin de traverse pour regagner Bodega-Bay. Là, des hautes collines qui barrent l'air du Pacifique, nous aurions quelque chose comme le point de vue des oiseaux sur la baie. Nous découvririons que la baie a exac-tement la forme d'un œil gigantesque, un hiéroglyphe tourné vers le ciel dont les larmes couleraient vers l'océan à chaque marée descendante. L'œil tourbillonnant de Vertigo, l'œil qui surgit dans la baignoire de Psychose, l'œil caché de Oiseaux, l'œil du maî-

manquerait un peu d'imagination.

JEAN-LOUIS PERRIER

SKIEZ PLUS... DÉPENSEZ MOINS! STATION

es Karellis

LA FRANCE VERTE EN **BATEAU BLEU**

Blue Line, la plus grande compagnie de location fluviale en France, vous offre une vaste gamme de bateaux, tous faciles à manoeuvrer, bien équipés et tous très confortables. Blue Line a beaucoup investi pour constamment moderniser sa flotte et vous offre les tout derniers modèles, permettant des croisières réellement luxueuses.

Vous avez le choix entre sept des plus pittoresques

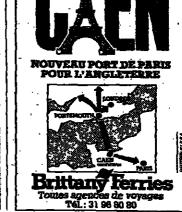


Bloe Line, BP 21 11400 Castels dary Tel: 68 23 17 51 Blue Line Paris c/o Holt Travel 12 Rue du Helder 75009 Paris Tel: (1) 42 46 29 50



MINITEL 3615 + JUMBO. TOULOUSE: 61621501 ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES.





HOTELS

La poule de Numidie

A pintade! Ce gallinacé dont Buffon disait qu'il est vif, inquiet et turbulent, est, pour les savants, le Meleagris munida, Meleagris parce que la mythologie la supposait née de la métamorphose des sœurs de Méléagre, et numida parce que, venus d'Afrique, les Romains l'appelaient poule de Numidie ». Au surplus, Dumas, dans son Grand Dictionnaire de cuisine, nous assure que leur nom de pintade vient de ce que les taches blan-ches sur le fond gris bleuâtre de leur plumage les firent baptiser

en Toscane

half on the State of

the Kin year

SE COURT FOR THE PERSON OF THE

Sale and Sales S

MA AN CON PART IS

the abstraction of all

Seamon in the Contract

100 Table 100 Table 100

STATE COTTO

Carrier of more

19-15 THE 32 PER

ישר ביות איני שליי שני

12 Section of Contract

Best a hearth to be

Like to the second

talla with South Parish of

Salar Liberte 101.5

Belg 2 milita 5 gelle.

mit (r.) aur 34 bg

carry 41 landed 34

SHEET METER TO SEE

S STEED PROPERTY.

Mark Ser Party.

BUT BUT TO THE

proteins to the m

The Print of Line

Turn can are alread up

tide of book before the

· 基础设计 (1) 在10 (1) (1) (基础。

SERVING A SERVING

The same of the cure

There is a Strate

The second of the second

endante a la moral

pear margine forms:

Service of the Res tigen as its tratification

gasuar en insti

enger and the same of

🗱 various de para la 🗃

grange to the transport of the

CHANGE OF THE PARTY.

CARL SERVICE STREET, S

market and the second and the second

CONTRACTOR OF THE SECOND

the product of the Feight Control in English

下 A.M. 飞虎等

建结节 人名伊斯

tive in the same

PROPERTY. IN

Passons. Mais Dumas dit encore que, étant élevées en liberté, leur chair est égale en délicatesse à celle du faisan. En tout cas, pintade et pintadeau bénéficient aujourd'hui d'un label rouge garantissant l'origine l'alimentation et la durée de l'éleage, et le terme «fermier» s'applique aux oiseaux élevés « sur parcours » par opposition à ceux de batterie.



Bien entendu, les pintades de Loué sont fermières. Et c'est bien pour cela que le deuxième Tro-phée Coq-Saint-Honoré, fondé par André Mary Josse (l'an der-

canelle, gingembre, huile d'olive, miel, oranges et citrons verts, et accompagnée de tartelettes d'aubergines et de poivrons

Le troisième fut Michel Mahé (du Relais Brenner, à Lézardrieux), pour une pintade aux noix fraîches assortie de croquettes de riz aux artichauts et de petits oignous farcis.

Mon vote (puisque j'avais l'honneur de faire partie du jury) fut à peu près ceiui-là, avec peutêtre une présérence pour la pintade en croûte du second, qui cût fait, lui aussi, un excellent premier. En tout cas il faut reconnaître que, en comparaison du Trophée de l'an dernier à propos des poulets, il y eut, cette fois, moins de « chichis » autour de la volaille. Et surtout faites simple, aimait à dire Curnonsky!

Cette démonstration pintadesque faite, il faut bien constater one cet oiseau exotique qu'au quinzième siècle on appelait poule de Turquie » et les Anglais « volaille de Guinée » figure rarement sur les cartes. Aux temps glorieux du Vésour, Raymond Oliver nous servit un pintadeau Jean Cocteau (pintadeau farci, rôti et entouré de pommes fruits citronnées, de petits boudins blancs et noirs).

Tandis qu'à Lille Robert Bardot (Le Flambard, 79, rue d'Angleterre) a ramené de la Réunion une recette de pintade à la vanille garnie de légumes au gingembre. Pourquoi diable n'a-t-il pas fait le concours du Trophée Coq-Saint-Honoré?

LA REYNIÈRE.

—SEMAINE— GOURMANDE

La Campanette

neau de cette petite auberge de quartier. Carte assez variée, essant d'une salade de Queue de veau aux lentilles (36 F) au saumon cru mariné crème moutardée (60 F) dans les entrées. Quelques poissons entre 55 F et 86 F (les noisettes de lotte aux courgettes) et viandes (andouillette en feuilleté pourquoi ce feuilletage? parce que c'est la mode I) sauce bor-delaise (65 F) et daube de bœuf tagliarelle (70 F). Bons des-serts. Des vins à moins de 100 F (château gaussens 1985 à 77 F par exemple). Service aimable. Un menu à 118 F avec

café mais sans fromage ET des-sert, hélas !

A peine une année que voici

M. Pierre Lala installé au four-

 LA CAMPANETTE 52 bis, rue Sainte-Anne 75002 Paris. Tél. : 47-03-44-09. Fermé dimanche et fériés. Salon 6/8 couverts. AE - CB - Visa

Le Croquant

Partant pour le treizième arrondissement, Hervé Rumen a laissé son Croquant en bonnes même, celles de Jean-Yves Bigot (en cuisine) et de sa jolie Chantal (en salle). Le cadre est le même, agréablement rustique. Dans les entrées un simple persilié de tourteaux (40 F). amusant, un solide sauté de pied de porc et langoustines aux lentilles (90 F), puis le turbot au pommeau et ses pommes (fruit) rôties (100 F) ou les lisettes sauce aux moules (75 F), un filet de bœuf poēlé crème

agréables (une tatin qu'il faut attendre un quart d'heure, cela change des tatins réchauffées à la commande d'un peu partout). Honorable carte des vins. Un menu « Découverte », sept services, 220 F.

 LE CROQUANT 28, rue Jean-Maridor 75015 Paris. Tél. : 45-58-50-83. Fermé dimanche et lundi midi. Parking: 98, rue de la Convention. AE - CB - DC

Dagobert

Le bon roi Dagobert, dit-on, chassait dans les parages. Il y a bien longtemps! Aujourd'hui, le chasseur de « petites boîtes » gourmandes découvrira, inattendue, une vieille petite maison retapée où le quartier se régale d'un menu à 105 F et, à la carte, de bons poissons crus mannés, de pétoncles à la nage. d'une marmite du pêcheur, de rougets aux pignons de pin avant un onglet aux lardons et moelle, avant les desserts. Pour des additions (les vins étant modestes de prix comme d'origine) de 200/250 F. C'est tout près de la porte de Clichy, dépaysant, rustiquement al chant, et la jolie patronne (le patron, lui, est en cuisine) est charmante.

 DAGOBERT. 92110 Clichy Tél.: 42-70-05-64. Fermé samedi midi et dimanche.

L.R.

VACANCES-VOYAGES

HÔTELS

Côte d'Azur ANTIBES '

FUIR LE FROID EN JANVIER Une offre pour les amoureux du soleil et du temis. Côte d'Azar, Antibes, lôtel 3 étules au bord de mar, site exception-nel, caisine exquise, três bon confort, pro-pose : une semaine en demi-pension. Par persoane : 3 900 F, TTC. Compris : une heure de tennis par jour sur terrain, terre battie, dans un très joli cadre, à dix minutes en voiture. Remeirements et réservations :

Renseignements et réservations : Hélés Royal, bd Maréchal-Laciere, 06600 Antibes Tél. 93-34-63-69.

06160 CAP-D'ANTIBES MOTEL ROI SOLEIL

153, bd Kessety. A 500 m de la mer. STUDIOS tt cft. Park. piscine. 2 pers. 1 100 F la sem. 1 715 F 2 sem. 3 000 F 4 sem. t.c. (sauf juin, juil, solit, sept.). TEL 93-61-68-38.

06500 MENTON

Forfait soleil à l'HOTEL-VILLA NEW-YORK**NN Ti conf. Tel. direct. TV conl. Jardin. Park. cles. A part. de 1 150 F pour 7 its en 1/2 TEL 93-35-78-69

HOTEL DU PARC*** Tél.: 93-57-66-66.

Près mer. Centre-ville. Parking. Grand jardin. Cuis. réputée. Dépliant sur dem.

HOTEL LA MALMAISON
Mapatel Best Western ****NN
Hötel de channe près mer,
calme, grand confort.
TV COULEUR PAR SATELLITE Restaurant de qualité. honierard Victor-Hago, 06000 NICE Tél. 93-87-62-56 — Telex 479-416.

HOTEL VICTORIA*** 33, boolevard Victor-Hugo, 06000 NICE T61, 93-88-39-60 Plein centre-ville. Calma.

> Montagne MOLINES EN QUEYRAS

ssur, de 1 800 F à 2 170 F. Réduct, janv. et groupes (seen, it comp. fond on alpin). HOTEL LE COGNAREL ANN 85350 MOLINES-EN-QUEYRAS (16) 92-45-81-83

73710 PRALOGNAN-LA-VANOISE

Skis, promenadès, centre aqua-récréatif HOTEL LES AIRELLES** Pl. sud. Conf. Cuis. de femme. 7 jrs pen Notil 1750 F. Janv. 1500 F. Fev. 1960 F. TEL 79-08-70-32

> 05350 SAINT-VÉRAN (Hautes-Alpes, Queyras)

Parc rég. Site classé. Stat. village. Piste, fond. Plus hie comm. d'Europe, 2040 m. LE VILLARD, tel. 92-45-82-08

Depuis 450 F pers./semaine. BEAUREGARD, tel. 92-45-82-62 Pensions de 1617 Fà 1848 F sem.
Dessi-pens. de 1267 Fà 1617 F.

Provence

ROUSSILLON - 84220 GORDES m MAS DE GARRIGON *** LE PETIT HOTEL DE CHARME DU LUBÉRON

Étape gourmande Passez-y des vacances cet hiver Accepti : Christiane RECH-DRUART

Quiese

3920 ZERMATT-VALAIS-SUISSE HOTEL HOLIDAY***

Apparthôtel avec service d'hôtel, 60 lits. Situation tranquille, à proximité du faniculaire Sumegga. Tous les studios avec balcon, calabatte, réfrigérateur, bains, w. c., radio. Hall d'accueil avec bar. Entrée grat. dans une piscine couverte. Restaurant. Prix spécieux en janv., dès 70 FS (env. 250 FF), demi-pent. Tél. 1941/28/67-12-03. Fant. R. Perrez, tilex 472-187.

TOURISME

Ferme de la Besse XVe siècle SÉJOUR SKI DE FOND

Sur le haut plateau ardéchois 7 jours pension + encadres + matériel 1200 à 2000 F

DOCUM. GRAT. sur demande. Tél.: 75-38-80-64 — MÉJEAN Gérard. 07510 USCLADES RIEUTORD.

METTES

nier il couronna des recettes de

poulets de Loué), était, cette sois, réservé à la pintade. Une

première sélection avait désigné

huit finalistes, qui s'affrontèrent

l'autre jour au « piano » de

Le gagnant fut Marc Mar-

chand (du Sofitel, à la Défense) pour sa pintade à l'ancienne (far-cie de chair de volaille, pieds de

nore, brunoise de carottes, céleri

et brocoli, trompettes de la mort)

accompagnée de pâtissons aux béatilles de volailles et d'un gra-

Le second fut Alain Deboves

(du Relais du Coq chantant, à

Chantilly) pour sa pintade de

Loué en croûte (une vraie croûte,

farine et sel, et non point ces feuilletages à la mode), mais

préalablement marinée avec

Phôtel Nikko.

tin de maçaroni.

● Foies gras! La revue Que Choisir s'élève une fois de plus contre la législation déficiente concernant les conserves. Que sur les 6 000 tonnes de foies gras traités en France en 1986 notre production nationale n'ait été que de la moitié (3 000 tonnes sont venues d'ailleurs : Hongrie, Israël, Pologne, Roumanie même), passe! Mais que l'on puisse les vendre sous le nom de foie gras du Périgord, c'est là plus qu'une confusion regrettable, un abus de confiance des conserveurs.

Et n'est-ce pas d'autant plus dommage au moment où le professeur Pous, de l'observatoire régional de la santé Midi-Pyrénées, entend démontrer que, si la bourre contient 51 % d'acides gras saturés favorisant l'augmentation du cholestérol, la graisse d'oie n'en pro-pose que 32,4 % 1 Tandis que, d'après les chercheurs de l'INSERM de Toulouse, la graisse d'oie a une teneur de 10,1 % d'acides gras polyinsaturés, protecteurs de l'organisme, contre 2,2 % pour le beurre et... 0 % pour la margarine i

PARIS-LE CAIRE 2380 F A/R* Avec Air Charter, filiale d'Air France et d'Air Inter.

MINITEL 3615 + JUMBO. LE HAVRE: 35213133 ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES.

SEULS LES DISEAUX PAIENT MOINS CHER.

GASTRONOMIE

Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude Di IROIS A la propriété LES ALMANACHS VENTEUIL 51200 ÉPERNAY. T. 26-58-48-37 Vin vicilli en foudre. Terif sur de Covie 1982 de « Rédempteur ». Médaile d'argent, concess selection mondale. MONTRÉAL 1986.

MERCUREY A.O.C. Propriété Tarif sur demande. Tél. 85-47-13-84. Domaine de Chemeroes, L. Modrin, 71580 MERCUREY.

L'ARISTOCRATE Ses fondues et raclette. Spécialité cochon de lait et agneau grillé à la broche Formule express à midi 63 F net. Jusqu'à 1 h du matin. 12, rue Lafayette 47-70-60-83



INDEX DES RESTAURANTS PAR QUARTIER

A LA BONNE TABLE 45-39-74-91 42, 1. Friest, PARKING, Spéc, POISSONS. L'ENCLOS DE NINON, ts les jours : 42-72-22-51. 19, bd Beaumarchaia, 4. Specialités SUD-OUEST.

ROME - VILLIERS EL PICADOR, 80, bd des Batignolles, 43-87-28-87. PAELLA, ZARZUELA, BACALAO, GAMBAS. F/lundi, mardi. Plats à emporter.

RELAIS BELLMAN, 37, r. Franc.-Is. 47-23-54-42. Jusq. 22 h 30. Cadre élég. F. samedi, dimanche.

142, av. des Champs-Elysées, 43 59-20-41 COPENHAGUE, 1" stage. F. soft. FLORA DANICA, et son jardin r.d.c. SAUMON, RENNE, CANARD SALE.

45-87-08-51 - F. day ENTOTTO 143, E. L.-M. Nordanna, 13-Spécialités éthiopiennes.

JARDIN DES PLANTES

LE HONGROIS DE PARIS LE PAPRIRA, 43, r. Polivezu, 5. 43-31-65-86. Orch. tzigane de Bedapest, le suir. CAVEAU F.-VILLON, 64, r. Artne-Sec, 42-36-10-92. Ses caves du XV., F. sam. et lundi. P.M.R. 170/200 F.

MAIRIE DU XVIII LE PICHET, 174, rue Ordener, 46-27-85-28. Prod. Sad-Ouest. Gril. poisson. F. jest. soir et dim.

MONTPARNASSE LA GUÉRITE DU SAINT-AMOUR 209, bd Raspail, 43-20-64-51. T.L.J. Spéc. de poissons et crustacés. LA CLÉ DU PÉRIGORD, 38, r. Croix-Po-Chemps, 40-20-06-46. F. dim. Spéc. Sud-Ouest. Pois, fins, cav. 230 SC. LE HISTROT D'H 36, pl. Marché-St-Honoré, 42-60-03-00 Carte Poiss. Banc fruits mer. Gibiers.

PARMENTIER LE FLEURY, 139, av. Parmentier, 10^a. F. merc. 42-38-36-97. Choix de poissons et sa carte. SAINT-AUGUSTIN

LE SARLADAIS, 2, r. de Vienne, 8-, 45-22-23-62. Cassoulet 90 F. Confit 90 F.

LA FOUX, 2, rue Clément (6°). F. dim. 43-25-77-66. Alex aux fourneaux.

O BRASIL RESTAURANT DISCOTHEQUE Spéc. brésiliennes. Tél. 43-54-98-56. 10, rue Guenegaud, 75006 PARIS.

PETITE CHAISE, 36, rue de Grenelle, tli, 42-22-13-35. Menn 106 F. Service et vin compris



échecs

Nº 1262

UNE SACRÉE SURPRISE

cionnat de l'URSS, 1997) Blance: SALOV ikrs : Mr. GUREVITCH

Cf6 14. FM (m) sx4@(n) 66 15. F×48 b×c3 2 e4 66 15. Fxb8 bxe3
3. Cc3 Fb4 16. Da4 (o) Cxb8
4.63 c5 (a) 17. Txb8 Cd7;
5. C22 (b) cxb4 (c) 18. Ta8 (p) Cxc5
6. 8xd4 d5 (d) 19. Db5 (q) Dd6 (r)
7. a3 (é) F67 (f) 20. F63 Fa6
8. c5 0-0 21. Tx88 + Fx8
9. g3 (g) b6 (h) 22. Da5 (c) Cd3+
10. b4 bxc5 (i) a5 24. Dxc3 (t) d4
12. Tb1 Cx6 (j) 25. Db3 Fc4
13. Fg2 (k) Tb8! (l) 26. abandon (u).

NOTES a) Une des défenses les plus populaires sace au « système Rubinstein ».

b) Les Blancs veulent éviter le doublement de leur pion c aussi longtemps que leur adversaire n'aura pas avancé le pion d7 en d5; cette idée positionnellement justifiée est cependant un peu lente et retarde le développement de l'aile-

c/ Ou 5..., d5; 5..., C64; 5.... b6 5..., c×d4 comme dans la partie.

d) La suite la plus logique. 6.... 0-0 et 6.... Cé4 sont moins satisfai-

é/ Une autre tentative de prendre l'initiative consiste en 7. c5; après 7..., C64; 8. Fd2, C×d2; 9. D×d2, a5; 10. a3, F×c3; 11. C×c3, a4; 12. Fd3, b6; 13. 0-0, Fa6; 14. fd, b×c5; 15. f5, 0-0; 16. d×c5, Cb-d7, les deux camps ont des chances des les (Requirements) des chances égales (Baguirov-Youssoupov, Frunze, 1979).

f) La perte de temps est ici sans importance, les Blancs ayant du retard sur l'aile-R. 7...., Fxç3+; 8. Cxc3, dxc4; 9. Fxc4 conduit à une autre variante bien connue. g) Les Blancs doivent se hâter de mobiliser leur alle-R.

h) Et les Noirs de trouver du

contre-jeu, sous peine d'être i) Avec une dangereuse majorité de pions sur l'aile-D et la case d4 pour le Cé2.

ji Gurevitch pense-t-il à la partie qu'il joua quelques semaines plus tôt, avec les Blancs, contre Lerner à Tallinn? Après 12..., axb4; 13. axb4, Cc6; 14. Fg2, Tb8; 15. Fa3, Fa6; 16. 0-0, Fc4; 17. Té1, Dç7; 18. Cd4, Tf-d8; 19. Cxc6, Dxc6; 20. Fc1, Tb7; 21. Dd4! il obtenait un avantage minime et

k) Et non 13. b5?, C65.

1) Une nouveauté par rapport à la suite familière 13..., a×b4; 14. a×b4, Tb8.

m) Ce dont les Blancs profitent immédiatement, en pensant gagner du temps, tout en plaçant un joii piège sans en avoir l'air : si 14.... é5; 15. C×d5!, é×f4; 16. C×f6+, F×f6; 17. F×ç6, D×d1+; 18. R×d1. A déconsciller est 14. b5 à cause de 14..., Fxç5; 15. bxç6, Txb1; 16. Cxb1, Db6 menaçani b1 et f2. A examiner est 14. Cd4 ou aussi 14. Da4.

n) Une sacré surprise pour les

o) Ou 16. Fd6, Fxd6; 17. çxd6, Da5!; 18. 0-0, Dxa3; 19. Dç2, Dxd6 et les Noirs sont légèrement

mieux.
p) Si 18. Tb1, Cxc5; 19. Dc2,
Fa6 ou 19. Dd4, c2.
q) Si 19. Dd4, Db6!; 20. Cxc3,
Db7; 21. Ta5, Cb3 et si 19. Dc2, d4.
r) Mieux que 19..., d4; 20. 0-0,
c2?; 21. Txc8, Dxc8; 22. Cxd4.
s) Si 22. Db1, Cd3+; 23. Rf1,
Dc5. Dç5 Ou 24. Rg2, Cxf3; 25. Rxf3,

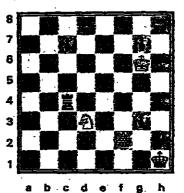
u) Si 26, Db7, Cxf3; 27, Dxf3, Fd5.

Solution de Pétude nº 1261 An. Kuznetsov et O. Perbakov, 1987.

1. Fb3, Ré6; 2. Cf4+ (si_2 Ré5; 3. C×g6+, Rd4; 4. Rg2, Cé3+; 5. Rg3 et il est clair que les chances de nullité des Noirs sont dans le sacrifice provisoire d'une pièce), Rd6! (maintenant si 3. C×g6?, C63; 4. Cf4, Ré5; 5. g6, C×g4; 6. g7, Ch6; 7.C×g2, Fb7; 8. g8=D, C×g8; 9. F×g8, Fd5; 10. F×d5, R×d5; 11. Rg1, Rd4; 12. Rf2, Rç3; 13. Ré2, Rb2; 14. Rd2, R×a2; 15. Rç2, Ral suivi de 16..., a2 et du pai); 3. F×d5, Ré5!; 4. Cé61, Fç8!; 5. Cç7+, Rd6; 6. C×a88, F×g4! (si 6..., Fd7; 7 Cb6 ou encore 6..., Fa6; 7. Rb2); dans le sacrifice provisoire d'une 7 Cb6 ou encore 6..., Fa6; 7. Rh2);
7. Cb6, Re5; 8. Cc4, F62 (ou 8..., Rd5; 9. C63+ ou 8..., F jone;
9. F17); 9. C63, Rd4; 10. Cg2, une extraordinaire matenvre du C qui vient de loin, de a8, R×d5 les Noirs sont bien obligés de regagner la pièce; 11. CI4+ et 12. Cxé2 et les Marcs gagnerit.

ÉTUDE Nº 1262

B. RIVKIN (1978)



BLANCS (3): Rg6, Tt2, Cd3. NOIRS (5): Rh1, Tc4, Pc7, g7,

Les Blancs jouent et font nulle. CLAUDE LEMOINE.

bridge

Nº 1260

MERVEILLEUSE DÉFENSE

Le jeu de flanc est un art difficile, car il oblige à imaginer le plan du déclarant et à collaborer étroitement avec le partenaire pour l'aider à comprendre la situation. La donne suivante est une des plus belles illustrations de l'art de la défense : **♠** D4

♥R105 ODV2 108753 10876 ♥97632 ≎R5 ♠AR5 ØAV8 0843

Ann.: S. don. Tous vuln Sud Ouest Nord 1 SA 2♠ passe 2 SA passe passe passe (La réponse conventionnelle de

₱R642

2 Piques indiquait une main de

Quest a entamé le 3 de Cœur pour la Dame d'Est et l'As de Sud qui est monté au mort en jouant le 5 de Pique pris par la Dame du mort (sur laquelle Est a fourni le 3 de Pique). Le déclarant a joné ensuite le 3 de Trèfie, Est a mis le 9 de Trèfie et Sud le Roi de Trèfle. Comment Kopera, en Ouest, a-t-il joué et comment la défense a-t-elle fait chuter DEUX SANS ATOUT ?

Réportse :

Le début du coup avait bien éclairé la situation. Ouest savait maintenant que Sud détenait à l'origine As Roi de Pique (puisque Est n'avait pu prendre la Dame de Pique), As Valet de Cœur (car Est aurait mis le Valet de Cœur s'il avait eu Dame Valet) et enfin le Roi de Trèfle, mais sans doute pas le Valet de Trèfle (sinon il aurait plutôt fourni le Valet de Trèfle quand il a joué Trèfle).

L'ouverture de Sud étant limitée

Valet de Trèfle et, s'il avait cinq français. La chance aidant, le résul-Carreaux, il y avait un moyen pour la défense de faire six levées. Après avoir bien réfléchi, Kopera

prit le Roi de Trèfle avec l'As et il contre-attaqua le Roi de Carreau, puis le 5 de Carreau. Est (Ira Her-man) comprit la situation et, au lieu de laisser passer le Valet de Carrezu (pour conserver la reprise de l'As de Carreau), il prit et continua Car-reau, tandis que Ouest s'empressa de jeter l'As de Trèfle pour qu'Est puisse reprendre la main avec le Valet de Trèfle et faire chuter le contrat avec au total quatre Carreaux et deux Trèfles.

La chance des impasses

On a contume de dire que le bridge est un jeu d'impasses, mais qu'il faut « différer » une impasse quand c'est possible. Il arrive cependant qu'il soit indispensable de les essayer dès le début du coup comme dans cette donne jonée dans la à 15 points. Quest pouvait donc Coupe Belfond de 1985 par avec deux levées iocaliser en Est l'As de Carreau et le quelques-uns des meilleurs joueurs (12 levées)?

tat à chaque table a été assez étou-

▽106 ♦AV84 ♣AD943 S \$ \$RD 07532 #RV108 ♦AD85 VARV85 ◊1096 **\$**5

Ann. : S. don. Pers. vuln. Nord Quest Sud Est Roudin. Chemla Delmouly Perron 10 24 passe 30 20 passe passe 40 DESSE Dasse

Perron, en Ouest, a entamé le 5 de Carreau pris par la Dame de Chemla (Est) qui a contre-attaqué le 4 de Pique. Comment Delmouly a-t-il gagné QUATRE CŒURS Note sur les enchères :

En salle fermée, les deux premiers tours d'enchères de Lebel-Soulet en Nord-Sud out été les mêmes, mais sur « 3 Coms » Soulet a préféré dire « 3 SA ». La mai-chance cependant était au rendezvous de ce contrat, et Soulet chuta de trois levées sans avoir grandchose à se reprocher. PHILIPPE BRUGNON.

Courrier des lecteurs

A propos de : Pour garder le contrôle (chronique nº 1233) : « Il existe, écrit Bismuth, une

deuxième ligne de jeu qui est plus spectaculaire. Elle consiste à tirer As Roi de Cœur, pais à couper le troisième Cœur (pour affranchir le Valet); ensuite on jove l'as d'atout et petit atom. » Parfait si les atouts sont 3-2, mais

s'ils sont 4-1 ne va-t-on pas douloul'atterrissage?

scrabble •

Nº 284

LES DENTS DE LA MÈRE

N'ayant pas reçu d'ordinateur en guise d'étrennes, nous n'avons pu crypter quelques données que ce soient, mais nous nous sommes consolé en chiffrant manuellement, à votre intention, certains mots choisis dans des aphorismes concoctés ou décochés par Pierre Desproges dans son Dictionnaire des mots superflus (le Seuil, 1985), ouvrage se trouvant dans la hottée à nous destinée. Si vous ne parvenez ni à décrypter ni à déchiffrer, reportez-vous en fin d'article.

1. Je précise à l'intention des jeunes pour qui l'histoire de la musique commence à Liverpool et bute à la porte de Pantin que Beethoven fit 32 AENOSST, 9 symphonies, pas mal de AOQRS-TUU, et un CEELRU du DDEMNOUU qui lui donne un douloureux ACEFIS de cégétiste

2. « Ou kilé li misée di Lôvre ? -CEEEGNY pas. >

3. On reconnaît le INOQRUU, mammifère AEIIPRVV EIM-NOORV assez voisin du blondinet, aux cheveux du père et le EINORU aux dents de la mère.

4. La Fontaine est un EILL-PRU d'EOPSSTY, un CEIRSTU indélicat, un CEEHLRU d'ACEINPRS(S), dont la EEEILRVU plate assura de longues années le gîte, le couvert et la baisonillette

5. Dans l'ouest de l'Afrique, le sombre cadre supérieur, l'BEOSTU attachée de fesses, le ABEELLRT creux des ACEIFRST publicitaires, BEN-NORTZ frénétiquement en février dans l'espoir d'épater en mars d'autres ABEILMMU(S) crétins bureaucratiques.

AMNESTY INTERNATIONAL Sainte Generière des Bais 6 décembre 1987 (desocième manche).

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant.

Sur la grille, les rangées horizontales sont désignées par une lettre de A à O; les colonnes, par un numéro de 1 à 15.

Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chif-fre, il est vertical. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI)

N	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
1 2 3 4 5 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 22 12 23	AAACEER A+AEISUY DEELOST E+HMORRU M+AAFGTY AFT+INU -AEEEST? ILMNOZ? EIKLNTU EINU+ESX EINU+OPR AFILINS DEHITT DIITT+BE BDE+DELV BDDEL+AO ADLO+BEM EO+CEGPT EG+QRSUU GRSU+FOW FGOR+NNR	ARACÉE SAUVERAI DÉLOTS HOURDER GAMAY JAUNIE SÉTA(C) ÉE MO (U) LINEZ KILT (a) SEXY ÉPURIONS ENFILAIS EH (b) TITI TIVE BLED LAMBDA CAPOTE QUE WUS FORER	H4 5C K1 1G 2F 10H M4 8L 8A A1 B8 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3 L3	18 72 33 36 54 69 69 66 83 88 26 27 20 32 34 27 94
Ç	a) UNISEXE sec implaç	able.		

(a) UNISECE sec implanetie.
(b) on BLETTI, 12 A.

1. Mr Epingard, 944; 2. Mr Delol, 940; 3. Labrai et Duguet, 939.

2. Solution des tinsget : 1. SONATES - QUATUORS - ULCÈRE - DUODÉNUM - FACIES, 2. GYNÈCEE 3. ROUQUIN - VITUPARE - OMNIVORE - REQUIN 4. FILLEUR - YSOPETS - CUISTRE - LÉCHEUR - ESCAPPINS - VEULERIE 5. OBTUSE - BELLATRE - CRÉATIFS - BRONZENT - IMMUABLES.

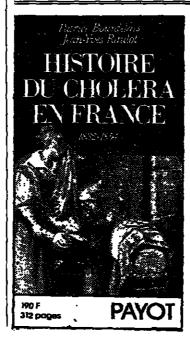
4. Festival de Courses, du 6 au. 14 février 1982. Parties libres et deplicant. Tél. : 43-80-40-36. MICHEL CHARLEMAGNE.

CHANGET DE PISTES SANS ALLER LON SANS ALLER DETERMENT RE



Mots croisés

A la suite d'une erreur technique, nous ne sommes pas en mesure de publier la rubrique des mots croisés. Nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous on excuser.



anacroisés

Nº 491

Horizontalement Horizontalement

1. ACEGORU. - 2. REIOLLPY. 3. CEEGNRY. - 4. ACEMNOOT. 5. ACEMOST (+ 1). - 6. CEEINR
(+ 1). - 7. ADIMINIO. - 8. EEPSTY.
- 9. AEELNPT (+ 2). 10. BEENRSU. - 11. ABIORTY. 12. AEINST. - 13. CEHORY. 14. AADGNORU. - 15. DEGINORU
(+ 1). - 16. ERINSUX. 17. GHNOOSU. - 18. ELMGOSSY. 19. AHOSSTU. Verticalement

20. BEEEINST. - 21. BILRTUV. - 22. CEOOOPST. - 23. ABIORSV. - 24. EINNORST (+ 1). - 25. DEB-LORU (+ 2). - 26. ABEILST (+ 1). - 27. EREMRSUU. - 28. BEINNOT. - 29. AEEMPRTU. - 30. BEGIPRU. - 29. AEEMPRTU. - 30. EREJPRU. - 31. ACEFINNO. - 32. AEGILNS (+ 3). - 33. AAEMRSST. - 34. CENORSUU. - 35. EFEIMNTY. - 36. NOORSTU (+ 3). - 37. CEEILNS (+ 1). - 38. AEINOPIT (+ 2).

SOLUTION DU Nº 490 SULFATES. - 2 FLEURIR. -ASIAGOS, fromage italien. -

sout des mots croisés dont les définitions sont rempiscées par les lettres de mots à trouver. Les chiffnes qui suivent certains tirages corres-pondent an nam-Comme an 1972
scrabble, on pent
conjuguer. Tous
les mots figurent 13/4
duns in presidre
partie du Pedit 15
Larousse Mastri
de Faunte. (Les
mons propres ne 17
sent pus admis.) 18/20

4. POUSSIVE. - 5. PISSETTE. 6. VESSIE (VISERS, VISSEE). 7. LAISSER (LISERAS, LISSERA,
SERAILS, SERIALS). - 8. AERATEUR. - 9. NEFLES (ENFLES). 10. CRENASSE (CASERNES, CERNASSE, ENCRASSE, RECENSAS,
SERANCES). - 11. SECHENT
(CHENETS). - 12. RUISSEAU. 13. ALLIENT (ALLENT, NIELLAT). - 14. AMIABLES (AIMABLES). - 15. GUANACO, lama des
Andes. - 16. ENFOUIT. 17. DOREUSE (RODEUSE). 18. FANEURS (FANURES). 19. GINDRES, boulanger (GREDINS). - 20. SENSUEL. 21. DEBRIS (BRIDES). - 22. EME-

RISE (REMISEE). - 23. BOSSUAT. -24. SAPONACE. -25. USINIER. -26. PLAFONNE. -27. FASEYANT, v.i. pour une voile, battre au vent. -28. INONDER. -29. TAUREAU. -30. TOTALES. -31. UNCINEES, 30. TOTALES. — 31. UNCINERS, main d'un crochet. — 32. AUSSITOT (TOUSSAIT). — 33. ETIREES. — 34. CSARDAS. — 35. HEMIONE, équidé du Tibel. — 36. VENGEAL. 37. ESPERE. — 38. NUAGEUSES. — 39. RISSOLE. — 40. BLESSERA (BLESERAS. BRELASSE). — 41. IVOIRES (VOIRIES). — 42. STRESS.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

ta television

T ROLL THE THE PERSON NAMED IN The Way was ----40 to 10 Alle The state of the state of

THE PROPERTY AND ASSESSED. A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH A STATE OF THE STA

A STATE OF THE STA

THE PERSON NAMED IN

IMAGINA

Au royaume des nouvelles images

Un enjeu industriel et culturel pour l'Europe

Le super-ordinateur japonais Links 2, de générer de longs métrages entièrement synthétiques, le parc d'attractions sous-marin d'Apple simulé par l'informatique, les séguences tournées en images artificielles pour les prochains films de Luc Besson et Jean-Jacques Annaud: la caravane féerique des nouvelles images s'installe à Monaco du 3 au 5 février pour la 🐃 septième édition d'Imagina. Ce forum, qui réunit chaque année informaticiens et artistes, images et machines, est organisé par l'Institut national de l'audiovisuel et le Festival international de télévision de Monte-Carlo. Il reçoit l'appui de la Commission des Communautés européennes, qui a confié à l'INA le soin de mettre en œuvre un plan d'action en faveur des nouvelles images dans le cadre du programme MEDIA. Sur ce marché. les pays européens disposent en effet de sérieux atouts pour

Table in Edithers

Salaria de l'articularità de la companione de la companio

the state of the life of

Courter de les

27.17. PH 2 F. 2.

Salema Lidos

through the me con

新斯斯 医甲酚磺基乙

14. 16. DAISE

: S' : 48 : 22 Har

concurrencer les

concurrencer les
Etats-Unis et le Japon.

ملاع بالمند ما - بالاستور

ques de l'audiovisuel. inventée voici près de vingt ans dans le secret de la recherche militaire (simulation de vol, reconnaissance topographique), l'infographie a suivi l'itinéraire de son illustre aînée, l'informatique, vers la vie civile, d'abord dans des applications industrielles (CAO-FAO), ensuite vers l'illustration et les représentations

Deux dates marquent l'avènenent des « nouvelles images » dans la communication audiovisuelle : à la fin des années 70, les animations infographiques apparaissent dans « l'espace public de la représentation » avec leur utilisation par la publicité télévisuelle. En 1980, le cinéma s'en empare avec le film Tron, produit par Walt Disney pour nous inviter à un voyage extraordinaire au cœur même du principe des images de synthèse : les circuits intégrés d'un ordinateur. Située entre ces deux extrêmes, la manifestation artistique et la simulation d'une réalité des objets de la sphère marchande, l'image de synthèse s'est peu à peu imposée sur nos écrans, à travers les génériques de télévision, les annonces météorologiques, le dessin animé, l'information, etc.

Aujourd'hui, en plaçant l'infographie au rang des priorités du programme MEDIA (Mesures pour encourager le développement des industries de l'audiovisuel), la Commission des Communantés europénnes (faisant suite en cela aux initiatives de certains pays membres de la CEE comme la France avec son « plan image ») a explicitement reconnu

technologie dans l'univers audio-visuel. La recherche d'une cohérence européenne dans le développement des techniques de communication audiovisuelle (télévision numérique, haute définition, vidéodisque, services télématiques), gage de la compétiti-vité de l'Europe face à ces concurrents nord-américains et iaponais, ne pourra se faire sans une politique d'alliance et de par-

Une production

de terminaux spécialisés Le marché mondial de l'infographie enregistre depuis quelques années une croissance supérieure à celle du marché de l'informatique, à raison de plus de 25 % par an. Evalné en 1986 à 7 milliards de dollars – dont 2 milliards pour la seule Europe, – ce marché comptera en 1990 pour plus de 20 milliards de dollars (soit près de 6 % du total des investissements en informatique). A l'intérieur de ce volume d'affaires, la conception assistée par ordinateur (CAO) a vn sa proposition passer de 80 % en 1982 à 66 % en 1986. Elle ne représentera plus en 1990 que 50 % des applications.

Dans les secteurs de la communication, le marché des équipements se segmente : d'une part, des matériels informatiques dits <universels », dont les fonctions classiques de traitement binaire de l'information ont été « détournées» de leurs tâches scientifiques ou de gestion vers la création graphique par l'exploitation de périphériques et de logiciels spécialisés; d'autre part, le marché l'importance stratégique de cette des équipements plus spécifiques,

dédiés exclusivement à la conception et au traitement des images. Dans la première catégorie de marché, l'offre européenne de systèmes graphiques souffre de son infériorité dans le domaine des technologies de «hardware» visà-vis des Etats-Unis et dans une moindre mesure du Japon. L'accroissement du rôle des micro-ordinateurs dans la concention du graphisme numérique de

communication, essentiellement à destination du « business gra-phic » — graphisme d'affaire qui représentait en 1986 un marché de matériel de l'ordre de 400 millions de dollars, soit 60 % du marché de la micro-info-graphie, - a fourni à des petites entreprises européennes d'ingénierie informatique un marché des logiciels ou des périphériques graphiques (Benson en France).

Dans le domaine des équipe-ments spécialisés, les pays euro-péens disposent de solides assises industrielles grāce à la présence de quelques-uns des plus grands fabricants mondiaux de matériels audiovisuels professionnels: Siemens et Bosch en RFA, Thomson en France, Philips aux Pays-Bas. Sur la base de ces capacités de productions nationales et des entraînements industriels (recher-che et développement, soustraitance, etc.) qu'elles peuvent susciter, des entreprises plus modestes ont su se placer sur des créneaux technologiques plus spé-

Ainsi, dans le domaine des palettes 2D destinées à la création aphique, des sociétés comme Quantel en Grande-Bretagne. Dali'm en RFA, X-Com et Gixi en France, ont pu consolider leurs activités sur le marché de l'audio-

concurrence vis-à-vis des Etats-Unis, et pour certaines d'entre elles, conquérir une réputation internationale (Quantel réalise près de 25 % de son chiffre d'affaires aux Etats-Unis).

Un développement multimédia

A l'emploi des ordinateurs graphiques dans la production vidéo, s'ajoutent désormais des utilisations dans des secteurs aussi divers que l'édition et l'imprimerie, le « design » industriel et commercial, la documentation...

Déjà, l'offre européenne a réagi à ces nouvelles orientations économiques des industries de l'image. Des stratégies d'alliances horizontales entre les différents constructeurs de matériels pour la communication se font jour : la firme allemande Hell, filiale de Sie-mens, leader mondial dans la fourniture des équipements d'imprimerie s'accorde avec le britannique Quantel pour assurer une comptabilité de leurs matériels. Dans le même registre, l'anglais Crossfield, concurrent de Hell, propose en coopération avec la société néerlandaise Aesthedes, productrice d'une palette 2D, un système de création graphique pour l'édition

Dans le domaine de l'animation audiovisuelle, d'autres alliances pourraient profiter des projets communautaires de Télévision haute définition, ou d'une recherche européenne en génie logiciel.

Certes, le coût d'accès à ces formes d'expression graphique apparaît souvent dissuasif aux yeux des utilisateurs potentiels, et limite ainsi les profits portés par

culaires du cinéma. Cependant, il n'est pas pertinent de considérer que la diffusion d'une technologie relève d'une situation « parfaite » du marché ou qu'une innovation (a fortiori lorsque celle-ci est d'ordre culturelle) est utilisée par ceux qui la jugent immédiatement rentable. Au contraire, l'intervention de l'ordinateur dans la création culturelle implique le risque et l'incertitude, et justifie de ce fait des politiques d'intervention publique.

Face à ces bouleversements, tant économiques que culturels, la Communauté européenne se devait d'inciter, comme elle le fait pour la recherche en informatique (programme Esprit) ou dans les télécommunications (programme Race), son propre développement des outils de création par ordinateur. Définir les cadres d'une information sur ces technologies. mais aussi répondre aux exigences de formation des hommes de la recherche et du développement. et favoriser une coopération européenne dans ce secteur, sont autant d'impératifs pour qu'existe une Europe de l'infographie.

Déjà, la totalité des pays membres de la CEE ont répondu en décembre dernier à l'invitation de l'INA et de la Commission européenne à Barcelone, pour concevoir ensemble des politiques concertées de formation à l'infographie. Première étape dans l'élaboration des propositions du programme MEDIA, afin d'ouvrir en Europe un champ d'exploration pour tous ceux qui

> LIONEL LEVASSEUR, direction de la recherche-INA.

De la télévision à l'entreprise

A Grande-Bretagne a joué un rôle important dans le développement, en images de synthèse. La place centre important de télévision indépendante et de production cinématographique en est certainement une des raisons, de même que ses liens étroits avec les marchés américains et l'abondance de ses innovations techniques.

L'appareil courant utilisé pendant les années 80 pour réaliser des images de synthèse est une invention britannique, la Quantel Paintbox. A travers le monde entier, cette palette électronique a fortement influencé les techniques de production et façonné le style télévisuel pendant cette

Le public britannique s'est rendu compte pour la première fois que quelque chose de complètement nouveau et d'intéressant faisait son apparition sur le petit écran en octobre 1982, lors de l'inauguration d'une nouvelle chaîne de télévision, Channel 4.

Des barres, de couleurs vives, composaient le chiffre 4 en se rabattant vers le devant de l'écran dans un mouvement en trois dimensions, avant de se réassembler. La première apparition de ce logo a eu un tel impact qu'on en parlait longtemps après. Le fait qu'il soit toujours utilisé aujourd'hui est la preuve que l'animation par ordinateur peut braver le temps.

> La guerre de Corée sur ordinateur

Electronic Arts et Digital Pictures furent les premières entreprises londoniennes à offrir des animations en trois dimensions, suivies bientôt de Cal Video Graphics. Parmi les autres qui ont pris place à la tête de ce marché, on peut citer Electric Image, Virgin Computer Graphics, Computer FX, Crown Computer Graphics et Amazing Array Produc-

être diffusé à la télévision britan-Europe, de toute la gamme des nique fut créé par Digital Pictures en 1983 pour les pueus Michelin. occupée par Londres en tant que Il a fallu à ces pionniers de l'ordinateur cinq mois pour réaliser ce travail, alors qu'aujourd'hui Digital Pictures entreprend des proiets infiniment plus complexes en

> C'est ainsi que Digital Pictures a réalisé une séquence de six minutes d'animation par ordinatenr. destinée à un documentaire diffusé en janvier et en février aussi bien par la BBC que par la télévision américaine, intitulé la Guerre en Corée. L'intérêt particulier du projet vient du fait que l'animation remplace la photographie aérienne, rendue impossible à cause des problèmes politiques posés par le tournage dans ce

> > La jonction avec l'imprimerie

Digital Pictures releva le défi. en utilisant son nouveau logiciel «fractal» pour modeler le terrain, avec l'adjonction de brume pour rendre l'effet de la distance, et même de la neige sur les montagnes afin d'harmoniser ces séquences avec celles qui étaient tournées en direct.

De telles réalisations, parce qu'elles font appel à l'avant-garde de la technologie, sont fort coû-teuses. Ce qui rend le marché de l'animation per ordinateur très périlleux. De récentes expériences aux Etats-Unis ont été très amères pour les meilleures entreprises d'animation par ordinateur. L'une après l'autre, les grands noms du secteur ont disparu: Digital Pictures, Robert Abel, Omnibus et Cranston Csuri n'existent plus. Il est clair qu'il n'y a pas la place pour un nombre infini d'entreprises qui voudraient se spécialiser dans l'animation par ordina-

Quantel est toujours en tête sur le marché des images de synthèse, mais il concentre ses efforts

animé à l'aide d'un ordinateur à en couleurs. Un champ fascinant s'ouvre dès lors, situé au point de rencontre entre la technologie de l'imprimerie et celles des images de synthèse. La plupart des grands producteurs se lancent aujourd'hui dans le développe ment de ce marché énorme, où Quantel a été le premier à péné-

> La Onantei Graphic Paintbox est une version en haute définition de la Vidéo Paintbox existante. Elle permet au dessinateur de saisir des images photographiques, de les retoucher, de les agrandir, de les assembler en y ajoutant tous les éléments en images de synthèse voulus. La production de la machine peut alors être introduite directement dans un scanner reprographique pour fournir les cliches en quadrichromie utilisés dans le processus final d'imprimerie.

Mais c'est aujourd'hui à l'intérieur des grandes entreprises que l'image de synthèse connaît le plus spectaculaire développement. Le département audiovisuel de la plupart des grosses compagnies possède aujourd'hui des installations pour réaliser les images de synthèse, et beaucoup d'autres départements y ont également recours. Ce qui est particulièrement attirant pour les responsables de la communication institutionnelle, c'est que les images de synthèse peuvent réunir la production des diapositives. la vidéo et l'imprimerie en une seule unité.

Il fut un temps où les images de synthèse étaient avant tout le fruit de l'enthousiasme des créateurs. Mais, comme en témoigne le nombre d'entreprises qui ont disparu, l'enthousiasme ne suffit plus. Les révenrs n'existent pratiquement plus, car l'avenir appartient à ceux qui ont un sens des affaires poussé. Ceux d'entre nous qui ont suivi avec plaisir l'évolution de cet art au long des années espèrent cependant que le bon sens commercial peut s'allier avec un bon usage des idées créatrices.



Une entreprise, c'est comme un arbre. Pour grandir en taille et en puissance, elle doit posséder un système d'information et de communication performant et adapté.

Pour répondre aux exigences de l'entreprise, le Groupe BULL, au premier rang des constructeurs de systèmes informatiques et è bureautiques mondial, propose une offre intégrée, cohérente et évolutive pour une croissance harmonieuse.

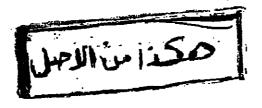
L'expérience de BULL dans les domaines de l'informatique générale, scientifique et technique, la micro-informatique et la bureautique, est renforcée par sa maîtrise des réseaux de communication conformes aux normes internationales.

Les résultats des programmes de recherche et de développement de BULL et la coopération internationale aboutissent à une offre de solutions ouvertes et sectorielles parmi les plus avancées au plan mondial.

Des solutions compétitives et adaptées, l'expérience et la compétence de ses spécialistes ainsi que l'assistance d'un réseau de maintenance efficace, font de BULL un groupe présent avec succès dans plus de 75 pays.

BULL L'arbre de communication.





The second second

ESPAGNE

Sur les traces des pionniers du fantastique

DARMI les précurseurs des images de synthèse, il faudrait faire figurer le peintre Don Francisco de Goya, dont Baudelaire disait qu'il était capable - de rendre le mons-trueux vraisemblable -.

Mais c'est un Espagnol beaucoup moins connu, Segundo de Chomon, qui fut l'un des pionniers du cinématographe. En 1905, il pointa sa caméra sur une éclipse du Soleil, réalisant du même coup l'un des premiers documents filmés sur l'astronomie. Mais par-dessus tout Chomon fut l'un des premiers à inventer les effets spéciaux, les trucages qui permirent la création d'images « illusoires » et, partant, l'avenement d'une nouvelle forme de cinéma. Il fut l'un de œux qui ouvrirent au cinéma les portes de la fantaisie et de la fiction, le document cessant d'être l'unique objet de la caméra.

En 1905, il réalise Service à l'Hôtel électrique, un hôtel où tous les serveurs sont des robots mécaniques capables de défaire les bagages, d'accrocher les vêtements dans les penderies, de cirer les chaussures, de raser les barbes et même d'écrire aux parents. Mais, à la fin, quelqu'un coupe le courant, et tout va à vau-l'eau, hôtel et clients. Pour réaliser ce film, Chomon avait employé des fils invisibles, des éclairages spectaculaires, des trucages mécaniques... Il bricola même une caméra pour pouvoir tourner les images plan par plan. On peut donc considérer Segundo de Chomon comme l'un des fondateurs du cinéma d'animation et par conséquent l'un des « grandspères » des images de synthèse.

Il fut le premier à installer à Barcelone un laboratoire de coloration des pellicules, dans un but comparable à celui des laboratoires actuels de coloration élec-

Méliès, l'autre inventeur des effets cinématographiques. C'est là qu'il mit au point une infinité de trucages de caméra et de tournages, les premiers travellings, la superposition des images et bien d'autres découvertes qui allaient faire évoluer le cinéma. Dans Liquéfaction des corps durs (1909), il va déformer l'image de l'acteur jusqu'à ce qu'elle devienne un mannequin de fil de fer évoluant à son tour vers une masse informe. Aujourd'hui, cette manipulation de l'image est bien familière à tous ceux qui créent des images sur ordinateur.

Place aux inventeurs •

Mais, en dépit de ces illustres prédécesseurs, Goya et Chomon, les films à effets spéciaux et trucages, les films fantastiques, n'ont pas connu de grands développements en Espagne. Excepté le dessin animé, qui, lui, de façon irrégulière, a rénssi à survivre.

A la fin des années 40, en Espagne, la consigne était « Place aux inventeurs ». Mais, à l'époque, il était plutôt dissicile de créer et d'inventer, surtout dans des domaines dépendant à la fois de la science et de la technologie. Curieusement, c'est pourtant dans ces années-là que le dessin animé connaît la plus grande productivité de son histoire: cent trente courts et quatre longs métrages. Une fécondité due en partie à un décret de l'époque stipulant que chaque dessin animé produit donnait droit à un certain nombre de licences d'importation de films d'images réelles. La disparition, dans les années 50, de ce singulier mécénat culturel franquiste sonna le déclin de la production de dessins animés, qui devint quasiment inexistante.

Plus tard, Chomon travailla en tout à la publicité, industrie nais-France pour Pathé, grand rival de sante dont les censeurs du régime sante dont les censeurs du régime jugeaient le langage efficace et peu subversif. C'est la grande époque des studios Moro à Madrid et de ceux de Buch San

Juan à Barcelone. Dans le courant des années 1968-1969, des mathématiciens et des plasticiens se réunirent au centre de calcul de l'université de Madrid, sous la direction de E. Garcia Camorero et de F. Briones pour étudier les différentes manières de « mettre la puissance de l'outil informatique au service de la composition et de la création d'œuvres plastiques .. Le puissant outil informati-

que » en question n'était qu'un IBM 7090, à peine plus puissant que nos actuels ordinateurs domestiques. Mais un intéressant travail graphique allait naître de cette expérience, comme celui du peintre Barbadillo, que l'on a pu voir en 1986 au Siggraph. Se référant aux travaux du groupe de recherche de l'université de Madrid, un écrivain français disait: . Sous la botte franquiste, de jeunes espagnols cherchent des

langages d'expression du futur. » A côté des maisons de production de dessins animés, pour la plupart petites, isolées et fragiles Espagne les succursales des studios d'animation américains comme Filman, de Hanna Barbera. La majorité des animateurs actuels ont été sormés dans les années 60, à la grande époque des comics, d'où des styles variés et originaux. L'Espagne est un pays où la tradition du dessin et de la création graphique est grande, mais anjourd'hui il est clair que l'offre et la capacité des dessinateurs espagnols sont supérieures aux possibilités de production. Citons néanmoins les Voyages de Gulliver et Don Quichotte (1979), de Cruz Delgado; Histoires d'amour et de massacre (1975), et la série télévisée « Molfi, le petit koala » (1987), de Jordi Amoros, produit par Equip. Actuellement, cinq longs métrages sont en cours de réalisa-

Une technologie importée

Quant aux images de synthèse sur ordinateur, les premières maisons de production sont AIC, installée à Madrid en 1983, et Animatica, à Barcelone, l'année suivante. A la première, on doit quelques variations infographi-

quez, les Ménines. Les images produites par Animatica s'inspirent, elles, piutôt des comics et de l'illustration graphique. Elles ont d'ailleurs reçu plusieurs prix nationaux et ont figuré dans la plupart des sélections internationales de graphisme électronique. Animatica bénéficie du système Bosch et des systèmes Iris/Wave-

مكذامنا الاصل

Trois on quatre autres nouvelles maisons de production d'images de synthèse doivent bientôt voir le jour au sein de compagnies de post-production vidéo. L'objectif de toutes ces sociétés est avant tout de conquérir un marché publicitaire actif et d'un niveau créatif élevé, ainsi que le réseau de télévision bientôt composé de deux chaînes nationales publiques, cinq ou six régionales publiques, trois privées, sans compter les chaînes trausmises par satellite.

Il fant pourtant déplorer, tant du point de vue esthétique que technologique, l'absence d'intérêt des enseignants et de l'Université pour l'animation et les images de synthèse. On comptera bientôt en Espagne plus de chaînes de télévision que de palettes graphiques dans les écoles de beaux-arts.

Enfin, en ce qui concerne les images en trois dimensions, il faut signaler les travaux d'un groupe technique de Catalogne.

On notera enfin la faible proportion de la technologie « made in Spain » — hardware comme software — utilisée par les équipes graphiques, ce qui n'est que le reflet de la situation plus générale de l'informatique en Espagne. Sur plus de 300 000 millions de pesetas dépensées en Espagne en 1986 dans des produits informati-ques, 93 % l'ont été dans des produits d'importation. La plus conséquente exportation informatique espagnole provient d'une entreprise de Valence appartenant à IBML

Les images de synthèse, ainsi que toutes les technologies digitales d'aide à la création (traitement de textes, musique de synthèse) ont pour vertu de dévoiler à la création technologique, industrielle, mais aussi artistique, de nouveaux champs d'application. Pour l'Espagne, pays traditionnel-lement plus littéraire et artistique que technique, et qui vient d'étrenner sa modernité, elles devraient constituer une réponse

XAVIER BERENGUER

ALLEMAGNE FÉDÉRALE

Un marché balbutiant

ORSQUE l'ombre à la silhouette bogartienne a terminé son périple le long des rues de Berlin et découvre enfin dans une chambre mystérieuse les dés marqués des initiales M.I., il y a dans la salle du Siggraph à Los Angeles, en juillet dernier, des applandissements chaleureux pour ce film de huit minutes au titre-programme,

historique des animateurs américains, ils vont à une entreprise allemande, installée à Berlin. Quant à la deuxième contribution allemande, l'explosif Black Trinitron produit par Steiner Films, à Munich, il a été accueilli tout à fait favorablement, même s'il frappait surtout par ses qualités

nale du Siggraph est l'indice que l'animation par ordinateur en Allemagne est sortie de la petite enfance et a atteint le niveau international. Après avoir surmonté les difficultés liées à l'installation et à la maîtrise de cette nouvelle technique, la profession commence à s'interroger sur ses champs d'intervention et ses moyens artistiques. Les producteurs lèvent donc les yeux au-delà de leur travail et cherchent la confrontation avec la concurrence.

Contrairement à ce qui se passe en France, dans les studios de télévision allemands l'animation par ordinateur ne fait toujours pas partie des pratiques courantes de l'expression visuelle. Actuellement, seize maisons de production allemandes (et quatre filiales étrangères) s'emploient à faire bouger les choses en RFA. On peut les classer selon trois concepts. Mis à part les représentants de producteurs étrangers (France, Belgique et Luxembourg), on trouve d'abord quel-ques maisons de production qui souvent depuis plusieurs années se servent de l'animation par ordinateur comme d'un moyen artistique parmi d'autres.

Elles ont introduit sans façon les ordinateurs graphiques dans leurs matériels de studio et les proposent à leurs clients comme un produit complémentaire. On y présente souvent l'ordinateur comme une simple machine à effets spéciaux un peu sophistiquée. Cela ne vent pas dire qu'il ne sort de ces studios rien d'exceptionnel dans le domaine des images numériques.

Une clientèle prudente

Des productions comme le déjà rommé Black Trinttron recueille bien une reconnaissance internationale, mais leur succès commer-cial, comme celui de Bibo TV, à Francfort ou de Voss und Part-ner, à Düsseldorf, ne dépend pas essentiellement de l'utilisation de l'animation par ordinateur. De l'autre côté, on trouve des producteurs qui s'y consacrent entière-ment, comme Dino à Berlin et 4 Art à Munich. Pour la quasi-totalité, ces sociétés ont été nières années par des managers, le plus souvent informaticiens, qui ont vu dans les images numériques à haute valeur ajoutée un marché en pleine expansion.

Mais le marché en RFA gran-

c'est que, malgré la suprématie de studios qui s'ouvrent. Qui plus historique des animateurs amériest, la clientèle des télévisions ou de la publicité est restée fort prudente, sachant que les nouveaux producteurs ou leurs clients avaient souvent payé fort cher leurs erreurs d'apprentissage. A cela s'est ajoutée l'énorme chute des prix du matériel. Aussi n'est-il pas très étonnant que l'année 1987 ait enregistré deux faillites importantes : le Computer Animation Laboratorium, créé depuis peu à Francfort, et un pionnier, Computer Grafik Design, à Stutt-

> Les survivants de l'art numérique s'échinent avec un zèle de missionnaire à ouvrir et à élargir le marché de l'animation par ordinateur. Les Berlinois de Mental Images, épaulés par des spécialistes américains, attribuent à leurs animations, au-delà de la télévision et du cinéma (« logos volants >), les domaines suivants : architecture, architecture intérieure, construction de stands. scénographie, design/mode, industrie, science... Eux et d'autres animateurs voient dans la simulation de phénomènes physiques et dans la visualisation de processus abstraits et inobservables un champ d'intervention très

Une formation insuffisante

Mais un obstacle sérieux se

dresse devant tous ces missionnaires. Pendant que, en France, les nouveaux créateurs reçoivent des subventions généreuses de l'Etat, leurs collègues allemands ne peuvent compter que sur les clients privés. Seule la société hambourgeoise Isys bénéficie du soutien du ministère fédéral de la recherche, de la technique et du développement. Cela non pour les qualités artistiques de ses animations, mais parce qu'elle se préoccupe avant tout de développer des matériels nouveaux. Grâce à l'utilisation de calculateurs parailèles et de puces à grande capacité, Isys devait faire sensiblement baisser les prix des configurations d'ordinateurs graphiques. Mais au-delà de ces allocations de recherche, il ne faut guère comp-ter sur l'Etat. Des prix de 30 000 DM, 1 000 000 DM ou plus, pour de courtes séquences d'animation, ont pen d'attrait pour l'administration, les urba-nistes, et les institutions scienti-

Il paraît donc donteux que les entreprises d'animation par ordinateur autonomes, dans ces sec-teurs comme dans d'autres plus traditionnels, produisent des œuvres fracassantes ou commis-sent la réussite économique. Partout manque la cohésion du travail. Les grandes entreprises en Allemagne craignent par-dessos tout de se laisser inspirer par des créateurs indépendants. Ainsi, la grande firme de Brême Krupp Atlas Elektronik, filiale du konzern Krupp, qui développe des systèmes de simulation pour le pilotage des navires, l'armée et le

contrôle des centrales nucléaires, ne voit aucune raison de se référer à l'expérience des animateurs sur ordinateur. Peu de liens également avec le film à effets spéciaux traditionnel. Pour la plupart, ce sont des informaticiens et des mathématiciens qui pianotent, les graphistes, designers et surtout cinéastes formés étant encore

la situation dans les universités. Partout, cette discipline manque d'argent, d'enseignants et de matériels. La technique fait peur aux professeurs, qui n'ont pas là un savoir d'avance sur leurs étudiants. Et ceux qui s'y intéressent doivent se battre contre l'inflexible administration universitaire. Le temps qu'un ordinateur soit accordé et acheté, il est souvent déjà dépassé. Des efforts louables ont pourtant été tentés à l'Académie des beaux-arts de Stuttgart, à l'université de Brême et à Berlin.

· A Stuttgart, le cours d'effets spéciaux du professeur Ade a eu la possibilité d'effectuer des travaux pratiques sur l'ordinateur de la société Polygon. Son directeur commercial, Thomas Haegele, lui-même graphiste, assure un cycle d'enseignement à l'Académie. Du coup, les demandes d'inscriptions dépassent largement les places disponibles. A Brême, le groupe de recherche Dynamique Complexe du professeur Peitgen reçoit des subventions de l'Université et se consacre essentiellement à la visualisation des problèmes mathématiques. Au Projet Art Com de Berlin, créé il y a peu par le professeur Bannwart, on essaie, par la collaboration entre l'Ecole des beaux-arts et l'industrie publicitaire, d'abattre les barrières de la formation universitaire. Là où s'arrête la formation dispensée par l'Etat, s'ouvrent des possibilités pour les institutions privées. L'Institut Media Digital à Munich est la scule institution allemande à offrir quatre mois de formation de graphiste sur ordinateur, formation qui comprend un stage sur station 3D.

Les travaux affemands convainquent surtout pour leur précision et la présentation homogène des produits dans les spots publici-taires. Cela n'empêche pas les budgets de production allemands d'alter régulièrement en Grande-Bretagne ou en France. Tant que les Français brilleront de toute l'élégance de leur look, tant que les Britaniques s'imposeront par leur humour, ils seront supérieurs au travail « fait main » des Aliemands. Mais l'amortume est grande parmi les animateurs alle-manda de voir s'expatrier quelques-uns des rares gros budgets de production, car les com-mandes dépassant 100 000 DM sont exceptionnelles, et les budgets moyens sont rafiés par les petits studios utilisant des techniques bien adaptées et meilleur

> JENS THEO MULLER et ROLAND SPRUNG.



astique

Minimum de Vinz Minimum Late stages Minimum La

Leriant

I M A G I N A V P FORUM INTERNATIONAL DES NOUVELLES IMAGES DE MONTE-CARLO 3, 4,5 FÉVRIER 1988

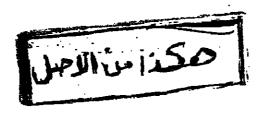
La passion de créer.

Ricard, pionnier en matière de mécénat, poursuit son action dans un secteur de pointe où s'allient la recherche, la création, les nouvelles technologies, et relève aujourd'hui le défi des nouvelles images.

A l'occasion du 7° Forum International des Nouvelles Images de Monte-Carlo, Ricard, partenaire de l'I.N.A., lance la Bourse de la Création Ricard.

Cette initiative s'adresse à tous les jeunes créateurs européens d'écoles et d'universités. Le lauréat, choisi parmi les participants aux prix Pixel/I.N.A. catégorie écoles-universités, sera récompensé par une formation de haut niveau sous l'égide de l'I.N.A. (renseignements: 40.04.56.82).





Culture

L'ouverture du Musée national d'art africain à Washington

En face de la Maison Blanche: l'Afrique noire

Fin septembre, le premier musée national consacré aux arts africains ouvrait ses portes аих Etats-Unis. Il est amarré à Washington, à quelques encablures de la Maison Blanche. Aujourd'hui, en présentant simultanément cing expositions, il a atteint sa vitesse de croisière. Un paquebot de luxe.

· L'art africain? Connais pas ! », affirmait Picasso, un peu irrité des questions sur les « sources primitives de son œuvre ». L'auteur de cette bien sür, *un* art africain, mais une infinité d'expressions artistiques nées au sud du Sahara. Cette évi-dence est immédiatement perceptible à qui met les pieds dans un des masées qui leur sont consacrés depuis trois quart de siècle. Le plus récent est situé aux Etats-Unis. C'est ici le premier du genre.

Il se trouve en bordure du périmètre sacré, parmi les mastodontes culturels qui prospèrent à l'ombre du Capitole. Le benjamin de cet impressionnant troupeau est timide-ment enfoui derrière le Smithonian Castle, une construction neogothique de brique rouge, siège de l'administration centrale chargée de veiller sur quatorze établissements qui vont du Zoo à la National Gal-lery et du Space and Air Museum à l'Art and Industries Building.

Du jardin victorien dont la remise en état a coûté 3 millions de dollars à M™ Enid Haupt, n'émergent que les coupoles de cuivre qui signalent l'entrée du Musée d'art africain et les pyramides de la Sackler Gallery, son homologue dédié à l'Asie. Ce complexe souterrain a nécessité 73 millions de dollars et près de quatre ans de travaux. Il a été conçu par l'architecte japonais Junzo Yoshi-mura Jean-Paul Carlhian, Français en a été le maître d'œuvre. L'espace d'exposition dévolu à l'Afrique est de 7 000 mètres carrés, sur deux niveaux éclairés par d'ingénieux

Force de frappe financière

On y trouve également une biblio-thèque de quinze mille volumes, les archives d'Eliot Elisofon, un aucien photographe de Life, deux cent vingt mille clichés et une cinquantaine de films ; des réserves ; un atelier de restauration et un laboratoire entièrement informatisé. Le tout à faire pâlir d'envie les malheureux conservateurs français. Le musée, dirigé par Silvia Williams, emploie cinquante-quatre personnes. Son budget annuel est de l'ordre de 3 millions de dollars.

Philipp Ravenhill, le conservateur en chef à la moustache toute britanen Côte-d'Ivoire. Il a maintenant la charge des six mille objets abrités par l'établissement. La Smithonian

Institution a réuni ici ses collections africaines éparpillées ailleurs (en particulier une série de bronzes du Bénin, appartenant nin, appartenant au Hirshhorn Museum, aujourd'hui entièrement dévoué à l'art contemporain occi-

che à montrer que le souci esthétique des artisans africains explore aussi cette voie. Ainsi cet appui-tête

en bois clair, d'une découpe minima-liste, subtilement ponctué d'une incrustation d'aluminium. L'espace

Ailleurs, un panorama de cent cinquante pièces des différentes civilisations africaines donne un aperçu des richesses du musée et de l'exigence de la sélection. On passe d'une terre cuite de Jenné (Mali) à une terre cuite de Jeme (Mail) a une « maternité » vili (Congo) en ivoire, à la patine presque rouge, d'un masque de jeune fille tchokwé (Zaïre-Angola) en bois, fibres et tissu à une coupe divinatoire yoruba (Nigéria) dont le pied figure un cavalier avec sa monture. Mais le clou du musée est aux cycles de la vie qui emprunte à toutes les ethnies de l'Afrique sub-

saharienne mais qui fait aussi appel à toutes les collections publiques et privées de la planète, françaises comprises. Les différents person-nages suggérés ou décrits par le sculpteur sont à la fois héros mytiques, ancêtres et symboles de ce qui constitue l'univers mental et psychique de ces peuples. Tour à tour sont évoqués la naissance : doubles figures de la fertilité ashanti (Ghana), couple primordial dogon (Mali), images multiples de la mère et de l'enfant (Vili, Kongo,

Influence étrangère

L'influence étrangère s'est fait sculpteur a représenté sur une porte en bois la visite d'un planteur anglais. Une œuvre qui dénote son étonnante maîtrise des hauts-reliefs l'artiste est connu. Il s'agit d'Olowé, natif d'Isé (Nigéria), mort en 1938. du cliché tenace qui voudrait que l'art africain ne soit que « l'expres-

Pour contredire ce truisme, Philip Ravenhill organisera l'année prochaine une exposition sur les maîtres sculpteurs africains et des l'automne il fera venir les œuvres d'une femme sculpteur nigériane, Sokari Douglas Camp: des sculptures d'acier soudé tridimensionnelles. L'art africain ne s'est pas arrêté avec l'urbanisation décolonisation. Le musée de

Direction: Jacques Mercier

Mise en scène : Denis Krief

LOCATION OUVERTE: TEL. 48.99,18.88

YOUS POUYEZ ENCORE YOUS ABONNER!

RENSEIGNEMENTS: 48,99,94,50



« Maternité » vili (Congo) en ivoire

démarche.

est une autre illustration de cette

Le musée en a acquis quelque

mille cinq cents et il en présente un échantillonnage significatif. En dehors des différentes techniques, ce

qui frappe le visiteur, c'est l'inven-

tion constante des tisserands. La

symétrie trop sage est soudain brisée par des éléments placés pour trou-bler l'œil : une lame vermillon illu-

mine un damier blanc et bleu. La

disposition du motif dont le savant

désordre rythme une composition strictement dosée. A l'évidence, l'art

africain ne doit pas être cantonné au

Les royaumes africains ont d'ail-leurs développé un faste dont on a, à

Washington, un bel exemple à tra-vers l'exceptionnelle collection de

Joseph Hirshborn. Une trentaine de pièces qui viennent toutes de la même région, au cœur du Nigéria, et dont la capitale fut ravagée par une expédition punitive anglaise en 1907.

une expedition pumere anglaise en 1897. Les troupes britanniques firent main basse sur les trésors royaux qui, plus tard, furent dis-persés à travers l'Europe. Les têtes

rituel ou au magique.

dental). Grace à sa force de frappe consacré aux textiles contemporains financière, le musée augmente rapidement son fonds initial

Une grosse collection belge a quitté l'Europe en bloc pour les rives du Potomac. Mais, plutôt que d'étaler massivement ces richesses, les responsables du musée préfèrent les présenter par roulements à travers des expositions thématiques. Chacune d'entre elles génère son propre espace grâce à un système de cloisons éphémères, coûteux mais modulable à l'infini. Le moindre détail – socle, vitrine, éclairage, signalisation, parcours – est étudié avec le plus grand soin. Richard Franklin, designer attaché à plein temps au musée, a résolu avec succès cette muséographie mouvante et d'un rassinement extrême.

L'accent est mis sur l'esthétique des pièces et non pas sur leur fonction : nous ne sommes pas dans un musée d'ethnologie. Ce parti pris n'exclut pas les objets de la vie cou-rante. L'une des expositions s'atta- parfois des mercenaires portugais
- scènes de guerre et de chasse qui
corroborent la description que le
Hollandais Dapper fit de ce
royaume dès le dix-septième siècle.

anjourd'hui l'exposition consacrée

Ensuite sont évoqués les rites de passage d'une classe d'âge à l'autre : masque de danse bundu (Libéria), avec son côté art-déco et sa patine avec son cole art-deco et sa panne « téléphone » ou celui-ci, fang (Gabon), en bois et kaolin qui fait irrésistiblement penser à Brancusi. Puis les liens avec l'au-delà : platean divinatoire yoruba (Nigéria) qui, dès le dix-septième siècle, avait trouvé sa place dans un « cabinet de curiosités : européen ; grand létiche à clous kongo (Zalre) dont les Allemands reprirent sans le savoir le principe au cours de la première guerre mondiale quand ils dressèrent à Berlin une monumentale effi-gie en bois du maréchal Hindenburg où l'on pouvait, moyennant une obole, planter un clou pour la vic-

sentir assez tôt, comme dans la confection de ce crucifix de cuivre kongo. Mais celui-ci ne représente plus, après l'éphémère christianisa-tion du royanne, à la fin du quin-zième siècle, qu'un attribut du pouvoir dont on peut voir aussi, côté traditionnel, une tête de «reine-mère» du Bénin (archicélèbre) prêtée par le British Museum. Le pouvoir colonial qui se met en place laisse de nombreuses traces. Un et génie de la couleur. Le nom de sion anonyme de tout un peuple :

et la décolonisation. ... Washington le prouve.

EMMANUEL DE ROUX.

Le retour de Fernand Léger

Une monographie et une correspondance inédite

Un volume de correspondance inédite. une monographie volumineuse : voilà

مكذا من الاحل

que l'on s'intéresse enfin au grand Léger. Il était temps.

Léger, Fernand Léger, ce grand peintre un peu délaissé, avait, semble-t-il, un goût fost prononcé pour les femmes. Il les peignait volontiers, nues de préférence, et monumentales. Il les aimait tout aussi volontiers, violemmenn et peu discrètement, et leur écrivait d'innombrables lettres. Ce sont ces correspondances que l'on publie enfin, et qui se révèlent d'une rare richesse, garaies de réflexions, de jugements et de courts récits de voyages ou de conversations. Un bavardage, sans donte, mais un bavardage substantiel.

L'une de ces correspondances est, si l'on peut dire, légitime : Fernand raconte à Jeanne, son épouse, ses voyages dans le monde entier, sa traversée de la France de 1940 et son exil américain. L'autre est un peu exil américain. L'autre est un peu moins « homète ». Elle s'adresse à une dame Simone, avec laquelle Lêger entretint une liaison de neuf ans, de 1931 à la guerre. A l'une comme à l'autre, sans que le ton change selon les destinataires, à la femme et à l'égérie, Lêger se raconte et raconte sa peinture en style télégraphique, santant d'un ami à l'autre, d'une futulité à une confidence. Et l'on appurend au vol confidence. Et l'on apprend au vol que Léger dessine des esquisses d'après les animaux du Muséum, que ses tableaux font « très bonne impression » à New-York ou que Romain Rolland est un rien

* mélo ». On y capture aussi des pensées dans le style de celle-ci, à propos de Cézanne : « C'est au fond un brave bonhomme de peintre qui ne casse rien — et qui a permis à des gars un peu plus gros de voir le jour — c'est déjà pas mal ». Voilà de la gratitude de peintre...

Il convient désormais de reprendre l'anglyse de Léger grâce à ces

Cult

dre l'analyse de Léger grâce à ces documents inestimables et de s'en servir pour démonter, plus savan-ment qu'on ne l'a tenté jusqu'ici, la complexité d'une peinture qui affronte les difficultés du affronce les difficultes un amoderne, la frontalité et la couleur en volume, et ne paraît simple que pour mieux masquer ses ruses et ses adresses. Georges Banquier, qui publie les lettres à Jeanne à l'intérieur d'un livre mi-biographie mirecueil de souvenirs (il fut le massier de l'académie où Lèger a enseigné des décennies durant), s'y exerce par places. Il céde souvent à un excès de piété, assurément, mais l'illustration est d'une abondance remarquable, et l'on a plaisir à lire un ouvrage français sur Léger, qui avait jusqu'ici plus de commenta-teurs à Buffalo qu'à Paris. Les lettres à Simone ont elles fait l'objet d'une annotation savante de Chris-tian Derouet, qui semble tout savoir de qui signait ses lettres : « Ton ours

PHILIPPE DAGEN. * Lettres à Simone, Fernand Léger, éditions Skira et MNAM, 288 pages, year The sales

26% " - L

A 4.5

72

₩., . .

the state of

The production of the second

-

A STATE OF THE STA

-

The second second

- and -

« · · .

★ Fernand Léger, Georges Bauquier, éditions Maeght, 368 pages, 620 F.
★ Le MNAM présente actuellement la Fennne couchée, de 1913-1914, avant son attribution au Musée de Villeneuve-d'Ascq où elle rejoindra les Léger de la donation Masurel.

La bonne année de François Léotard

« Comme François n'a pas osé vous le dire, je vous dis : à l'année prochaine ». André San-tini, secrétaire d'Etat à la communication a ainsi conclu, après le ministre de la culture, son intervention devant la presse rassemblée pour la traditionnelle cérémonie des vœux. Le ministre a souri, bien qu'il ait visiblement en tête d'autres pro-

jets pour cette date. Aussi sa propre allocution ressemblait-elle plutôt à un bilan de son action à la tête du ministère depuis bientôt deux ans. Il a néanmoins indiqué que 1988 serait l'année des grandes échéances pour un certain nombre de travaux en cours, le début de l'ouverture du Grand Louvre, l'achèvement de l'Opéra de la Bastille - il doit faire une déclaration concernant le sort des ateliers à la fin du mois de ianvier - l'extension des Archives nationales. Le réaménagement du jardin des Tuileries qui doit également être amorcé.

d'art contemporain s'ouvriront à Nice et à Grenoble ainsi que des théâtres à Lille, Bordeaux, Orléans et Nice. Le ministre s'est également félicité du nouveau paysage de l'audiovisuel, en dépit de « quelques problèmes d'adaptation ». Le secrétaire d'Etat a, quant à lui, souli-gné l'intérêt qu'il porte à la presse écrite, s'est déclaré attentif à ses problèmes, et prêt à soutenir des « états généraux de la presse » si celle-ci en prenait l'initiative.

Des vœux pieux.

E, de R.

MUSIQUE

« Roméo et Juliette » de Berlioz, aux Champs-Elysées

John Nelson le berliozien

John Nelson s'était révélé en dirigeant à Genève l'admirable intégrale des Troyens en 1974. Cet Américain né à Costa-Rica fut ensuite avec Serge Baudo l'un des principaux chels du Festival Berlioz à Lyon ces dernières années, et c'est très naturellement que Radio-France lui a confié le soin de monter les œuvres du grand Hector avec le Nouvel Orchestre philharmonique, à commencer par Roméo et Juliette, jeudi soir au Théâtre des Champs-Elysées et sur France-Musique.

Sans revenir sur l'œuvre ellemême (cf. le Monde Radio-télévision du 3 janvier), on louera l'excellente mise au point et mise en scène de cette vaste symphonie dra-matique. Pas très grand, mais très autoritaire, Nelson tient constam-ment en haleine l'orchestre et les chœurs par une baguette et des gestes très expressifs qui répartis-sent à merveille les différents plans du décor et du récit, d'un relief sonore si particulier; sa direction d'une grande virtuosité descriptive, quasi cinématographique parfois allie pittoresque, charme et mystère avec une spontanéité toute berlio-

Peut-être cependant cette vision reste-t-elle un peu extérieure, Nel-son n'a sans doute pas encore le fluide magique d'un Munch ou d'un Georges Prêtre qui, il y a tout juste trois ans, offrait ici, avec l'Orchestre

• Double élection à l'Académie française. ~ L'Académie fran-çaise procédera, le jeudi 24 mars prochain, à une double élection afin de pourvoir aux sièges vacants à la suite des décès de Georges Dumézil et du duc Jean de Broglie et dont elle vient d'ouvrir la vacance,

and the second of the second

national, une interpretation si chaleureuse et si poignante de ce

Le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, captivés par ce Berlioz très intense, donnaient le meilleur d'euxmêmes avec, en soliste, la voix sombre de Sara Walker chantant la tristesse de Roméo, les délicienses gamineries du ténor Frédérick Plantak et l'émouvant Frère Laurence de Laurence Albert, un Noir américain de grande allure qui a besoin d'étoffer beaucoup ses aigns. Mais quel beau personnage!

Roméo est redonné ce vendredi à Radio-France en concert privé pour la société Europe Computers Sys-tems, mécène du NOP pour ses enregistrements de Franck, Saint-Saens et Florent Schmitt.

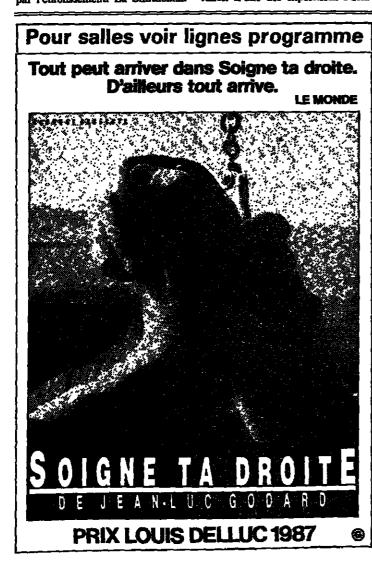
JACQUES LONCHAMPT.

MOSCOU Orchestre et attractions Tziganes

LA GRANDE VEDETTE TEREZA GRAND RÉVEILLON RUSSE LE 13 JANVIER

TSAREVITCH

DINER-SPECTACLE à partir de 21 h. Malvaut et ses tziganes i, rue des Colonels-Renard 17º (Etoile) **GRAND RÉVEILLON RUSSE** le 13 janvier



de bronze, apanages, des princes, et les plaques du même métal mon-trent la qualité de la décoration du palais de l'Oba du Bénin. Un art qui tend au naturalisme autant par sa facture que par ses thèmes : hauts dignitaires, musiciens, paysans, mar-chands, flanqués de soldats en armes RENTREE 88 AVEC LETHEATRE BECKETT **DU 8 JANVIER** MERCIER ET CAMIER **AU 6 MARS** Mise en scène Pierre Chabert CRÉATION LA DANSE **MAGUY MARIN** du 23 AU **DES PETITS BOURGEOIS 28 JANVIER** LES 7 PÉCHÉS CAPITAUX de Kurt Weill et Bertolt Brecht Lyon Opéra Ballet Compagnie Maguy Marin L'OPÉRA LE NOZZE DI FIGARO 19, 21, 23 Orchestre Nal de l'He-de-France FÉVRIER

Culture

VARIÉTÉS Fernand Lege

Control Control

The section of the second

THE REAL PROPERTY.

EVM2", Chill

Referente.

· Berger

Me all recept

神教育 神 子

Chetter Tar :

Stere ac

Pertain alle we dericke inter in bie

🍂 🐝 👓 🚾

· is William

t . . .

6. Page 1

1**6**菱 高温2000 1000 11

1 V M = 2

meters :-

A STATE OF THE STA

Andrews .

See See

HARRY TELL

建筑建筑

4 (4)

Line of the contract of the

Merchanis and the second of

Marie Carlos

Taxing daying a

Man d between the control of the con

Properties

William Control

t. versiand

1 - 12 - 25 g

1000

14:

18.45

Bier er

henre en a minera

THE PERSONS

Management of the state of the

La mode du flamenco

Allons-y... Franco

La mode du fismenco a commence par conquerir Madrid. Das cadres dynamiques, des cadresses entreprenantes et quelques cedrilione habites ont transformé les boîtes de nuit en e tableos » de pacotille. Puis ils ont commencé à danser. Séville revise et corrigée per la cepitale. Le mode a passe les Pyrénées, Poitiers, la voici à Paris. Ber-nardo Sandoval fait la première partie de Jonasz. Le New Morning affiche un « compas fla-menco». La Chapelle des Lom-bards met des volants à ses programmes. Flamenco-rock, tous les jeudis soits, au Palsce. Les Gipsy Kings font un malheur, l'expression semble adéquate, parhout où ils trimbellent leur rumba des Seintes-Maries. On l'appelle flamenco. Ce n'est pas grave. On appelle bien tout le reste « flamenco ».

Les Gipey Kings kont aŭ fla-mecco ce que Vanessa Paradis est au chant grégorien. Tiene : justament, la nielsote qui s'est illustrée evec Jos le taxi, vient de tourner un clip intitulé Manolo Manolete dans les arènes de Bayonne. Manolo y nime avec Saint-Malo. Aux abris. Un flamenco singulier résonne dans les restaurants branchés de

la rue de Lappe qui en a vu d'autres. Le troisième amondis-sement donne dans la € movida > à retardement. Les coutuners dessinent la première ligne qui transforme n'importe quelle jolie fille en boudin. Nâmes ae prend pour Séville. Aries pour Jerez. Et France Gell pour Ella Fitzgerald.

> Une idée désolante de l'Espagne

Cette mode est sympathique. Elle correspond dans la version naïve (ou perverse) à une car-taine idée, assez désolante, de l'Espagne. Elle correspond aussi à son dynamisme actuel. Quand ils débarquent à Séville aujourd'hui, les touristes pren-nent l'air entendu. Avec le sourcil de celui à qui on ne la fait pas, ils demandent du c fiamenco puro », pur (prononcer pureau). Après quoi, ils veulent voir des taureaux dans le campo (idem). Bref, ils entendent retrouver Nimes à Séville. Les portiers d'hôtel se chargent de leur donner satisfaction.

On ne va contre une mode. D'abord, ca fait grincheux. Ensuite cela ne sert à rien. Enfin, il est devenu vain de l'analyser. Tout le monde joue, besoin de rappeler ce qu'est le cante jondo. Puisqu'on ne saurait l'acheter. Enfin : pas de la façon moderne. Que le cante et le baile (la danse) restent où ils sont. Les Gipsy Kings profite de l'engouernent des ballots. Qui leur en feralt décemment reproche ? D'autant qu'ils ont l'air assez doués pour s'amuser.

Sur M 6, l'autre jour, une table ronde de philosophes a fait le point de la situation. Il y avait là deux ou trois zozos, un ani-mateur pataud d'émissions de variétés, sollicité en « spécia-liste » (en effet, il y aveit de quoi : il se trouveit à Madrid, pour la Mundial, en 1982 !) et Angela, l'organisatrice des jeudis du Palaca. C'est elle, qui a fina-lement vendu la mèche. Elle a minaudé de sa bouche carminés, faisant référence à la folklorisa tion générale de l'Espagne par le franquisme : « Le flamenco, si on est né en Andelousie, c'est la vie, ce sont les racines. Mais maintenant, même si on n'est pas andalou, tant pis, grāce à Franço — il faut au moins lui reconnaître ça — c'est la racine

FRANCIS MARMANDE.

CINÉMA:

1988, année du film arabe

On les appelle « les trois grâces du cinéma arabe». L'Egyptienne Magda Wacef et les Françaises Flo-rence Bory et Catherine Arnaud. Ces dernières années, notamment à travers le Festival arabe de Paris, elles ont largement contribué à diffuser en France cette cinématographie méconnue, qui est pratique-ment privée de débouché télévisé

Fellini renonce à la saisie d'« Intervista » en version française

Audience fellinienne au Palais de justice de Paris. Devant le très affable juge des référés, M^{me} Huguette Le Foyer de Costil, on disserta gravement sur le point de savoir si la traduction la plus fidèle qui pouvait être faite de « culo » était, oui ou non, ¢ cul >... Il s'agissait de traiter la plainte engagée par Federico Fellini contre les versions français - sous titrées et doublées de ion tiim *intervis*i

demande de saisie immédiate de toutes les copies projetées lement en France, sous peine d'une astreinte de 100 000 francs par jour.

Jeudi après-midi, trois heures n'ont pas suffi au tribunal pour rendre un jugement. L'audience devait reprendre vendredi en fin de matinée. Mais jugeant que ses arguments avaient suffisemment été entendus et ne voulant pas nuire à la carrière d'Intervista (100 000 spectateurs à Paris en deux semaines), Federico Fellini a renoncé à exiger la saisie de la version française.

« Le Proviseur » de Christopher Cain

Nettoyage scolaire

Il a de beaux yeux verts, le visage ouvert, le cheveu long mais la cravate soignée. Monté sur une moto nickel, armé d'une batte de basse-ball, il n'attaque que lorsqu'on le houspille, ne boit que par jalousie ou désespoir, pratique, quitté par sa femme, une évi-dente chasteté et se nomiti le soir, à la veillée, de poudre chocolatée allongée de Coca-Cola. Professeur mal noté, il est bombardé - un comp bas - proviseur du lycée le plus mai famé d'une ville difficile à situer, dans un quartier peuplé de Blancs à une écrasante mino-

Tout ce qu'il possède, c'est son col-lège, et il entreprend de le nettoyer non de ses graffinis – le cas semble désespéré - mais d'une poignée de dealers, tabasseurs et violeurs dont le noyan dur se trouve, tout à fait par hasard, composé d'homosexuels noirs.

La partie saine de la jeunesse américaine ne demandant, comme on sait qu'à passer son bac en toute tranquillité, l'épurateur scoinire jouera sur du velours, velours un peu rapeut il est vrai : cui, il sera tabessé, cui il risquera d'y passer, mais l'espoir luire toujours dans son ceil ensangianté. Destiné aux douze-quinze ans, le Proviseur est, hélas ! un film bien torché.

depuis que l'émission « Cinéma sans visa» a été supprimée. Désormais, avec l'Institut du monde arabe (IMA), qui les a recrutées, les «trois grâces» peuvent sortir toutes

Pour leur première opération, elles n'y vont pas de main morte, l'étalant sur tout un trimestre, à partir du samedi 9 janvier. An septiême art arabe, elles ont ajouté à bon escient les films sur les Arabes et elles inaugurent ce trimestre avec les Mille et Une Nuits, de Rawlins (1942, Etats-Unis); viendront ensuite, entre autres raretés, le Bled de Renoir (1929) et l'Atlantide, d'Ulmer (1960). Puis des cycles de dix œuvres chacun, sur le cinéma tunisien (Ben Ammar, Behi, Ben Alcha, Louichi, etc); l'acteur Omar Charif (l'immortel Goha le Simple, de Baratier, 1957) ; la femme arabe cinéaste et, enfin, un hommage à la Levantine Marie Queeny, inénarra-ble étoile des écrans égyptiens des

tographiques arabes sont prévues à l'IMA pour le reste de 1988. J.-P. P. H.

D'autres manifestations cinéma-

* Institut du monde arabe, 23, quai Saint-Bernard, 75005, Paris. Tél. : (1) 46-34-25-25, poste 4049 on 4050; du 9 janvier au 26 mans. Tarif de 12 F à

Mort de l'acteur Trevor Howard

L'acteur britannique Trevor Howard est mort jeudi 6 janvier près de Londres. Il était âgé de soixante et onze ans.

Ancien élève de l'Académie royale d'art dramatique, Trevor Howard commence sa carrière de comédien après avoir été sérieusement blessé pendant la guerre lors d'un parachutage sur la Sicile. Très vite ses compositions d'homme bourru firent merveille. On le voit dans Brève rencontre, de David Lean (1945) et le Troisième Homme, de Carole Reed (1949).

Il donne la réplique à Marlon Brando dans les Révoltés du Bounty, de Lewis Milestone où il interprête le rôle du tyrannique capi-taine Bligh. S'il se spécialise dans les rôles d'officier de l'armée anglaise (la Charge de la brigade légère, de Tony Richardson — 1968), il assume également des rôles plus complexes comme celui de Wagner dans le Ludwig, de Luchino Visconti (1972). Parmi ses succès à l'écran, il faut également signaler les Racines du ciel, de John Huston (1958) et la Fille de Ryan, de David Lean (1970). Le cinéma l'empêcha peut-être de monter sur les planches autant qu'il l'aurait-aimé. Il interpréta néanmoins un certain nombre de pièces de Shakespeare, notamment la Mégère appri-

Ces dernières années, il portait une barbe grise et s'amusait à expliquer à ceux qui l'interrogeaient qu'il jouait le Roi Lear. Ce qui était vrai. Mais pour la radio... Tarifs réduits.

veut redonner au public le goût du cinéma

Quelques semaines après Pathé, c'est au tour d'UGC d'annoncer une nouvelle politique commerciale pour tenter de stopper l'hémorragie qui frappe la fré-quentation des salles de cinéma. Nous avions étudié ces mesures depuis plusieurs mois, affirme M. Guy Verecchia, président du groupe cinématographique. Mais nous avons préféré attendre le début de l'année 1988 pour bien signifier qu'une page était tour-née, que le cinéma français allait sortir de la crise par le haut en proposant aux spectateurs plus de confort et plus de services. »

Premier volet de cette contreoffensive : des facilités tarifaires destinées à fidéliser principalement un public jeune, gros mmateur de films mais que la hausse du prix des places a sans doute un peu découragé. Pour 100 francs, une carte magnétique donne droit à quatre entrées dans les 130 salles UGC de la région parisienne, puis, dans le courant de l'année, dans les 300 salles du groupe en France. Elle n'est valable qu'un mois à partir de la première utilisation et ne permet qu'une entrée par séance.

Réservation des places par minitel

UGC vent ensuite redonner au public le goût de la grande salle de spectacle en faisant oublier le mauvais souvenir laissé par certains complexes aux conditions d'accueil et de projection médiocres. Sous le label « prestige », on trouvera des écrans d'au moins 10 mètres de base, du son dolby stéréo, des fauteuils confortables et des « agents d'accueil » remplaçant ouvreuses et pourboires. La première salle « prestige » ouvre le 13 janvier au Normandie, à Paris. Une vinguaine d'autres salles subiront cette transformation dans la capitale et en province dans les dix-huit mois qui

Enfin, dès le second semestre, il sera possible d'éviter les queues en réservant ses places par mini-tel. Les réservations pourront se faire du mercredi au mardi suivant et jusqu'à quinze minutes

Conscient que les solutions à la crise du cinéma ne passent pas exclusivement par le renouveau de l'exploitation, UGC veut aussi relancer une production française plus ambitieuse. « Par l'intermédiaire de notre Sosica ou de nos activités de distributeur, explique M. Verecchia, nous allons favoriser des producteurs indépendants qui soient de véritables entrepreneurs et prennent des risques en fabriquant des œuvres qui ne soient pas de simples téléfilms. »

salles de prestige

UGC Nouvelles chroniques sur France-Inter

France-Inter procédera, dès lundi 11 janvier, à quelques aménage-ments de sa grille d'information du matin. Une réforme marquée par l'arrivée de deux nonveaux chroniquenrs : Michel Tatu, journaliste au fonde, qui assurera chaque jour à 7 h 55 une chromque de politique étrangère, et Jean-Yves Casgha, qui, une heure plus tôt, à 6 h 55, fera une chronique consacrée à la science et à la recherche.

Jacques Mailhot, bien connu des auditeurs de «L'oreille en coin», diffusera, quant à lui, un billet d'humeur ne répugnant, dit-on, ni à la causticité ni au vitriol. «L'invité», de Dominique Souchier. change également d'horaire pour prendre place à 8 h 20, décalant ainsi les interventions des correspondants à l'étranger (désormais à 7 h 15 au lieu de 8 h 20), la chronique spectacle de Guy Claisse anssi celle de Gabriel Milési (7 h 37 au lieu de 8 h 16).

S 22.24 DU 13 AU 17 JANVIER Location 4720 3637~3 Pnac

Le Monde

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

COMMUNICATION

RADIO TELEVISION

Communication

Dans l'attente d'une solution financière

« Le Matin de Paris » suspend sa parution

Le Matin de Paris joue son exis-tence au quitte ou double. L'absence du quotidien dans les kiosques, le vendredi 8 janvier - et sans doute aussi le samedi 9 - peut soit lui fournir une ultime chance de survie, soit le condamner à un nouveau dépôt de bilan, situation dans laquelle il s'était déjà trouvé en juil-let dernier.

La décision de suspendre la parution du journal, prise le jeudi 7 jan-vier par M. Didier Touranchean, président du directoire et membre du groupe des - dix », ces salariés propriétaires du titre depuis août 1987, peut attirer à nouveau l'attention des médias sur les difficultés du quotidien de gauche. Mais elle est estinée surtout, dans l'esprit des chix», à leur donner le laps de temps nécessaire à des négociations

Le Matin, selon l'expression de l'un d'entre eux, « n'a plus un sou en caisse ». Les 10 millions de francs de capital qu'ils ont rassemblés cet été dernier, après d'épiques tribula-tions, sont épuisés. Les salaires de novembre n'ont pu être payés qu'in extremis, grâce au prêt d'un journal ami. Ceux de décembre ainsi que le treizième mois (qui figure au budget prévisionnel) sont encore impayés, ce qui a incité soixante salariés sur cent dix à engager, dès le jeudi 7 janvier, une procédure de référé auprès des tribunaux afin d'obtenir le versement de ces sommes de la part de la direction.

Le capital du Matin est à ce point tari que sa direction n'a pas pa rassembler les quelques dizaines de milliers de francs nécessaires à

comme le retard mis à procéder à une seconde augmentation de capital prévue en septembre et finalement amorcée en novembre, - les « dix » se heurtent au refus des banques de leur consentir les lignes de crédit nécessaires. Une intervention récente de M. Jean-François Kahn, directeur de l'Evénement du jeudi, actionnaire à 8 % du Matin, n'a pu apparemment les faire fléchir. « La nque que nous avons appelée a expliqué que tous les crédits bles pouvaient être accordés à l'Evé-nement mais pas au Matin », assure le patron de l'hebdomadaire, qui a proposé ces derniers jours aux sala-riés du quotidien sa solution de

Hésitation et doute

relance (le Monde du 7 janvier).

Mais le blocage vient surtout des actionnaires actuels du journal. Ceux-ci avaient souscrit récemment une nouveile augmentation de capi tal de 6 millions de francs, qui aurait facilité le paiement des salaires en retard et des fournitures. Mardi 5 ianvier, le conseil de surveillance du quotidien entérinait cette augmentation de capital.

Depuis, le flon le plus total règne sur les positions des différents actionnaires. Certains sont prêts à participer à cette augmentation condition que M. Jeau-François Kahn confirme sa volonté de mener un tour de table apportant entre 10 et 13 millions de francs au quoti-

l'achat du papier qui aurait permis la fabrication du journal ces jours-ci. D'autres sont partagés entre l'hésitation et le doute. Résultat:

Les raisons de cette crise sont malgré l'engagement formel qui a multiples. Outre leurs propres été pris par ces actionnaires, les erreurs de gestion et de prévision — 6 millions de francs manquent à l'appel. Des conversations se sont engagées entre eux et M. Jean-François Kahn, le vendredi 8 janvier dans la matinée.

Pour mener à bien son projet de relance, le patron de *l'Evénement* suggère que les actionnaires actuels iouent les «relais sinanciers» pendant un mois ou deux, le temps nécessaire à la mise en place d'une nouvelle formule du Matin sous son égide. S'ils refusent, quelle sera la décision de M. Kahn? La rédaction de l'Evénement du jeudi, même si elle est partagée vis-à-vis du quotidien, ne pousse guère son patron à entrer plus franchement dans les problèmes du *Matin de Paris*. Et M. Jean-François Kahn affirme luimême « ne s'être pas encore mis en chasse de partenaires potentiels ».

Enfin, le personnel du Matin est épuisé par une crise qui dure maintenant depuis mai dernier. La jour-née du jeudi 7 janvier, ponctuée par trois assemblées générales où les mots d'ordre de grève et les motions de défiance se sont succédé avant que la suspension de parution soit annoncée, donne une idée de la tension interne. « C'est une atmosphère de fin de règne», note un membre du groupe des - dix », lui-même traversé par des débats contradictoires et des oppositions, notamment à propos de M. Kahn.

La suspension de paration du Matin constitue peut-être une solu-tion provisoire. Mais elle laisse subsister de sérieux dangers pour l'exis-

YVES-MARIE LABÉ.

Problèmes économiques et concurrence institutionnelle

La difficile harmonisation des radios françaises du Proche-Orient

Sans attendre la publication du rapport de M. Michel Péricard sur la politique audiovisuelle extérieure de la France, le holding d'Etat SOFIRAD a d'ores et déjà entrepris un rapprochement entre la SOMERA Radio-Monte-Carlo-Moyen-Orient (dont elle a la tutelle) et Radio-France internationale. Un accord prévoit en effet la substitution sur l'autenne de la SOMERA aux émissions d'information préparées par sa rédaction francophone de quatre bulletins quotidiens provenant de RFL Voilà posé à nouveau le problème de la cobérence de la politique radiophonique extérieure.

SOMERA a été créée par le gouver-nement français en 1970, afin d'assurer une présence radiophonique dans une zone du monde réputée sensible. Ses émissions, fabriquées dans des studios parisiens et transmises par câble jusqu'à Chye, d'où elles sont diffusées t émetteur ondes moyennes de 600 kilowatts, sont en effet reques par les pays bordant la Méditerra-née orientale et le nord de la mer Rouge (Egypte, Jordanie, Liban, Syrie, Arabie saoudite) et - mais dans de moins bonnes conditions dans la péninsule arabique et la région du Golfe. Emissions essentiel lement musicales, animées en direct par des présentateurs arabes, et proerammes d'information comportant deux heures quotidiennes en langue arabe et une demi-heure en langue française. Avec, dit-on, près de dix millions d'auditeurs, la SOMERA est, avec la BBC, l'une des stations étrangères les plus écoutées dans la

Pourtant, ces dernières années, la situation de la SOMERA s'est largement dégradée : gonflement de la masse salariale, affaiblissement de la part du français sur l'antenne et surtout effondrement des recettes

En 1985, pour essayer de redresser la barre et éviter la faillite menacante, la SOFIRAD confiait alors la gestion commerciale de la SOMERA à une régie proche-orientale, laquelle se révélait finalement incapable de remplir son contrat et de verser à la SOMERA le minimum garanti convenu. L'accord était donc dénoncé en 1987 par l'actuel président de la SOFI-RAD, M. Antoine Schwartz, dans des conditions, semble-t-il, obscures – notamment l'abandon d'une créance importante sur la régie en question - la SOFIRAD affirmant son intention de reprendre ellemême le contrôle de la publicité sur ses stations internationales. La crise n'en est pas moins persistante. La SOMERA affiche un déficit de 14 millions de francs pour 1987 (pour un budget de fonctionnement de l'ordre de 35 millions de francs), et les perspectives économiques ne sont guère prometteuses.

C'est dans ce contexte qu'inter-vient l'accord avec Radio-France internationale. Dynamique, cette dernière rêve depuis longtemps d'émettre sur le Moyen-Orient. La

Connue dans les pays arabes sous fenêtre que la SOMERA s'apprête à le nom de RMC-Moyen-Orient, la lui ouvrir (en location) sur son antenne en lui confiant la responsabilité des seules éditions d'information en langue française est donc un pas important dans sa stratégie d'expansion. « Une stratégie naturelle, explique son PDG, M. Henri Tezenas du Montcel. Nous comppour démultiplier les capacités à faire entendre RFI sur le maximum de supports. L'accord avec la SOMERA? Nous sommes fin prêts. Il aurait même pu prendre effet dès le 4 janvier. »

Le discours a effectivement l'avantage de la clarté. Celui de la SOFIRAD l'est, en revanche, un peu moins. D'abord sur les dispositions de l'accord (date, modalités financières etc.) qui restent à préci-ser. Puis sur le sort des sept journalistes composant la rédaction française et qui n'ont pas encore été officiellement avertis des projets en cours. - Des propositions de rechange leur seront adressées », rassure M. Schwartz. Pour RFI. confrontée à des obligations de réduction d'effectifs, il n'est, cependant, pas question actuellement de reprendre les journalistes de la SÓMERA. Enfin, sur la cohérence de cette antenne où alterneront des bulletins d'information - certains en arabe, d'autres en français - provenant de deux sociétés distinctes.

La répartition est loin d'être absurde, affirme M. Schwartz. RFI est bien placée pour le français, l'arabe est le domaine de la

Mais RFI n'a jamais acquiescé à ce partage des rôles. Forte d'un seu vert gouvernemental et de crédits récemment obtenus pour la création d'une rédaction arabophone, la station prévoit de lancer d'ici quelques semaines ses premières émissions en arabe. Objectif : Maghreb et

Reste le rapport Péricard attendu pour le 18 janvier et placé, dit-on, sous le signe de la concertation et de la cohérence. Concertation recommandée entre les deux stations, dont les identités doivent être préservées. Et cohérence dans la politique rédactionnelle et éditoriale à destination de l'étranger. Un discours qui plaide, assure-t-on, en faveur d'un regroupement de toutes les tâches d'information entre les mains de

ANNICK COJEAN.



ৰ সাক্ষ্যিক সংগ্ৰিক স্থানিক কৰিব কৰিব সাক্ষ্যিক সংগ্ৰহণ সাক্ষ্যিক স্থানিক স্থানিক স্থানিক স্থানিক স্থানিক স্থা স্থানিক স্থানিক

22 Le Monde • Samedi 9 janvier 1988 •••

Spectacles

théâtre

: Ne sont pas jouées le mercredi.
 : Horaires irréguliers.

SPECTACLES NOUVEAUX

L. Cité internationale (45-89-38-69) . 20 h 30. LE PRINCE DES RATS. Théatre

LA DERNIÈRE BANDE. Théâtre de

Essaion de París (42-78-46-42), 21 h. QU'AND J'AVAIS CINQ ANS. JE M'AI TUÉ. Théatre du Ranclagh, 5. rue des Vignes (42-88-64-44). 20 h 30. LE PUBLIC. Théâtre national de la Colline (43-66-33-60), 20 h 30.

RUE BLANCHE, UN MIROIR POUR LA MÉMOIRE Petit Thés-POUR LA MEMOURE, Petit I hea-tic (48-74-44-30), 10 h 30 et 18 h. TOMAS, TEREZA, SABINA, FRANZ ET LES AUTRES, Thei-tic 347 (48-74-44-30), 20 h 30.

DIEU A MORT. Theatre de Ménil-montant (11, rue du Retrait, 75020 Paris). Le 8 à 20 h 45. FEMMES DE CIRQUE. Porte de La

Villette (2, rue de la Clôture). Sous chapiteau (48-45-20-20). LINE OU LE PREMIER. Théâire LA TAUPE. Théâtre de la Porte-Saint Martin (46-07-37-53), 20 h 45.

MERCIER ET CAMIER: MOZART AU CHOCOLAT. Maison des arts de Créteil (48-99-18-88). 20 h 30. L'AVARE Saint-Denis, Théâtre Gérard-Philipe (42-43-17-17), 20 h 30. SUZANNA ANDLER. Théaire 13 (45-88-16-30). 20 h 45.

Les autres salles

ARLEQUIN (RESTAURANT-THEATRE) (45-89-43-22). O Ne reste que l'amour : 20 h 30.

ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23).

Daphnis et Chloé + l'lle de Tulipatan : 20 h 30. (43-87-23-23).

BATACLAN (47-00-30-12). Zouc : 20 h 45. BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), O

L'Excès contraire : 20 h 45. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34). O Iphigénie: 20 h 30. CARTOUCHERIE EPÉE DE BOIS (48-

CARTOUCHERIE THÉATRE DE LA TEMPETE (43-28-36-36). Salte 1. La Vénus à la fourrure : 20 h 30. Les Prag-

matistes: 20 h 30.

CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO.

RANELAGH (42-88-64-44).
Quand
Cavaic cino ans. ie m'ai tué: 20 h 30. LETL (43-74-24-08). L'Indiade ou l'Inde de leurs rèves : 18 b 30.

CHAPITEAU ANNIE-FRATELLINI (48-45-20-20). O Femmes de cirque : 20 h 30.

TAIRE (45-89-38-69). La Galerie. La Dernière Bande; 20 h 30. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). O Reviens dormir à l'Elysée :

COMEDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). Mon Faust : 20 h 45. COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Casanova ou la Dissination : 20 h 30.

DAUNOU (42-61-69-14). O Monsieur

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 30. Nous ou fait où ou nous dit de faire : 22 h. ESPACE KIRON (43-73-50-25). 6 Le

Temps...le fou : 20 h 30. ESSAION DE PARIS (42-78-46-42). Salle L le Prince des rats : 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). Au secours, tout va bien!: 2) b.

GAITÉ-MONTPARNASSE (43-22-16-18). O L'Eloignement: 21 h. GAVEAU-THÉATRE (SALLE GA-VEAU) (45-63-20-30). O La petite chatte est morte: 19 h.

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61). La Colombes, + Aux abysses : 20 h 30. LE BEAUBOURGEOIS (42*72-08-51). Claude Véga : 22 h 30.

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plait!: 20 h 15. Carmen Cru: 22 h.
LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02). o Fous-moi la paix avec Gainsbarre: 19 h.
L'Etomante Famille Bronté: 21 h.
LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).

Théaire noir. Parions en comme d'un créateur à un autre : 20 h. Nous, Théo et Vincent Van Gogh : 21 h 15. Théaire rouge. Le Petit Prince : 20 h. Veuve martiniquaise cherche catholique chauve : MADELEINE (42-65-07-09). Les Pieds

MARAIS (42-78-03-53). En famille, on s'arrange toujours: 20 h 30. MARIE STUART (45-08-17-80). O Line ou le Premier : 20 h 30. MARIGNY (PETIT) (42-25-20-74). o La

Menteuse: 21 h. MICHEL (42-65-35-02). O La Chambre d'ami: 21 h 15. MOGADOR (42-85-28-80). Cabaret : MONTPARNASSE (43-22-77-74). 0 Le

Secret: 21 h.

ODÉON (COMÉDIE-FRANCAISE) (43-25-70-32). Le Marchand de Venise (Festival d'automne à Paris): 19 h 30. ODÉON (PETIT) (43-25-70-32). O L'Ange de l'information: 18 h. PALAIS DES GLACES (46-07-49-93). Grande salle. La Madeleine Proust à Paris: 21 h.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). O

L'Affaire du courrier de Lyon: 20 h 30.

PALAIS ROYAL (42-97-59-81).

L'Hurluberlu ou le Réactionnaire amoureux: 20 h 30. PARIS-VILLETTE (42-02-02-68). Ya bon Bamboula: 21 h.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Selle L Reine mère: 20 h 45. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53).

j'avais cinq ans, je m'ai tué: 20 h 30. THEATRE 13 (45-88-16-30). ♦ Suzanna (42-96-12-27). La Revue Paris-Gipsy THÉATRE DE DIX HEURES (42-64-(Festival d'automne à Paris) : 21 h. 35-90). Macha et compagnie : 20 h 15.

35-90). Macha et compagnie : 20 h 15.
THÉATRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Le Fauteuil à bascule : 20 h 30.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITATRE (45.89-38-69). La Gaierie. La (48-74-30-11). La Légeude dorrée : 21 h.

THÉATRE DE LA PLAINE (42-50-15-65). O La Chasse au corbeau : 20 h 30.

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). La Savetière prodigieuse : 20 h 45. THÉATRE DE PARIS (43-59-39-39). O Le Pont des soupirs : 20 h 30.

THÉATRE DES CHAMPS ELYSÉES (47-20-36-37). O Marcel Marceau : Pantomimes de style : 20 h 30. DIX-HUIT THÉATRE (42-26-47-47). THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-S.O.S.: 20 h 30. 33-00-00). A Chorus Line: 20 h 20

PASSION

DE

JEANNE D'ARC

CARL TH. DREYER

4 projections avec orchestre du 14 au 17 janvier

Création d'une musique originale de Arnaud Petit

par l'Ensemble InterContemporain, direction Mark Foster

avec le concours de la Fondation Gen pour le Cinéma, du Centre National de la Cinématographie et de Geumo

Nanterre X Amandiers

7, avenue Pablo Picasso - 92000 Nanterre Location (1) 4721 1881

Vendredi 8 janvier

THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60), O Le Public : 20 h 30. THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-36-60-70). Petite salle. Le Trio en mi bé-mol : 21 h.

TINTAMARRE (48-87-33-82). O Arti-vez les filles : 18 h 30. Le Détournement d'avion le plus fon de l'année : 22 h 15. TOURTOUR (48-87-82-48). Peinture sur soi: 19 h. Profession imitateur! Et en plus...: 20 h 30. J'aime Brecht: 22 h 30. ZÈBRE (43-57-51-55). Poèmes: 18 h 30. La maison accepte l'échec: 20 h 30.

Les concerts

PÉNICHE OPÉRA (42-45-18-20). Les Plaisirs du palais. 21 h. Ou « Oh! Ils chantent la bouche pleine », opéra de bouche qui tente d'associer le plaisir de chanter au plaisir de la bouche. Chansons du XVI siècle. Mise en scène de M. Larroche. avec l'Ensemble Janequin. D. Visse (haute-contre), B. Boterf (ténor), Ph. Cantor (baryton), A. Sicot (basse) et Cl. Deboves (luth), B. Massin (d'auseuse) et F. Zipperfin (iongleur).

La cinémathèque

CENTRE GEORGES-POMPIDOU VENDREDI

Zinnemann, 19 b.

VENDREDI

Hommage à Pierre Braunberger:
Lumière (1967), de Marc Allègret,
14 h 30: Forfaiture (1937), de Marcel
L'Herbier, 14 h 30: Pierre Boulez (1965),
de Michel Fano, 17 h 30; le Salaire du
péché (1956), de Denys de La Pateilière,
17 h 30: Comme je te veux (1969), de
Jean-Louis Comolli, 20 h 30: Frie-Frac
(1939), de M. Lehmann et Claude AutantLara, 20 h 30.

AENIGMA (*) (IL, v.f.): Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); Le Galaxie, 13: (45-80-18-03).
L'AGE DE MONSIEUR EST AVANCÉ (Fr.): Reflet Logos 11, 5 (43-54-

LES AILES DU DÉSIR (Fr.all., v.o.) :

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr. Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-

AVRIL BRISÉ (Fr., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

LA BAMBA (A., v.o.): UGC Ermitage, 8-(45-63-16-16); v.f.: UGC Ermitage, 8-(45-63-16-16)

BIGFOOT ET LES HENDERSON (A. v.o.): George V, 8: (45-62-41-46); v.f.: Gaumont Opéra, 2: (47-42-

** (4.5-4-1)-76).

CAYENNE PALACE (Fr.): Forum
Orient Express, 1" (42-33-42-26): Rex,
2" (42-36-83-93): UGC Montparnasse,
6" (45-74-94-94): UGC Odéon, 6" (42-

(48-28-42-71).
LES DENTS DE LA MER 4, LA REVANCHE (A., v.o.): Forum Orient Express. 1° (42-33-42-26): Pathé Marigaan-Concorde, 8° (43-63-16-16): v.f.: Maxéville, 9° (47-70-72-86): v.f.: Maxéville, 9° (47-42-56-31): UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59): Fauvette Bis, 13° (43-31-60-74): Miramar, 14° (43-0-89-52): Mistral, 15° (43-0-89-52): Mistr mar. 14 (43-20-89-52); Mistral, 14-(45-39-52-43); Images, 18- (45-22-

(danseuse) et F. Zipperlin (jongleur). 120 F. 100 F FNAC.

cinéma

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)

(47-04-24-24)
D'où viens-tu Johnny? (1963), de Noël
Howard, 16 h; Tout ce que le Ciel permet
11955, v.o.s.l.f.), de Douglas Sirk. 19 h;
Enquête à Chicago (1949, v.o.s.l.f.), de
Lewis Allen, 21 h.

Whispering Ghosts (1942, v.o.), de Alfred L. Werker, 15 h; les Guérilleros (1961, v.o.), de Mario Camerini, 17 h; C'étajent des hommes (1950, v.o.), de Fred

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

Les exclusivités

LES ALLES DU DESIR (Fr.-all., v.o.);
Gaumont Les Halles, 1" (40-2612-12); Bretagne, 6" (42-22-57-97);
Saint-André-des-Arts I. 6" (43-2648-18); Gaumont Colisée, 8" (43-5929-46); La Bastille, 11" (43-54-07-76).
L'AMI DE MON AMIE (Fr.): Lucernaire, 6" (45-44-57-34); Elysées Lincoln, 8" (43-59-36-14).

59-83); Gaumont Ambassade, 8-(43-59-19-08); Les Montparnos, 14-

(43-27-52-37).

L'AVENTURE INTÉRIEURE (A. v.o.): Forum Horizon, 1= (45-68-57-57); UGC Danton, 6= (42-25-10-30); UGC Normandie, 8= (45-63-16-16): v.f.: Rex., 2= (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6= (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9= (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12= (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13= (43-36-23-44); Mistral, 14= (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14= (43-20-12-06); UGC Convention, 15= (45-74-93-40); Le Maillot, 17= (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18= (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19= (42-06-79-79).

AVRIL BRISSÉ (Fr., v.o.); Utopia Cham-

60-33): Maxéville, 9: (47-70-72-86); UGC Gobelius, 13: (43-36-23-44); Les Montparnos, 14: (43-27-52-37); Gau-mont Convention, 15: (48-28-42-27). CARAVAGGIO (Brit., v.o.): Ciné Beas-bourg, 3º (42-71-52-36); Cluny Palace, 5º (43-54-07-76).

25-10-30): UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40): UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40): Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00): Le Triomphe, 8 (45-62-45-76).

Le Triomphe, 8° (45-62-45-76).

LA CONFÉRENCE DE WANNSEE (All., v.o.): Les Trois Luxembourg, 6° (46-33-97-77).

CREEPSHOW 2 (°) (A., v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); v.f.: George V. 8° (45-62-41-46): Maxéville, 9° (47-70-72-86).

9 (47-70-72-86).

CROCODILE DUNDEE (Austr., vf.);
Pathé Français, 9 (47-70-33-88).

DE GUERRE LASSE (Fr.): Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); George V, 8 (45-62-41-46); Parmount Opfera, 9 (47-42-56-31); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50): Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

LES DENTS DE LA MER A LA

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-it., v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57): Ciné Besubourg, 3st (42-71-52-36): 14 Juillet Odéon, 6st (43-25-59-83): Bretagne, 6st (42-22-57-97): Racine Odéon, 6st (43-26-19-68): La Pagode, 7st (47-05-12-15): Pathé Marigman-Concorde, 8st (43-59-92-82): Publicis Champs-Elysées, 8st (47-20-76-23): Max Linder Panoramo, 9st (48-24-88-88): Campont Alésia, 14st (43-76-23); Max Linder Panorama, 9 (48-24-88-88); Ganmont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Kinopanorama, 15 (45-26-26); Pathé Mayfair, 16 (45-25-27-06); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Pathé Montparpasse, [49 (43-20-04-67): Fauvette, 17 (43-31-30-66); Pathé Montparnasse, 14r (43-20-12-06): Gaumont Convention, 15r (48-28-42-27): Pathé Wepler, 18r (45-22-46-01); Le Gambetta, 20r (46-36-10-96).

(46-36-10-96).

DIRTY DANCING (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74); Pathé Marignan-Concorde, 8° (43-59-92-82); v.f.: Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); Pathé Montparnasse, 14° (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19° (42-06-79-79).

FULL METAL JACKET (*) (A., v.o.):
Saim-Michel, 5: (43-26-79-17); Gaumont Colisée, 8: (43-59-29-46); v.f.:
Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33);
Miramar, 14: (43-20-89-52).

LES FILMS NOUVEAUX

CORDES ET DISCORDES. Film CORDES ET DISCORDES. Film américain de Jerry Belson, v.o.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); George V, 8° (45-62-41-46); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20); v.f.: UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, *12° (43-43-01-59); UGC Gebelier, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Convention Saim-Charles, 15' (45-Convention 79-33-00).

GARDENS OF STONE Film ameri-GARDENS OF STONE. Film américais de Francis Coppola, v.o.: Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); Pathé Hautofeuille; 6st (46-33-79-38); Pathé Marignan-Concorde, 3st (43-59-92-82); 14 Juillet Bestille, 1st (43-57-90-81); Sept Parnassiens, 1st (43-20-32-20); 14 Juillet Beangrenelle, 1st (43-75-79-79); Le Maillot, 17st (47-48-06-06); v.f.: Pathé Français, 9st (47-70-33-88); Les Nation, 12st (43-43-04-67); Fauvette Bis, 13st (43-31-60-74); Mistral, 1st (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 1st (43-20-12-06); Pathé Wepler, 1st (45-22-46-01).

IL Y A MALDONNE, Film français

Pathé Wepler, 18" (45-22-40-01).

IL Y A MALDONNE. Film français de John Berry: UGC Ermitage, 8" (45-63-16-16): UGC Boulevard, 9" (45-74-95-40): Le Galaxie, 13" (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00).

LE PROVISEUR. Film américain de Christober Cair va : Forum Hori-

LE PROVISEUR. Film américain de Christopher Cain, v.o.: Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); UGC Normandie, 8" (45-63-16-16); V.f.: Rex, 2" (42-36-83-93); UGC Momparmasse, 6" (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); Le Galaxie, 13" (43-80-18-03); UGC Gobelins, 13" (43-86-24-44); Mistral, 144 (45-80-34-44). 18-03); UGC CODELIES, 17: (45-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19: (42-06-70-79)

1" FESTIVAL ORIENT-OCCIDENT Café de la Danse du 10 au 23 janvier 1988

Juliette GRECO Marianne AURICOSTE Abeb AZRIE Sylvia MALAGUGINI Lydia DOMANCICH Charbel ELIAS Mustapha SKANDRANI Musiciens ALBANAIS Reinette L'ORANAISE Esin AFSAR Hussein ei MASRY Nass el GHIWANE Said el MAGHRERI Cheb KADER Maria del mar BONET

Mohamed SHAR Di CANTO POPOLARE Hava ALBERSTEIN Irène PAPAS Rens. Rés. : 5, passage

LE GRAND CHEMIN (Fr.): George V. 8° (45-62-41-46).

HOPE AND GLORY (Brit., v.n.): Gasmont Les Halles, 1° (40-26-12-12): 14

Juillet Parmasse, 6° (43-26-58-00);

Pathe Hantefenille, 6° (46-33-79-38);

Grant Grant Ambassade 81 (43-51. Gaumont Ambassade. 8 (43-59-19-08): 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79).

مكذا من الاجل

(47-73-77).

II. EST GÉNIAL PAPY! (Fr.): Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08):

Gaumont Parnesse, 14r (43-35-30-40).

Gaumont Parmasse, 14 (43-35-30-40).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); George V, 8: (45-62-41-46); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); George M. (45-62-20-40); George M. (45-62-20-40); George M. (45-62-20-40); UGC Consumont Parmasse, 14: (43-53-30-40); Vf.:
Paramount Opera, 9: (47-42-56-31).

LES INNOCENTS (Fr.): Ciné Beanbourg, 3: (42-71-52-36): UGC Odéon, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40); UGC Gobelins, 13: (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Gaumont Alétia, 14: (43-27-84-50); Images, 18: (45-22-47-94).

INTERVISTA (Fr.-it., v.o.): Gaumont

INTERVISTA (Fr.it., v.o.): Gazmont Les Halles, 1" (40-26-12-12): Gan-mont Opera, 2" (47-42-60-33): Pathé mont Opera, 2 (47-42-60-33); Pathé Hautefeuille, 6 (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); La Pagode, 7 (47-05-12-15); Ganmont Ambassade, 8 (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Escurial, 13 (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrevelle, 15 (45-75-79-79); Bienrende Momparmasse, 15 (45-44-25-02); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); v.f.: Les Nation, 12 (43-43-04-67); Gaumont Parnesse, 14 (43-35-30-40).

30-40). LTRLANDAIS (Brit., v.o.): Ciné Sesu-bourg, b (42-71-52-36); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

ISNTAR (A., v.o.): Forum Orient Express, 1* (42-33-42-26); George V, 8* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8* (43-59-92-82); v.f.: Les Montparnos, 14* (43-27-52-37). LES REUFS (Fr.): Forum Arcen-Ciel, 1º (42.97-53-74): 14 Juillet Odéon, 6 1" (42-97-53-74): 14 Juillet Odéon, 6' (43-25-59-83): Gaumon Ambassade, 8' (43-59-19-08): George V, 8' (45-62-41-46): Maxéville, 9" (47-70-72-86): Pathé Français, 9" (47-70-33-88): UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59): Fauvette, 13" (43-31-56-86): Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50): Miramar, 14" (43-20-89-521): Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27): Pathé Clichy, 13" (45-22-46-01): Le Gambetta, 20" (46-36-10-96).

LES LUNETTES D'OR (1t-fr., v.o.): Latina, 4" (42-78-47-86); v.f.: Sept Parnassiens, 14" (43-20-32-20).

LES MAITRES DE L'UNIVERS (A.

LES MAITRES DE L'UNIVERS (A.,

v.f.): Rex. 2= (42-36-83-93); George V, 8= (45-62-41-46). MAURICE (Brit., v.o.): Gaumont Les Halles, le (40-26-12-12); Pathé Impé-rial, 2e (47-42-72-52); 14 Juillet Odém, 6 (43-25-59-83); Les Trois Carembourg, 6: (46-33-97-77); Gar-mont Champs-Elysces, 8: (43-59-04-67); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Escarial, 13: (47-07-28-04); 14 Juillet Beaugrenette, 15 (45-75-79-79); Bienventie Montparnasse, 15 (45-44-25-02). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A.

v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76). LES NOCES BARBARES (*) (Bel.-fr.): Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20).

NOCES EN GALILEE (fr-belpalestinien, v.o.): Forum Orient
Express, 1e (42-33-42-26): SaintGermain Huchette, 5 (46-33-63-20).

LE NOM DE LA ROSE (Fr.-it.-all., vo.): Latina, 4 (42-78-47-86); v.f.: Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43). NOYADE INTERDITE (Fr.) : Epée de

Bois, 5 (43-37-57-47); George V, 8 (45-62-41-46); Pathé Marigaan-Concorde, 8 (43-59-92-82); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19). L'OEIL AU BEURRE NOIR (Fr.): George V, 8° (45-62-41-46); UGC Boulevard, 9° (45-74-95-46); Sept Par-

sstiens, 14 (43-20-32-20). OU QUE TU SOIS (Fr.) : Studio 43, 9-

LA PASSION BÉATRICE (*) (Fr.-il.) Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Trois Parassiem, 14 (43-29-30-19). PRICE UP YOUR EARS (*) (Brit. v.o.); Gaumont Les Halles, 14 (40-26-12-12); Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18). 26-48-18}.

25-48-18).

PROMIS... JURÉ ! (fr.): Gamment
Opéra, 2º (47-42-60-33); Gamment
Ambassade, 8º (43-59-19-08); Les
Montparnos, 14º (43-27-52-37). Montparnos, 14 (43-27-32-37).

RENEGADE (It.a., vf.): Le Triomphe, 8: (45-62-45-76); Mazéville, 9: (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Le Galazie, 13: (45-80-18-03); Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

ROXANNE (A., v.o.): Cinoches, 6: (46-33-10-82).

33-10-82).

SENS UNIQUE (A., v.o.): Forum Areco-Ciel, Iv (42-97-53-74); Pathé Hautefeuille, 6* (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); Pathé Marignan-Concorde, 3* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 3* (45-62-20-40); La Bassille, II* (43-54-47-76); I4 Juillet Beaugrenelle, 15* (45-78-79); v.f.; Pathé Impérial, 2* (47-42-72-52); Rex. 2* (42-36-39-33); Les Nation, 12* (43-31-56-86); Pathé Montpernasse, 14* (43-31-56-86); Pathé Montpernasse, 14* (43-20-12-06); Images, 18* (45-22-47-94).

SEPTUÉMIE CIEL (Fr.); Studio 43. 9* SEPTIÈME CIEL (fr.): Studio 43, 9-(47-70-63-40); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00).

33-10-821.

Charles, 15° (45-79-33-00).

SOIGNE TA DROITE (Fr.): Gaumont Les Halles, 1s° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2s° (47-42-60-33): 14 Juillet Odéon, 6s° (43-25-59-83): Gaumont Colisée, 8s° (43-59-29-46); 14 Juillet Bastille. 11s° (43-57-90-81): Gaumont Parmasse, 14s° (43-35-30-40): Gaumont Alésia, 14s° (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27).

LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5' (46-34-25-52); Le Triomphe, 8' (45-62-45-76). SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

Les grandes reprises

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Pavois, 15* (45-54-46-85). LES AVENTURES DE BERNARD ET ES AVENTURES DE BERNARD ET BIANCA (A., v.f.): Forum Arc-en-Ciel, 10 (42-97-53-74); Rex. 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Ermitage. 8º (45-63-16-16); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-91-59); UGC Gobelins, 13º

(43-43-01-39); OGC Gubenns, 13-(43-36-23-44); Mistral, 14* (45-38-52-43); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Napoléon, 17* (42-67-63-22); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

LE BAL (Fr.-it.): Studio de la Harpe, 5' (46-34-25-52). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A. v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42). LA BELLE AU BOIS DORMANT (A...

v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

BLUE COLLAR (A., v.o.): Utopia
Champollion, 5 (43-26-84-65).

LES 101 DALMATIENS (A., v.f.):

Napoléon, 17 (42-67-63-42).

LA CITÉ DES FEMMES (IL. v.d.):
Accatone (ex-Studio Cujas), 5 (46-3386-86).

DELTA FORCE (A. v.f.): Hollywood
Boulevard, 9 (47-70-10-41). DIAMANTS SUR CANAPE (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.o.)
Le Champo, 5 (43-54-51-60).

DON GIOVANNI (Fr.-it., v.o.): Vendôme
Opéra, 2: (47-42-97-52).

FANTASIA (A.): Action Ecoles, 5: (4325-22-207).

25-72-07).

FANTOME A VENDRE (Brit., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60); Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60). (*) (Brit., v.o.) : Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). SEULS LES ANGES ONT DES AILES (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30).

LE TEMPLE DU DIEU SOLEIL (h., v.l.): Hollywood Boulevard, 9: (47-70-10-41). TOM, JERRY, DROOPY ET TEX AVERY (A., v.o.): Action Ecoles, 5' (43-25-72-07).

PARIS EN VISITES

SAMEDI 9 JANVIER

- Une heure au Père-Lachaise -, 10 heures, 11 h 30 et 15 heures, boulevard Ménilmontant, face à la rue de la Roquette (V. de Langlade). «Le Musée d'Orsay : sculptures et mobilier de 1848 à 1914 », 10 heures, 2, rue de Bellechasse (Mathilde

Hager). « La chambre de commerce dans les 27, avenue de Friedland (Monuments

« Regalia. Le trésor du sacre des rois de France au Louvre », 11 beures, métro Louvre, sortie (Didier Bouchard).

«Picasso et l'hôtel Salé», 14 h 15, dans la cour (Christine Merle). Mystérieuse Egypte au Louvre. Vie quotidienne et symbolique des pharaons. Rituel des prêtres et embaumement -14 h 30, mêtro Louvre, sortie (Isabelle

Hauller). - Le pharaon -, 14 h 30, Louvre, porte Saint-Germain-l'Auxerrois (Arcus). · Ruelles inconnues du Marais.

Abbaye Maubuisson . 14 h 30, église Saint-Paul (Le vieux Paris). « Les francs-maçons », 14 h 30, 16, rue Cadet (La France et son passé). « L'église Saint-Sulpice et ses sous-sols », parvis (Michèle Pohyer).

Maisons, rues du Moyen-Age du quartier Latin », 14 h 30, mêtro Cardinal-Lemoine (Paris pittoresque et «La mode du musée au service de l'histoire du costume ». 14 h 50, Palais Galliera, 10, avenue Pierre-1 de-Serbic

«La Mosquée et le monde musul-man», 15 heures, place du Puits-de-l'Ermite (Monuments historiques). - Trésors des vieux hôpitaux parisiens et décors de l'hôtel de Miramioa. 15 heures, 47, quai de la Tournelle (Approche de l'art).

(L'art pour tous).

L'étrange quartier Saint-Sulpice . 15 heures, mêtre Saint-Sulpice (Résurrection du passé).

«Le Marais, de l'hôtel Lamoignon à la place des Vosges», 15 heures, métro Saint-Paul (Lutèce visites). L'Académie et l'Institut ... 15 heures, 23, quai Conti (Pierre-Yves Jaslet).

« Pont-Neuf, place Dauphine », 15 heures, métro Pont-Neuf (D. Fleuriot).

CONFÉRENCES

Maison des Mines, 270, rue Saint-Jacques, 14 henres : « Triomphe et mort de l'arianisme , par Christian Mar-quant : 16 heures : - Dernières découvertes en Sardaigne, le monde mysté-rieux des Nouraghes par Aude Congnard (Clio-Les amis de l'histoire).

6. place d'Iéna, 15 beures: « L'art de l'Inde (1) », par M^{**} Amina Okada (Musée Guimet).

62, rue Saint-Antoine 16 b 30 :

Cycle Paris, le dix-huitième siècle [Monuments historiques).

PRRROLONGATION

ET ZOUC AU BATACLAN! LOCATION: 47 00 39 12

mail ree ne sui LONG HOME

- 子田田 漢

____ and the second

The same against the

in the Comment of the *** in the second

Age And the second

The second secon

40.00 econ date

The state of the state of The second second The same was the

INC. THE WAY

· Service of Marie Strangers Samuel Samuel Samuel Market Street

- mining The second second 100

----A STATE OF THE PERSON NAMED IN The state of the s

Le Monde **SPORTS**

L'assistance ne suit pas

La neuvième étape du Rallye Paris-Alger-Dakar qui devait avoir lieu vendredi 8 janvier entre Djanet et Djado au Niger, a été supprimée. Les organisateurs ont estimé que la piste que devaient emprunter les concurrents était trop dangereuse. De plus, le ravitaillement en carburant des hélicoptères et des véhicules d'assistance ne pouvait être assuré. Les « rescapés » devaient se retrouver samedi 9 janvier au départ de la dixième étape Djado-Arlit. Au bout d'une semaine de course il est vrai, plus de la moitié des six cents concurrents out abandonné. Ce «dégraissage» de 50 %, obtenu d'habitude à mi-course, du côté d'Agadez, a été volontairement organisé pour éliminer le surnombre de concurrents. Mais cette politique dure a aussi provoqué l'abandon de pilotes de renom comme Laffite et Jabeniile, sur Porsche, d'Auriol sur buggy prototype, et peut-être de Zamiroli sur Range-Rover, car ce dernier a cassé son moteur dans les dunes de Djanet, le 7 janvier.

DJANET de notre envoyé spécial

(th.) Shope t

· 在此这些作者

Indianas Applicas

14° . 5-

We the bo

The same of the sa

Elect St. St.

Marin Marin

TO STANK OF THE ST

18 THE METERS

LA THE INC.

THE THE PURCE !

Back Control

14: 15 (15 W. 15)

to timber to Re

now Been by

PARIS EN VIS

e e e e e

enge State of the same State of the same

`.: ..<u>=</u>=

C'est la grogne. Les pilotes se plaignent d'enfiler des étapes trop dures ou trop longues avant même de s'être « fait les roues » au désert. Les camions d'assistance n'arrivent plus à suivre, car ils sont encore trop chargés de pièces détachées pour attaquer » dans les dunes. Et les mécaniciens doivent attendre le petit jour pour s'occuper des bolides. de leur équipe, faute de véhicule d'assistance. Même René Metge, le directeur de course, s'est fâché contre l'imprudence des concurrents qui roulent trop vite et se battent comme des chiffonniers pour arriver en tête. Mais c'est lui qui les oblige

TENNIS: les Internationaux d'Australie

Les atouts de Lendi

VAN LENDL fera t 1 à Mei-bourne la première levée du grand chelem tennistique dont il rêve pour 1988 ? Le numéro un mondial se prépare depuis le 15 décembre en Australie dans le camp d'antraînement de Tony Roche. Et Il va bénéficier des nouvelles installations de la Fédération australienne de tennis : abandonnant le stade de Koovong et ses courts en gazon, l'open d'Australie se disputera du 11 au 24 janvier sur surface synthétique, le « Rebound Ace », et éventuelleent sous un toit amovible. Les balles également seront d'un modèle nouveau fabriqué en Asie

Tout cela ne fait guère l'affaire de Pat Cash qui est, par ailleurs, la cible des mouvements antiapartheid pour avoir ioué en Afrique du Sud. Le dernier vainqueur de Wimbledon estime que Lendi aura ainsi un avantage impor-tant. Le futur ex-Tchécoslovaque parviendra-t-il pour autant à faire aussi bien que Rod Laver en 1969 ? Le gaucher rouquin avait enlevé son deuxième grand chelem en s'imposant sur deux surfaces : le gazon (Kooyong, Wimbledon, Forest-Hills) et la terre battue (Roland-Garros). Ivan Lendi devrait vaincre sur trois : le synthétique (Melbourne, Flushing-Meadow), la terre bat-tue (Roland-Garros) et le gazon (Wimbledon). Un tour de force que saules Martina Navratilova et Chris Evert ont réalisé au cours

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

Fondé par le Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

offre deux dossiers complets suf :

OU EN EST LA

DÉCENTRALISATION ? Envoyer 35 f (timbres à 2 F ou chèque) è APRÈS DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en

spécifient le dossier demandé ou

150 F pour l'abonnement annuel

(60 % d'économie), qui donne droit

l'envol gratuit de ce numéro.

à foncer pour ne pas se retrouver hors course, tant le programme est

En fait, l'humeur du rallye est extrêmement changeante. Après les deux dernières étapes de Bordj-Omar-Driss et de Djanet, certains concurrents au bord du découragement ont été saisis par le décor grandiose qu'ils ont traversé. « Je n'avais jamais vu de dunes aussi belles, avoue Daniel Doizé, instituteur à Angers, on se croyait en desceme à skis. Des motards ont même sorti l'appareil photo en pleine spé-ciale. Même un «pro» comme Patrick Tambay a succombé au charme des massifs noirs du Hoggar, des falaises roses du Tassili et des dunes blondes de Djanet. - Sur le plan visuel, on a été gâté, dit-il, enthousiaste, maintenant, on peut casser, on aura vu ça. Ceux qui faisalent la gueule ce matin avaient l'air béat cet après-midi. C'était sai-

Le soir venu, cependant, l'enthousiasme retombe. La fatigue accumulée, l'inconfort du bivouac, la queue à la cantine et surtout ces maudits camions qui n'arrivent pas plongent chacun dans la morosité. Même au bivouse Pengeot, d'habitude si ronflant, c'est l'abattement chez les mécanos. Des ombres piongent furtivement sons les capots, manoréant contre l'obscurité et... l'absence de chiffons. - On ne peut rien faire, dit I'un d'eux. Hier, nos camions sont arrivés à 4 heures du matin. On ne sait même pas s'ils vont pouvoir passer avant le jour. >

Dans l'écurie Honda, qui a trois motards aux quatre premières places, il n'y a plus qu'une voiture en onise d'assistance. Dans l'écurie Objectif dunes - trois motards et loyés à l'Aéros tiale de Tonlouse, — on scrute aussi l'horizon avec inquiétude : le retard du camion ne va-t-il pas compromettre la bonne tenue des trois pilotes ? Ça fait deux jours qu'ils n'ont pas sorti les duvets, disent-ils de leurs camarades de l'assistance.

Gaston Rahier, le champion belge, explose : . Depuis deux jours, je roule avec mon réservoir fixé par des attaches de fortune. Nos camions d'assistance sont à deux jours de là. Et ils risquent de ne pouvoir franchir les dunes. »

Un coordonnateur Yamaha ajoute : * Les gens sont tous crevés, y compris dans les camions d'assistance. Même s'il y a des pièces à Agadez, restera-t-il des camions pour les transporter? Il y en a marre de jouer On achève bien les chevaux et Démolition Derby. Il faut calmer le jeu. »

Cette immense fatigue no peut être compensée en Algérie par l'enthousiasme des spectateurs. À la différence du public français, venu en masse encourager les « aventu-riers du désert », les habitants du désert, eux, semblent se désintéresser totalement du passage de la caravane mécanique.

Ni à Alger ni à Tamanrasset, on a vu les gens se déplacer en masse, ne serait-ce que par curiosité. Même les petits vendeurs sont rares sur le parcours. Bouderie contre « la horde cours. Bouderie contre « la horde sauvage »? « Non, répond un fonctionnaire algérien de Tamanrasset. Nous savons que ce sont les touristes qui font le plus de dégâts. Il suffit de se rendre à la Guelta, à 30 kilomètres d'ici, pour voir le gâchis. Mais tout ce déploisment de mottriel nous surprand. Nous course matériel nous surprend. Nous nous senions étrangers à cette aventure. >

Des épreuves longues et dures, un terrain splendide mais truffé de pièges, une assistance à la traîne et aucun encouragement du public, en voilà assez pour saper le moral des plus endurcis... jusqu'au briefing du lendemain matin

ROGER CANS.

SKI ALPIN: Catherine Quittet

Une ambition contagieuse

La saison passée avait bien commencé pour Catherine Quittet. Mais de mauvais résultats aux championnats du monde, puis une blessure au genou, effacèrent les premiers espoirs. Cette amée, elle repart de plus belle. Première au slalom géant de Piancavallo, fin décembre, elle vient à nouveau d'approcher la première place à Tignes an début de la semaine. Cathy l'ambitiense inquiète les

TIGNES de notre envové spécial

N soir de course. Les deux manches du slalom avalées sans faute, le podimm escaladé pour la seconde place, les questions des journalistes, les demandes pressantes d'autographes, tout cela est déjà loin. En pantalon de survêtement et chaussures de tennis, Catherine Quittet et sa copine Carole Merle trottinent discrètement dans les rues sombres de la station. Le contrôle du préparateur physique de l'équipe de France est maintenant superflu. Les deux jeunes filles savent qu'elles doivent faire travailler leurs muscles.

Une arrivée à l'hôtel vers 18 heures ne sonne pas la fin de la journée de travail pour Cathy la star; la télévision est là. Quittet au réveil. Quittet au coin du feu, près de ses skis, à table, dehors, dedans. Une heure durant, la séance de pose se poursuit. Catherine la profess nelle répond à toutes les sollicitations. « La télé me fascine, glisse en

confidence la championne. Et puis je m'amuse tellement à voir les résultats des montages ». Cathy

La joie de vivre de la jeune fille de Notre-Dame-de-Bellecombe, petite station proche de Megève, fait presque oublier les malheurs de l'an passé. Car elle en a connu des tourments, au cours de cette seison écoulée. la ieune blonde qui aura vingtquatre ans dans quinze jours. Tout avait bien commencé pour la championne du monde junior en descente de 1982. A Val-d'Isère, elle monte deux fois sur le podium lors d'une épreuve de descente et d'une épreuve de super-géant à la fin de l'année 1986. Elle récidive en janvier en remportant le super-géant de Pfronten (Allemagne). A l'anbe des épreuves du championnat du monde de Crans-Montana, la skieuse fait figure de leader dans une équipe de France quelque peu terne.

Et c'est l'échec. Le tron noir d'une neuvième place qui ne sauve même pas l'équipe nationale des critiques et des sarcasmes. Quittet ne parvient pas à masquer les déboires de toute une fédération. On lui fait sentir, sans lui expliquer, comment ses fréles épaules auraient pu empêcher une déroute. Perturbée, la jeune fille continue néanmoins à se jeter dans les descentes, Jusqu'à la chute, le 20 février à Megève, au cours de l'épreuve de descente des championnats de France,

Sérieusement blessée au genou, Quittet, la joyeuse connaît la déprime. Mais une opération rapide-ment menée à Lyon par le profes-La victoire de son amie Carole

inquiétudes. Le Gore-tex, une matière synthétique, remplace les ligaments rompus. Avec un genou tout neuf, la skiense reprend les entraînements plus tôt que prévu. Cependant, les articulations trop solréceptions brutales liées aux épreuves de descente. Alors, Catherine délaisse légèrement cette discipline pour le travail technique. Abandonnant la vitesse pure, elle se

A Passant du monopole suisse

passionne pour le sialom géant.

La Cathy dévoreuse de portes fait son apparition sur le circuit. Les neiges douces, les pentes pas trop rapides l'enchantent. Et elle le montre en remportant le premier slalom géant de la saison fin décembre à Piancavallo (Italie). • Cette pre-mière place a conforté mes ambitions », reconnaît l'athlète; car de l'ambition, elle en possède à revendre. Selon elle, les skieuses françaises ne doivent pas cacher leur envie de gagner. ell faut oser se fixer des objectifs difficiles, explique-t-elle, car c'est seulement ainsi que l'on progresse. -

Loin d'être impressionnée par les skienses suisses, Catherine se lance à l'assaut de leur monopole. Elle inquiète la championne du monde. Vreni Schneider; elle distance Michaela Figini en signant une deuxième et une quatrième place lors des deux staloms géants dis« Elle a triomphé de ses blocages lors des épreuves. »

Les tapes amicales échangées et les félicitations sincères prononcées entre les skieuses françaises sur les de la bonne ambiance qui règne dans l'équipe. Catherine en témoigne. Elle évoque sa « grande famille» et les hons rapnorts avec les entraîneurs. Elle plaisante avec le président de la fédération et laisse aller sa verve naturelle avec le directeur technique national. La fille d'instituteur à la répartie facile.

Bachelière avant l'âge, la Savoyarde regrette parfois de n'avoir pu poursuivre ses études. Ses tentatives pour mener de front compétition et travail universitaire ont échoué. Adieu le diplôme de gestion. Catherine profite de ses moments libres pour se perfectionner en anglais. Et puis, il y a la lecture, sa passion. «Je ne peux pas m'empécher de lire », reconnaît-elle, en remerciant son frère, qui poursuit ses études de philosophie, pour ses

Cathy l'intellectuelle a les deux pieds posés sur ses skis mais aussi dans la vie. Elle ne formule pas encore de projet pour son avenir en dehors de la compétition. Car elle se donne deux saisons pour accumuler des victoires et des podiums dans la Coupe du monde. Et surtout « des années sans blessure » : le rêve d'une jeune fille qui a trop fréquenté les salles d'opérations.

SERGE BOLLOCH.

·LES HEURES DU STADE

Automobilisme

Rallye Paris-Alger-Dakar. Jusqu'au 22 janvier (la Cinq, tous les jours, sauf le mercredi et le samedi, de 10 h 30 à 11 h 30 ; résumé quotidien vers

Basket-ball

Championnat de France (4° tour retour). - Samedi 9 janvier à 20 h 30. Coupe d'Europe des clubs champions, Tel-Aviv/Orthez, ieudi 14 ianvier.

Biathlon

Championnat de France. -Jusqu'au dimanche 10 janvier à La Bresse (FR3, dimanche 10 à partir de 14 h 50).

Cyclo-cross Championnat de France. — Samedi 9 et dimanche 10 janvier à Münster.

Hand-ball

France-Yougoslavie (amical). - Samedi 9 janvier à Paris-Bercy (A2, 15 heures en direct) et dimanche 10 janvier à

Hockey sur glace Championnet de France. — (2° tour des € play off » les 9 et

Karaté

Championnat de France féminin (individuels et équipes), le 10 janvier au stade Coubertin

Patinage artistique Championnat d'Europe à Prague du 11 au 16 janvier.

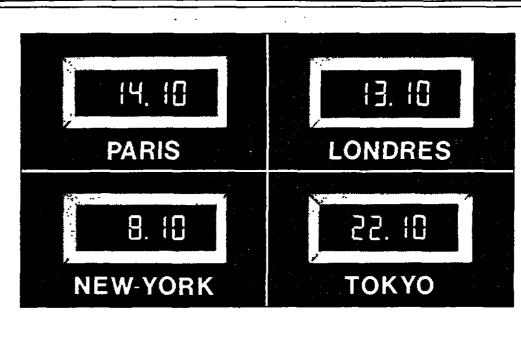
Rugby

Championnet de France (2º phase, 6º journée). Diman-che 10 janvier.

Ski alpin

Coupe du monde. -Semedi 9 janvier à Val-d'Isère. descente hommes (Canal Plus, à 14 heures) ; dimanche 10 janvier à Val-d'Isère, Super G. Deuxième semaine interna-tionale de la glisse. Du 9 su 17 janvier à ARC 1600, monoski, surf.

Tennis Open d'Australie à Meibourne du 11 au 24 janvier



Gagner sur le temps.

Aujourd'hui, il n'y a de performance financière que dans une perspective internationale. Pour Paribas Asset Management, filiale spécialisée de gestion de portefeuilles, le monde est un espace de décision permanent.

Depuis Paris, New York, Londres, Genève et Tokyo, 50 spécialistes gèrent plus de 100 fonds d'investissement pour une clientèle française et interna-

Ils utilisent les techniques d'analyse et de gestion les plus sophistiquées pour sélectionner à tout moment les devises, les marchés, pour déterminer la stratégie la plus adaptée aux besoins de la clientèle.

Informations et documents disponibles au (1) 42.98.19.19.



Economie

Après une certaine confusion due à la Bundesbank

Légère remontée du dollar

■ Invité du Forum de l'Expansion, jeudi 7 janvier, M. Jacques Chirac a confirmé la prise de position de son ministre des finances en faveur d'une banque centrale européenne (lire ci-desssous).

SOMMAIRE

B Chacun doit s'attendre à vivre plus difficilement en 1988 que pendant les deux années précédentes, indique à son tour l'Institut de conjoncture IPECODE, en analysant la situation économique après la crise boursière (lire ci-dessous).

■ Le gouvernement ouest-allemand est contraint d'accepter un déficit du budget fédéral qui serait de l'ordre de 40 milliards de marks (lire ci-contre).

■ Les objectifs de l'aménagement du territoire en 1988 : ouverture internationale vers l'Allemagne et recherche d'investissements étrangers (lire page 25).

Les autorités monétaires japonaises ne sont pas les seules à s'inquiéter de la confusion qui règne toujours sur les marchés des changes. Il aura fallu que le vice-président de la Réserve fédérale américaine, M. Manuel Johnson, déclare, le jeudi 7 janvier, qu'il était favorable à un dollar plus fort et de la lifetie et la confession et de la con déficit commercial américain aliait commaître « une sette amé-Boration » pour que le dollar, qui s'effritait, reprenne une leute

A l'affor d'indications sur la politique écono monétaire des principaux pays industriels, les marchés avaie été peu anparavant désagréablement impressionnés par la déc de la Bundesbank de rédaire de 6 miliards de marks (20.4 milliords de francs), le contingent de réescompte offert iques. Après avoir, comme les autres instituts d'émisany nanques. Après avoir, comme les autres instituts d'emis-sion, joué le jeu du soutien au dollar en intervenant massive-ment — sans doute 25 milliards de deutschemarks depuis octo-bre — la « Buba » n'allait-elle par durcir sa politique monétaire, prenant à contre-pieds les opérateurs? Les diri-geants de la Bundesbank s'en sout défendus, estimant nécessaire de diriger de façon « plus fine » leur gestion de fiquidités

Retroidis dans leurs ardeurs d'achat de billets verts par l'Allemagne, les opérateurs étaient revigorés par l'apparente volonté de Washington de jouer la fermeté de la mounaie amé-ricaine. Mais le cœur n'y était plus vraiment. Les opérations, le vendredi 8 janvier, portaient sur des volumes sensiblement moins importants que les jours précédents. Une prudence qui n'empêchait pas le billet vert de s'apprécier à Tokyo, où il clôturait à 129,50 yens, en retrait marginal par rapport aux 128,95 yens de la veille. Les rumeurs sur l'arrêt de la politique interventionniste de la Banque du Japon qui avaient, eux aussi, contribué à semer une certaine confusion dans les esprits nent démenties, la Banque centrale faisant savoir étaient rapidement démenties, la Banque centrale faisant savoir que le dollar lui semblait sur « une bonne pente », mais qu'elle était prête, en coordination avec les autres institu à renouveler ses achats de soutien au premier signe de rechute.

Apparemment quelque peu rassurée, l'Europe jouait la reprise douce du dollar, qui s'échangeait dans la matinée à

Paris à 129,95 yeas, 1,6620 DM et 5,5770 FF. Dans les sulles de change on affichait en revanche un certain manque d'artérêt pour les mouvements et déclarations des dernières vingt-quatre beures sur les taux d'intérêt. Les Pays-Bas out pourta ncé une baisse de 0,25 % du taux de l'escompte, ramené à 3,25 %, alors que le Canada augmentait très légèrement le sien pour l'établir à 8,7 %, à compter du jeudi 7 janvier, contre 8,66 % précédemment. Un tel mouvement de bascule des deux côtés de l'Atlantique n'autéressera véritablement les marchés des changes que lorsqu'il touchera les «grands» pays comme les Etats-Unis d'une part, le Japon on la RFA d'autre part. L'évolution du loyer de l'argent a toutefois de quoi préoccuper les Britanniques. Devant la chambre de commerce de Dundee and Tayside, en Ecosse, le gouverneur de la Banque d'Angle-terre, M. Robin Leigh-Pemberton s'est impuété du dynamisme de l'activité économique, même après le krach boursier d'octo-bre. Un rythme jugé « insoutenable » et qui pourrait exiger, s'il persiste, un relèvement des taux d'intérêt britanniques.

L'Allemagne fédérale est contrainte d'accepter une augmentation de son déficit budgétaire

dollar sur le marché de Francfort, qui de notre correspondant est tombé début janvier en dessous de la barre psychologique de 1,60 DM M. Gerhard Stoltenberg, ministre pour un dollar, l'augmentation prévisi-ble de la contribution ouest-allemande des finances de RFA, était vraiment à contre-emploi, jeudi 7 janvier, lorsqu'il est venu annoncer la décision prise la

veille par le gouvernement de Bonn d'accepter, pour l'année 1988, un déli-cit budgétaire de 40 milliards de deutschemarks (environ 136 milliards de francs). Lui qui, depuis sa prise de fonction, en octobre 1982, s'était fait une solide réputation de « chasseur de gaspi - dans les finances publiques, qui se glorifiait d'avoir en cinq ans réduit l'endettement public de plus de 4 % du produit national brut à la fin du gou-vernement Schmidt à 2.2 % en 1986, devant l'opinion publique était contraint d'accepter un déficit budgétaire qui lui fait viscéralement horreur. Au cours du débat budgétaire au Bundestag du mois de décembre dernier, le ministre des finances s'était vivement opposé aux sociaux-démocrates, qui proposaient un accroissement des investissements publics propres à relancer la conjoncture et l'emploi. - Ce sera 29 milliards et pas un sou de plus! .. avait-il alors lancé à ses Les circonstances et l'évolution des

au budget de la Communauté eurofiscales du à une faible croissance, ont mis à mal l'édifice budgétaire échafaudé à la fin de 1987 par M. Stolten-La tourmente sur la monnaie amé-

ricaine prive pour cette année le budget s'édéral d'une ressource importante. Alors que l'on s'attendait à un bénésice de la Bundesbank de l'ordre de 7 milliards de deutschemarks, il apparaît que, à la suite d'achats massifs de billets verts par la banque centrale ouest-allemande, ce bénéfice tendra vers zéro, ou presque. D'autre part, les pré-visions d'évolution de la conjoncture économique intérieure - tous les experts prévoient une croissance infé-neure à 2 % en 1988 - ne laissent pas espérer de rentrées supplémentaires d'impôts. Enfin, il n'est pas question, alors même que commence la prési-dence allemande de la Communauté européenne, d'envisager de réduire la contribution de la RFA au budget de la CEE. Le chancelier Kohl a fait du

autrement : la chute persistante du personnelle, et si la RFA se montre par trop intransigeante dans ce domaine, il lui sera impossible, comme elle le souhaite, de faire oublier l'échec de

> M. Stoltenberg était donc contraint. d'expliquer qu'il s'adaptait à une situation nouvelle, mais qu'il n'abandonnait en rien ses principes de rigueur. Un exercice difficile, d'autant plus que sa prestation était accompagnée des quo-libets de l'opposition, qui ne manque pas une occasion de l'appeler - Dr Schuldenberg - (montagne de dettes),

M. Stoltenberg estime cependant que cette entorse à ses principes n'est qu'un entracte regrettable, et qu'il reviendra dès que possible à sa liene antérieure. Il a, d'autre part, démenti de la manière la plus formelle les rumeurs concernant un évenuel avancement de la mise en œuvre de la réforme liscale, une solution prônée par certains hommes politiques mem-

bres de la coalition au pouvoir, comme l'ancien ministre de l'économie, le comte Lambsdorff. Enfin, pour se prémunir contre un dérapage encore plus important du déficit budgétaire.

Vive hausse des réserves monétaires

La balance des paiements cuest-allemande a enregistré un excédent de 14,694 milliards de marks (49 milliards de francs) en novembre, contre 3,94 milliards en octobre et un déficit de 3,405 mil-liards en novembre 1986, annonce la Bundesbank. Cette progression recouvre essentiallement les opérations de soutien des monnaies, et tout particulièrement l'application des accords au sein du système monétaire européen (SME) sur les

voqué une augmentation de 10 miliards de marks des réserves quest-allemandes. La balance des capitaux s'est, pour sa part, soldée par un excédent de 524 millions de marks, contre un déficit de 1,280 milliard en octobre. Quant è la balance des comptes courants, elle affiche un excédent de 10,337 miliards de marks, en hausse de 9,8 % sur novemM. Stoitenberg a annoncé, pour le début de l'été 1988, des augmentations de certains impôts à la consommation - on parle de l'impôt sur les carbo-rants et des taxes sur l'alcool et le

Le ministre des finances a par all-leurs justifié l'attitude prise par le groupe des sept pays les plus indus-trialisés de ne pas faire de réunion for-melle et officielle des ministres des finances et gouverneurs de banque centrale (G7), et s'est montré confiant dans la volonte des États-Unis de défendre leur monnaie. Il n'a fair, en revanche, aucun commentaire sur la proposition de M. Edouard Balladur visant à « examiner la possibilité de créer une banque centrale euro-péenne» (le Monde du 8 janvier). On se montre particulièrement sceptique, pour ne pas dire plus, dans les milieux proches de la chancellerie, sur la volonté réelle du ministre français des finances d'avancer sur ces questions. Le gouvernement de la RFA reste, jusqu'à nouvel ordre, sur l'impression plutôt désagréable d'un premier minis-tre français lançant, lors du sommet franco-allemand de Karlsruhe, l'idée d'un « comité économique et finan-cier » commun aux deux pays, sans que cela soit suivi par des propositions françaises allant au delà de la brève déclaration publiée à cette occas

Au Forum de « l'Expansion »

M. Chirac annonce qu'il prendra des initiatives dans le domaine monétaire

Invité du Forum de l'Expansion, le jeudi 7 janvier, M. Chirac a esquissé un programme économique pour les années à venir, qui requièrent, selon lui, · lucidité ·, · combativité · et · continuité · Le premier ministre a souligné, notamment, la nécessité de progresser dans le domaine moné-taire : il a indiqué qu'il • se propose de prendre de nouvelles initiatives •.

Dans le cadre européen, M. Chirac s'est demandé si • le moment n'est pas venu d'avoir une monnaie commune à tous », ainsi qu'« une banque centrale commune à tous ». Sur le plan mondial, il entend - participer à la réforme du système monétaire », pour laquelle il a suggéré le choix d'une » autre monnade ou valeur de référence que le dollar, la * prise en compte de l'existence de trois grand pôles moné-taires * (le yen, le dollar et l'ECU) et la mise en place d'un dispositif qui ait ses propres sanctions . Répondant aux questions des parti-

cipants, M. Chirac a précisé son point de vue sur le système monétaire euro-péen et sur son fonctionnement. - Si on ne l'améliorait pas, il vaudrait mieux le supprimer », a-t-il dit. Ses

Les chess d'entreprise ont réservé

un accueil poli mais dénué d'enthou-

sìasme, le jeudi 7 janvier au - Forum

de l'Expansion . à M. François

Perigot. Le président du CNPF était

venu souhaiter à ses pairs une

- bonne année 1992 -. - Nous

sommes à 1 737 jours de l'échéance

européenne. Ce décompte doit deve-

nir une inquiétude quotidienne ., a-

M. Perigot a certes accordé un

satisfecit à la politique du gouverne-

ment : - En 1987, la France aura

bougé et nos tdées ont fait leur che-

min dans les esprits de nos conci-

toyens, qui ont une plus claire conscience de la nécessité de la

déréglementation. - Mais le pouvoir

politique est d'autant moins quitte

que les négligences du passé-

n'ont pas été tout à sait effacées et

qu'il y a encore des mesures à pren-

dre pour « préparer la riposte - afin

d'éviter que l'- onde de choc - de la

crise boursière - ne nous atteigne

avec trop de brutalité •.

critiques ont porté sur le fait que la faire ». L'investissement est favorisé, livre britannique et la lire italienne ne selon lui, par la diminution des charges soient pas vraiment parties prenantes du système, lequel « renforce artifi-ciellement le poids du deutschemark » (« Le SME est-il autre chose qu'une zone mark? ., avait demandé un intervenant).

Le premier ministre a stigmatisé l'attitude allemande en déclarant : • Je ne trouve pas normal, sans vouloir m'ingérer dans les affaires alle-mandes, que la Bundesbank n'intervienne pas autrement que sur le dollar et qu'elle se refuse à acheter toute autre monnaie. Ce n'est pas compati-ble avec l'esprit du SME, » En effet, a-t-il observé, - dès que le dollar baisse, il se produit un phénomène de ousse, it se produit un prienument de traction, dont le franc souffre sans que nous y soyons absolument pour rien ». M. Chirac estime qu'» il faut appro-fondir le SME, c'est-à-dire renforcer

Interrogé sur d'éventuelles aides à l'investissement, le premier ministre a déclaré que • les entreprises dynamiques investissent et ne sont pas celles qui demandent des aides pour le

De la «riposte» de M. Perigot

aux avertissements de MM. Bergeron et Kaspar

Jusqu'alors plus optimiste (voir

encadré), le patron des patrons.

redoute aujourd'hui qu'an second

semestre une réduction des débou-

chés · pèse sur l'activité et les pro-

erammes d'investissement de nos

entreprises et les capacités

ral de FO, et M. Jean Kaspar, secré-

taire national de la CFDT, ont l'un

et l'autre adressé des mises en garde

au patronat. M. Bergeron a de nou-

veau évoque « le danger qu'il y

aurait à laisser dépérir les corps

Intermédiaires, dont le syndicalisme

est un aspect ». Faisant allusion à la

situation en Italie, où des comités de

ments obligatoires ».

plutôt que par des aides spécifiques, hormis pour l'investissement immaté-riel (recherche, formation et réseaux merciaux à l'étranger). Au sujet de la diminution des charges, il a souli-gné que le marché unique européen mpose une diminution de la TVA en France. Pour l'impôt sur les sociétés, il estime rous i autor sur societa. I autor sestime recessaire de parvenir, « avant 1992, à un taux se situant entre 30 % et 35 % ». Il s'est prononcé, enlin, pour

la baisse de la taxe professionnelle. M. Chirac a réaffirmé sa volonté de préserver le système de protection sociale, « l'une des choses dont la France peut être sière . Ce système, a-t-il dit, « était en train d'imploser, ce qui n'était rien d'autre que le résulsat de la gestion antérieure ». Pour 1988, le premier ministre prévoit un déficit de 13 milliards à 14 milliards de francs, au lieu des 19 milliards annoncés par le commission des comptes de la Sécurité sociale, en décembre dernier.

Observant que - la durée du travail et l'àge de la retraite sont les plus bas de la CEE et de l'Europe en général .

base veulent « surveiller » les syndi-

cats, il a relevé que des chess

d'entreprise « redoutent par exem-

ple que, lors des restructurations.

les effets de foule, les réactions de

panique, créent des situations incon-trôlables parce que les représen-tants du personnel ne sont plus en

et que « le déficit du régime vieillesse est de 10 milliards de francs par an, automatiquement ». M. Chirac a sou-ligné la nécessité de faire des choix portant sur l'âge de la retraite, le niveau des pensions ou le financement. Il a explique pourquoi il avait retardé ces choix : Je ne voulais pas, a-t-il dit, que ce débat essentiel soit tranché dans le climat général plus ou moins démagogique qui est celui d'une cam-pagne électorale ». M. André Berge-ron, secrétaire général de FO, présent dans la salle, a approuvé M. Chirac.

Le premier ministre a exprimé l'intention de - poursuivre » les progrès accomplis sur le plan économique, selon lui, depuis deux ans. Il a insisté sur l'importance du problème de l'éducation, en expliquant : « Il est beau-coup plus grave d'avoir 25 % d'échec scolaire à Paris que des faiblesses dans les importations d'ordinateurs. » Il a déclaré · extrêmement instructif » le rapport de M. Jacques Lesourne sur la situation de l'éducation nationale et annonce le dépôt d'un « projet ambi-tieux », tenant compte des observations et recommandations de ce rap

Imprudence

Au & Grand Jury RTL-le Monde », le 25 octobre, donc six jours après le lundi noir, le prési-dent du CNPF avait fait preuve d'optimisme et de sérénité en déclarant : « L'ouragan qui s'est abattu sur les marchés financiers internationaux, et qui est venu d'ailleurs, c'est-à-dire des Etats-Unis, a touché la France mais n'a pas ébranlé les entreprises françaises, qui s'en sortent tout à fait indernnes. »

Et il est vrai que la Bourse de Paris n'avait baissé que de 11.6 % en une semaine, alors que calle de New-York chutait de 17 %. Mais à la fin décembre 1987, New-York affichait, tout de même, par rapport au début de l'année, une hausse de 2 %, Tokyo de 14 % et Paris une baisse de 29,5 %. On comprend réclame une « riposte » contre l'onde de choc de la crise boursière et monétaire, qui provoque un « risque sérieux » de ralentis-

sement de la croissance. Au & Grand Jury RTL-le Monde », M. Périgot avait donc péché non par inexactitude mais par imprudence.

F. Gr.

L'IPECODE n'exclut pas une récession en fin d'année

ménages, les pouvoirs publics doi-vent s'attendre à vivre plus difficilement en 1988 que pendant les deux années précédentes. Telle est, en substance. l'analyse que donne l'IPECODE (1) de la situation éco-nomique après la crise boursière et surtout la crise des changes surveque à la fin de l'année dernière.

L'économie française va peu à

peu perdre son allant du fait d'• un environnement international devenu moins porteur ». Le point haut de activité aurait été atteint au quatrième trimestre 1987. Par la suite, le rythme des affaires se ralentirait peu à peu, « l'armée 1988 se termirant beaucoup moins bien qu'elle n'aura commencé ». Au total, l'IPECODE prévoit – si le dollar reste stable – une croissance du produit intérieur brut marchand de 1 % seulement après + 1,7 % en 1987, et + 2% en 1986. Encore cette saible progression exprimée en moyenne annuelle dissimule-t-elle un profil peu enthousiasmant : légère croissance au premier semestre, légère dépression au second semestre.

Fin 1988, l'économie française pourrait donc, selon l'IPECODE, se trouver en récession. Mais si le dollar baissait encore pour se situer, par exemple, aux environs de 5,20 F en moyenne, la croissance serait encore plus faible (+ 0,8%). Il en irait de même si le taux d'intérêt recommencait à augmenter, hypothèse que l'IPECODE n'exclut pas du fait des risques d'une renaissance de l'inflation aux Etats-Unis.

Les effets du krach boursier sont eux-mêmes peu importants pour la France. L'IPECODE estime que la consommation des ménages en sera ralentie de 2/10 de point (+ 1,2% en 1988 par rapport à 1987 au lieu de 1,5%). Mais, aux Etats-Unis, an Japon, en Grande-Bretagne, ils sont plus sensibles, freinant d'autant l'activité dans le monde.

Pression sur l'emploi

Malgré cela, les exportations pro-gresseraient de 3,3 %. Notre compé-titivité s'améliorant, nous regagnerions des parts du marché. Mais dans la mesure où les importations progresseraient aussi vite que les exportations, le commerce extérieur ne jouerait aucun rôle dynamique sur la croissance. Seule consolation : l'investissement des entreprises poursuivrait sur sa lancée avec une progression de 3,8 %, après plus de 2,5 % en 1987. Les entreprises continueraient, en effet, d'améliorer leur

Les chefs d'entreprise, les situation, grâce à un partage tou-énages, les pouvoirs publics doi-jours favorable de la valeur ajoutée.

Quelles conséquences auront pour la France ces évolutions? L'économie perdrait 100 000 emplois cette année, et le chômage pourrait aug-menter de 250 000 si le traitement social restait le même. Mais l'iPECODE souligne la fragilité de ces calculs concernant le nombre des sans-emploi.

Autre point négatif : le déficit du commerce extérieur resterait à peu près égal à celui de 1987 (36 milliards de francs), alors que la balance des paiements courants s'améliorerait un peu revenant de moins 23 milliards de francs à moins 14 milliards de francs.

Prélèvements .croissants

Pour les ménages, le pouvoir d'achat du revenu disponible n'aug-menterait presque pas : plus 0,6% seulement après plus 1,1% en 1987 et plus 3,4% en 1986. Les temps deviennet de plus en plus difficiles, du fait rotamment des coflèmes. du fait notamment des prélèvements sociaux croissants. Le taux des prélèvements obligatoires remonte : 44.9% en 1988 après 44.6% en 1987. La consommation des familles est d'autant plus freinée que le taux d'épargne ne baisse plus : 13,2 % du revenu disponible cette année après 13,3 % l'année dernière et 14 %

Telle est la façon dont l'IPECODE voit l'année qui commence. M. Gérard. Manrek, directeur des études de l'IPECODE, a souligné, jeudi 7 janvier, au cours d'une réunion de presse, que l'incertitude majeure portait sur le moment où le resournement. moment où le retournement conjoncturel se produirait, et a déclaré que ce rétournement pour-rait ne se produire que sin 1988, ou même en 1989. Les années 1988-1989 vont être des années de rééquilibrage, a poursuivi M. Maarek, d'un rééquilibrage rendu nécessaire par les déficits américains.

The second second second

The state of the s

The state of the s

Quant à la baisse du dollar, elle aura, certes, beaucoup d'inconvé-nients - pour le Japon et la RFA surtout. - mais elle aura aussi des avantages. L'inflation se ralentira et les pays dont les comptes extérieurs sont déficitaires amélioreront leur position. «Il y aura surtout des investissements à faire aux Etats-Unis. C'est une année dont il faudra

(1) Revue de l'IPECODE, nº 18. L'Institut des prévisions économiques et financières pour le développement des

d'emploi . Il a donc demande la état de se faire entendre. Je partage cette inquiétude ». mise en œuvre d'un plan - cohèrent et ambitieux », intensifiant la » politique de redressement - contre les M. Kaspar s'est montré encore plus ferme, en dénonçant » ce décaeffets de la crise avec notamment lage qui existe entre d'une part le · une stimulation de l'investissement public et privé » et « une accélération de l'allégement des préléve-Intervenant après M. Perigot, M. André Bergeron, secrétaire géné-

progrès des techniques, de la science et des technologies et d'autre part le développement de la pauvreté, du chômage, de la marginalisation et de l'exclusion sous toutes ses formes. Cela peut un jour nous péter à la sigure si nous n'essayons pas d'y apporter les réponses adap-tées . M. Kaspar a demandé à la majorité des employeurs de faire leur petite révolution culturelle en reconnaissant la légitimité de la fonction syndicale -. L'accueil, là aussi, n'a été que poli.

Ouverture ? e il nous faut aller

au-devant des partenaires et, tout d'abord, des autres adminis-

trations. » M. Carrez a cité, à ce

propos, les démarches com-

munes entreprises avec la direc-

tion des postes et les ministères

de l'agriculture et de l'éducation

nationale pour lancer des expé-

riences permettant de maintenir

un minimum de population et de

services publics dans les cantons

de campagne. Ouverture aussi

vers les grandes villes à vocation

européenne, les régions et les villes moyennes, qui vont d'ail-

leurs se grouper dans une fédéra-

davantage de fleurs écloses que de fruits mûrs. Mis à part le lan-

cement du pian autoroutier et du

schéma des TGV, les mesures

concrètes tardent. C'est vrai pour le sauvetage du monde rural (menacé par le projet de la Com-

jachère 1 million d'hectares), pour la localisation des investis-

sements étrangers (1987 aura été une année de contre-

performances) ou pour le démé-nagement hors de Paris de nom-

La DATAR va avoir vingt-cing

rien à v faire.

Mais, jusqu'à ce jour, il v a eu

Affaires

Point Air attaque la décision ministérielle qui a provoqué son dépôt de bilan

Cent trente personnes environ restaient bloquées, le 8 janvier, à Saint-Denis-de-la-Réunion, en raison de la défaillance technique qui paralayse le DC-8 de la compagnie de charter Point Air. Celle-ci attaquait, le même jour devant le tribunal administratif de Strasbourg, la décision du ministre des transports du 5 février 1987 clorant ses avions au sol pour des raisons de sécu-rité et déclenchant la cascade de déboires financiers ayant abouti en décembre au dépôt de bilan.

STRASBOURG de notre correspondant

And Andrew In Provide the

The second secon

the same is a special to the same of the s

Please in sometimes of a land of

Marine State & Control of the Party of the P

AND SHALL STREET, STRE

DE n'exclut pas

on en sin d'anna

The state of the state of 100

And the state of t

A CHARLES SERVICE AND PAGE

Point Air et l'association Le Point ont attaqué, jeudi 7 janvier, devant le tribunal administratif de Strasbourg la décision du ministre des transports qui avait cloné au sol, pendant six semaines en février et mars 1987, les avions de la compagnie. Le 5 février, un télex avait susadu l'autorisation d'exploitation pendu l'autorisation d'exploration de Point Air et la direction générale de l'aviation civile (DGAC) avait posé plusieurs conditions - des nents d'hommes, de moyens et de méthodes - à une reprise.

Délégation de signature

Devant le juge administratif, les avocats du Point et de Point Air ont évoqué le contexte qui entourait « l'arrêté terrible d'interdiction de vol et d'affrètement » : « des heurts quotidiens avec la DGAC parce que Point Air génaît l'entente entre les compagnies aériennes sur les destinations et les tarifs », a estimé Me Dupen. Ils ont aussi soutenn qu'une « suspension » de l'autorisation de Point Air n'était pas légale, et que, depuis la loi d'orientation sur

pour lui permettre de formuler ses observations et que le Conseil supé-ricur de l'aviation marchande n'ait pas été consulté,

L'administration, qui a contesté ces arguments, a eu un avocat important: M. Claude Frantzen, sous-directeur chargé du contrôle technique à la direction générale de l'aviation civile. Celui-ci a précisé qu'il était « inquiet depuis de longs mois » pour les passagers de Point-Air. « Nous avions déjà constaté un très grand désordre dans la documentation technique, une irrégula-rité dans le maintien des compétences des personnels navigants et craignions la dissimulation d'acci-dents. » Un contrôle technique surprise, le 25 janvier 1987, a confirmé,

estime M. Frantzen, des « tricheries sur les masses, la présence de masériels non arrimés, et la méconi sance de l'avion par les navigants ». Il y avait là une « prise de risque délibérée », a conclu M. Frantzen.

« Ces contrôleurs sont des personnels des compagnies nationales, qui, quelques semaines avant, avaient fait grève contre les autorisations accordées au Point!» se sont indignés les avocats, pour qui le. Super DC-8 avait été trouvé en parfait état par le Bureau Véritas au mois de décembre.

Le commissaire du gouvernement, Mile Heers, a conclu an rejet de la requête du Point. A ses yeux, le ministre, qui avait le droit de sus-

pendre l'autorisation - le texte ancien s'appliquait encore - n'a pas commis « d'erreur manifeste d'appréciation. En revanche, elle a proposé au tribunal de donner raison à Point-Air sur deux autres demandes: l'annulation de l'interdiction de vols hebdomadaires entre Bâle-Mulhouse et Paris, en avril 1986, et celle d'employer un avion de la compagnie zafroise SCIBE en sévrier 1987. Dans les deux cas, les décisions n'avaient pas

Jugement fin janvier on début février.

été signées par le ministre, mais par un fonctionnaire dépourve de délé-

JACQUES FORTIER.

gation de signature.

La panne du DC-8

700 passagers connaîtront des difficultés pour quitter la Réunion

SAINT-DENIS de notre envoyée spéciale

Pius de trois cents passagers du Point-Mulhouse ont quitté, soulagés, la Réunion, le jeudi 7 janvier, grâce à Air France. La compaguie natio-nale avait affrété un Boeing-747 pour « des raisons humanitaires », afin de rapatrier les touristes bloqués dans l'île depuis plusieurs jours à la suite de la panne survenne à Marseille à l'appareil de Point Air, la filiale de l'association Le Point-

La situation n'en reste pas moins chaotique à l'aéroport Gillot de Saint-Denis-de-la-Réunion, dans l'attente d'un règlement de l'affaire en métropole. Cent trente passagers munis de billets pour le 3 janvier n'ent pu embarquer et restaient en perdition le 8 janvier, les vols d'Air France étant complets jusqu'au 16. tion de Point Air n'était pas légale, et que, depuis la loi d'orientation sur les transports aériens intérieurs du 30 décembre 1982, le ministre ne pouvait plus que donner ou retirer ces autorisations. Me Charles Rivière s'est indigné qu'an nom de l'urgence ancun contact n'ait été pris avec Point Air avant la décision

Paris. Ils ont quitté les lieux sans incident. La plupart des visiteurs en attente, cependant, sont logés chez des parents ou des amis, ce qui a beaucoup contribué à limiter le

D'ici an 15 janvier, ce sont encore 700 passagers qui doivent quitter le département, et au total 8 000 billets ont déjà été vendus par *Le Point* pour des départs avant septembre 1988. Ces billets seront-ils remboursés on les passagers seront-ils transférés sur d'autres compagnies ?

tenus dans l'incertitude, la situation tourne au règlement de comptes politico-acrien. Dans une interview an Journal de la Réunion, le prési-dent du Point-Mulhouse, M. Maurice Freund, accuse le président du conseil général, M. Auguste Legros (RPR), les députés Michel Debré (RPR) et Jean-Paul Virapoullé (UDF) d'avoir - tout fait pour démonter l'opération (de charters vers la Réunion) » dans la mesure où elle bénéficiait, selon hui, au président du conseil régional, M. Pierre Lagourgue (majorité nationale). Le conseil régional a, en effet, participé au financement de l'appareil

REPERES

La hausse des loyers du secteur libre, dont le contrat à pour référence l'indice du coût de la construction du lors de leur révision annuelle (à la

aujourd'hui immobilisé, un DC-8 baptisé Région Réunion. En tout cas, pour nombre de passagers, et même pour la responsable locale de l'association, « Le Point à

la Réunion, c'est fini ». CORINE LESNES.

• L'extension de l'aéroport de Diakarta confiée à des entreprises françaises. - L'administration de aviation civile indonésienne a attribué la deuxième partie de l'extension de l'aéroport de Diakarta à un groupement français composé de S8I (groupe SOGEA), de SAE et de Colas. Le montant de ce marché s'élève à 2,2 milliards de francs et représente le plus important marché de travaux publics à l'exportation signé par des entreprises françaises en 1987. Le même groupement avait construit, de 1981 à 1984, l'aéroport de la capitale indonésienne, et obtenu, en décembre 1986, la première tranche de l'extension programmée pour entrer en service dans

BILLET:

L'aménagement du territoire côté jardin

Pour présenter les grands objectifs de l'amenagement du territoire, en ce début 1988, M. Jean-François Carrez avait choisi, le 7 janvier, de se faire jardinier. Le patron de la Délégation à l'aménagement du territoire (DATAR) a évoqué tour à tour fruits qu'on recueille » après avoir planté.

Même si l'aménagement du territoire ne tient toujours pas, dans les préoccupations gouvernementales, une place cardinale, au-delà des incantations, la DATAR revient de loin. On ne songe plus à la supprimer, et c'est déjà beaucoup. M. Carrez croit même discerner chez les candidats à l'élection présidentielle une « rivalité » pour placer cette politique dans leurs trutes. cette politique dans leurs toutes premières priorités.

1987 avait été l'année de la réorganisation ; 1988 doit être « celle où la DATAR s'ouvre à l'extérieur et reprend l'initia-

Réorganisation ? Les équipes des fonctionnaires ont changé et se sont rajeunies. Un groupe de travail franco-allemand, auquel s'intéressent les Espagnols. réfléchit sur l'avenir des zone rurales fragiles. Un sous-préfet va animer un groupe de hauts fonctionnaires, chargé d'étudier une meilleure péréquation financière entre les ressources des collectivités locales et d'harmoniser les rapports entre la DATAR et les prétets. Enfin, un comité scientifique d'une quin-zaine d'experts et professeurs français et étrangers a été mis en place, qui doit servir de relais entre la DATAR et le monde (insuffisamment associé) de la recherche et de l'Université.

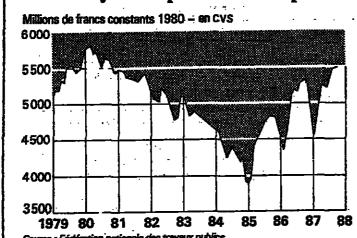
ans. Une fête ? Une commémoration ? « Je me méfie de l'autoglorification at ne suis pas homme à rouler des mécaniques », a lancé le délégué. Plus simplement et plus sérieusement, il promet pour l'occasion la publication d'un atlas sur un quart de siècle d'aménagement du territoire. Pour fin février, début mars.

FRANÇOIS GRÓSRICHARD.

contre les trois projets d'auto-route A-14. — M. Michel Péricard, député et maire RPR de Saint-Germain-en-Laye (Yvelines) a pris position dans le débat qui doit abou-tir avant la fin du mois de janvier à un choix entre les trois projets pour faire franchir à l'autoroute A-14 la forêt de Saint-Germain. Les trois proposi-tions en concurrence ont été élaborés

par la SAPN (Constructeur Bouy gues), Villexpress (Spie-Batignoles) et Autorif (GTM et Jean Lefebvre). « Ces projets sont tous meilleurs que celui élaboré par l'administration et que j'avais récusé », a déclaré M. Péricard, « mais dans l'état actuel des projets présentés, aucun n'est susceptible de recueillir mon assenti-

Bonne conjoncture pour les travaux publics



Le montant des travaux réalisés par les entreprises de travaux publics a atteint plus de 10 milliards de francs au cours du mois d'octobre 1987. Cette poursuite de Pamélioration de l'activité porte à + 4,5 % la variation, en volume, des réalisations sur les dix premiers mois de l'aunée 1987, par rapport à la période correspon dante de 1986, indique la Fédération nationale des travaux public Quant au volume des marchés conclus, il est supérieur de 10 % à 1

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - Obligations 8,38 % 1973

Les intérêts courus du 19 janvier 1987 au 18 janvier 1988 seront payables à par-tir du 19 janvier 1988 à raison de 74,70 F par titre de 1000 F nominal (compon te 14) après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 8,30 F. En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfainaire, le complé-ment du prélèvement libératoire sons de 14,10 F, soit un net de 60,60 F.

CAISSE NATIONALE DE L'ENERGIE

Obligations 15,70 % décembre 1982 — Société anonyme de gestion et de contrôle de participations (SAPAR)

Les intérêts couras du 10 janvier 1987 au 9 janvier 1988 sur les obligations « SAPAR 15,70 % décembre 1982 » seront payables, à partir du 10 janvier 1988 à raison de 706,50 F par titre de 5 000 F nominal, courre détachement du coupon n° 5 ou estampillage du certificat nominatif après une retenne à la source donnant droit à un avoir fiscal de 78,50 F (montant global : 785 F).

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impêt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 117,70 F anquel s'ajouteront les retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut (contribution sociale, loi de finances pour 1984), soit 7,85 F et 1 % (CNAVTS, loi du 10 juillet 1987), soit 7,85 F faisant ressortir un net de 573,10 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'article 125 A du Code général des impôts.

A compter de la même date, les 17 752 obligations comprises dans la série de numéros 212 826 à 230 577, sortis an trage du 27 novembre 1987 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F coupon nº 6 au 10 janvier 1989 attaché. Ci-après, sont rappelées les séries de numéros d'obligations sortis aux tirages

- Amortissement 1984: 14 507 à 24 413

- Amortissement 1985 : 164 874 à 176 335 - Amortissement 1986 : 122 589 à 135 849 - Amortissement 1987 95 005 à 110 348.

date anniversaire du bail). L'indice trimestriel du coût de la construction de l'INSEE s'établit en effet à 895 au isième trimestre de 1987, contre 861 au troisième trimestre de 1986. Cet avis a été publié au Journal offi-

Distribution

Loyers

Hausse annuelle de 3.95 % en France

Pas de catastrophe pour les grands magasins

La période des fêtes de fin d'année n'a pas été brillante pour les grands magasins américains, mais le € fiasco » que certains redoutaient après le krach boursier du 19 octobre a été évité. Sears, Roebuck and Co a enregistré une progression de 4,9 % de son chiffre d'affaires de décembre par rapport au mois correspondant de 1987. K. Mart et J.C. Penney font match égal, avec une hausse de 8 %. Federated Department Stores May, de 10 %; Dayton Hudson, de 19 %; Montgomery Ward, de 5,4 %, et Woolworth de 10 %. Les responsables de ces grands maga-sins se déclarent maigré tout décus : ils avaient avancé les soldes pour éviter le pire et resserré les prix au meximum. Le moindre enthousiasme des consommateurs américains a ement été illustré par une pous également été illustré par une pous sée réduite des crédits à la consom mation, qui ont augmenté de 4,4 % en novembre, contre 5,7 % en octobre, et une pointe exceptionnelle de 12,9 % en septembre, due à l'épo-que aux offres alléchantes des constructeurs automobiles.

DEMAIN NOTRE SUPPLÉMENT:

Le Monde

RADIO TELEVISION COMMUNICATION



Quand les valeurs changent il faut savoir défier le temps.

Paribas Asset Management a conçu une stratégie fondée sur la recherche de performance à long terme, adaptée à un niveau de risque choisi par chaque investisseur: régularité du revenu, protection du patrimoine, croissance du capital ou attrait des opportunités

Pour Paribas un patrimoine doit savoir défier le temps.

Informations et documents disponibles au (1) 42.98.19.19.



SICAV PARIBAS

Gagner sur le temps.

dans l'informatique

gnies privées (20%). L'arrivée d'ATT donnera à cette entreprise, créée en 1982, de nouveaux moyens de développement. Sun avait déjà conclu avec ATT, ces derniers mois. une série d'accords technologiques. Les deux entreprises ont

Pallas s'associe au courtier suisse **Tradition**

Le groupe Pallas, présidé par M. Pierre Moussa, s'associe avec la Compagnie financière Tradition, de Lausanne, spécialiste des opérations de marché, dans lequel il a une participation de 35 % au sein d'une nouvelle • maison de titres », Equation Finance, créée à l'automne dernier par Tradition. Pallas détiendra 40 % du capital et la Midland Bank 20 %, le reste étant conservé par Tradition. Equation Finance exercera ses activités dans le domaine des opérations de trésorerie sur les marchés de capitaux et apportera son concours à la Banque Pallas-France, qui va être réorganisée, de ces frais fixes qui alourdissent les avec des compressions d'effectifs.

notamment coopéré pour développer une gamme d'ordinateurs reposant sur un nouveau microprocesseur faisant appel à la technologie dite du jeu d'instruc-tions réduit (RISC) et sur le système d'exploitation UNIX.

L'accord renforcera également la présence d'ATT dans l'informatique, un métier sur lequel il n'a pas réussi jusqu'à présent à s'imposer, et où il serait défici-

La fin de son monopole dans

le téléphone avait force le géant à se redéployer dans les ordina-teurs. ATT a, d'une part, lancé une gamme propre de minis et, d'autre part, a signé un accord de distribution de micros d'Olivetti, dont il a pris 30 % du capital. Mais depuis un an, face à 1BM ou DEC. le groupe est contraint de repenser sa stratégie. L'accord avec Sun en marque le premier signal. ATT va chercher à intégrer tous ses matériels autour du système d'exploitation UNIX, afin d'offrir une informatique compatible et communicante, condition devenue essentielle pour réussir et problème sur lequel butent aujourd'hui presque constructeurs.

aujourd'hui presque constructeurs.	tous les	Alcos Allegie A.T.T.
·	F. V.	Booing Chase
• FRAIS FIXES DU LA CONSOMMATION: principe avec les banque organisations de consommes les banques sont parven accord de principe sur la système des frais de dos par les banques pour les consommation: les perces faitaires payées chaque me remplacées par un forfait verse en une seule fois e de l'ouverture du crédit	Accord de les. — Les mateurs et mues à un réforme du sier perçus crédits à la aptions forois seraient t qui serait au moment ou chaque	Du Par Eastrai Expren Ford . Genera Genera Genera Guille LT.T. Mobil (Pfizer Schlam Tanascu Union (U.S.X. Westin Xenox (
année. En revanche, les restent très divergentes si		Ł

taux d'intérêt pratiqués. AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE Electricité de France - Obligations 15,50 % (ex-7,80%) 1961

Les intérêts courus du 25 janvier 1987 au 24 janvier 1988 sur les obligations Electricité de France 15,50% (ex. - 7,80%) 1961 seront payables, à partir du 25 janvier 1988, à raison de 38,75 F par titre de 250 F nominal, contre détachement du coupon n° 27 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 4,65 F (montant global : 43,40 F).

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 6,20 F auquel s'ajouteront les retenues de 1 % calculées sur l'intérêt brut (contribution sociale, loi de Finances pour 1984) soit 0,43 F et 1 % (CNAVTS, loi du 10 juillet 1987) soit 0,43 F faisant ressortir un net de 31,69 F. Ces retenues ne concernent pas les personnes visées au III de l'articie 125 A du Code général des Impôts.

A compter de la même date, les obligations appartenant à la série désignée par le nombre « 25 » sorti au tirage du 17 novembre 1987, ceaseront de porter intérêt et

Ci-après, sont rappelées les séries sorties aux tirages antérieurs : - Amortissement 1962 : Série = 22 » - Amortissement 1963 : Série = 19 » - Amortissement 1964 : Série = 15 » - Amortissement 1965 : Série = 15 » - Amortissement 1965 : Série = 17 » - Amortissement 1966 : Série = 24 » - Amortissement 1967 : Série = 26 » - Amortissement 1967 : Série = 16 » - Amortissement 1968 : Série = 27 » - Amortissement 1968 : Série = 23 » - Amortissement 1969 : Série = 23 » - Amortissement 1970 : Série = 14 » - Amortissement 1970 : Série = 14 » - Amortissement 1971 : Série = 15 » - Amortissement 1972 : Série = 12 » - Amortissement 1973 : Série = 28 » - Amortissement 1973 : Série = 28 » - Amortissement 1973 : Série = 28 »	seront remboursables à 350 F, coupon nº 28 au 25 janvier 1989 attaché.							
- Amortissement 1963 : Série « 19 » - Amortissement 1976 : Série « 8 » - Amortissement 1964 : Série « 15 » - Amortissement 1977 : Série « 1 » - Amortissement 1965 : Série « 17 » - Amortissement 1966 : Série « 24 » - Amortissement 1966 : Série « 24 » - Amortissement 1967 : Série « 16 » - Amortissement 1968 : Série « 27 » - Amortissement 1968 : Série « 27 » - Amortissement 1969 : Série « 23 » - Amortissement 1970 : Série « 14 » - Amortissement 1983 : Série « 18 » - Amortissement 1971 : Série « 3 » - Amortissement 1984 : Série « 18 » - Amortissement 1985 : Série « 30 »	Ci-après, sont rappelées les séries sorties a	ux tirages antérieurs :						
- Amortissement 1965 : Série « 17 » - Amortissement 1966 : Série « 24 » - Amortissement 1967 : Série « 24 » - Amortissement 1967 : Série « 16 » - Amortissement 1968 : Série « 27 » - Amortissement 1969 : Série « 27 » - Amortissement 1969 : Série « 23 » - Amortissement 1970 : Série « 14 » - Amortissement 1971 : Série « 3 » - Amortissement 1971 : Série « 3 » - Amortissement 1972 : Série « 12 » - Amortissement 1972 : Série « 18 » - Amortissement 1985 : Série « 30 »	- Amortissement 1963 : Série « 19 »	- Amortissement 1976 : Série . 8 »						
- Amortissement 1967 : Série « 16 » - Amortissement 1980 : Série « 21 » - Amortissement 1968 : Série « 27 » - Amortissement 1969 : Série « 23 » - Amortissement 1970 : Série « 14 » - Amortissement 1971 : Série « 3 » - Amortissement 1982 : Série « 18 » - Amortissement 1972 : Série « 12 » - Amortissement 1985 : Série « 30 »	- Amortissement 1965 : Série « 17 »	- Amortissement 1978 : Série - 6 -						
- Amortissement 1970 : Série « 14 » - Amortissement 1983 : Série « 11 » - Amortissement 1971 : Série « 3 » - Amortissement 1972 : Série « 12 » - Amortissement 1985 : Série « 30 »	- Amortissement 1967 : Série « 16 » - Amortissement 1968 : Série « 27 »	 Amortissement 1980 : Série « 21 » Amortissement 1981 : Série « 9 » 						
- Amortissement 1972 : Série « 12 » - Amortissement 1985 : Série « 30 »	- Amortissement 1970 : Série - 14 -	- Amortissement 1983 : Série « 11 »						
- Amortissement 1974 : Série • 5 » - Amortissement 1987 : Série • 2 »	- Amortissement 1972 : Série « 12 » - Amortissement 1973 : Série « 28 »	- Amortissement 1985 : Série « 30 » - Amortissement 1986 : Série » 10 »						

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - Obligations 15.60 % - 1983

Les intérêus courus du 24 janvier 1987 au 23 janvier 1988 seront payables à partir du 24 janvier 1988 à raison de 702 F par titre de 5 000 F nominal contre détachement du coupon nº 4 après une retenue à la source donnant droit à un avoir

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 132,55 F, soit un net de 569,45 F. A compter de la même date, les obligations comprises dans la série de numéros 90 067 à 123 399 sortis au tirage au sort du 26 novembre 1987 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 5 000 F, coupon nº 5 au 24 janvier 1989 attaché. Il est rappelé que les titres compris dans les séries de numéros 165 093 à 198 425, 302 674 à 336 006, 336 007 à 369 339, 392 693 à 400 000 et 1 à 26 025 sont remboursables depuis les 24 janvier 1984, 1985, 1986 et 1987.

CNT - Obligations 9,90 % - 1979

- Les intérêts courus du 28 janvier 1987 au 27 janvier 1988 seront payables à partir du 28 janvier 1988 à raison de 178,20 F par titre de 2 000 F nominal contre détachement du coupon n° 8 après une retenue à la source donnant droit à un avoir

En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 33,64 F, soit un net de 144,56 F. A compter de la même date; les obligations comprises dans la série de numéros 546 818 à 590 150 sortis au tirage au sort du 1^{er} décembre 1987 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 2 000 F, coupon n° 9 au 28 janvier 1989 attaché. Il est rappelé que les tirres compris dans les séries de numéros 301 765 à 318 041, 467 469 à 485 356, 40 548 à 60 206, 122 006 à 128 000 et 130 001 à 162 398 sont remboursables depuis les 24 janvier 1984, 1985, 1986 et 1987.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectnés sans frais auprès des intermédiaires financiers habituels.

~~~Le carnet des Entreprises ~~~

### COMPAGNIE OPTORG

A la suite du départ en retraite de M. Bernard Binoche, MM. Fernand Gabet et Jean-Pierre Gugenheim ont été nommés Directeurs généraux de la Compagnie OPTORG à effet du

### Marchés financiers

PARIS, 8 janvier 4

Contraction de l'activité

la Bourse a enregistré une légère amélioration lors de la dernière

séance de la semaine. L'indica-

teur de tendance enregistrait à la clôture une progression de 0,82 %, effaçant presque le recul de la veille. La reprise de demière minute de Well Street, due aux déclarations d'un des

une nette diminution du déficit commercial américain, est à l'ori-

gine du raffermissement de la place parisianne. A cela s'ajoute la hausse sensible du dollar.

de la tenue des valeurs s'est

effectuée dans un marché très

disceme également dans la posi-tion de place. A la fin du mois de

décembre, elle était de 4,3 mil-

liards de francs. Elle ne représen-

terait que deux séances de

hausse et à la baisse n'étaient

pas très importants. Seul se dis-

tinguai tElf-Aquitaine, avec un gain supérieur à 8 %. La compa-

gnie pétrolière devrait enregistrer

des résultats meilleurs que

TOKYO, 7 jamier 1

Bien tenu

de bien tenir le coup. Vendredi, il a

gardé le cap à la hausse malgré de nouvelles ventes bénéficiaires. A la

fin de la séance, l'indice Nikkel

enregistrait une avance de

La sermeté du dollar, bien que

toute relative, a continué d'encoura-

ger les investisseurs à mainteuir leurs positions, voire à les renforcer

en acquérant des valeurs de haute

technologie. Les valeurs liées aux industries de la pâte à papier, des

métaux non ferreux et du raffinage

de sucre ont été assez activement

recherchées aussi. A l'inverse, les

sidérurgiques, Nippon Steel en tête, se sont alourdies. Encore une fois,

an moins un miliard de titres ont été échangés.

Cours de Cours du 7 jans. 8 jan.

80,43 points à 22 872,56 points.

Vendredi, les écarts à la

Bourse, ce qui est tres faible.

Toutefois, cette amélioration

responsables du FED préd

Après un temps d'arrêt jeudi.

### NEW-YORK, 7 janv. 1 Reprise en fin de séance

Reprise en fin de séance

Et de quatre. Une nouvelle fois,
Wall Street a monté jeudi. Mais la
surprise aura duré presque jusqu'au
dernier moment. Des ventes bénéficiaires avaient, durant la majeure
partie de la séance, passablement
érodé les niveaux des cours. Dès la
première demi-heure, le -Dowperdait 27 points. Il devait ensuite
naviguer à plus de 30 points en dessons de son niveau précédent avant
de se redresser. Une demi-heure
avant la clôture, son avance était de
3 points seulement. C'est alors
qu'une vague d'achats déferla. Au
coup de cloche final, l'indice des
industrielles s'établissait à 2 051,89,
avec un gain de 14,09 points. Le
bilan global a été très correct. Sur
1 956 valeurs traitées, 918 ont
monté, 621 ont baissé et 417 n'om
pas varié.

pas varié.

Explication de ce retournement de tendance: les ordinateurs se sont mis à cracher des programmes d'investissements. - C'est très encourageant», disait un broker. Cependant, beaucoup se gardaient d'émettre un avis. Le véritable test aura lieu le 15 janvier avec la publication du résultat commercial des Etats-Unis pour novembre. Les prévisions vont déjà bon train. Elles tablent toutes sur une réduction du déficit aux alentours de 15 milliards de dellars (contre 17,6 milliards en octobre). Le volume des échanges a porté sur 175,36 millions de titres, contre 169,7 millions la veille.

| VALEURS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Cours du<br>6 jan.                                                                                      | Cours de<br>7 janv.                                                                                                   | prévu. Fermeté également du<br>secteur du BTP, avec des                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Alexis (ser-UAL) Allacis (ser-UAL) A.T.T. Bosing Bosing Ford De Punt de Nemoras Eastman Kadek Exorn Ford General Hactric U.S.L. U.S.L. Union Carbide U.S.L. Westinghouse Ventor Corp. | 40 1/2<br>80 3/4<br>46 3/4<br>64 1/4<br>62<br>122 7/8<br>47 1/4<br>40 3/4<br>53 1/2<br>31 3/8<br>24 3/8 | 88 1/8<br>52 3/8<br>41 1/4<br>82 1/8<br>47 1/4<br>56 1/8<br>61 1/8<br>123 1/2<br>48 3/4<br>42 1/4<br>53 1/2<br>32 3/4 | hausses significatives pour<br>Dumez et Jean Lefebvre. Dans le<br>sillage, Eurotunnel se maintenait<br>au-dessus de 25 F. En revanche,<br>les Avions Marcel-Dassault<br>continuaient leur recul, ainsi que<br>Pennaroya et Locabail.  Sur le MATIF, le contrat de<br>mars s'appréciait de 0,2 % à<br>98,35.  Enfin, quelques jours avant le<br>remboursement de l'emprunt<br>Giscard, a débuté le lancement<br>de l'emprunt de 5 milliards de<br>francs, qui est réservé pendant<br>une semaine aux particuliers. |

### LONDRES, 7 james 4 Irrégularité

La tendance a évolué irrégulière valeurs ont montré quelques signes de faiblesse en fin de séance à la vue de la baisse de Wall Street dès son ouverture. L'indice FT a terminé en baisse de 3.5 points à 1 434,5, après une hausse de 8,2 points. Le volume des transac-tions a diminué à 27642, contre

Le groupe minier Rio Tinto Zinc est demeuré stable après avoir porté sa participation à 54,8 % dans MK Electric. Grand Metropolitan s'est inscrit en repli après l'annonce

D'autre part, le marché des options négociables sur actions fran-çaises s'est ouvert pour la première fois jeudi. Trois valeurs ont été cotées : Elf-Aquitaine, Peugeot et Saint-Gobain. Le niveau d'activité est toutesois demeuré modeste, puisque trente et un contrats ont été enregistrés. « Ce chiffre était conforme à l'attente», a précisé un des opérateurs. Les teneurs de marchés pour ces contrats, qui portent sur cent titres, sont les firmes James Capel, Smith New Court et O'Con-nor Securites.

## 447 1 230 983 3 070 1 410 2 280 580 4 970 1 900 1 370 2 300 546 5 000 1 880

FAITS ET RÉSULTATS

VALEURS

• L'Etat lance un emprant de 5 milliards de francs à 9,90 %. -Le prix d'émission de l'emprunt de 5 milliards de francs que l'Etat français devait lancer vendredi 8 janvier a été fixé à 97,60 %, soit 1952 F par coupure.

Le Trésor a annoncé que le taux de rendement actuariel de cet emprunt était de 9,90% pour des coupures de 2000 F nominal. Les souscriptions seront ouvertes exclusivement aux particuliers à partir du 11 janvier. Le règlement de l'émission, oui sera close sons de l'émission, qui sera close sans préavis, aura lieu le 25 janvier. Il sera remboursé en totalité le

25 juin 1998. La Société générale détient rès de 14% de La Redoute. ~ La famille Pollet, fondatrice du groupe La Redoute, a cédé plus de 12% du capital du leader francais de la vente par correspon-dance (VPC) à la Société générale, un actionnaire de longue date, qui ne possédait, jusqu'à prè-sent, qu'environ 2 % des parts.

sent, qu'environ 2% des parts.

L'augmentation de la participation de la Société générale à 14%,
annoncée par la Chambre syndicale des agents de change à Paris,
constitue une surprise: la plupart
des observateurs voyaient plutôt
dans le groupe Le Priatemps le
mystérieux acquéreur des
157 703 actions La Redoute
échangées lors de la séance du échangées lors de la séance du

30 décembre.

Assubel contre-attaque avec
Les AGF à l'offre de AG. – Le conseil d'administration d'Assubel-Vie, numéro trois du secteur belge des assurances, a décidé de s'opposer à l'offre publique d'achat (OPA) lancée sur ses titres par le groupe belge Assurances générales (AG) et de faire une contre-offre

rances générales de France (AGF). Les AG, numéro deux du secteur, un lancé du 4 au 5 janvier une OPA sur l'ensemble des nion, le conseil à résolu de défendre la société : contre cette OPA. Il décidera avant le OPA. Il décidera avant le lu février s'il donne son agrément à la cession aux AG des titres offerts en réponse à l'OPA. S'il refuse cet agrément, indique un communiqué, le conseil - désignera des acquéreurs (...) disposés à reprendre au même prix de 6 000 francs belges (proposé par les AG) l'ensemble des actions Assubel-Vie, dans le cadre d'une offre de reprise effectuée selon les règles et modalités applicables, aux OPA.

• Privatisation de BP. - Le filet de sécurité mis en place par le gouvernement britannique pour limiter les pertes des institutions chargées de placer les 2,2 miliards de titres cédés au public en accubic de la company. octobre n'a, comme prévu (le Monde du 8 janvier) quasiment pas été utilisé. La Banque d'Angleterre, qui s'était angagée à racheter pendant deux mois pour 70 peace les actions (émises à 120 peace en octobre), n'a finalement du reprendre que 39 millions de titres, soit 1,3 % du total, pour un coût total de 27 millions de livres (270 millions de francs environ), le cours de l'action étant resté supérieur au prix minimum. Cette mesure a pris în mercredi 8 janvier. Elle a cotalement atteint les objectifs fizés ... a estimé le chancelier de l'Echi-

# PARIS:

| Second marché (sélection)             |                |                |                             |                |                  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------|----------------|------------------|--|--|--|--|--|
| VALEURS                               | Cours<br>préc. | Demin<br>Cours | VALEURS                     | Cours<br>prés. | Dertier<br>cours |  |  |  |  |  |
| AEP.SA                                | 720            | · <u></u>      | Metallary, Mirilar          | 113            | 317 40           |  |  |  |  |  |
| Alain Manockian ,<br>Amast & Associés | 202<br>375     | 201<br>375     | Mitrologie Internet         | 278            | 278              |  |  |  |  |  |
| Agani                                 | 251            | 261            | Mérosewes                   | 123            | 120              |  |  |  |  |  |
| BAC                                   | 450            | 445            | #M.DM                       | 420            | 485              |  |  |  |  |  |
| B, Dermacky & Assoc                   | 399 40         | 392            | Moles                       | 195            | 190              |  |  |  |  |  |
| FICH                                  | <i>675</i>     | 580            | Nerale Delmas               | 550            | 550              |  |  |  |  |  |
| BUP.                                  | 417<br>895     | 412<br>704     | Olivetti Logebez            | 180            | 180              |  |  |  |  |  |
| Bollaré Tucknologies<br>Buisoni       | 526<br>526     | 645 -          | Con Gent Fin                | 300            | 300              |  |  |  |  |  |
| Clibies de Lyce                       | 930            | . 940          | Park Bases                  | 125            | 130              |  |  |  |  |  |
| Calberron                             | 566            | 580            | Petroligaz                  | 316 90         | 304              |  |  |  |  |  |
| Carnel Plus                           | 359            | 384            | Pierimport                  | 190            | 172 80           |  |  |  |  |  |
| Cardif                                | 1000           | 1020           | Promitting (C. la. & Fig. ) | 100            | <b>100 20</b>    |  |  |  |  |  |
| COME                                  | 768            | 900 ·          | Recei                       | 750            | 729              |  |  |  |  |  |
| C. Equip. Bact                        | 239 50         | Sito           | 51 Gobain Eschallage        | 958            | 980              |  |  |  |  |  |
| CEGID                                 | 562<br>149 30  | 148.30         | St. Honoré Maxignon         | 123            | 123              |  |  |  |  |  |
| C.E.PCommunication                    | 5R0            | 870            | SCSPH                       | . 1235)        | 13250 d          |  |  |  |  |  |
| C.G.L. Informations                   | 482            | 47740          | Sego                        | 255            | 275              |  |  |  |  |  |
| Ciments of Origny                     | 380            | 385.20         | Same Metre                  | 403            | 419              |  |  |  |  |  |
| CHLM                                  | 255            | 250            | SEP.                        | 905            | 798              |  |  |  |  |  |
| Concept                               | 214            | 215            | SEPR                        | 935            | 960              |  |  |  |  |  |
| Conforms                              | 440            | 49             | Signa                       | 861            | 890              |  |  |  |  |  |
| Defet                                 | 160            | 153 60<br>2720 | S.K.T.Gouel                 | 202 80         | 205              |  |  |  |  |  |
| Dauphie O.T.A                         | 2720<br>1250   | 2/20<br>1280   | Sociators                   | 630            | 650              |  |  |  |  |  |
| Seelle                                | 74S            | 720            |                             | 395            | ggu<br>u         |  |  |  |  |  |
| Decempt-Obs. contracts                |                |                | Solitions                   | 265            | 254.40           |  |  |  |  |  |
| Editions Bullicari                    | 122            | 117 10         | Sopra                       |                |                  |  |  |  |  |  |
| Elect. S. Dessault                    | 388            | 398            | TF1                         | 175            | 177              |  |  |  |  |  |
| Elysées Innestina                     | 15 50          | 15             | Unico France, de Fr         | 389            | 404 60           |  |  |  |  |  |
| Expand                                | 420            | 403            | Valeus de France            | 309            | 319              |  |  |  |  |  |
| Ripedi                                | 345            | 331 20         | j                           |                | •                |  |  |  |  |  |
| Gaineoli                              | 825            | 121            | ŀ                           |                |                  |  |  |  |  |  |
| Gery Degrance                         | 790<br>233     | 800<br>246     | } .                         |                |                  |  |  |  |  |  |
| DEA                                   | . 135          | 146            | ·                           |                | ·                |  |  |  |  |  |
| LG.F.                                 | 92.20          | 80             |                             |                |                  |  |  |  |  |  |
| 郑2                                    | 109            | 104-80         | LA BOURSE                   | SUR N          | AINITEL          |  |  |  |  |  |
| Int. Metal Service                    | 188            | 188            |                             |                |                  |  |  |  |  |  |
| La Commande Bacara, .                 | 227            | 236            |                             |                |                  |  |  |  |  |  |
| Le go inno du taois                   | 155            | 161 20 d       | 36-15                       | IAP            | t/               |  |  |  |  |  |
| Loca livestico-spect i                | 247            | 247            | : .50z i 7                  | r 254          | ANDE             |  |  |  |  |  |
| Locatie                               | 168            | 168            | <b>  47</b> -15             | LEM            | ONDE             |  |  |  |  |  |
| Macadan                               | 235            | 260            | H                           |                | · - i            |  |  |  |  |  |
| Maria jermobiljar                     | 277            | 278            | ·                           |                |                  |  |  |  |  |  |

### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 7-01-88 à 17 heures

|                 |          |        |            |               |         |                  | <b>.</b>     |         |         |  |
|-----------------|----------|--------|------------|---------------|---------|------------------|--------------|---------|---------|--|
|                 | PRIX     | OPT    | TONS       | D'ACI         | IAT     | OPTIONS DE VENTE |              |         |         |  |
| VALEURS         | (        | Mars   | Juin       | Sept          | D6c.    | Mars             | mot          | Sept.   | Déc.    |  |
|                 | टाटाटाट  | dermer | dermies    | dernier       | dernier | dernier          | dernier      | dernier | dernier |  |
|                 |          |        | •          | ·             |         |                  |              |         |         |  |
| Lafarge Cop     | _ 1550   | 28     | <b>-</b> 1 | -             | -       | 365              | -            | -       | -       |  |
| Paribas         | 329      | 33     | 45         | - '           | -       | 29               | 43           | -       | -       |  |
| Pergeet         | 1100     | 51,58  | 116        | · <b>-</b> ]  | _ ]     | 290              | _            | -       | -       |  |
| Thomson-CSF     | 136      | 24     | -          | ' <b>-</b> -' | -       | 14,58            | 28           |         | -       |  |
| Elf-Aquitaine . | 240      | 24,50  | 34         | -             | -       | 20               | - 24         | -       | -       |  |
| MG              | 1100     | 126    | -          | -             | _ }     | 110              | : <u>-</u> , | -       |         |  |
|                 | لــــــا |        | [          |               |         |                  |              |         |         |  |

### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 7 janv. 1988

|           | Montone of | ECHILIAIS: 31 | 031      |         |  |  |  |  |  |
|-----------|------------|---------------|----------|---------|--|--|--|--|--|
| COURS     | ĒCHÉANCES  |               |          |         |  |  |  |  |  |
| COUKS     | Mars 88    | Juin 88       | Sept. 88 | Déc. 88 |  |  |  |  |  |
| Dernier   | 98,15      | 97,10         | 96,50    | -       |  |  |  |  |  |
| Précédent | 98,60      | 97,55         | 97,20    | _       |  |  |  |  |  |

### **INDICES**

|                                                                                                                                                       | _                                                                   | ,                                                                      |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Dollar : 5,                                                                                                                                           | 57 F                                                                | 1                                                                      |                |
| L'avertissementeurs lancé par Non, vice-présider rebondir le dolla toutes les places l'ationales. A Par s'est traité à 5,5,5435 F la veil été normale | L Manu<br>n du Fe<br>ur, vendr<br>linancièr<br>ris, le bi<br>5770 F | el John-<br>d, a fait<br>edi, sur<br>es inter-<br>llet vert<br>(contre | Va<br>Va<br>In |
| FRANCFORT<br>Dollar (ca DM)                                                                                                                           | 7 jauv.<br>1,6488                                                   | 8 jan.<br>1,6540                                                       | In             |
| TOKYO<br>Dollar (en yens)                                                                                                                             | 7 janv.<br>128,95                                                   | 8 jan.<br>129,45                                                       | <br>In<br>M    |
| MARCHÉ M                                                                                                                                              | ONÉT#                                                               | URE                                                                    | Fo             |

| CHANGES                                                                                                          | BOURSES                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Dollar : 5,57 F 1                                                                                                | PARIS<br>(INSEE, base 100 : 31 déc. 1987)<br>6 janv. 7 janv.                       |
| L'avertissement aux spécula-<br>teurs lancé par M. Manuel John-<br>son, vice-président du Fed, a fait            | Valeurs françaises 182,1 180,9                                                     |
| rebondir le dollar, vendredi, sur<br>toutes les places financières inter-<br>nationales. A Paris, le billet vert | C* des agents de change<br>(Base 100 : 31 déc. 1981)<br>Indice général 286,7 285,5 |
| s'est traité à 5,5770 F (contre<br>5,5435 F la veille). L'activité a<br>été normale                              | (ladice Dow Jones)                                                                 |
| FRANCFORT 7 janv. 8 jan.                                                                                         | 6 janv. 7 janv.<br>Industriciles 2037,80 2051,89                                   |
| Dollar (en DM) . 1,6488 1,6548                                                                                   | LONDRES (Indict « Financial Times »)                                               |
| TOKYO 7 janv. 8 jan.                                                                                             | 6 janv. 7 janv.                                                                    |
| Dollar (en yens) . 128,55 128,45                                                                                 | Industrielles 1 438 1 434.5<br>Mines d'or 299,3 312.5                              |
| MARCHÉ MONÉTAIRE<br>(ciles privés)                                                                               | Fonds d'Etat 87,76 87,82<br>TOKYO                                                  |
| Paris (8 jan.). 8-81/16%<br>New-York (7 janv.). 615/167%                                                         | 1 NIVVATINE DAM 71787 T7 73977 CC                                                  |

**3.78** 10.00

718

**P. W.** 

er K≤

× 4

Á.

400

3:

 $\mathcal{B}(A)$ 

### LE MARCHÉ INTERRANÇAIRE DES DEVISES

|           | COURS DU JOUR |         | Ł  | UN MOIS |      |            | DEUX MOIS      |      |      | SEX MOIS |            |      |         |
|-----------|---------------|---------|----|---------|------|------------|----------------|------|------|----------|------------|------|---------|
|           | + bas         | + haux  | R  | p. +    | on q | <b>.</b> - | B              | p. + | 08 d | èр. —    | R          | p. + | pe dép. |
| SE-U      | 5,6098        | 5,6120  | +  | 40      | +    | 55         | 1              | . 50 | +    | .115     | 4          | 340  | + 436   |
| S         | 4,3531        | 4,3588  | !- | 36      | _    | 8          | Į-             | 48   | -    | 5        | -          | 33   | + 6     |
| Yea (190) | 4,3229        | 4,3286  | Ľ. | 141     | +    | 166        | <u> +</u>      | 291  | _+   | 328      | +          | 926  | +1 032  |
| DM        | 3,3829        | 3,3858  | +  | 126     | +    | 146        | +              | 264  | +    | 296      | <b>(</b> + | 847  | + 931   |
| Florin    | 3,0072        | 3,0059  | +  | - 29    | - +  | 162        | (+             | 129  | +    | 21 I     | <b>{ +</b> | 615  | + 686   |
| F8 (160)  | 16,0901       | 16,1218 | !+ | 173     | +    | 262        | +              | 374  | . +  | 539      |            | 476  | +1 962  |
| <b>1</b>  | 4,1395        | 4,1448  | +  | 152     | +    | 213        | <b>j</b> +     | 368  | +    | 400      | +1         | 107  | +1 216  |
| L(1000)   | 4,5938        | 4,6400  | 1- | 168     | -    | 8          | 1-             | 207  | _    | 141      | ļ~         | 576  | - 45    |
| £         | 10,0022       | 16,8932 | í  | 85      | _    | 42         | ( <del>-</del> | 142  | _    | 74       | í ~        | ·326 | - 103   |

### TAUX DES EUROMONNAIES

|            |         |       |                 | 110111011       | incine.                      | •               |
|------------|---------|-------|-----------------|-----------------|------------------------------|-----------------|
| \$E-U      |         |       | 6 15/16         | 711/16 71/16    | 7. 3/16 7 5/16               | 7 7/16          |
| DM         |         | 3 1/4 | 3 3/16          | 3 5/16 3 3/16   | 3 7/16 3 7/16                | 3 9/16          |
| Florie     |         | 4 3/8 | 4 3/16          | 4 5/16 4 1/4    | 4 3/8 4 7/16                 | 4 9/16          |
| F.B. (100) | 6 5/8   |       | 6 7/16          | 6 3/4 6 1/2     | 613/16 6 5/8                 | 6 15/16         |
| FS         | ( 6 5/8 | 1 1/8 | 2 3/16          | 2 5/16 2 5/8    |                              |                 |
| L(1 000)   | 9 7     | 10    | 2 3/16<br>9 7/8 | 19 3/8 10 1/4   | 2 3/4 3 1/8<br>10 3/4 11 1/8 | 3 1/4<br>11 1/2 |
| £          | 8 3/8   | 8 5/8 | 8 17/16         | 8 13/16 8 15/16 | 9 1/16 9 1/4                 | 9 3/8           |
| F. franç   |         |       | 8 3/8           | 8 9/16 8 7/16   | 8 5/8 8 7/8                  | 9 1/16          |

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués es fin de matinée par une grande hanque de la Place.

nd marché

ANTINZ

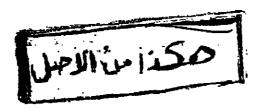
OPTIONS NEGOCIARE

1.25

INDICES

### Marchés financiers

| BOURSE DU 8 JANY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | VIER Course à 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | elevés<br>h 03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Companism VALEURS Costs Premier Dermier % costs +-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Règlement mensuel Compan-VALEURS Cours Prenier cours Densier                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | %<br>+-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1053 BAP.T.P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Premier Dernier % Company VALEURS Cours Premier Dernier % Company VALEURS Cours cours +- secon 116 Coase Menh 125 10 129 129 129 129 129 129 129 129 129 129                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2 57<br>3 12<br>0 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1038 Crid Lyon. T.P. 1033 1039 1039 + 0.58 610 Calch Nat. + 659 655 1200 Remail T.P 1258 1262 1261 + 0.24 140 Count. + 130 13 1725 Phone-Pool. T.P. 1660 1665 1665 + 0.31 2050 Desper S.A 2136 219                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 854   650   -1.37   1470   Lanker   1484   1485   1425   -0.60   1110   Salvepar   570       795   Dresdow Bank   775   784   784   785   131 50   134   +3.08   780   Localum Instanta   800   800   770   -3.75   480   Sarcé +   505   502   506   +0.20   67   Driedowsin Ctd   77 30   72 40   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72 50   72                               | + 0 79<br>+ 1 16<br>- 1 89<br>+ 0 41                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1150 Thomson T.P 1138 1138 1145 + 0 62 245 Deny (DP) 244 24 320 Accor 323 80 325 10 326 50 + 0 83 1470 De Diencis 1410 140 415 Agence Heres 477 409 409 - 1 82 210 Dév. P.A.C. (LZ 215 50 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 249 250 + 246 165   Luchaire 173 80 173 185 + 644 870   Saupagnet (Na) 899 909 909 + 1 11 48   East Rand 43 20 49 10 49 20 1402 1425 + 1 06 1640   LV.M.H 1671 1698 1898 + 1 62 260   Schnader # 250 260 269 + 3 46 185   Bucholar 188 20 196 50 185 50 186 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185 50 185                              | - 059<br>- 086                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 2000 Alcase   1970   1989   2000   + 1 52   285   Drouct Asser   275   27   1280   Als. Superm.   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260   1260      | 274 90 274 - 0 35 290 Magretis fly1. 398 229 90 229 90 - 2 65 650 Seb + 595 639 640 + 0 63 425 Ford Motors 450 467 50 467 50 1300 1290 - 7 53 235 Max. Wardely, 235 243 50 241 + 2 65 450 Sefimely 478 489 481 + 0 83 72 Fragaid 74 74 73 75 150 515 + 2 39 2380 Martel 2390 2390                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | + 4 29<br>+ 3 89<br>- 1 35<br>- 0 57                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1520 Arjum Pribus 1495 1525 1515 + 134 935 500 ± 1052 108 330 Assendis-Rey 326 322 322 -1 23 650 Sectrofiserative 630 63 760 Aust. Estings. ± 800 802 832 + 4 210 Est-Aquitains 240 50 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1076 1077 1390 Netin-Gain + 1370 1410 1385 + 109 310 Signaux ± 292 291 50 29 + 2 40 345 Gán. Balgiant 259 458 458 638 638 + 1 27 184 Machain 182 181 181 - 0 55 860 Signaux ± 292 291 50 299 + 2 40 345 Gán. Balgiant 438 459 458 638 638 640 638 650 1100 1121 1093 - 0 63 610 Signaux ± 745 761 751 + 0 81 346 Gán. Martin-Gain 352 388 60 368 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 93<br>5 02<br>4 72<br>3 08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 280 BAFF 301 308 307 + 198 445 Execta-8-Faure 437 44<br>280 Bail-Equipera + 275 280 279 + 1.65 1980 Ensitor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 230 800 231 + 8-45 183 MMASHIGE KSANT 1/5 1/3 1/3 - 1 14 330 Seminor R.S 320 320 47 GetMetropolitain 45 70 45 30 45 30 442 444 + 1 60 850 Mm. Salvig Blad 850 640 640 - 1 54 780 Sixis Rossignal 707 715 721 + 1 98 60 Harmony 63 62 62 0 62 20 1450 1460 42 Management 24 250 42 90 43 40 + 1 17 250 Societi Generale 255 256 256 256 + 0 34 85 1 Final 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 131<br>- 127<br>- 054                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 350   Cla Bancaire \( \psi \) 358 20   350 10   381 50   \( + \) 0 82   1180   \( \frac{\text{Enratance}}{\text{corom}} \pm \) 1280   128   240   \( \text{Bazar HV.} \) 284   287   288   \( + \) 141   810   \( \text{Enratance} \) \( \text{Corom} \( \pm \) \(  \) 764   79   340   \( \text{Ségnin-Say} \( \pm \) . 310   310   308   \( - \) 0 65   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) \( \text{Enratance} \) \(  \) 2830   2580   \( \text{Enratance} \) 2830   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280   280                                                                                                                  | 2287 1280 78 Nord-St 93 05 97 90 96 50 + 3 71 148 Sodero (Ne) 152 155 155 -4 32 111 ling. Chemical 118 119 50 117 250 780 775 + 1 44 270 Nord-St 93 05 97 90 96 50 + 3 71 148 Sodero (Ne) 152 155 155 -4 32 111 ling. Chemical 118 119 50 117 250 157 158 158 158 158 158 158 158 158 158 158                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 0 86<br>2 23<br>4 23<br>0 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 485 Bit x 510 508 514 + 0.78 25 Euronamel 25 15 2 725 B.LS 736 745 762 + 3.53 530 Euron x 914 91 2210 Bongrain S.A 2050 2095 2096 + 2.20 435 February and 430 430 430 680 000 000 000 000 000 000 000 000 00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 25 25 -0.60 875 0mn.F.Pasts 905 914 948 +4.75 2400 Somm-Alib. ± 2325 2316 2290 -1.51 93 Alternation 99 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50 98.50     | - 051<br>- 276<br>- 109<br>- 619                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 63 B.P. Franco k                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 213 99 214 325 Parihes 320 319 316 10 − 121 340 Starfor + 347 343 345 − 0.58 176 Integral J.P 248 210 249 75 75 75 − 1.06 350 Paris-Résec. + 342 342 342 275 Suez 275 274 274 − 0.36 35000 Nestité 33310 34200 34200 995 965 − 1.53 890 Pacheltron + 570 670 669 − 0.15 250 Synthelabor + 283 50 250 10 264 + 0.19 117 Norsk Hydro 133 80 144 10 143 850 870 + 2.35 235 235 235 235 235 235 235 235 235 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | + 0 48<br>+ 2 67<br>+ 4 53<br>+ 2 91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 117 Casion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 120 1090 - 3 11 825 Peopert S.A 936 941 952 + 171 775 Thomson-C.S.F. 144 145 143 50 - 0 34 505 Philip Monis 494 500 500 500 500 500 500 500 500 500 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3 10<br>- 1 21<br>- 2 22<br>- 1 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 830 Cetalem 635 638 645 + 1 57 435 Grysses Gas. & 426 426 510 Cetals 490 484 484 1 22 1730 Histories & 1711 1724 1250 CFA.O 1230 1246 1240 + 0 81 425 Kafel Ed 426 426                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 430 440 + 3 29 2300 Presses Chi + 2440 2470 2420 - 0 82 345 U.F.B 363 381 36 10 - 0 52 435 Rendication 490 484 484 720 1710 - 0 06 1150 Printegiz 1183 1191 1190 - 0 25 600 U.C. + 620 620 629 + 1 45 590 Royal Dutch 632 641 641 420 425 - 0 23 480 Printegiz 510 520 519 + 1 76 585 U.L.F. + 595 568 585 - 1 68 34 650 Tinto Zinc 38 30 35 70 35 70                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 2 56<br>- 1 22<br>- 1 42<br>- 1 65                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 775 C.G.L.P. \( \) 750 770 780 139 Smits 132 50 133 750 Chargeira S.A 711 705 - 705 - 0 84 320 kmm, Halce M 340 344 886 Ciments franc. \( \) 887 886 880 - 0 81 925 Inglicio 963 986                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 133 50 134 + 1 13 1430 Promotes 1430 1431 1450 + 1 40 153 LLC.B. + 145 10 145 20 147 + 1 31 163 Schlumberger 171 20 179 179 345 346 + 1 76 960 Radiotacha 940 930 936 - 0 43 740 Unibal 753 757 746 - 0 93 101 Shell transp 108 107 50 107 50 960 960 - 0 31 74 Raft Oist Total 82 60 85 82 60 - 0 12 410 Valéo 418 60 418 417 50 - 0 24 1250 Simpses A.S 1245 1215 1210                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3 20<br>4 56<br>- 0 46<br>- 2 81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| . 150   Codentsh:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 545 548 - 0.35 290 Rober franciere 286 289 289 + 1.05 290 Via Banque 279 284 280 20 + 0.43 205 T.O.K 210 210 210 635 640 + 3.56 680 Roussel-Ucist 670 680 660 - 1.49 480 Est-Gabon 592 601 510 + 3.04 25 Testable Corp 28 25 28 20 28 95 725 744 + 3.77 Roussel-CALL 113 Amaxinc 110 50 110 109 - 1.35 320 Univer 321 50 323 50 323 50                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | - 0 61<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 510   Compt. Mod. *   523   523   534   + 2 10   1230   Leisnge-Coppée   1211   1226   1230   Leisnge-Coppée   1230   Le | 220   1220   + 0.74   154   Sade   155     153   Agrer, Teleph   157   154   154   + 4.45   580   Vaal Reds   621   808   608   4340   1335   - 1.84   1380   Segum +   1405   1380   1385   - 1.35   97   Anglo Amer. C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2 96<br>- 2 09<br>- 0 56<br>- 0 77                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 510  Cafel Lyen. (CI)   515   518   518   + 0.58   400   Larray Somerst   394   395                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 395   396 10   + 0.28   925   Satomon   955   960   960   + 0.52   905   Bayer   880   685   875   - 0.57   1.56   25   25   25   25   25   25   25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 68<br>- 0 60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Rachet<br>net                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Compartions Combat 11390 114 Lorens (State                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | lana laga I Turka kandana i 976   976 II -    -   -   -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 365 34<br>034 27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Emp. 7 % 1973                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ## Stat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 494 37<br>3054 19<br>488 05<br>683 58                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 13.25 % 90/90                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Calorie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 514 97<br>5747 55<br>78 21<br>89 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 16 % join 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   155 10   1 | 467 27<br>92 67<br>100 78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 11 % fev. 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CP     257     267 30     AEG.     665     Akef     215 17     207 39     Gestion Amérique     58184 87     58039 77     Parvator     516 95       185     181     Akzo     281     250     ALT.O.     188 12     181 32     Gestion Amérique     289 17     285 00     Pherit Placements     251 14       16015     284     245     Akcon     126     139 50     Ameri-Guo     4786 76     4589 70     Gest, Former Europe     82 42     78 68     Piero Investion     852 53                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1625 01<br>501 89<br>248 89 +<br>622 94                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| OAT 9.30 % 1997 103 40 0 730 Delethede S.A 900 864 o Parter. Risq                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Figure, Div                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 797 47<br>963 25<br>829 69<br>889 30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| CNB Benes janus. 82 . 101 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ASS Sence de Sentember . 276 280 Associe                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 753 47 <b>+</b><br>890 50 <b>+</b><br>779 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| PTT 11,20% 85 103 95 1 239 El-Actorgez 700 Providence: CFT 10,30% 86 105 95 1 239 El-Mi-Leblanc 586 580 Publicle CFT 10,30% 86 105 6 231 El-Mi-Bratagna 198 206 Reft. Sout. F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 25   26   27   27   27   27   27   27   27                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 101 36<br>728 45<br>100 66<br>140 02                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| CRT 9% 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 225   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275   275  | 410 05<br>100 96<br>158 24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| HPP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 200 205 Gewert                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 412 99<br>130 35<br>012 74<br>233 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Proc.   Courts   Proc. Lyongiee   650   650   SAFAA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294   294  | 659 68<br>449 89<br>373 05<br>572 56                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Aciess Resignot                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | March   Marc | 421 19<br>409 88<br>626 98                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 240                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 206 68 <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Applic. Hydraud.         850         850         Gammont         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350         350                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 0 150 Prizer loc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 215 58<br>175 80c<br>442 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Applic Hydraul.         850         850         Gammont         390         350         350         SCAC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 215 58<br>175 80c<br>442 11<br>708 08<br>433 52<br>540 85                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 215 58<br>175 80c<br>442 11<br>708 08<br>433 52<br>540 85<br>290 83<br>079 27<br>444 37                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>708 08<br>433 52<br>540 85<br>290 83<br>079 27<br>444 37<br>203 22<br>368 51<br>152 81                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>708 08<br>433 52<br>540 85<br>5290 83<br>7079 27<br>444 37<br>365 91<br>233 22<br>368 51<br>3325 99<br>886 90<br>133 69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Composition    | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>75 80 c<br>442 11<br>243 52<br>540 85<br>290 83<br>2779 27<br>444 37<br>203 22<br>203 82<br>213 22<br>213 22<br>213 89<br>213 89<br>213 89<br>213 89<br>214 83<br>214 83<br>215 24<br>216 83<br>217 82<br>218 83<br>218 8 |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>12<br>13<br>14<br>14<br>15<br>16<br>16<br>17<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18<br>18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Comman   Processer Generals   Comman   C | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>442 11<br>8433 52<br>540 85<br>540 85<br>540 85<br>544 37<br>365 91<br>325 99<br>368 90<br>333 69<br>3416 53<br>348 91<br>309 35<br>348 91<br>349 91<br>34                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150  | 215 58<br>175 80 c<br>442 11<br>443 12<br>143 52<br>540 85<br>550 83<br>77<br>144 37<br>1355 99<br>131 52<br>131 52                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Applic Hydraul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150   150  | 215 58<br>175 80 c<br>175 80 c<br>142 11<br>143 52<br>154 0 85<br>159 83<br>179 27<br>144 57<br>152 81<br>152 81<br>153 89<br>153 89<br>154 6 83<br>157 92<br>157 64<br>157 64<br>157 76<br>158 76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |



### ÉTRANGER

- 2 Le mouvement de soliderité avec les réfugiés iraniens expulsés de France.
- 4 La visite de M. Honecker à Paris.

toires occupés.

3 L'agitation dans les terri-

### POLITIQUE

- 6 Deux annulations Conseil constitutionnel concernant le Crédit agricole et la Sécurité sociale. 7 La campagne présiden
- « Journal d'un amateur x par Philippe Boucher.

#### SOCIÉTÉ

- Sille rapport des « sages » sur le code de la nationalité. 9 L'encuête sur la mort de Robert Soulin.
- SPORTS

20 L'ouverture du Musée national d'art africain à Washington. 21 Le retour du flamenco

### COMMUNICATION

### 21 « Le Matin de Paris » sus-

### **ÉCONOMIE**

- 24 Légère remontée du dollar. La RFA est contrainte d'accepter une augmentation de son déficit budgé-
- 25 L'aménagement du territoire, côté jardin.

- 26-27 Marchés financiers.

### SERVICES

- Abonnements ..... 2 Annonces classées ..... 10 Campus ......11 Jeux . . . . . . . . . . . . . . . 16
- Météorologie ......11 Philatélie . . . . . . . . . . . . 11

### MINITEL

- Passez donc sur le billard. JEUX • Privatisées : Suez, en direct du Palais des
- congrès. PRI • 1988 : une semaine à travers le monde. REP Actualité, international, Campus, 36-15 tapez LEMONDE

Selon M. Kaplan, la découverte

américaine laisse entrevoir de réelles

possibilités thérapeutiques pour

cette maladie héréditaire. Après

l'isolement du gêne, deux possibi-

lités étaient, en effet, offertes : soit il s'agissait d'une protéine dite de structure, indispensable à l'architec-

ture même du muscle; soit il s'agis-

sait d'une protéine dite de fonction

impliquée dans la physiologie mus-

La dystrophine apparaît

aujourd'hui comme étant une pro-

téine de fonction (elle semble jouer

un rôle au niveau de la jonction neuro-musculaire et être impliquée à

ce niveau dans les échanges de cal-

cium), ce qui permet d'envisager

une prise en charge thérapeutique.

par médicaments, des enfants atteints de myopathie de Duchenne.

Il s'agit là d'une perspective vérita-

blement constructive et enthousias-

### La visite à Tunis de M. Jean-Bernard Raimond

Voici le texte du communiqué publié vendredi 8 janvier par le Quai d'Orsay pour annoncer la visite de M. Jean-Bernard Raimond à

· Malgré les charges de son emploi du temps, le ministre des affaires étrangères a tenu à se ren-dre, dès que possible, à Turis, où il n'a pu, pour des raisons de santé, effectuer la visite officielle qui avait élé prévue les 20 et 21 décembre

· Ce déplacement, qui aura lieu dans le cours de la journée du 9 jan-vier, aura d'abord pour objet de témoigner aux nouvelles autorités tunisiennes les sentiments particu-lièrement chaleureux de considération et d'amitié que leur portent le gouvernement et le peuple français. M. Jean-Bernard Raimond indi-quera à ses hauts interlocuteurs tunisiens que le gouvernement fran-çais souhaite renforcer encore les relations de confiance et de coopération avi caractérisent traditionnellement les rapports entre les deux pavs.

» Les entretiens que le ministre des affaires étrangères aura à Tunis viseroni bien eniendu à préparer la visite officielle que le premier ministre tunisien, M. Hedi Baccou-che, effectuera en France le 15 janvier. à l'invitation de M. Jacques Chirac. •

• M. Chirac espère voir tom-ber le mur de Berlin. – Accueillant à l'Hôtel de Ville, en tant que maire de Paris, M. Erich Honecker, le 8 janvier, le premier ministre a déclaré notamment : « Quelle ville pourrait, mieux que Berlin, symboliser l'état actuel de l'Europe ? Le mur qui la déchire — et qui, je l'espère, tombera un jour (...) rappelle que la division de notre continent n'est pas un simple concept, mais une réalité doulou-

#### 23 Le Rallye Paris-Alger-Dakar. pend \$8 parution

### Washington pourrait cesser son aide aux moudjahidins avant la fin du retrait des troupes soviétiques

AFGHANISTAN: une conférence de presse de M. Shultz

La récente visite à Kaboul de M. Chevardnadze est le signe du « sérieux » des intentions de Moscou est le signe du « serieux » des intentions de Moscou pour rechercher un règlement rapide du conflit afghan, a déclaré, jeudi 7 janvier, à Moscou, M. Youri Alexeiev, chef du département du Proche-Orient au ministère soviétique des affaires étrangères. Il a indiqué qu'un accord pour une solution politique avait été « presque atteint » à Genève, et qu'il restait à arrêter un calendrier du retrait des trouves expédientes II a quest insisté sur le foit que le troupes soviétiques. Il a aussi insisté sur le fait que la négociation de Genève — entre Afghans et Pakista-nais sous l'égide des Nations unies — concernant la situation « extérieure » était séparée de la recherche

WASHINGTON de notre correspondant

Au cours d'une conférence de presse, donnée le jeudi 7 janvier à Washington, M. Shultz a apporté quelques précisions sur l'attitude que pourraient adopter les Etats-Unis au cas où les Soviétiques se décideraient vraiment à retirer leurs troupes d'Afghanistan. Le secrétaire d'Etat a assez clairement indiqué

que les Etats-Unis pourraient inter-

rompre leurs livraisons d'armes aux

résistants avant que les Soviétiques n'aient retiré toutes leurs troupes. Mais M. Shultz a posé à cela certaines conditions, en particulier que le retrait des troupes soviétiques ait un caractère • irréversible •, que l'URSS retire, dès le début, un nombre important d'unités (les Etats-Unis redoutent apparemment que les Soviétiques ne laissent le plus longtemps possible sur le terrain leurs éléments d'élite, susceptibles de causer de graves revers à des

résistants qui ne seraient plus ravi-

d'un règlement politique interne. M. Diego Cordovez responsable des Nations unies chargé des négociations sur l'Afghanistan, a décidé d'avancer les visites qu'il comptait entreprendre à Islamabad et à Kaboul à la fin du mois pour préparer la prochaîne session des pourparlers de Genève. M. Jean-Bernard Raimond, ministre français des affaires étrangères, qui avait reçu mercredi le chargé d'affaires afghan à Paris à propos de la condamnation du photographe français Alain Guillo, devait rencontrer vendredi M. Zain Noorani, ministre d'Etat pour les affaires étrangères pakistanais.

taillés en armes), et qu'elle cesse de responsable, et nous pensons qu'il

fournir une aide militaire Kaboul. M. Shultz s'exprimait à ce sujet au lendemain des déclarations encourageantes faites par son bomoogue soviétique, M. Chevardnadze, à l'issue de son séjour à Kaboul (le Monde du 8 janvier) et alors que 'adjoint du secrétaire d'Etat, M. Armacost, a également com-menté en termes positifs les résultats de sa propre visite au Pakistan. Cette concordance peut donner l'impression que les choses avancent assez vite, et qu'Américains et Soviétiques négocient discrètement.

Pourtant, au département d'Etat, on affirme que depuis le sommet de Washington, au début de décembre, les Soviétiques n'ont pas donné aux Américains de précisions sur leurs intentions. « Nous n'avons toujours pas d'indications claires que les Soviétiques aient pris une décision, [quant à leur retrait], explique un

Signe de reconnaissance des

détenus, trois petits points ont

été tatoués sur le front de Jenn-Marie Fuss. Son nez est brisé,

ses arcades sourcilières éclatées. Les chevilles, les poignets, le dos

et la poitrine ont été ébouillantés

grâce à de petites résistances

electriques qui servent à préparer

sont cassées, et ses doigts brûlés à l'allumette. Il a, dit-il,

été sodomisé avec un manche à

babioles », comme nous le

signale notre correspondant Jac

ques Fortier, Jean-Marie Fuss, trente-sept ans, ferrailleur un peu

« Connu pour de petites

serait grand temps que M. Voront-sov aille faire un tour à Islama-bad - (M. Vorontsov est un diplomate soviétique de haut aiveau qui vient d'être déchargé de la négociation sur le désarmement à Genève, apparemment pour lui permettre de se consacrer à l'Afghanistan).

Américains et Soviétiques auront, en tout cas, de nombreuses occasions de se parler. M. Shultz a, en effet, annoncé que lui-même et M. Chevardnadze étaient conven de se rencontrer tous les mois, d'ici le sommet de Moscou, pour faire en sorte que cette réunion prévue en principe pour mai et juin soit • un succès retentissant •. La première de ces rencontres devrait avoir lieu à Moscou à la sin février, c'est-à-dire après le début du nouveau

pakistanaises à Genève. JAN KRAUZE.

### Succès d'une équipe de chercheurs américains

### Le traitement de la myopathie devient envisageable

Une série de résultats récemment obtenus par l'équipe du professeur Louis K. Kunkel (Boston) et publise il y a peu dans les revues scientifiques Nature et Cell (1), laisse penser qu'un progrès très important a été accompli dans la compréhension, à l'échelle moléculaire des causes de la myonethie de laire, des causes de la myopathie de Duchenne de Boulogne, la plus fréquente et l'une des plus graves mala-dies héréditaires touchant le système musculaire.

En 1986, Anthony Monaco, l'un des chercheurs de l'équipe du professeur Kunkel, annonçait en France, lors du premier colloque national sur les maladies neuromusculaires, que la découverte du gène de la myopathie de Duchenne était imminente (le Monde du 2 octobre 1986). Après l'isolement de ce gène sur l'un des bras du chromosome X, l'équipe américaine vient d'identifier une protéine (baptisée dystrophine) synthétisée nor-

malement par ce gène. · Cette proteine est à la fois géante, impalpable et infinitésimuscle. Il apparait pourtant que

male, explique M. Jean-Claude Kapian (Institut de pathologie moléculaire, INSERM. CHU Cochin, Paris). Elle ne correspond qu'à 1/50 000 des constituants du c'est lorsque cette protéine est anormale ou absente que la myopathie

mante qui pourrait permettre de dénasser le stade de la simple - prévention par l'avortement », risque inhérent général à toutes les recher-ches de biologie moléculaire sur les maladies héréditaires.

(1) Les résultats de ces travaux ont lé publiés dans la revue Nature (24-31 décembre 1987) et dans la revue Cell du 24 décembre 1987.

### Les vœux de M. Méhaignerie

### **Anticipation**

Pour présenter à la presse ses ultimes vœux de ministre de l'équi-pement. M. Pierre Méhaignerie avait choisi l'anticipation en recevant ses invités à la Tête Défense, au pied de l'arche en construction où le 1989 : 42 000 m² de burcaux • intelligents » sur trente-cinq étages de la paroi sud de l'arche et un des quatre immeubles de la Colline Sud (3 200 m²). L'établissement public d'aménagement de la Défense est déjà propriétaire de treize étages et 943 millions de francs vont permet-tre d'acheter les vingt-deux étages restants ainsi que du mobilier et l'équipement bureautique dernier cri. Le grand ministère n'occupera plus que deux sites (puisque le ministre, son cabinet et une direction resteront boulevard Saint-Germain) au lieu d'une vingtaine

Après l'inévitable et traditionne couplet d'autosatisfaction sur les objectifs atteints (soutien de l'actitissement privé, accélération des financements routiers, amélioration de la sécurité routière, etc.), le ministre a affirmé qu'il n'a pas l'intention de se croiser les bras d'ici à l'élection présidentielle. L'observatoire des loyers prévu à Paris, qui références, devrait devenir opérationnel ; on devrait réussir à empêcher le bradage des maisons des accédants à la propriété en difficulté qui n'ont pas réussi à renégocier leurs emprunts : la décision sur le choix entre les trois projets de l'autoroute A 14 devrait être prise dans la deuxième quinzaine de janvier ; et il reste à lancer plusieurs initiatives en matière d'aménagement du terri-toire. Aucune décision, en revanche, ne sera prise en ce qui concerne la partie ouest de l'autoronte A 86, qui

 Ce n'est pas une urgence actuelle, en raison des problèmes d'environ-nement. Au fil des ans, quand l'est parisien aura beaucoup plus d'attraît à cause de ses meilleures conditions de transport, on finira par se poser des questions à l'ouest et, les esprits ayant évolué, le pro-blème sera aussi plus facile à résou-dre grâce à l'amélioration des technologies. Entre-temps, le

suscite de multiples controverses.

l'incendie volontaire d'un appentis, ce qu'il reconnais volontiers. Ayant ornis de se pré-senter pour un interrogatoire chez le juge d'instruction, M. François Le Henaff, il fait l'objet d'un mandat d'amener et est incarcéré le 17 décembre à la ison d'arrêt de Strasbourg. Dans cette vieille prison, construite au dix-neuvième siècle, les « dortoirs » existent tou-jours. Et Jean-Marie Fuss par-tage sa détention avec une dizaine d'autres prévenus,

Fruste, un peu sale, il est vite pris en grippe. Le 31 décembre (estce une partie de cartes qui tourne mal. Fuss est-il accusé d'être un « mouton » ?), les sévices commencent. Jusqu'au 4 janvier, aucun membre des personnels de surveillance ne s'apercoit de rien. « C'était la période des

A la prison de Strasbourg

Le martyre d'un détenu

congés. On était en souseffectif », explique-t-on à l'administration pénitentiaire. Deux cents détenus pour cent p cinquante surveillants en effectif global, une quinzaine par jour habituellement, dix le jour et cinq la nuit en période de congé : les chiffres parlent d'eux-mêmes. Jean-Marie Fuss, très choqué, a vite été remis en liberté et placé sous contrôle judiciaire. Une enquête administrative a bien sûr été ouverte, et une information judiciaire contre ses codétenus pour violences et actes de barbarie confiée à M. Michel Mollin, juge d'instruction.

Le 19 avril, à Elsau, une nouvelle maison d'arrêt de quatre cents places doit ouvrir ses portes. Là, il n'y aura plus de

Le numéro du « Monde »

daté 8 janvier 1988

a été tiré à 515 837 exemplaires

Ag. L.

### M. LOUIS MERMAZ invité du «Grand Jury RTL-le Monde»

M. Louis Mermaz, député socia iste de l'Isère, ancien président de l'Assesphée nationale, sera l'invité de l'émission hebdomadaire «Le grand jury RTL-le Monde», dimanche 10 janvier, de 18 h 15 à 10 h 20

Le maire de Vienne, qui est parmi les proches de M. Mitter-rand, répondra aux questions d'André Passeron et de Patrick Jarrena du Monte, et de Paul-lesgue Traffant et de Paulde RTL, le débat étant dirigé par Olivier Mazerolle.

#### Les prochains « Grand-Jury »

Le programme des prochains «Grand-Jury RTL-le Monde» est ainsi établi : 17 janvier, M. Valéry Giscard d'Estaing : 24 janvier, Giscard d'Estaing; 24 janvier, M. Michel Rocard; 31 janvier, M. Jacques Chirac; 7 février, M. Lanreat Fabius; 14 février, M. Michel Aurillac (RPR); 21 février, M. André Lajoinie; 28 février, M. Bruno Mégres (FN).

### 4 Mach. écrire de bureau chez Duriez

-22 à 33 % ■ Xerox 6002 • Compacte • Mémoire 6000 caractères • Mainte-

nance à domicile gratuite 3 mois 4900F 3280F ht. ■ Brother Fx 701 • Machine de lecteur de disquette) • Maintenance à domicile gratuite 6 mois 6100F 4207 F ht.

■ Canon AP 810 • Mémoire 32 000 caractères • Maintenance à domicile gratuite 6 mois 9900 F 7428 F ht.

■ Brother EM 1000 • Ecran 25 lignes • Maintenance à domicile gratuite 6 mois 12930 F 9990 F ht.

3, rue La Boétie, 8° et toujours 112-132 bd St-Germain, 6° (Odéon).



# EXCEPTIONNEL

Du 9 au 30 janvier.

Pianos, orgues meubles, orgues portables, synthétiseurs, guitares, batteries, instruments à vent, banquettes...

a Maison de la Musique 135-139, rue de Rennes, 75006 Paris - Tél.: 45.44.38.66 - Parking à pag

### Sanofi a déposé son offre pour la reprise de Robins

La proposition faite par le groupe français Sanofi en vue de racheter la firme pharmaceutique américaine A.H. Robins (le Monde daté 3-4 janvier) vient d'être officiellement déposée sur le bureau du tribunal des faillites de Richmond en Virgine Elle porte sur le versement de nie. Elle porte sur le versement de 600 millions de dollars (3,36 mil liards de francs environ) pour rache-ter 58 % du capital, et la création d'un fonds de 2,475 milliards de dol-lars (13,86 milliards de francs) destiné à indemniser les victimes du stérilet défectueux, commercialisé par Robins au début des années 70.

La direction de Robins a réaffirmé son plein accord à cette propo-sition. Cependant, la partie n'est pas pour autant gagnée. Le comité représentant les actionnaires de Robins, autres que la famille Robins, qui représente 58 % du capital, continue à négocier d'arrachepied la reprise de l'entreprise avec les deux autres candidats au rachat, à savoir les groupes américains Rorer et American Home Products. M. Jean-François Debecq, directeur général de Sanofi a déclaré, de pas-sage à New-York: • Nous sommes ici pour nous battre pour Robins et pour gagner. - Il n'a pas écarté la possibilité de surenchérir sur les offres concurrentes pour emporter

**VENDREDI 8 ET JOURS SUIVANTS** rééquilibrage à l'est aura été réa-lisé... ». JOSÉE DOYÈRE. MASCULIN

PRÊT A PORTER CHEMISERIE **GRANDES GRIFFES** 

38, Bd des ITALIENS

Paris (9º) — Opéra et centre commercial Vélizy 2

QUELLES SONT LES STARS LES PLUS MENACEES ?

SOLDES ANNUELS

a tous nos rayons

62 rue St André-des-Arts 6

Tel . 43.29.44.10

PARKING ATTENANTA NOS MAGASINS

P. STARCK J. SEGUELA Y. MOUROUSI H. DESIR

M. BOUJENAH

BCDEF